




ROLEX
O.J. PERRIN
JOAILLIERS

CRANS s./SIERRE: LES TROIS VÉTÉRANS
Tél. 027/ 481 89 82

Nouvelliste

ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

QUOTIDIEN RÉDACTION (027) 329 75 11 - FAX (027) 329 75 65 INTERNET <http://www.nouvelliste.ch>

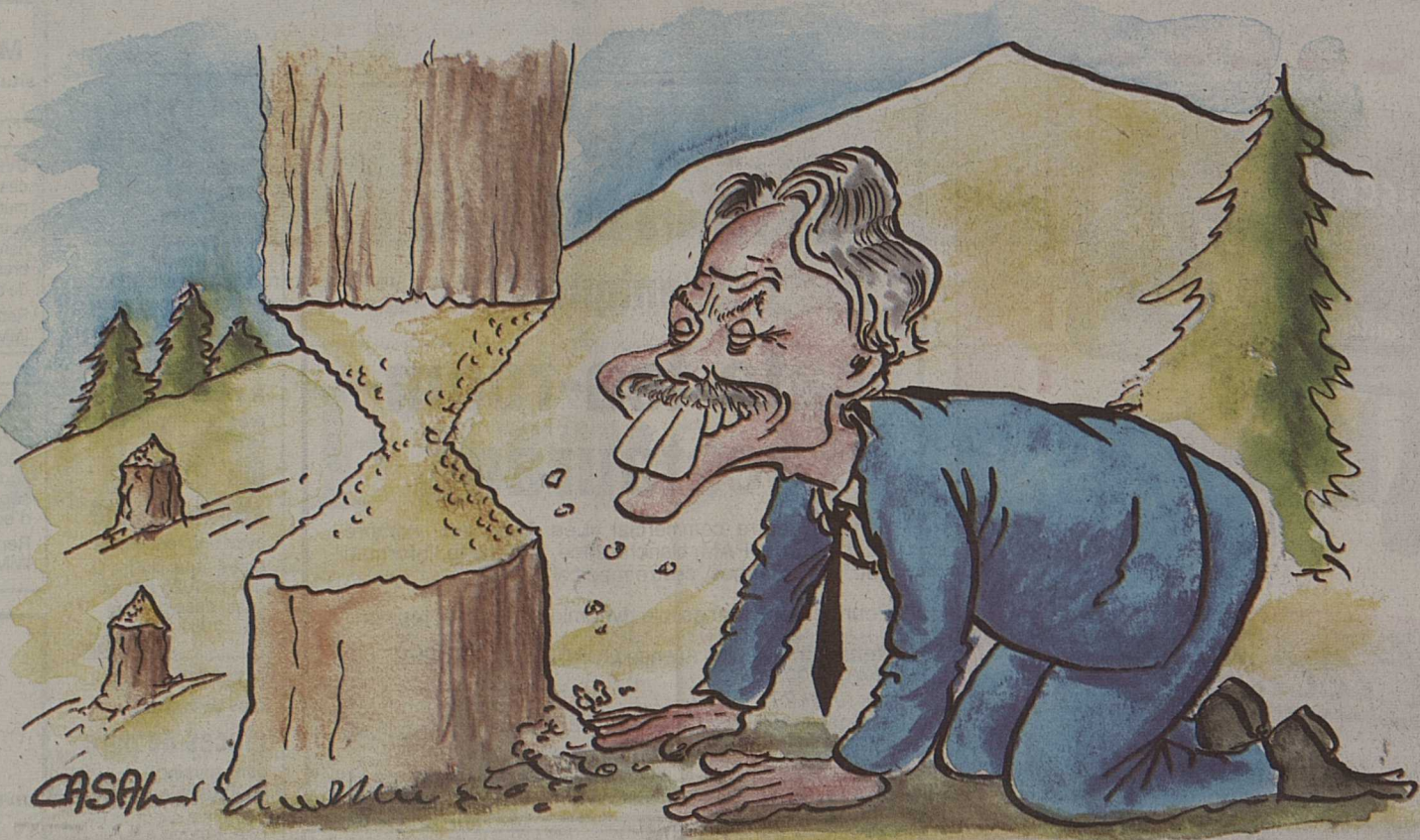
Spectacle assuré!
Il y aura de l'ambiance, demain jeudi dans les arènes de Praz-Bardy près d'Aproz, à l'occasion de la finale cantonale des combats de reines. De l'ambiance et du spectacle, puisque toutes les vedettes des combats d'automne ou régionaux seront présentes pour tenter de ravir le titre à «Souris».
PAGE 10



Des combats qui attireront un nombreux public.

Tête-de-Balme: c'est tout bon

Berne octroie une concession pour le domaine skiable dans le massif du Mont-Blanc.



Les présidents de Finhaut et de Trient sont heureux; ils attendaient depuis quatorze ans cette concession pour la desserte de Tête-de-Balme, une autorisation venue de Berne et signée Moritz Leuenberger.
PAGE 3

★ **MONDE**
MOBUTU, LA SORTIE?
Entre déclarations rassurantes et combats meurtriers, le dictateur semble préparer sa sortie. A l'anglaise...
PAGE 16

★ **VALAIS**
CAFETIERS AGACÉS
Une initiative du syndicat SIB et de l'UNIA a eu le don d'agacer une majorité de mastroquets octoduriens.
PAGE 20

★ **SPORTS**
BOARDMAN BIEN SÛR
Chris Boardman a remporté le prologue du Tour de Romandie à Kriegstetten. Meilleur Suisse, Beat Zberg est 9e.
PAGE 30

★ **MAGAZINE**
CANNES COMMENCE
Le 50e Festival de Cannes débute aujourd'hui. Une page spéciale pour en connaître les principaux temps forts.
PAGE 43

Avis urgents: fax (027) 329 75 65
Abonnements: rue de l'Industrie 13
(027) 329 75 25-26 - Fax: 322 19 06
Publicitas Sion: avenue de la Gare 25
(027) 329 51 51 - Fax (027) 323 57 60
Messageries: route des Ronquoz CIR
(027) 329 76 66

L'Ascension

«Tandis qu'il les bénissait, il se sépara d'eux et fut emporté au ciel.»
De Saas-Grund à Fee, le «chemin des chapelles», jalonné de quinze oratoires, est sans doute le plus célèbre «sacro monte» de Suisse.
Une solide grille protège la niche de chaque édicule où l'on découvre plus de 100 figures baroques du rosaire qui remontent aux années 1708 à 1711.
La onzième station contient la scène de l'Ascension du Christ qui se déroule devant une voûte céleste peinte. L'artiste n'y a trouvé de la place que pour la Vierge, au centre, et quatre apôtres qui entourent le mont des Oliviers. Ils suivent du regard le Christ qui

s'élève dans un ourlet de nuages.
Sous Saas-Fee, près de la place de parc, le «chemin des chapelles» aboutit à un pittoresque sanctuaire (1687) appuyé sur toute sa longueur au rocher.
Ce «chemin», tout comme celui des chapelles de Visperterminen d'ailleurs fait partie des précieux monuments du passé qui sont notre héritage commun, que collectivement nous avons reçu en partage des générations précédentes. Laissons-nous donc guider vers la magie qui émane de ces témoins de notre longue histoire. Ils ne se révèlent bien sûr qu'à ceux qui prennent le temps de les découvrir. *Jean-Marc Biner*



Le FC Sion en demi-finales

La magie de la coupe a une fois encore fait merveille à Tourbillon où Sion s'est qualifié pour les demi-finales de la coupe de Suisse en atomisant Saint-Gall (5-0). Malmené en fin de première mi-temps - il menait certes déjà 2-0 - Sion s'est assuré le bon ticket en début de seconde période. En demi-finales, il rencontrera... Fribourg, surprenant vainqueur de Lausanne (2-1 après prolongations). L'autre demi-finale opposera Lucerne à Schaffhouse. PAGES 27-28



Lukic-Zellweger. Trois buts pour le Séduois hier soir. mamin

Editorial

par Pierre Schäffer

La proposition de création d'une armée professionnelle de 10 000 hommes par la commission d'études pour les questions stratégiques est sans doute intéressante mais surtout étonnante.
Elle est intéressante parce qu'elle vient actualiser le schéma Armée 1995, dépassé. Une nouvelle réduction des effectifs de l'armée de milice qui passerait à 150 000-200 000 hommes, au lieu du double, générerait des économies bienvenues pour résorber le déficit des finances fédérales, sans pour autant obérer la capacité de défense du pays qui gagnerait en efficacité avec un corps de professionnels, rompus au maniement des systèmes d'armes modernes. Enfin, ce corps représentant une division opérationnelle se révèle beaucoup mieux adapté aux exigences géopolitiques et géostratégiques de l'après-guerre froide. La présidence suisse de l'OSCE aurait gagné en efficacité si Flavio Cotti avait pu s'appuyer sur un tel bras séculier et la requête de participation suisse à la force multinationale envoyée en Albanie aurait pu être accueillie avec plus d'attention.

Le temps des centurions

Cette proposition n'en reste pas moins étonnante, tant elle se révèle aux antipodes de la tradition militaire helvétique. Celle-ci est tout entière fondée sur deux principes: le citoyen en armes et le pacte confédéral pour assurer la sécurité des cantons. La professionnalisation de la troupe n'apparaît que dans le service étranger, représenté par les régiments suisses de l'ancienne France, par l'engagement de nationaux suisses dans la Légion étrangère française, voire par la brève expérience de Légion suisse de Napoléon III.
Pour le reste, l'idée d'un corps professionnel de 10 000 hommes fait l'impasse sur une double contrainte: la nécessité de disposer d'un vecteur de transport, sauf à devoir, comme la France en 1978, lorsqu'elle envoya ses légionnaires à Kolwezi, solliciter l'US Air Force, enfin l'extrême difficulté de faire cohabiter un corps hyperentraîné et équipé avec une armée de milice privée de l'élite. Toutes les nations modernes, qu'il s'agisse de la Grande-Bretagne, des Etats-Unis ou de la France, ont renoncé à la mixité.

P. Schäffer

NE CHERCHEZ PLUS NOUS L'AVONS!..
MEUBLES
Gertschen
MEUBLES AMÉNAGEMENTS INTÉRIEURS
2500 m² d'exposition
Route Cantonale, 9 - Cortinay
Au plaisir de vous y rencontrer.

Michel Derivaz visavis Bouveret



Qualité et fraîcheur près de chez vous

et ensemble avec mes 1600 collègues de primo et visavis, je vous propose les actions suivantes:
valable dès le 7.5.97



Fraises
douce et aromatiques d'Italie
panier 450 g **2.60**

frais et actuel



Tomates aromatiques IMPORTÉES
kg **2.40**

Marques exclusives

Flamingo
Ice Tea 4x1 litre **2.60**
3.20

Ice Tea Pêche 4x1 litre **3.20**
4.40

Vin rosé de France
Côtes de Provence AC
«Soleil de Provence»
6x75 cl **24.60**
33.60

Lait entier UHT
1 litre **1.50**

Gerber Gala
DUO 2x80 g **3.20**

• **Tranche de poulet panée** 230 g **3.95**
• **Cordon-Bleu de Poulet** 260 g **4.95**

Super-prix

Hero Rösti 500 g **3.20**

Heinz Tomato Ketchup
Bouteille à doser 570 g **2.75**

Kägi Gaufrettes
• Vanille • Chocolat 250 g **2.40**

Eau minérale Adelbodner
4x1 litre **2.95**

Whiskas Ragout
• Boeuf & rognons 100 g **1.80**

Pantène Pro-V
Shampooing 2 en 1 • Cheveux normaux/gras 200 ml **4.20**

Carefree
• Protège-slips, plat 42 pièces **3.70**

Maga compact color
Sachet de recharge 3 kg **12.90**

primo visavis

frais - actuel - près de chez vous

IMMOBILIÈRES VENTE

A Vendre A SAILLON

Cité Medieval
FACADE SUD
dans Immeuble Résidentiel de 4 appartements

Situation excellente
PAM/BCV/PTT/Café Restaurant/Boulangerie/Ecole primaire: à 150 m.
Centre Thermal des Bains de Saillon : à 500 m.
Appartement de 5 pces 1/2 de 134 m2
pelouse privative
place de parc couverte
Prix des 380'000.-- Frs
Renseignement: CHESEUX HENRI
1913 SAILLON tel. 027'744'21'37 - 077'28'16'48
36-398991

VERBIER
A vendre ou à louer unique
café-tea-room-restaurant

dans le centre commercial «Les Arcades», comprenant: Migros, PAM, blanchisserie, électricité, informatique, publi Bagnes, centre médical.
Pour personne ou couple dynamique désirant réussir.
Renseignements: Agence GUINNARD, VERBIER
☎ (027) 771 71 01
fax (027) 771 71 02
Agence BARRAS, CRANS S/SIERRE
☎ (027) 481 27 02
Fax (027) 481 46 71
036-399201

Echange Sion - Nendaz

Nous serions prêts à reprendre, à Sion
- appartement 2-3 pièces
- appartement en attique de 5-6 pièces
- villa ou terrain
Pour tout renseignement, veuillez contacter
Mlle Noverraz au (027) 288 11 84.
36-398158

A vendre à Sion, avenue de France 56
luxueux attique de 148 m²
avec jardin d'hiver climatisé, grande cheminée suédoise, belle menuiserie, armoires dans toutes les pièces, lustrerie, bibliothèque, lave-linge.
Prix: Fr. 425 000.- (garage Fr. 25 000.-).
Banque Migros, Sion. ☎ (027) 321 21 71.
036-399034

IMMOBILIÈRES LOCATION

A louer à Ormône-Savièse
4½ pièces attique
avec balcon. Parking int. + ext. Immeuble avec ascenseur.
☎ (027) 395 11 27 ou 323 41 41.
036-397089

A louer à Savièse
petit studio meublé
Fr. 400.- par mois charges comprises.
☎ (027) 395 26 46.
036-399054

BRASSERIE RÔTISSERIE TOURING

Av. de la Gare 61 - SION

Jeune saladine
Foie gras de canard en copeaux vinaigrette balsamique
★★★
Fricassée d'asperges en tasse
Morilles à la crème
★★★
Rôti de cailles au lard
Galette de pommes de terre
Légumes de saison
★★★
Croquants au chocolat
Mousse pistache
Glace cannelle
Fr. 49.-
Réservation: tél. (027) 323 15 51
36-399247

Epinassey-Saint-Maurice
A vendre
terrain à construire
surface 1100 m².
Fr. 75.- le m².
Excellente situation.
Renseignements et visites
☎ (027) 722 63 21.
036-397199

A vendre à Sion, près de l'hôpital de Gravelone
joli studio meublé
avec bon rendement.
Ecrire sous chiffre O 036-399028 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-399028

A vendre à Sion, près de la gare
places de parc
dans parking souterrain.
Ecrire sous chiffre F 036-399029 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-399029

CORIN/SIERRE
A vendre
jolie villa 6½ p.
env. 1000 m², vaste, confortable, garage, jardin, vue. Urgent!
Fr. 610 000.-.
☎ (027) 455 52 20.
36-396671

MARTIGNY
A vendre dans immeuble neuf
luxueux appartement 2½ pièces, 74 m²
en attique avec un grand balcon.
À proximité du centre-ville y c. place de parc dans garage souterrain.
Renseignements et visites Agence immobilière Duc-Sarrasin & Cie S.A.
☎ (027) 722 63 21.
036-396415

A vendre à Grône
proximité des écoles
villa mitoyenne d'angle
toutes commodités.
Prix Fr. 495 000.-.
☎ (027) 458 43 87 heures des repas.
036-399380

Pour toutes vos annonces

027 329 51 51

A remettre à Martigny local commercial
Emplacement de tout 1er ordre, entièrement rénové et agencé.
☎ (027) 722 17 94
Daniel Pellouchoud.
036-398970

Sion-centre, à 50m de la Planta rez-supérieur - situation tranquille
Bureau ou cabinet de 230 m2
divisible, 2 entrées, garages, cédé à Fr. 2'650.-/m2. 027/327.41.14

Sion, vieille ville à vendre directement du constructeur
magnifique 3½ pièces résidentiel
107 m², balcon/terrasse, lave-vaisselle, vitrocéram, place de parc souterraine, tranquillité, verdure.
Pour renseignements:
☎ (027) 203 30 80, Mme Baravelli.
036-399086

Sion-Gravelone
Magnifique villa, 7 ½ pces
situation tranquille, cadre exceptionnel,
Rens: 027/327.41.14 (h. bur)

UVRIER-Sion. A vendre villa jumelée de 7 pièces. Architecture moderne, 160 m² plus communs. S-s: salle de jeux, cave, buanderie. Rez: entrée, WC, cuisine, salle à manger, séjour donnant sur terrasse et pelouse. Étage: 3 chambres, salle d'eau. Combles: 3 chambres et salle de bains. Couvert pour voiture. Fr. 420 000.-.
Renseignements: (027) 323 53 00
IMMO-CONSEIL S.A., 1950 Sion 2. 36-398658

SION-OUEST
Superbe 3½ pièces d'angle
100 m² de surface habitable, grand séjour sud-ouest, beau balcon ensoleillé, cuisine sép. avec lave-vaisselle, 2 ch. et 2 salles d'eau, garage individuel. Fr. 275 000.-.
Renseignements: (027) 323 53 00
IMMO-CONSEIL, 1950 Sion 2. 36-397565

A vendre ou à louer à Uvrier-Sion
halle industrielle de 1739 m²
avec plancher intermédiaire de 690 m². Terrain total: 7200 m².
Reliée à la voie de chemin de fer (capacité du quai: 3 wagons).
Possibilité d'agrandir la halle et le quai. Possibilité de moduler terrain et halle. Prix à discuter.
Germain Dubuis.
☎ (027) 395 30 06 ou (079) 230 65 60.
036-399362

Au coeur de Sion, situation 1er ordre
Magasin de 190m2 (divisible)
grandes vitrines + sous-sol + atelier
tél. bur 027/327.41.14

Branson-Fully
Propriétaire vend sur terrain de 750 m²
villa indépendante
160 m² habitables + sous-sol garage.
Fr. 498 000.-. Fonds propres nécessaires Fr. 50 000.-. Solde possibilité crédit. Reprendrait en paiement partiel chalet.
☎ (079) 21 42 315.
036-397416

A vendre à SION, immeuble La Rochelle,
app. 5½ pièces
138 m², au dernier étage.
Fr. 380 000.-.
36-390335
AGENCE P. JACQUOD 027/323 21 56

Jeunes Mariés

une surprise vous attend...

Envoyez une photocopie de votre livret de famille au Nouvelliste "JEUNES MARIÉS" CP 680, 1951 Sion. N'oubliez pas d'y inscrire votre adresse et numéro de téléphone

Nouveliste
Offre valable pour les mariés dès le 1.01.96

Feu vert pour Tête-de-Balme

Berne octroie une concession
au projet de domaine skiable dans le massif du Mont-Blanc.

FINHAUT. — «On attendait «ça» depuis quatorze ans!» Heureux le président de Finhaut, comme sans doute son homologue de Trient. Dans les mains, Maxime Gay-des-Combes tient un document signé de Moritz Leuenberger, le patron du Département fédéral des transports, des communications et de l'énergie. Adressé à la Société de développement agro-touristique de Trient-Finhaut S.A., cet écrit de dix-huit pages lui accorde une concession pour la desserte de Tête-de-Balme. Les promoteurs valaisans ont aussi obtenu, dans le même temps, l'autorisation de défricher 5500 mètres carrés. Là c'est l'Office fédéral de l'environnement, des forêts et du paysage, par son directeur Philippe Roch, qui a dit oui. Toutes les oppositions sont rejetées. Le WWF Suisse, la Ligue suisse pour la protection de la nature, sa petite sœur valaisanne, de même que de la Fon-



La montagne de Balme, espèrent ses promoteurs franco-suisse, abritera d'ici à un an et demi trois remontées mécaniques — quatre sont prévues — et un restaurant d'altitude.

dation suisse pour la protection et l'aménagement du paysage disposent de trente jours — un peu moins maintenant — pour éventuellement recourir. Ces organisations devront alors s'adresser par écrit d'une part au Conseil fédéral (pour la concession) et d'autre part au Département fédéral de l'intérieur (pour le défrichage). Mais rien ne dit qu'elles le feront.

Dans la corbeille

Sans donner dans le triomphalisme béat, Maxime Gay-des-Combes fait le constat dans ce dossier que l'administration fédérale a finalement compris les problèmes économiques de la vallée du Trient, «une question de survie pour Finhaut, Trient et leurs populations». Ce succès est aussi à porter au crédit de l'Espace Mont-Blanc et de la coordination internationale qu'il suppose. «Nous allons enfin pouvoir exploiter

cette superbe montagne», se réjouit le premier des Fignolins. Et de rappeler que le projet de Tête-de-Balme, dévisé à 19 millions de francs côté helvétique seulement, prévoit la construction de deux installations: un téléphérique de deux cabines (soixante-cinq places chacune) entre Le Châtelard et Griba et un télésiège débrayable à quatre places. Un restaurant d'altitude figure également programme comme la réalisation d'un petit télésiège à deux places — il est compté dans le plan financier — mais ultérieurement. Les Français, eux, au bénéfice de toutes les autorisations, apporteront dans la corbeille un télésiège débrayable et, à Vallorcine, quelque cinq cents lits supplémentaires.

Optimistes, les Valaisans et leurs partenaires haut-savoisyards espèrent bien offrir aux skieurs la montagne de Balme, dans le massif du Mont-Blanc, pour Noël 1998.

Michel Gratzl

Antoine Favre aurait 100 ans

Un éminent juriste qui a marqué sa génération.

Il y a tout juste un siècle, le 8 mai 1897, naissait Antoine Favre qui joua un rôle de premier plan comme juge fédéral, professeur de droit et homme politique valaisan.

«Né à Sion, il fit ses études de droit jusqu'au doctorat à l'Université de Fribourg, à laquelle il devait consacrer plus tard ses meilleures années d'enseignement. Mais Antoine Favre était aussi un humaniste formé aux lettres et à la philosophie à la Sorbonne, ce qui conférait à sa personnalité une dimension largement reconnue de ses concitoyens. Engagé politiquement dans le Parti conservateur de l'époque, il fut un des rédacteurs les plus marquants de la «Patrie valaisanne», député et conseiller national. Juge fédéral de 1952 à 1963, puis juge à la Cour européenne des droits de

l'homme, il a laissé une «somme» de droit constitutionnel et de droit administratif, ainsi qu'un traité qui fait autorité, intitulé «Principes du droit des gens» publié juste avant sa mort en 1974. Rappelons à l'occasion de cet anniversaire quelques lignes de l'hommage que lui rendait l'écrivain Maurice Zermatten.

«Pour les uns, pour notre bon peuple qui ne lit ni les traités juridiques ni les ouvrages de doctrine sociale et philosophique, Antoine Favre avait le pur visage de l'homme politique toujours sur la brèche quand il fallait défendre dans les assemblées ou dans la presse un mode de vivre, de penser qui nous est familier. Pour d'autres, mieux informés qu'une œuvre de grand juriste, de professeur exceptionnel, de membre de grandes institutions européennes, celui qui

nous quitte si soudainement avait la mesure d'un maître de classe internationale. Mais pour tous, il restera un modèle de haute probité intellectuelle, d'honnêteté civique, de noblesse morale...

C'était un homme qui ne décevait jamais. Il était déjà professeur à l'Université de Fribourg quand j'eus le bonheur de le rencontrer pour la première fois. Je n'étais pas son élève et n'avais de titre à son attention que ma qualité de Valaisan. Il m'apparut dès l'abord d'une générosité de cœur peu commune. Déjà, sa maîtrise professionnelle était connue: je découvrais mieux. Je trouvais en lui un être profondément humain, sous la réserve d'une nature un peu cérémonieuse. Sa bonté ne s'épandait pas en paroles; elle cherchait à se rendre utile sans qu'il fût nécessaire de la solli-



citer. Dès ce premier contact, j'ai su qu'Antoine Favre vivait totalement de ses convictions chrétiennes les plus exigeantes, dans son foyer, dans l'exercice de sa profession, dans le cadre plus large de ses activités politiques.

Il est assez rare de rencontrer des hommes chez qui s'équilibrent si parfaitement le cœur, l'esprit, l'énergie et le sens profond des responsabilités. L'unité de cette existence exemplaire trouve sa source dans l'unité spirituelle que donne une foi intangible. La rigueur des principes qui l'animaient était absolue. Il ne transigeait ni avec lui-même ni avec personne. La stricte discipline de sa vie tout entière est le secret de sa parfaite réussite. (c/fd)

Antoine Favre.

lidd

L'idéologie au galop

La campagne pour les élections législatives françaises des 25 mai et 1er juin a été officiellement ouverte hier. Le dépôt des candidatures est clos; les programmes sont connus. Il reste trois semaines avant le premier tour d'un scrutin qui relève de plus en plus de la journée des dupes.

A droite, la dissolution, annoncée en fanfare par Jacques Chirac, ouvre la voie à une élection qui n'apparaît plus comme une promenade de santé. Est-ce la boîte de Pandore, avec des sondages qui pronostiquent des résultats serrés et une faible mobilisation des ténors, à l'exception d'Alain Juppé et d'Edouard Balladur? Les résultats de la dissolution apparaissent d'ores et déjà tangibles en termes de rassemblement de la majorité, mais incertains dans l'issue du scrutin.

A gauche, la catharsis n'est pas moindre, sur fond de retour au galop de l'idéologie. Pendant deux ans, le PS s'était maintenu sur des positions recadrées que n'auraient pas répudiées Tony Blair, qu'il s'agisse de l'union monétaire ou de l'immigration. A trois semaines du premier tour, Lionel Jospin fait un «à gauche toute», comme pour bien signifier que les élections seraient perdues au centre, à la mode mitterrandienne, mais peuvent être gagnées à gauche. Mitterrand avait signé le traité de Maastricht et lancé l'union monétaire. Sous la pression du PC, Jospin a sorti de son chapeau quatre conditions dont

l'une totalement surréaliste; l'adhésion à l'euro dès 1998 de la lire et de la peseta.

Sur le plan économique et social, Mitterrand s'était rallié, pour affronter le grand marché, aux thèses modernes de l'offre, c'est-à-dire à la définition par l'Etat des conditions-cadres favorables à l'investissement et à l'exportation, eux-mêmes générateurs d'emplois, de revenus et de consommation. Le PS tire un trait sur les thèses de l'offre pour revenir aux bonnes vieilles recettes de la relance par la demande: on augmentera les salaires, grâce à une conférence nationale, un Matignon ou un Grenelle camouflé; on paiera trente-cinq heures au prix de trente-neuf; on créera 350 000 emplois publics pour les jeunes, au prix de 9 milliards de francs; on majorera la fiscalité par une extension de l'assiette de la cotisation généralisée et du barème de l'impôt sur la fortune. On lancera une «grande politique de recherche», c'est-à-dire d'avantages catégoriels aux fonctionnaires-chercheurs. Enfin, cerise sur le gâteau, phare de l'idéologie dans la nuit maastrichtienne, on abrogera les lois Pasqua et Debré sur l'immigration pour créer une vraie rupture avec la droite et donner des voix à l'extrême-droite.

Quinze jours après la dissolution et quinze mois après la mort de Mitterrand, la boucle est bouclée: la gauche française est revenue aux ornières d'antan. Pierre Schäffer

Héritage de l'OTS

Le Valais et Fribourg réclament deux millions de francs dans la succession des protagonistes de l'Ordre du temple solaire (OTS).

SAINT-MAURICE. — Les cantons du Valais et de Fribourg réclament deux millions de francs dans le cadre des successions répudiées de Jo et Jocelyne Di Mambro. Mais le dividende risque d'être dérisoire, 1% au mieux. Les faillites liées à celles d'Emmanuelle et Dominique Bellaton ont été clôturées. Suite au drame de l'Ordre du temple solaire (OTS) en octobre 1994, les successions des principaux protagonistes ont été répudiées. Elles ont fait l'objet de procédures de faillite, selon le droit successoral suisse.

Successions Bellaton réglées

La petite Emmanuelle, l'«enfant cosmique», fille de Jo Di Mambro et de Dominique Bellaton, ne possédait rien. Dans le cas de cette dernière, les quelques bijoux retrouvés ont été rachetés par sa mère qui réside en France, a indiqué mardi à l'ATS Régis Delaloye, préposé à l'office des faillites de Saint-Maurice. Additionné à un peu d'argent liquide, un total de 19 000 francs a été versé à l'Etat du Valais qui réclame les frais pour l'institut médico-légal de Lausanne. Chaque autopsie opérée dans

le cadre de cette affaire a coûté 10 000 francs environ.

Deux millions pour le Valais et Fribourg

Les successions de Jo Di Mambro et de son épouse Jocelyne sont en revanche encore loin d'être liquidées: l'état de collocation devrait être dressé pour l'automne 1997. Les cantons du Valais et de Fribourg ont produit des créances pour un million chacun. Genève n'a rien présenté.

Une production de 30 000 dollars canadiens (31 000 francs) est venue de Lise Côté, la veuve de Robert Falardeau, grand maître de l'OTS mort à Cheiry (FR). «Il n'est pas sûr que toutes ces créances soient acceptées», précise M. Delaloye. Les cantons ont en effet produit tous leurs frais, qui ne doivent pas forcément être imputés au seul couple Di Mambro. La créance canadienne n'est pas suffisamment étayée, ajoute le préposé.

Au moins 100 000 francs d'actifs

Les biens des Di Mambro sont constitués principalement

d'avoirs bancaires. Selon la loi canadienne, le chalet incendié et la maison de Morin Heights, cadre du drame au Québec, ont été dévolus à l'Etat, la succession ayant été répudiée. L'office des faillites de Saint-Maurice a pu récupérer 60 000 dollars canadiens (62 000 francs) et environ 9000 francs en Australie.

Une banque de Sydney possède encore un montant évalué entre 50 000 et 100 000 dollars australiens (56 000-112 000 francs). Leur attribution a été renvoyée devant la Cour fédérale australienne. L'office des faillites va encore réaliser des parts de sociétés immobilières détenues en France par les époux Di Mambro en copropriété avec Camille Pilet, dans la région de Sarrians (Vaucluse).

Succession Pilet ouverte

Le sort du second chalet des Granges-sur-Salvan, propriété de Camille Pilet, n'est pas défini. La commune de Salvan souhaiterait le raser pour des questions de salubrité. Les héritiers ne devraient pas s'y opposer, a expliqué un proche de la famille Pilet.

Selon ce conseiller, la famille devrait accepter la suc-

cession. La justice monégasque, compétente en la matière, devrait la clore cette année encore. Les cantons concernés ne devraient rien pouvoir réclamer aux héritiers, Camille Pilet étant victime et non acteur. Sont exceptés des créances fiscales et des frais tels que déblaiement ou autopsie.

Dividende minime

Une fois l'état de collocation dressé et les actifs réalisés, l'office des faillites pourra attribuer un dividende aux créanciers acceptés. Selon M. Delaloye, celui-ci devrait être minime, entre 0 et 1% des montants réclamés. (ats)

Vous n'avez pas reçu votre journal!

Appelez gratuitement le

0800 55 08 07

Relance contre impôts

La Chambre valaisanne du commerce présente son programme pour lutter contre la crise économique.

La Chambre valaisanne de commerce et d'industrie (CVCI) ne manque pas d'idées pour relancer l'économie valaisanne, même si elle est plus souvent consultée ou citée, que réellement entendue. Hier matin le président Pierrot Moren et le directeur Thomas Gsponer ont donné leur conférence de presse printanière. Mais, comme l'hirondelle, ils ne font pas encore le printemps.

En préambule la CVCI a donné les résultats d'une enquête sur la conjoncture réalisée auprès de 150 entreprises. Elle est assez favorable pour l'industrie, globalement difficile pour les services et franchement mauvaise pour la construction. Dans ce dernier secteur l'évolution du chiffre d'affaires est jugée à 68% insuffisante, les carnets de commandes à 65% et la marge bénéficiaire à 81%! Ce constat n'est pas une surprise, il corrobore les données du chômage ou des faillites.

60 millions pour la construction

Pour ne pas verser plus de larmes qu'il n'en faut sur le présent, la CVCI a établi son programme pour lutter contre la crise. Le coup de pouce de la construction y figure en première place, soit lié aux mesures de relance de la Confédération, soit complémentaire. Accélération des grands projets (A9 et NLFA), encouragements aux investissements et à l'entretien routier, aide à la réalisation de nouvelles infrastructures, assainissement énergétique des constructions et soutien aux investissements communaux, constituent l'es-



Les responsables de la CVCI: Arthur Kahl, secrétaire, Thomas Gsponer, directeur, Pierrot Moren, président, Jacques-Roland Coudray, vice-président, et Pierre-Alain Burgener, secrétaire.

sentiel de leurs propositions pour un engagement public de 60 millions. D'autre part, pêle-mêle, la chambre demande l'adaptation et l'allégement de la promotion économique endogène, la promotion de la croissance des exportations, l'encouragement des transferts de technologies et de connaissances, la réorganisation de la promotion économique exogène ou encore la flexibilisation du temps de travail. Encore un effort public de quelques millions. Dans le même temps, paradoxalement, elle demande des

allègements fiscaux pour les PME: imposition proportionnelle des bénéfices à un taux de 8,5%, adaptation d'abord, et suppression ensuite de l'impôt sur le capital, exonération fiscale des placements des particuliers pour le capital-risque. Le manque à gagner pour l'Etat se chiffrerait à moyen terme à 16 millions. Bref la CVCI veut venir plus que jamais au secours des entreprises. Mais comment défendre l'idée d'augmenter l'engagement des collectivités publiques pour la relance, tout en diminuant la charge fiscale?

Thomas Gsponer estime que l'assainissement financier de l'Etat est un but à long terme, qu'il faut mettre en perspective son équilibre financier avec les coûts sociaux du chômage et l'adaptation des structures actuelles. Il rappelle aussi que la CVCI a fait des propositions l'année dernière pour l'assainissement des finances de l'Etat: mise en application immédiate de la nouvelle loi sur les subventions (système de l'enveloppe), généralisation du principe pollueur-payeur, concrétisation

des principes du management public ou privatisation de certaines prestations de l'Etat. En conclusion la CVCI propose, l'Etat dispose.

Deux oui, deux non

Soutien sans réserve aux JO.

Pour les prochaines élections du 8 juin, la Chambre valaisanne du commerce et de l'industrie invite les Valaisans à voter un grand oui pour les JO 2006. Pierrot Moren a relevé que si la présence d'un comité d'opposants n'était pas mauvaise en soi, ceux-ci ne proposaient rien à la place pour le développement du canton. Il espère au minimum 60% de votes favorables. Pour les élections fédérales, la CVCI recommande de voter non à l'initiative «Pour l'interdiction d'exporter du matériel de guerre», et non également à l'initiative «Négociations d'adhésion à l'UE: que le peuple décide!». Dans le premier cas des milliers d'emplois seraient menacés, dans le second le texte priverait le Conseil fédéral de la marge de manœuvre que lui accorde la Constitution en matière de politique extérieure. Enfin, la suppression de la régle de pouilles ne pose pas de problème: c'est oui.

Acheter suisse ou français?

GENÈVE. - La différence de prix des biens de consommation constatée entre la Suisse et la France voisine devrait progressivement s'estomper, d'après M. Patrick Coidan, directeur de la Chambre de commerce et d'industrie de Genève (CCIG).

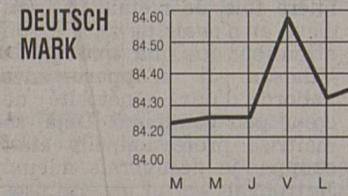
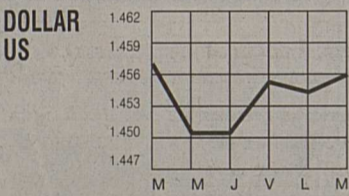
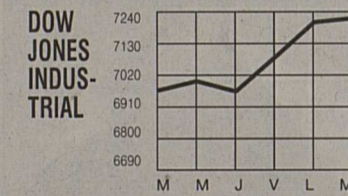
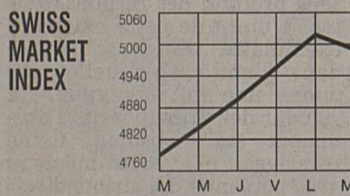
M. Coidan a établi ses conclusions d'après une étude réalisée par l'Université de Genève, à la demande des Chambres de commerce lémaniques (Ain, Haute-Savoie, Genève, Vaud et Valais). Les chercheurs genevois ont étudié le mécanisme de formation des prix dans le secteur du commerce de détail en Suisse et en France.

Sur 37 produits analysés, huit s'avèrent être nettement moins chers en France. Les produits agricoles, comme le lait, la viande, le beurre et l'huile, sont sans conteste plus avantageux de l'autre côté de la frontière. En revanche, le prix des cigarettes et de certains appareils électroniques est plus intéressant en Suisse. Aux yeux de M. Coidan, le prix plus avantageux de certains produits en France n'est pas la faute des commerçants helvétiques. La différence résulte «de distorsions passagères», engendrées par une politique agricole protectionniste, des normes phyto-sanitaires très élevées et des droits de douanes souvent désuets.

La plupart de ces distorsions devrait sauter, car Berne a pris des engagements dans le cadre de l'Organisation mondiale du commerce (OMC).

Pour M. Coidan, l'étude démontre que le marché français de la grande consommation est déjà fortement rationalisé. Il offre aujourd'hui peu de possibilités de baisses des prix, contrairement au marché suisse. (ats)

Bour\$es et va£eurs



Indices	5.5	6.5	5.5	6.5
SPI	3170.56	3150.77	DAX	3528.78 3568.28
SMI	5029.60	4988.40	DJ Industrial	7214.49 7225.32
S & P 500	830.29	827.76	Hong Kong	13399.3013579.30
Toronto	6150.73	6129.96	Sydney-Gesamt	2492.70 2512.80
Nikkei	19514.80	20180.90	MIB	1161.00 1170.00
Financ. Times	4455.60	4519.30	CAC 40	2672.84 2651.93

Bourse suisse	5.5	6.5
BLUE CHIPS		
ABB p	1808	1824
Adecco p	475	482
Alusuisse p	1260	1262
Alusuisse n	1288	1281
Baloise n	3145	3140
BB Biotech p	1860	1870
BK Vision p	977	971
Buehrle p	152	151
Ciba SC n	134.25	133
Clariant n	847	841
CS Group n	172.25	168
Electrowatt p	534	530
EMS-Chemie p	6125	6125
Fischer G. p	1872	1880
Forbo n	594	594
GVA Vision p	674	694
Hilti bp	940	947
Holderbank p	1180	1223

Métaux précieux	Achat	Vente
Or	16000	16250
Argent	214	229
Platine	17650	17900
Vrenell Fr. 20.-	90	100
Napoléon	89	99
Kruger Rand	498	513

Fonds de placements	5.5	6.5
Credis Investment Funds		
MMF CS	1508.1	0
MMF DM	1959.9	0
MMF Ecu	1598.75	0
MMF FF	7064.31	0
MMF FH	1331.43	0
MMF Sfr	629.64	0
MMF US	2074.27	0
S+M C. Sz. Sfr	300.28	0
Eq Fd Em. M.	1224.08	0
Eq Fd LA US	1082.56	0
Eq Fd C. E. DM	1692.84	0
Eq Fd C. USA	1779.28	0
Cap. 1997 DM	2031.59	0
Cap. 2000 DM	1799.79	0
Cap. 2000 Sfr	1852.65	0
Bd Fd-DM B	1768.3	0
Bd Fd-FF B	1361.05	0
Bd Fd-E B	936.96	0
Bd Fd-CS B	1566.94	0
CS Pf Inc. Sfr A	1115.8	0
CS Pf Inc. Sfr B	1226.24	0
CS Pf Bld Sfr	1272.42	0
CS Pf. Grwth Sfr	1248.47	0
Cred. Eq Fd Bl-Ch A	419.06	0
Cred. Eq Fd Bl-Ch B	443.29	0
Crd. E.Fd Germany A	400.01	0
Crd. E.Fd Germany B	438.41	0
CS Gold Valor Sfr	170.03	0
Crd. Eq Fd Jp. Mega	225.89	0
CS Tiger FFS	1781.16	0
CS EU Valor Sfr	380.38	0
CS Act. Suisses	1389.84	0
CS Bd Valor DM	134.68	0
CS Bd Valor Sfr	127.25	0
CS Bd Valor US\$	137.43	0
CS Conv. Valor Sfr	178.74	0
CS Fonds-Bonds Sfr	110.07	0
Credis Bd Fd ECU A	107.99	0
Credis Bd Fd ECU B	229.38	0
Crd. Bd Fd Gulden B	193.47	0
Crd. Bd Fd Europe A	236.71	0
Crd. Bd Fd Europe B	445.18	0
CS Euroreal DM	106.73	0
BPS P. Inc. Sfr	1365.94	0
BPS P. I.G. Sfr	1486.43	0
BPS P.G. Sfr	1599.7	0
BPS P.I.G. DM	1545.75	0
BPS P.G. DM	1661.5	0
Divers		
Baerbond	988.37	0
Swissstar	5584.64	0
Miltbond	87.45	0
(Lux/Bd I. CHF)	122.65	0
Eq I. S. Africa	275.51	0
Eq I. Germany	465.09	0
Eq I. Global	161.33	0
UBS Sina	264.5 d	266 of
Ecu Bond Sel.	109.65	0
Americavalor	618.86	0
Asiaportfolio	723.37	0
SaraSwiss	440.34	0
Swiss Small Cap	1875 d	1885 of
Yamaichi Dyn. \$	98 d	0
Valsuisse	1091 d	1100 of
Far East Equity	1128.2	0

Bourses étrangères	5.5	6.5
PARIS (FF)		
AGF	195	191.6
Alcatel	645	653
OCF	259.5	257.1
Gené. des Eaux	805	788
Lafarge	394	383.8
LVMH	1416	1402
Suez	285	290
Total	490.5	484.3
LONDRES (£STG)		
BAT Indus.	5.215	5.4
BP	7.035	7.325
Brist. Télécom	4.57	4.595
BTR	2.61	2.69
Cable & Wir.	4.705	4.82
Courtauld	3.26	3.27
Grand Metrop.	5.135	5.17
Hanson	3.1025	3.18
ICI	6.995	7.145
J. Sainsbury	3.415	3.46
Ream	2.93	2.86
RTZ Corp.	9.915	9.86
AMSTERDAM (HFL)		
ABN Amro	137.1	136.8
Akzo	257.3	259
BolsWessanen	38.7	38.4
Elsevier	31.8	32.4
Fokker	0.71	0.65
ING Groep	78.8	79.3
Philips	107	105.2
Royal Dutch	350	355.5
Unilever	379	382
FRANCFORT (DM)		
Allianz N	1148 K	1148 K
BASF	69.13	68.8
Bayer	68.3	69.15
Bay. Vereinsbk.	70.2	73
BMW	1490	1515
Commerzbank	47.7	47.9
Daimler Benz	136.2	134.8
Deugussa	79.8	79.1
Deut. Babcock	82.5	83.5
Deutsche Bank	93.4	92.75
Dresdner Bank	57.8	58.15
Hoechst	66.35	68.08
Linde	1270	1282
MAN	499.5	508
Mannesmann	682	690
Metro ord.	170.8	169
Schering	171.5	172.5
Siemens	96.85	95
Thyssen	215	215
VEBA I	90.1	93.55
VIAG	776	798
VW	1198	1206
TOKYO (Yen)		
Bk Tokyo-Mitsu	2080	2100
Casio Computer	919	931
Daiewa Sec.	834	880
Fujitsu Ltd	1370	1400
Hitachi	1230	1300
Honda	4000	4080
Kamigumi	625	619
NEW YORK (\$US)		
Abbot	63.375	63.25
Aetna Inc.	90.625	95.875
Allied Corp.	75.5	75.25
Amexco	69.25	68.375
Am Int. Group	133.5	133.375
Am Medical	0	0
Anheuser-Bush	43.75	42.125
Apple Computer	17	16.875
AT & T Corp.	144.125	144
Atlantic Richfield	144.125	144
AT & T Corp.	33.875	33.375
Avon	62.625	61.625
Bankamerica	119.25	118.75
Baxter	48.125	48.375
Black & Decker	34.5	34.5
Boeing	100	100.625
Bristol-Myers	67.875	67.75
Burlington North.	79.875	79.125
Caterpillar	95.625	94.375
Chase Manhattan	97	98.125
Chrysler	30.125	31
Claire Techn.	0.42	0.38
Coastal Corp.	48.875	49.375
Coca-Cola	66	66.625
Colgate	111	111.375
Compaq Comp.	93.125	90.125
CPC Int.	85	85.375
CSX	48.625	47.625
Data General	22.5	23.125
Digital	31.625	30.75
Dow Chemical	87.75	87.875
Du Jones Co.	40.5	40.125
Du Pont	109.25	110.25
Eastman Kodak	82.875	83.5
Exxon	58.625	58.625
Federal Express	54.25	53.75
Fluor	55.5	56
Ford	35.375	35.75
General Dyn.	73	73.125
General Electric	116.625	116.75
General Mills	63.875	63.625
Gen. Motors	58	58.625
Honeywell	41.125	40.5
Gillette	87.625	85.875
Goodyear	53.5	53.5
Halliburton	70.25	71.75
Heinz H.J.	42	42.375
Hilton Hotels	29.5	29
Home Depot	59.125	59.5
Homequest	13.875	13.875
Honeywell	73.375	74
Humana Inc.	21.5	21.5
IBM	166.25	165.5
Inter. Paper	45.25	45.375
ITT Indus.	25	24.875
Johns. & Johns.	62.375	61.625
Kellogg	71.875	71.875
Kimberly-Clark	53.375	54
K'mart	13.5	13.75
Lilly (Eli)	92	90.375
Limited	18.75	18.75
Litton Indus.	45	45.125

1987 * 10 ans * 1997

Messageries du Rhône et BVA Sion S.A.

Case postale 555 - 1951 Sion
Tél. (027) 329 76 66

La distribution de vos papillons à tous les ménages, rapide, sûre, économique

Autres titres	5.5	6.5
Agie Charmi. n	142.5	141.25
Ares Serono	2135	2060
Ascom p	1523	1520
BCV	300 d	300 d
Belimo Aut. n	340	347
Bobst p	2220	2290
Bucher Holding	1440	1450
Creinvest p	287	286
Crossair p	860	860
Danzas n	1412	1448
Disetronic Hld p	3220	3180
Distefora Hld p	17.2	17
Elma n	305	304
Feldschl.-Hrl n	290	289.5
Fischer n	365	361
Fotolabo p	509	509
Galenica n	625	625
Hero p	750	742
Hero n	175	173.5
Immuno	895 d	895 d
Jelmoli p	850	850
Kaba Holding n	525	525
Lindt Sprungli p	26800	26950
Logitech n		

Chaudières
mazout
bois
gaz

qualité
tradition
technique

Documentation sur demande
tél. 021 806 15 12

Windhager
Chauffage central
CH-1162 St-Prex
022-476398/ROC

Une étude ou une rénovation sanitaire...?
Demandez-nous une offre sans engagement
Service, dépannage et réparations

GEORGES VIGLINO
INSTALLATIONS SANITAIRES
Route de Vens 41 - 1964 CONTHEY
Tél. (027) 346 42 32 - Fax (027) 346 42 05
Rue de l'Industrie 15 - 1950 SION - Tél. (077) 28 60 32

Salle de récréation de l'hôtel de ville à SIERRE
exposition du peintre VALENTIN DAVID
gouache et pastel
du 3 au 18 mai 1997
Ouvert tous les jours: de 15 h à 19 heures.
036-399347

Vous n'avez pas reçu votre journal!
Appelez gratuitement le **0800 55 08.07**

8 ans de pièces de rechange gratuites

Durant 8 ans, vous ne payez pas les pièces de rechange - lors de tout service éventuel!

Bauknecht accroît ainsi la plus-value du lave-linge WA 2452 et du sèche-linge TRK 4840. Garantie d'un an - main-d'œuvre, déplacement et matériel - comprise.

Si vous souhaitez également prolonger de 7 ans la durée de garantie des pièces de rechange fonctionnelles d'autres appareils Bauknecht acquis en 1997, n'hésitez pas à nous appeler au

0848 801003

Lu - ve:
08.00 - 11.30 heures
13.30 - 17.00 heures

Lave-linge Bauknecht WA 2452
1100 - 600 t/min

- 5 kg linge sec, 11 programmes dynamiques
- Programme court de 35 min seulement
- Vaste ouverture du tambour 30 cm de diamètre

Fr. 1890.-

8 ans de pièces de rechange gratuites incl.

Maintenant chez votre spécialiste:

Sèche-linge à condensation Bauknecht TRK 4840

- 11 programmes à hygro-commande
- Tambour 5 kg, éclairage intérieur
- Vaste ouverture 39 cm de diamètre
- La garniture de raccordement AMH 542 (Fr. 70.-), l'adapte à tout lave-linge

Fr. 1590.-

8 ans de pièces de rechange gratuites incl.

Bauknecht
5600 Lenzbourg

Ménage Moderne
BRUTTIN ELECTROMENAGER
Porte-Neuve 28 - SION - 027/322 48 86

25% de rabais sur tout l'assortiment Bauknecht

sur prix catalogue, y compris TVA et livraison cargo domicile dans toute la Suisse

L'ÉNERGIE SOLAIRE
UNE AFFAIRE DE «PRO»
NOTRE NOUVELLE GAMME

- Onduleurs 220 volts
- Panneaux de 55 à 80 watts

Dès le 1^{er} avril, ouverture le samedi de 9 h à 12 h

ELECTRONIQUE COURANT FAIBLE DOMOTIQUE PHOTOVOLTAIQUE
SA
SIONIC
Ch. Saint-Hubert 32
1950 Sion 4
Tél. 027/322 75 21
Fax 027/322 16 73

BiP informatique SA et **EPITEC SA**
vous invite cordialement à la présentation de **Crésus**

Comptabilité, Facturation, Salaires **PME**

le mercredi 7 mai au restaurant des Iles à Sion de 16h30 à 17h30 et de 19h30 à 21h00
027/327.44.55 ou 027/722.76.89

A vendre
fendant de Sierre AOC
2500 litres
Ecrire sous chiffre M 036-399311 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-399311

Au Bois Noir, 1890 Saint-Maurice
Rest. INTER-ALPES ☎ (024) 485 37 67
Rio Bar
Rencontre pour tout le monde
Ambiance sympa et décontractée
Cocktail brésilien offert aux dames
Ouvert: vendredi - samedi 17 h - 2 h
dimanche - jeudi 17 h - 1 h

BAR LE COQ ROUGE
OUVERT
dès ce soir et tous les jours de 18h00 à 01h00
Venez et participez avec votre bonne humeur à cette soirée d'ouverture
AMBIANCE GARANTIE
Fermé le dimanche
Avenue de France 8
1950 Sion ☎ 027/3222042

INTERVIEWS
Votre nouveau rendez-vous du mercredi.
Une nouvelle ouverture sur les voix d'aujourd'hui, les opinions, les sentiments, les personnalités.
Infos au 021/626 07 29.

LE NOUVEAU QUOTIDIEN
Vaud, Valais et Genève soutiennent le double

L'ESPRIT D'OUVERTURE

RENDEZ-VOUS

Rock contre la haine

Bob Dylan, la voix d'une génération engagée sera à Sion le 14 juin, au stade de Tourbillon.

Pour la huitième fois, Rock contre la haine organise les 13, 14 et 15 juin des festivals musicaux en faveur de la solidarité avec les étrangers, appelant ainsi le grand public, et surtout les jeunes, des trois régions de Suisse, Tessin, Romandie et Suisse alémanique, à plus de tolérance. Les trois festivals open air auront lieu à Locarno, Sion et Zurich. Voix légendaire en faveur de la tolérance, Bob Dylan sera le point fort des trois événements.

«Moins de haine plus de tolérance», le message de toute une vie.



Par le biais de son programme musical international, la thématique du problème de la haine et la variété de son festival, Rock contre la haine accomplit avec les jeunes un travail contre la discrimination des étrangers et le racisme dans notre pays. Des politiciens engagés, comme le président de la Confédération Arnold Koller, les villes qui accueillent les festivals et les parains renommés du festival open air apportent leur soutien à l'engagement de Rock contre la haine et appellent sans équivoque à plus de tolérance.

L'actualité montre chaque jour que toujours plus de gens d'horizons culturels, religieux et sociaux très divers doivent vivre ensemble, partout, qu'ils le veulent ou non. Pensons à l'avenir: la génération nouvelle doit apprendre à vivre dans la tolérance. C'est une tâche des

plus urgentes. Rock contre la haine s'engage avec la musique et les musiciens du monde entier à soutenir cet apprentissage. Le but est de susciter, surtout chez les jeunes, un intérêt pour tout ce qui est différent de façon à abolir les préjugés face à l'étranger.

Le festival est une plate-forme pour les musiciens et les institutions, neutres aux niveaux politique et religieux, qui partagent cet objectif. La musique, langue universelle, et le programme varié dont Bob Dylan, en musicien légendaire, représente le point fort, permettront au festival open air Rock contre la haine d'attirer un large public à Locarno (13 juin), Sion (14 juin) et Zurich (15 juin). Un public ouvert non seulement à la musique mais aussi aux confrontations fructueuses et aux débats qui lui permettront d'apporter sa contribution à une société plus tolérante.

Programme

Bob Dylan (Etats-Unis), Zucchero (Italie), No One Is Innocent (F), Laurence Rèvey (S), Sina (S), Swede Swede de kintambo (Zaïre).

Billetterie

Au Fast Box Phone: 0848 800 800.
Au bureau du FC Sion.
Sur Internet: <http://www.fastbox.ch>.

C I N É M A S

SIERRE

BOURG (027) 455 01 18

Donnie Brasco
Mercredi à 20 h 30, jeudi à 15 h, 17 h 30 et 20 h 30 - 14 ans - Un film de Mike Newell, avec Al Pacino, Johnny Depp. Infiltrer la mafia pendant sept ans. Vivre comme un gangster et toutefois être un agent du FBI.

CASINO (027) 455 14 60

Shine
Mercredi à 19 h, jeudi à 17 h 30
12 ans - v.o. s.-titr. fr.-all
Entre génie et folie, il n'y a qu'un pas, franchi par le pianiste David Helfgott: émouvant, étonnant, avec Geoffrey Rush.
Le pic de Dante
Mercredi à 21 h, jeudi à 15 h et 20 h 30
12 ans - Un film de Roger Donaldson, avec Pierce Brosnan.

SION

ARLEQUIN (027) 322 32 42

Le cinquième élément
Mercredi à 18 h et 20 h 30, jeudi à 14 h 30, 17 h 15 et 20 h 30 - 14 ans
De Luc Besson, avec Bruce Willis et Gary Oldman. Le premier film space-opera, de la science-fiction à l'état pur.

CAPITOLE (027) 322 32 42

Jude
Mercredi à 19 h, jeudi à 17 h 45 - 16 ans
V.o. - De Michael Winterbottom, avec Christopher Eccleston, Kate Winslet. D'après le roman de Thomas Hardy.

Roméo & Juliette
Mercredi à 16 h 45 et 21 h 30, jeudi à 15 h et 20 h 15 - 14 ans - De Baz Luhrmann, avec Leonardo Di Caprio, Claire Danes.

LUX (027) 322 15 45

Le pic de Dante
Mercredi à 18 h 30, jeudi à 17 h 30
12 ans - De R. Donaldson, avec Pierce Brosnan et Linda Hamilton.

Le retour du Jedi
Mercredi à 21 h, jeudi à 14 h 45 et 20 h 15 - 12 ans - De Mark Hamill, avec Harrison Ford. L'indispensable conclusion de la trilogie «Star Wars».

LES CÈDRES (027) 322 15 45

Le patient anglais
Mercredi à 17 h et 20 h, jeudi à 14 h, 17 h et 20 h - 14 ans - D'Anthony Minghella, avec Ralph Fiennes, Kristin Scott-Thomas, Juliette Binoche.

MARTIGNY

CASINO (027) 722 17 74

Napoléon en Australie
Mercredi à 14 h - 7 ans
L'aventure de «Napoléon», le chien explorateur.

Le cinquième élément
Mercredi à 20 h 30, jeudi à 14 h 30, 17 h et 20 h 30 - 14 ans
En première mondiale, en même temps qu'au Festival de Cannes. Un film de Luc Besson, avec Bruce Willis.

CORSO (027) 722 26 22

L'empire contre-attaque
Mercredi à 20 h 30, jeudi à 14 h 30 et 20 h 30 - 12 ans - Derniers jours
De Georges Lucas.

Le pic de Dante
Jeudi à 17 h - 12 ans - Dernière séance - Avec Pierce Brosnan.

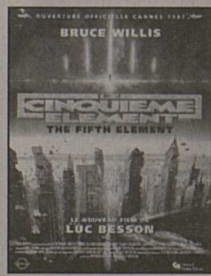
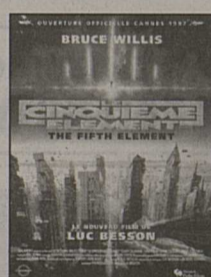
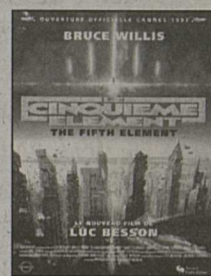
MONTHEY

MONTHEOLO (024) 471 22 60

Le cinquième élément
Mercredi à 20 h 30, jeudi à 14 h 30, 17 h et 20 h 30 - 14 ans - Le film d'ouverture du Festival de Cannes. Avec Bruce Willis dans le tout dernier film de Luc Besson.

PLAZA (024) 471 22 61

L'empire contre-attaque
Mercredi à 20 h 30, jeudi à 17 h et 20 h 30 - 10 ans - La saga Star Wars continue... Spéciale édition, avec Harrison Ford. Considéré comme le meilleur de la trilogie avec des décors extraordinaires.



J E U X U R G E N C E S

B	M	O	N	E	R	G	I	M	E	E	R	P	T	
C	A	O	P	P	E	R	E	I	E	H	T	A	D	A
R	H	O	D	I	U	M	E	C	E	H	C	U	O	D
T	C	A	T	E	I	N	E	E	I	T	A	O	O	I
E	A	I	T	G	R	U	L	D	E	H	R	I	R	D
P	P	E	E	E	O	N	A	I	C	U	O	O	R	N
P	H	R	V	R	U	L	E	L	E	U	U	O	N	A
R	A	A	T	I	G	R	E	L	O	I	B	A	B	C
N	C	I	L	O	E	T	L	E	L	A	E	R	E	C
N	E	G	L	A	A	E	O	L	R	I	I	E	A	E
S	I	L	E	L	N	U	E	B	E	C	E	R	N	B
O	A	M	I	T	E	G	E	L	O	R	B	S	T	R
N	O	T	E	M	R	L	E	T	G	R	B	O	O	O
D	E	U	I	H	E	A	T	A	E	I	N	O	U	S
E	R	R	A	N	C	R	C	E	C	N	A	E	S	T

A	Abord	Chemin	Régime
	Abricot	D Douche	Renom
	Agrée	Doute	Rheteur
	Aigle	E Ecope	Rhodium
	Algue	Emigré	Robot
	Arbre	H Hidalgo	Roche
B	Béant	L Lenteur	Rouge
	Babiole	Létalité	Rouille
	Barbelé	Limer	Ruelle
	Barbu	M Moderne	S Satin
	Borne	N Narré	Séance
	Bout	O Orties	Sobre
C	Candidat	Oseille	Sonde
	Caroube	P Pacha	Sorbe
	Carte	Pacte	T Théière
	Caverne	Paille	Thon
	Cédille	Phalange	Tigre
	Céréale	Piéger	Tronc
	Chat	Pitié	Troué
	Chaud		

LE MOT MYSTÈRE

Définition: un emballage, un mot de 9 lettres

Biffez dans la grille les mots que vous repérez et qui figurent dans la liste ci-dessus. Une fois tous les mots trouvés, il ne vous restera que le mot mystère, que vous lirez de gauche à droite et de haut en bas.

Solution du jeu précédent: mantelet.

SERVICES MÉDICAUX

Sierre: 457 75 55.
Sion, Martigny: médecin de garde, 144.
Régions et villages entre Sion et Martigny: 144 ou natel 089/212 24 12.
Région Fully-Conthey: Dr Maytain, Conthey, 346 39 49, natel 079/212 24 12.
Verbier: Dr Contat, 771 70 20.
Saint-Maurice: médecin de garde: natel 077/22 84 40.
Monthey: service de garde, 024/471 11 92.
Bex et Aigle: hôpital d'Aigle, 024/468 86 88.
De Saint-Gingolph à Vionnaz: je, Dr Savioz, 481 21 43.

PHARMACIES DE SERVICE

Loèche-les-Bains: 470 15 15.
Sierre: Burgener, 455 11 29.
Crans-Montana, Lens: Pharmacie du Centre, Montana, 481 28 28, natel (077) 28 34 35.
Sion: Duc, 322 18 64.
Région Fully-Conthey: natel 079/418 82 92.
Martigny: Pharmacie Lauber, 722 20 05.
Saint-Maurice: Pharmacie de Saint-Maurice, (024) 485 12 17.
Monthey: Crochetan (Kuun), (024) 471 15 44.
Aigle: Pharmacie du Rhône, Aigle, (024) 466 55 55.

AMBULANCES

Centrale cantonale des appels ambulance secours: 144.
District de Sierre et Loèche: (sauf Saint-Léonard) 455 17 17 ou 144.
Centrale cantonale des appels ambulance secours: 144.
Sion: Police municipale, 323 33 33 ou 144.
Martigny et Entremont: service officiel, 722 01 44 ou 144.
Ambulances Yerly, Orsières, 783 18 13 ou 144.
Saint-Maurice: 024/471 62 62 et 027/7220 144 ou 144.
Monthey: 024/471 62 62 ou 144.
Aigle: 024/466 27 18 ou 144.

AUTOSECOURS

Sierre: garagistes sierois, 455 55 50.
Auto-Secours sierois, 455 24 24.
Carrosserie Geiger, 458 37 15 (Rive-Gauche).
Sion: TCS, 140. Garage Vuistiner, 1958 Saint-Léonard, jour 203 25 31, nuit (077) 28 53 53. Auto-Secours séduinois, 323 19 19.
Martigny: Auto-secours des garagistes Martigny et environs, 24 h/24,

722 89 89. Groupement des dépanneurs accidents de Martigny, 722 81 81. Carrosserie Germano, avenue du Grand-Saint-Bernard 6, Martigny, 722 25 40.
Saint-Maurice: Auto-dépannage aiglois, 024/485 16 18. Vernayaz: Garage de la Cascade, 027/764 16 16.
Monthey: 024/472 74 72. Auto-assistance, panes et accidents, 24 h/24, 024/472 74 72. Vouvry, 024/481 51 51.
Brigue: patrouilleurs TCS, 022/ ou 031/140.
Membres TCS: 140.

TAXIS

Sierre: Association des taxis sierois, gare de Sierre, 455 63 63. Val Taxi Sierre, jour et nuit 455 39 19. Appel gratuit 0800 801 802. Natel 077/28 56 11. «Le Taxi», 455 14 55.
Crans-Montana: Taxis Poncic Montana, 24 h/24, 481 94 94. Association des taxis de Crans-Montana, 481 34 65 et 481 14 77.
Saint-Léonard: 203 12 69.
Sion: station centrale de la gare, 322 32 32. Taxiphone 322 44 55.
Vétroz: Taxis, Vétroz, (079) 448 47 40.
Martigny: Taxi A-AA - 24 h sur 24, station gare CFF, natel 077/28 36 36. Appel gratuit: 0800/801 802. Besse Taxi, 722 22 00.
Verbier: May Taxis (24 h sur 24), 771 77 71, fax 771 77 72. Le Châble: Taxi Alpina, 776 22 70.
Saint-Maurice: taxiphone, 024/471 17 17.
Monthey: station place Centrale, 024/471 41 41 ou taxiphone, 471 17 17.
Port-Valais: (024) 481 21 20, natel (077) 22 29 21.
Bex: taxiphone, 024/471 17 17.

DIVERS

La main tendue: 143.
SOS jeunesse: 323 18 42.
SOS futures mères: permanence 24 h/24, Sion, 322 12 02 et Chablais, 024/485 30 30. Sages-femmes: garde de 8 à 20 heures, tél. 157 55 44. Foyer La Maisonnée, 323 12 20. Service de dépannage du 0,8%: 027/322 38 59. Baby-sitting: Sion, 346 65 40 et Martigny, 785 22 33. Fully, 746 36 16. ADS (Appel-Détresse-Service): assistance à personne seule, handicapée et âgée. 24 h/24, 723 20 30. Accueil familial: (max. 3 enfants), Monthey, 024/472 18 04 et 079/221 06 07. Allaitement: Ligue la Leche, 455 04 56. Alcools anonymes: (079) 353 75 69. Sion: La Tannerie 4, 1er étage. Réunion ouverte: 1er jeudi du mois. Sierre: école Beaulieu 4, entrée par la cur. Réunion ouverte: 1er vendredi du mois. Perséphone: soutien en cas de maladie et deuil, 322 19 84.

GVEM

CENTRE VALAISAN D'ELECTRO-MENAGER

Sortie autoroute Sion-Ouest
(bâtiment Transélectro) Tél. (027) 323 65 56
Grand parking gratuit
Espace loisirs pour enfants

Bonne fête, maman!

Vendredi 9 mai,
dès 14 heures,
une rose sera offerte
à toutes les MAMANS



Samedi 10 mai
de 9 h à 12 h
David Lee Parsons,
sosie de CHARLOT
et mascotte officielle
du centenaire
CHAPLIN, offrira
une rose à toutes
les mamans

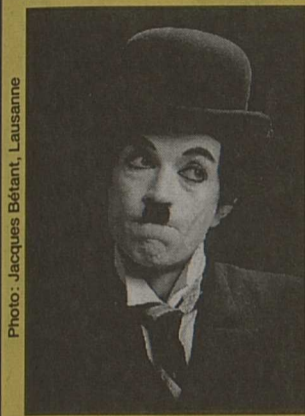


Photo: Jacques Béfanti, Lausanne

Multi-crêpes **TEFAL**



pour un moment
convivial autour
de la table.
Plaque antiadhésive
99.- seulement

Beauty-Set *Solis*

coffret complet
de manucure/pédicure



119.- seulement

Soda-Club **melior** **149.-**
+ 2 arômes
val. Fr. 20.- OFFERTS seulement

et jusqu'à **50%** sur des appareils
électroménagers
exposés!



VAL-D'ILLIEZ
20^e FÊTE DE MUSIQUE
CHAMPÊTRE

SAMEDI 10 MAI 1997, à 19 h
DIMANCHE 11 MAI 1997, à 13 h 30

35 ORCHESTRES
120 MUSICIENS

Après productions
les deux jours:
GRAND BAL

Nouvelliste

Service des abonnements
Tél. (027) 329 75 25-26
Fax (027) 322 19 06
Chèques postaux 19-274-0
E-MAIL: redaction@nouvelliste.ch
WEB: http://www.nouvelliste.ch

Imprimerie Moderne de Sion S.A.

Président du groupe Rhône Média S.A.
Nouvelliste: Pierre Moren

1950 Sion, rue de l'Industrie 13
Tél. (027) 329 75 11 - Fax (027) 329 75 65

Tirage contrôlé
42066 exemplaires. REMP 1.10.1995.

Direction
Hermann Pellegrini, directeur général.

Rédaction centrale

François Dayer, rédacteur en chef responsable;
Roland Puipe, rédacteur en chef des éditions;
Pierre Fournier, rédacteur en chef adjoint.

Jean-Cosme Zimmermann, Gérald Théodoloz,
Jean-Paul Riondel, Antoine Gessler, Michel Pi-
chon, Jean-Marc Theytaz, Xavier Duroux, Eric
Felley, Ariane Alter, Csilla Bohnet, rédacteurs;
Vincent Pellegrini, éditorialiste analyste; Jean-
Pierre Bahler, Jacques Mariéthoz, Gérard Joris,
Christian Michellod, Christian Rappaz, rédac-
teurs sportifs; Raphaël Bolli, rédacteur publi-

taire; Casal, caricaturiste. Magazine: Manuela
Giroud, Joel Cerutti.

Réception des annonces

Publicitas S.A., Sion, avenue de la Gare 25
Tél. (027) 329 51 51.
Fax (027) 323 57 60.
Edition du lundi: jusqu'à vendredi à 10 h.
Edition du mardi: jusqu'à vendredi à 16 h.
Edition du mercredi au samedi: l'avant-veille du
jour de parution à 16 h.
Avis mortuaires: la veille du jour de parution
jusqu'à 17 h 30. (En dehors des heures de

bureau, ils peuvent être transmis directement
à la rédaction du journal, rue de l'Industrie 13,
téléphone (027) 329 75 11
(jusqu'à 22 heures).

Renseignements
techniques

Surface de composition d'une page:
289x440 millimètres.
Corps fondamental: 8 (petit).
10 colonnes annonces de 25 mm de largeur.
6 colonnes réclames de 44 mm de largeur

Tarif de publicité

Annonces: 1 fr. 18 le millimètre (colonne de
25 mm), hauteur minimale 30 mm.
Réclames: 5 fr. 12 le millimètre.
Gastronomie: 2 fr. 68 le millimètre.
Publireportage: 2 fr. 60 le millimètre.
Avis mortuaires: 1 fr. 53 le millimètre
(colonne de 44 mm).

Rabais de répétition sur ordres fermes et sur
abonnement d'espace.
TVA 6,5% en sus.



L'Audi A4 -
c'est bien plus.

Le progrès non seulement par la technique mais aussi par l'amélioration constante de la sécurité et du confort - chez Audi, nous faisons beaucoup pour appliquer ce credo! C'est ainsi que l'équipement de base a été complété d'airbags latéraux à l'avant, de phares antibrouillard, d'un volant cuir, d'un thermomètre extérieur, etc. Et désormais, deux options extrêmement attrayantes sont disponibles:

Ensemble confort à Fr. 2840.-: climatiseur entièrement automatique, tempostat, télécommande radio, accoudoir médian à l'avant.

Ensemble quattro dès Fr. 4180.-: quattro, sac à skis, chauffage de sièges, installation de nettoyage des phares.

Votre partenaire Audi se fera un plaisir de vous renseigner sur les détails et possibilités de combinaison.

L'Audi A4 unique en son genre dès Fr. 33 300.-.

quattro. Pour votre sécurité.



La technique est notre passion.

LIQUIDATION TOTALE

50-80%

Attention!
DURÉE LIMITÉE
Tous sommes
urgence tous les stocks à
PRIX FOUS!

Des milliers de TAPIS D'ORIENT noués mains
d'une valeur totale restante de plus de
Fr. 3'000'000.-!

Profitez, c'est le moment de faire des affaires.

LIQUIDATEUR AUTORISÉ: WBG SA
LIQUIDATION UNIQUE
TAPIS D'ORIENT MARTIGNY

Place Centrale
1920 MARTIGNY
TÉL. 027/ 723 20 12

PRÈS DE CHEZ VOUS
POUR DE BONNES AFFAIRES

Tout doit être liquidé!



- Afghan Kelim, laine, 396 x 255 1950.-
- Chine Pekin, 242 x 148 1900.-
- Hamedan laine, 220 x 130 1750.-
- Tibet laine, 254 x 172 1800.-
- Nain 140 x 90 1410.-
- Pakistan laine, 200 x 130 1650.-
- chaque tapis liquidé seulement **Fr. 300.-**
- Tabriz laine, 200 x 300 2450.-
- Chine Pekin, laine, 270 x 160 2700.-
- Pakistan laine, 250 x 150 2800.-
- Tibet laine, 200 x 300 2450.-
- Kashmir coton merc., 205 x 125 2700.-
- Ghom Chine, 150 x 90 2200.-
- chaque tapis liquidé seulement **Fr. 600.-**
- Gabbeh laine, 200 x 300 5500.-
- Kalardash laine, 200 x 300 3900.-
- Bachtiar laine, 210 x 300 4300.-
- Tabriz laine, 200 x 300 4300.-
- Pakistan coton merc., 320 x 80 900.-
- Kashmir laine, 200 x 300 5500.-
- chaque tapis liquidé seulement **Fr. 900.-**

TVA non incluse
acomptes, cartes de crédit, chèques acceptés!

Ouverture non-stop
lundi-vendredi 9.00 - 18.30
samedi 9.00 - 17.00

Dans le courant de cette année, tous au moins 20% plus avantageux que chez Migros

Nouveau: les produits d'hygiène buccale sont toujours

Brosses à dents

Comparaison de prix: jour-test, 24.4.1997 à Zurich

	DENNER	MIGROS	COOP
Purodent pour enfants soft 2 pièces	-.80	1.— <small>Candida Pingu, 2 pièces</small>	1.— <small>Beldent Junior, 2 pièces</small>
Purodent 1 pièce	-.80	—	—
Purodent effect medium 2 pièces	1.10	1.40 <small>Candida antiplaque, 2 pièces</small>	1.40 <small>Beldent antiplaque, 2 pièces</small>
Combident soft/medium 3 pièces	1.10	1.40 <small>M-Budget, 3 pièces</small>	—

Dentifrices

Comparaison de prix: jour-test, 24.4.1997 à Zurich

	DENNER	MIGROS prix calculé pour 100 ml	COOP prix calculé pour 100 ml
Eggodont avec fluor 100 ml	1.—	1.28 <small>M-Budget, 125 ml, 1.60</small>	1.76 <small>Dentalux active, 125 ml, 2.20</small>
Perlodont blue mint 75 ml	1.50	—	— prix calculé pour 100 ml
Combident 3 100 ml	2.20	2.80 <small>Candida Parodin, 100 ml</small>	3.86 <small>Odol dent triple, 75 ml, 2.90</small>
Combifresh gel cool mint 125 ml	2.30	2.90 <small>Candida Fresh Gel, 125 ml</small>	— prix calculé pour 100 ml
Combimex anticaries 100 ml	2.40	3.— <small>Candida antitartre, 100 ml</small>	5.20 <small>Elmex rouge, 75 ml, 3.90</small> prix calculé pour 100 ml
Combimex sensitive 100 ml	2.50	3.40 <small>Candida sensitive, 100 ml</small>	5.20 <small>Elmex vert, 75 ml, 3.90</small>

Chez DENNER, le café et l'eau minérale, les Im, au cola, le thé glacé, les le bouillon, la charcuterie, les lessives et les produits d'hygiène pour chats et pour chiens 20% plus avantageux

Economisez

DENNER SUPER

Le potage à la crème de poireaux le plus avantageux en Suisse à moitié prix!

Les biscuits à la pâte Brisée avec du sucre en poudre les plus avantageux en Suisse à moitié prix!

100'000 sachets Morny potage à la crème de poireaux

Prix d'essai!

64 g 4 assiettes

0.55

au lieu de 1.15



Nouveau et en exclusivité chez DENNER!

COMPARIASON DE PRIX: jour-test, 24.4.97 à Zurich
DENNER Morny potage à la crème de poireaux 64 g, 4 assiettes 1.15
MIGROS M-Potage à la crème de poireaux 75 g, 4 assiettes 1.30
COOP pas d'article semblable

1 sachet par achat

100'000 paquets Grondona Canestrelli biscuits

Prix d'essai!

150 g

1.30

au lieu de 2.65



Nouveau et en exclusivité chez DENNER!

1 paquet par achat

Ces articles sont également disponibles chez les détaillants indépendants des satellites DENNER! Me 7.5.1997/sem.19

Nous sommes toujours plus avantageux!

Economisez chaque jour 20%!

Chez DENNER le café en grains, les fruits et d'agrumes, la charcuterie pour laver la vaisselle, les produits sont toujours au moins 20% plus

Reines en bataille

Spectacle prometteur dans la nouvelle arène d'Aproz.

APROZ. - La finale cantonale des combats de reines, c'est la «reine des batailles». Elle se déroulera demain jeudi à Aproz dès 9 h 30, dans l'arène nouvellement aménagée sur les terrains de Praz-Bardy. Avec une participation record, puisque 178 vaches qualifiées lors des combats régionaux et d'automne seront présentes.

Cette finale 1997 est organisée par l'Association des amis des reines, que préside M. Francis Dayer. Une association qui a financé d'importantes améliorations sur la place des combats, qui ressemble dorénavant à un amphithéâtre, avec ses gradins faits de troncs de mélèze et de copeaux de bois, offrant une vue idéale sur l'arène centrale. Les spectateurs pourront également bénéficier de nouvelles installations sanitaires en dur, de deux cantines couvertes pouvant accueillir près de deux mille personnes.

Affluence record

L'intérêt pour les combats de reines est de plus en plus marqué. Tous les combats régionaux ont connu des records d'affluence cette année. Demain à Aproz, on attend près de douze mille personnes. Pour cette finale exceptionnelle, une



«Souris», la reine invaincue à ce jour, ici en compagnie de sa propriétaire Marie-José Macquod.

tribune supplémentaire de 1220 places numérotées a également été installée.

De nombreuses places de parc sont disponibles sur place, mais une fois le parc

complet, les voitures devront être parkées sur le terrain de l'usine SEBA, d'où un service de bus est organisé à destination de Praz-Bardy. Les organisateurs ont également pensé aux enfants, en inscrivant au

programme diverses animations à leur intention.

Mais qui battra «Souris»?

C'est la question que se posent

Reine ... sportive

Invitée par le comité d'organisation, la championne Martina Hingis avait prévu venir à Aproz pour adresser un message de soutien à la candidature valaisanne aux Jeux olympiques 2006. Blessée, la vedette mondiale du tennis a dû déclarer forfait, mais a adressé un document écrit, qui sera lu en cours de journée par un autre sportif. «Chers amis, Valaisannes et Valaisans, offrez à la Suisse ce formidable défi et cette merveilleuse note d'espoir que représentent ces JO», telle est la conclusion de la lettre de Martina Hingis.

Produit unique

Un hôtelier de la région vient de démontrer l'impact touristique que peut avoir un combat de reines, ce produit spécifique au Valais.

L'intéressé a proposé à plusieurs autocaristes un forfait de quatre jours en Valais, avec au programme la finale cantonale d'Aproz, ainsi que quelques visites dans la région.

Résultat, un hôtel qui affiche complet pour le week-end de l'Ascension, avec 255 réservations fermes. Un exemple «d'incoming» qui devrait donner des idées aux promoteurs du tourisme...

les connaisseurs... «Souris», reine cantonale 1996, reine du comptoir 1995, propriété de Marie-José Jacquod, remet son titre en jeu. «Souris», la reine qui n'a jamais été battue à ce jour!

A priori, celle qui lui ravira son titre n'est peut-être pas encore née... prétendent les connaisseurs, qui espèrent pourtant tous en secret que «la

leur» réussira l'exploit... Voilà qui promet quelques luttes acharnées lors des finales prévues dès 14 h 30.

A relever encore qu'en reconnaissance envers les éleveurs de la race, les Amis des reines leur verseront une prime de 200 francs par vache présente à Aproz, en plus des frais de déplacement et d'une planche de prix exceptionnelle.

(wy)

Portes ouvertes sur l'avenir

Double événement pour la clôture de l'Ecole ménagère et rurale de Châteauneuf.

CHATEAUNEUF. - Moment d'émotion pour les élèves de l'Ecole ménagère et rurale de Châteauneuf (EMRC) qui recevait, hier, leur diplôme des mains du conseiller d'Etat Wilhelm Schnyder, chef des Finances et de l'Economie publique. Ce dernier, dont c'était la première apparition publique dans son nouveau mandat, a adressé aux jeunes des messages chaleureux et empreints d'une philosophie sociale. Relever les difficultés de la crise actuelle, M. Schnyder rompt une lance en faveur du partage du travail et de l'esprit de solidarité à développer.

Pour la directrice de l'EMRC, Mme Julianne Bérard, l'inquiétude n'était pas dissimulée. Si l'effectif de son établissement est complet

(soixante-deux élèves), elle se refusait à manifester une satisfaction béate, préférant évoquer un malaise profond. «Par manque de place, précisait-elle, nous avons dû refuser des élèves. A 15 ans, il est difficile de trouver une place d'apprentissage.» Loin de céder à la déprime, Mme Bérard évoquait le projet en cours destiné à agrandir la maison. «Nous avons déjà reçu un préavis positif de l'OFIAMT. Qu'en sera-t-il maintenant sur le plan cantonal?» Et Mme Bérard d'aligner les éléments favorables à la concrétisation de ce projet, dont l'accroissement de la demande des jeunes et l'intérêt d'une formation qui permet, après un tronc commun, d'aborder différentes spécialisations plus pointues paraissent



Un diplôme remis par le nouveau chef de l'Economie publique, M. Wilhelm Schnyder.

sent éloquent. Il est vrai, et la directrice s'est fait un plaisir de le souligner, que «les professions de l'économie familiale répondent aux besoins actuels de notre société».

Les diplômées

Marielle Antille, Mayoux, Saint-Jean; Lauriane Bender, Fully; Anne-Carole Besson, Verbier; Sophie Burlamacchi, Beuson, Nendaz; Erika Clerc, Monthey; Caroline Gabioud, Martigny; Stéphanie Heymoz, Doréaz; Nathalie Jacquier, Troistorrens; Maryline Lattion, Orsières; Nelly Lunguna,

Sierre; Sarah Machoud, Prarreyer; Laure Marmillod, Monthey; Juliana Métroz, Sembrancher; Monique Michaud, Troistorrens; Yasmine Motiez, Collonges; Christine Pasquinoli, Aproz; Gaëlle Pellissier, Bramois; Karine Perrier, Vissoie; Marie-Denise Perrin, Choëx; Laetitia Perruchoud, Réchy; Katia Pollmann, Noës; Heidi Rey, Chermignon-d'en-Bas; Astrid Sauthier, Martigny; Romaine Sauthier, Vollèges; Sylvia Thétaz, Bovernier; Olivia Tissières, Uvrier; Marilyne Udriot, Massongex; Nathalie Vouillamoz, Martigny-Croix.

(am)

Publicité

Convention alpine en question

COLLOMBEY-MURAZ. - A l'heure où la Suisse s'engage sur la voie de la ratification de la fameuse Convention alpine acceptée aujourd'hui par cinq

pays européens et l'Union européenne, de nombreuses interrogations subsistent encore sur la nécessité d'adhérer à ce texte qui n'a pas encore con-

vaincu les premiers concernés, les habitants de l'arc alpin. Depuis son entrée en vigueur en 1995, le dossier a passablement évolué en Suisse sous l'impulsion des populations alpines et principalement du Groupement de la population de montagne du Valais romand (GPMVR). Ce dernier fait toujours preuve de scepticisme mais reste ouvert à toute discussion, à l'image du séminaire qu'il organisait hier après-midi à Collombey afin de faire le point sur la question en présence de nombreuses personnalités politiques suisses et valaisannes.

Rôle primordial des cantons

Associé à son homologue vaudois GVRM, le GPMVR présidé par Dominique Sierro s'est une nouvelle fois interrogé sur le sens à donner à cette Convention alpine: blocage ou maîtrise du développement alpin. On le sait, les autorités suisses et les représentants des cantons alpins ont franchi un pas important en août dernier à Arosa en définissant une position commune favorable à la ratification de la convention. Le président du gouvernement valaisan, le conseiller d'Etat Wilhelm Schnyder, a rappelé le rôle important que joueront les cantons dans la mise en

œuvre de la convention, propos repris par Philippe Roch, directeur de l'Office fédéral de l'environnement. «Je comprends votre souci si uniquement des technocrates ou des fonctionnaires seront chargés de concrétiser un texte avant tout juridique», expliquait M. Roch en insistant sur la nécessité de donner un maximum de garanties aux gens du terroir des Alpes.

Pas à n'importe quel prix

Après un éclairage porté par M. Hervé Benoît sur la manière dont les Français ont ratifié cette Convention alpine, les conseillers nationaux Yves Guisan et Simon Epiney se sont montrés plus critiques à l'égard de ce document qui pour eux comprend des notions floues et suscite bien des interrogations et des réserves. «Nous avons besoin de réponses claires à un texte apparemment innocent», déclarait le parlementaire valaisan, en accordant un oui de principe à la convention mais pas à n'importe quel prix. Une remarque toute pertinente qui recevra un premier élément de réponse en fin de semaine avec la parution du message officiel du Conseil fédéral sur la ratification de la Convention alpine.

Léon Maillard



La mortalité par infarctus diminue de 50% grâce à un médicament produit à l'aide du génie génétique.

Interdire le génie génétique, c'est tuer l'espoir de milliers de malades. En avons-nous le droit?

Comité contre l'interdiction du génie génétique

Responsable cantonal: Adolphe Ribordy

Je souhaite recevoir une documentation gratuite.

Nom: Prénom:

Rue: Npa/Lieu:

Envoyer à: Comité romand contre l'interdiction du génie génétique, case postale 3085, 1211 Genève 3

NON à l'initiative pour l'interdiction du génie génétique

TGV des neiges, suite

Avec une augmentation de 12% l'hiver passé, les promoteurs affichent leur satisfaction.

BRIGUE. - Deuxième année du «TGV des neiges», qui relie directement Paris aux domaines skiables des cantons de Vaud et du Valais.

Pour la deuxième saison hivernale, le directeur du Groupement d'intérêt économique (GIE) Hans-Peter Leu et les directeur et vice-directeur de Valais Tourisme Melchior Kalbermatten et Viktor Borter affichent leur satisfaction. Les deux Valaisans gardent le sourire parce que près des trois quarts des voyageurs fréquentent les stations du canton, si on tient compte de l'arrêt d'Aigle pour les Portes-du-Soleil.

Avec 6826 voyageurs, le TGV des neiges 1996-1997 a donc presque atteint l'objectif de 7000 passagers que l'on s'était fixé. Par rapport au premier hiver de sa mise en circulation, il fait 12% supplémentaires. Ce résultat relativement mitigé s'explique par les 350 passagers de moins du Club Med, une paire de trains de moins que l'hiver précédent et les vacances scolaires parisiennes, qui ont eu lieu en février au lieu de mars. Consé-

quence: on n'a pu couvrir la demande des jours de pointe.

Malgré tout, le TGV des neiges est bénéficiaire de 100 000 francs. «Un résultat excellent», estimera M. Leu. Quant à l'axe général TGV Paris-Lausanne et Paris-Berne, il a bouclé, avec 176 000 voyageurs en 1996, sur un bénéfice d'un million et demi pour un chiffre d'affaires de quelque 75 millions de francs.

L'objectif TGV des neiges 1997-1998 est d'augmenter le nombre de voyageurs de 5%. Les représentants de Valais Tourisme espèrent bien que l'augmentation soit de 8%, pour le Valais.

Si l'on prend les destinations, 30% des voyageurs se sont arrêtés à Aigle, 14% à Martigny, 18% à Sion, 18% à Sierre, 8% à Viège et 9% à Brigue. La part haut-valaisanne n'est pas mauvaise, si l'on tient compte du bassin d'accueil traditionnel du Valais francophone et de la distance plus longue. Ici, la destination phare est Zermatt, la station la plus connue en France.

Pour M. Leu, le recul du



MM. Melchior Kalbermatten, Hans-Peter Leu, Viktor Borter et Martin Künzle.

franc suisse a rendu les destinations valaisannes et vaudoises concurrentielles avec la Savoie, qui possède d'excellents domaines skiables. A noter, également, que plus du quart des passagers voyagent en première classe. Ce qui fait dire aux responsables touristiques valaisans qu'il s'agit d'une très bonne clientèle et, qu'en plus, la formule favorise les séjours plus longs (septs nuitées).

Les nuitées TGV des neiges font déjà entre 2 et 3% de quelque 700 000 nuitées totales françaises de 1996. Pour Valais tourisme et le GIE, le marché français, le quatrième plus important étranger, fait l'objet d'une attention particulière.

Le TGV des neiges reprendra donc l'an prochain, du 2 décembre au 11 avril.

A moyen terme, on projette des liaisons Paris-Montreux-Aigle ou Bex les vendredis et dimanches d'hiver, une prospection du marché Bruxelles et Londres-Suisse et des améliorations après la rénovation des neufs rames TGV louées par le GIE. (pc)

La messe à Valère

Le chapitre vous attend pour l'Ascension.

Il y a encore l'année 1998 qui nous sépare de la dernière année sainte en 1999 de ce millénaire qui s'achève, d'où l'importance de cette Ascension de l'année 1997.

Bientôt mille fois que cette fête de l'Ascension a été célébrée à Valère, avec faste, quand les chanoines propriétaires habitaient tous dans les appartements qui sont restaurés actuellement.

Du premier chanoine Wernerus, connu vers 1040, jusqu'au plus âgé, Gabriel Gillioz, senior du chapitre actuel, quelle histoire grandiose à Valère, ce grand témoin des événements religieux et civils du pays.

L'existence d'un chanoine vers 1040 suppose déjà une communauté établie. Le départ de cette chaîne immense, jusque vers l'an 2000, est devenue une cohorte céleste en suivant le Christ dans l'Ascension.

L'arrivée à la fin du IIe millénaire nous impressionne. Faire le pas de géant, dans le

IIIe millénaire remplit les uns de joie et les autres d'une certaine angoisse.

Le souverain pontife, qui veut vivre cet événement du passage d'un millénaire à l'autre, veut le faire avec Dieu. C'est pourquoi il a annoncé l'année sainte 1999, que nous devons préparer déjà maintenant.

Nous vous invitons cordialement à la messe de l'Ascension à Valère à 10 heures pour nous préparer à l'année sainte, de remercier le Seigneur pour toutes les grâces accordées aux habitants de ce pays du-

rant le 2e millénaire et demander au Christ de prendre avec Lui les âmes des défunts qui attendent encore ce retour avec le Christ triomphant.

N.B. Après l'office, le verre d'amitié est offert devant la basilique. E.T



Ascension

«Hommes de Galilée, pourquoi restez-vous là à regarder le ciel? Jésus, qui a été enlevé du milieu de vous, reviendra de la même manière que vous l'avez vu s'en aller vers le ciel.»

Qui n'a pas assisté, une fois ou l'autre, à un départ de parents ou d'amis... Le train a quitté la gare; le bateau son port et cependant, les regards restent fixés vers ce point unique, ce point vers lequel a été perçu le dernier signe de la main... le dernier bout de mouchoir. Celui ou celle qui nous a quittés est déjà loin, nous ne le voyons plus et pourtant, en vain, on tente un dernier signe, un dernier contact. Nous sommes comme hypnotisés... Il faut qu'un bruit ou une personne intervienne pour nous faire revenir à la réalité.

On peut penser que pour les apôtres, les intimes de Jésus, c'est un peu comme cela que les choses ont dû se passer en ce grand moment de l'ascension de leur Maître. N'a-t-il pas fallu que des anges interviennent pour les faire sortir

de leur extase. «Pourquoi regardez-vous vers le ciel? Il reviendra.»

Au lendemain de Pâques, les disciples qui avaient vécu la mort de Jésus s'étaient habitués à son nouveau mode de présence parmi eux et ils s'y étaient même attachés à ce type de présence. Son départ énigmatique aurait pu devenir, pour eux, comme pour ceux qui voient disparaître un être cher, un jour d'angoisse, d'effondrement ou de découragement.

Certes, il leur faudra l'intervention de l'Esprit-Saint au jour de la Pentecôte pour qu'enfin ils comprennent le mystère, pour qu'ils parlent non d'un départ, non d'une fin, mais d'une présence, de la présence du Christ vivant. Il leur faudra la force de l'Esprit pour qu'ils saisissent en profondeur la parole de Jésus: «Il est bon pour vous que je m'en aille, sinon l'Esprit-Saint, l'Esprit de vérité, ne viendra pas en vous, mais quand il sera venu, il vous enseignera la vérité toute entière.»

Aujourd'hui, plus que jamais sont réunis, ciel et terre, en Jésus entré dans la gloire. Notre regard de chrétien doit se porter sur le Christ qui est à l'œuvre dans notre monde. Nous n'avons pas à choisir entre la prière et l'action, mais bien à œuvrer dans le monde par la prière, car c'est de la qualité de notre prière, de la qualité de notre regard sur Jésus que dépendra la qualité de nos relations, de notre action.

C'est dans cette foi que les apôtres, puis le peuple de Dieu n'a cessé de se réunir autour de son Seigneur, le Vivant dans le ciel et sur la terre, pour prier, pour célébrer l'eucharistie, dans l'attente de son retour.

C'est parce que nous croyons à la présence réelle de Jésus vivant, qu'au cœur de chaque messe nous osons dire: «Il est grand le mystère de la foi! Nous proclamons ta mort Seigneur Jésus, nous célébrons ta résurrection, nous attendons ta venue dans la gloire!»

Chanoine Jean-Paul Amos

Publicité

Recycler la vapeur, c'est économiser l'énergie.



«D'accord, les techniques à condensation, ça paraît un peu compliqué, mais qu'est-ce qu'on gagne comme énergie!»

Un couvercle sur une marmite et vous découvrez la source de vraies économies. Au lieu de se dissiper dans l'atmosphère, la vapeur se condense sous le couvercle plus froid et ruisselle le long des parois du récipient, d'où un apport de chaleur appréciable.

Jusqu'à 40% d'économies.

Les chauffages modernes au gaz naturel dits à condensation reposent sur le même principe: on refroidit la vapeur d'eau des produits de combustion dont la chaleur est récupérée dans un échangeur. Ce procédé permet d'économiser jusqu'à 15% d'énergie par rapport à une chaudière moderne classique et jusqu'à 40% quand on remplace un ancien chauffage par une chaudière à condensation au gaz naturel.

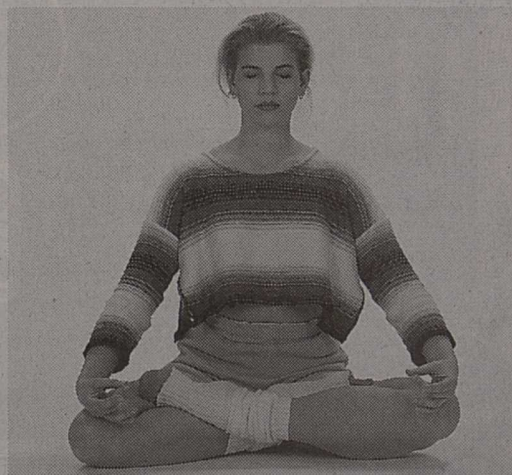
Moins de nuisances et frais réduits.

Les chauffages modernes au gaz naturel dits à condensation génèrent moins de nuisances, de produits de combustion et de gaz carbonique (CO₂) que les systèmes classiques et c'est encore plus probant avec les chaudières de la toute dernière génération qui modulent



L'énergie d'appoint qui contribue à faire bouillir la marmite!

l'apport de chaleur en continu au lieu de multiplier les enclenchements/déclenchements. Toute économie d'énergie se traduit aussi par une réduction des frais et c'est le cas avec les



Bien utiliser son énergie au lieu de la dissiper en pure perte, c'est très fort.

chaudières à condensation vers lesquelles se tournent à présent près de la moitié des acheteurs.

Association Suisse de l'Industrie Gazière, rue Pichard 12, 1003 Lausanne, tél 021 · 312 93 35 · fax 021 · 312 93 50. Ou consultez votre entreprise gazière locale

1+2 = gaz naturel
C'est l'avenir qui compte.



Sympa et différent

GRAFIC



"JE FAIS CE QUE JE VEUX AVEC MES CHEVEUX"

ACTION DUO-PACK



+ CADEAU Lunettes de soleil

▲ DUO-PACK MOUSSE COIFFANTE	▲ DUO-PACK SPRAY FIXANT NON AÉROSOL	▲ SPRAY FIXANT	▲ MOUSSE CH. BOUCLÉS	▲ MAGIC GEL	▲ GEL FIXANT
13.80	15.80	8.50	6.80	5.90	5.90
9.90	11.90	6.80	5.60	4.70	4.70

GARANTI PAR LES LABORATOIRES

GARNIER

ANNONCES DIVERSES

Boutique La Trouvaille
Route de Savièse, 1950 Sion

liquidation de vêtements tout genre de 2e main

de Fr. 3 à Fr. 15.-

pendant le mois de mai.

☎ (027) 322 48 24.

036-399235



MÉDECINS SANS FRONTIÈRES



Ils ont besoin de nous, nous avons besoin de vous !

Case postale 6090, 1211 Genève 6
CCP 12-100-2

Vous n'avez pas reçu votre journal!
Appelez gratuitement le **0800 55 08 07**

Allo!... ici Monique
Je vous attends tous les soirs
au **Bar de l'Atlantique**
de 17h à 24 heures.

au Phobos 83
1950 Sion



FUST
CUISINES AGENCÉES

Cuisine en bois véritable au prix FUST imbattable:

Fr. 9990.-
Offre valable jusqu'au 30.6.97

Un coup de fil - nous accourons! GRATUIT

Votre nouvelle cuisine mérite vraiment d'être concoctée par de vrais spécialistes!
Parlons-en ensemble, chez vous!

La séduction du bois et d'une technique d'avant-garde: faces pleines de style en chêne naturel, cadre massif et panneaux plaqués chêne, 293 x 233 cm.

Fr. 9'990.- y compris montage et appareils encastrés Bosch.

Pas de transformation de cuisine sans une offre de FUST. Appelez-nous!

Sion, av. de Tourbillon 47
Visp-Eyholz, Fust-Center, Kantonsstr. 79 (EG)
Villeneuve, Centre Riviera
Romanel-sur-Lausanne, Hyper-Fust (EG)
vis-à-vis Migros

027/323 13 44
027/946 71 54
021/960 25 11

Réparation rapide et remplacement immédiat d'appareils de toutes marques
EG = succursales cuisines, salles de bains, avec département entreprise générale

0800 559 111

021/646 14 14

Egalement à Sion, Monthey et Martigny

ANNONCES DIVERSES

Un portrait sur toile

de vos enfants, vos parents ou de vous-même.

Studio-photo Bonnardot, Sion
☎ (027) 203 44 24.

036-397032

Accordéoniste Synthétiseur Chant

REUSE André

dès Fr. 360.-.

Tél. (077) 58 43 53.

018-396130

Taxi vs 410 VS central Vétroz

☎ (079) 448 47 40

36-386742

Achèterais

un vieux fourneau en pierre ollaire

à restaurer.

Prix raisonnable.

Paiement comptant.

☎ (079) 204 21 67.

036-399123

Action

Pour haie libre

Cupressus

vert/jaune, largeur 80 cm, hauteur 160 cm, par ml: 1,2 pièce Livraison, plantation.

Pépinières Charrat

☎ (027) 746 60 11

Fax (027) 746 60 15

(077) 28 13 85.

036-399219

Finale cantonale des combats de Reines Jeudi 8 mai, Fête de l'Ascension, dès 9h30 à Aproz (VS)



Pour la première fois dans les nouvelles arènes. Tribunes avec places assises. Toutes les reines de combats régionaux pour battre l'imbattable «Souris» tenante du titre... Animations pour les enfants - cantine ouverte. **Grande Tombola**, à gagner: 1 voiture, 1 génisse, 1 abonnement 4 Vallées, plusieurs sonnettes montées, etc.

Pour nous trouver: Sortie de l'autoroute Sion-Ouest et suivre les indications.

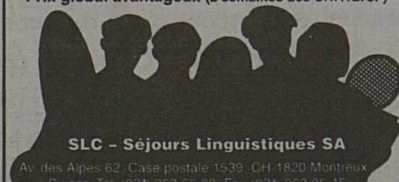
036-398897/ROC

ÉDUCATION ET ENSEIGNEMENT

SLC COURS DE LANGUES D'ÉTÉ pour adolescents

• Suisse Allemande • Angleterre

• Cours de langues intensifs le matin
• Activités sportives et excursions variées
• Logement moderne avec pension complète
• Prix global avantageux (2 semaines dès CHF.1275.-)



SLC - Séjours Linguistiques SA

Av. des Alpes 62, Case postale 1939, CH-1820 Montreux Suisse. Tél. (021) 963 85 00. Fax (021) 963 85 45

L'orthographe sans peine
En 1/4 d'heure par jour

Un bon français est la clé du succès dans les études et aussi souvent dans la vie. Il est possible d'apprendre à bien écrire, par une méthode facile et attrayante, recommandée dans tous les cas.

Résultats rapides et garantis. Cours spéciaux de rédaction et de composition.

Institut Pratique d'Orthographe Service NV 89 Rovéréaz 42 1012 Lausanne - Tél. 021/ 652 33 23

✂

Veillez m'envoyer votre documentation "L'orthographe facile" ou "Les maths faciles" sous pli discret adultes* ou enfants*
Nom :
Adresse :

.....NV 89



DIS NO

Association suisse pour la prévention, la détection, le traitement de la violence et des abus sexuels envers les enfants.
Section VS - CP 1049 - 1870 Monthey 2
CCP 23-20 000-2

Ogi en visite à Sarajevo

«La Suisse doit s'engager davantage dans les opérations de paix.»

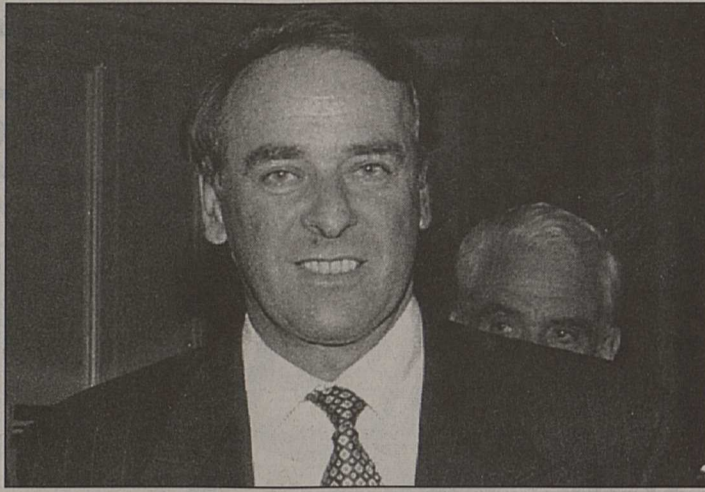
SARAJEVO. - La Suisse doit pouvoir davantage s'engager dans des opérations de paix internationales, a affirmé hier le conseiller fédéral Adolf Ogi. Lors d'une visite de vingt-quatre heures à Sarajevo, il a plaidé pour un large débat politique et juridique en Suisse à ce sujet. Le chef du DMF a notamment rendu visite aux bérets jaunes.

«Il est temps de réfléchir» au cadre juridique qui détermine actuellement l'engagement de la Suisse dans de telles opérations, a déclaré M. Ogi. «Le monde bouge, et la Suisse ne peut rester immobile», a souligné le conseiller fédéral.

Les restrictions imposées par la neutralité

A cause de la neutralité, de nombreuses restrictions entravent l'action de la Suisse, dont l'interdiction de porter des armes. Elle doit donc se contenter de «niches» spécialisées et spécifiques, comme l'opération des bérets jaunes en Bosnie. L'Albanie en crise, où la Suisse n'aurait pas pu trouver de tâches conformes à ses obligations, en constitue le dernier exemple en date, a déclaré Adolf Ogi. Un débat national est nécessaire pour remédier à cette situation, a-t-il ajouté.

Les bérets jaunes suisses



sont depuis janvier sous le commandement du colonel EMG Johann Wyrsh. Devant le contingent, le chef du Département militaire fédéral (DMF) a décrit la Bosnie-Herzégovine comme le chantier des opérations internationales de maintien de la paix. «C'est ici que l'on saura si les plaies de la guerre vont se refermer ou se rouvrir», a-t-il dit. Le dernier mot appartient au peuple bosniaque, mais l'apport de la communauté internationale peut être décisif.

Adolf Ogi a voulu se rendre compte sur place de la situation.

keystone

Des millions de mines

Après sa visite aux bérets jaunes, le conseiller fédéral s'est entretenu de la situation en Bosnie-Herzégovine avec le suppléant du commandant de la force multinationale de paix (SFOR), le général français Philippe Mansuy. Il a également rencontré l'Américain Robert Frowick, chef de la mission de l'OSCE en Bosnie. M. Ogi a visité par ailleurs le Mine action center. La dissémination de millions de mines est un des plus lourds héritages de la guerre. Environ 50 explosent chaque mois, faisant de nombreuses victimes. (ats)

Le vent en poupe pour Nestlé

Helmut Maucher va passer les rênes à Peter Brabeck.

ZURICH. - Le géant mondial de l'industrie alimentaire, Nestlé, est insatiable. Après seize ans de croissance ininterrompue sous l'égide d'Helmut Maucher, les chiffres d'affaires du premier trimestre 1997 affichent une forte progression, les résultats étant encore embellis par des taux de change favorables. Alors qu'Helmut Maucher s'appête à passer les rênes à Peter Brabeck-Letmathe à la tête de la direction du groupe, Nestlé a vu son chiffre

d'affaires passer de 24 à 60 milliards de francs de 1980 à 1996, notamment grâce à des acquisitions. Durant cette même période, le cours des actions a passé de 184 à 1437 francs. Le cours d'hier était même de 1813 francs.

Cette évolution se poursuit: au cours des trois premiers mois de l'année, les ventes du groupe Nestlé ont atteint 16,1 milliards de francs, en progression de 18,7% par rapport au 1er trimestre 1996. Les

chiffres préliminaires pour le mois d'avril confirment cette tendance, a indiqué la multinationale lors d'une conférence de presse hier à Zurich.

«J'espère que vous ne le prendrez pas mal si je regarde avec une certaine satisfaction les années passées», a déclaré Helmut Maucher, lors de sa dernière conférence de presse de présentation du bilan. En effet, il va quitter son poste à la direction du groupe pour prendre, jusqu'en l'an 2000, la

présidence du conseil d'administration de Nestlé.

«Le monde est notre marché, a ajouté Helmut Maucher. Nous avons comblé les vides sur la carte de géographie, élargi notre assortiment de produits, procédé à des acquisitions stratégiques et vendu des activités non rentables tout en introduisant des actions individuelles, ouvrant le marché à des actions nominatives et améliorant notre image de marque.» (ap)

Procès du faussaire de Rolex

NEUCHÂTEL. - Un ancien patron chaud-fonnier a comparu hier devant le Tribunal de police de Neuchâtel pour avoir produit une cinquantaine de fausses Rolex au début des années nonante. Condamné à 400 francs d'amende l'an dernier, il a été renvoyé devant la justice après cassation. Il risque six mois de prison.

Le tribunal rendra son verdict la semaine prochaine. La Cour cantonale de cassation avait cassé, en septembre dernier, le verdict rendu en janvier 1996 par le Tribunal de police de La Chaux-de-Fonds. Ce dernier avait abandonné la prévention de falsification de marchandise. Il avait estimé

que les montres étaient présentées à la vente au public comme de fausses Rolex et non comme des authentiques. La Cour de cassation a estimé cette décision arbitraire. Aujourd'hui en faillite, l'entreprise Monnier et Cie avait commencé à produire des fausses montres de luxe. Le patron s'est lancé dans la falsification, car sa société se trouvait dans une situation financière difficile. Le poinçon de ces marques était apposé abusivement sur des boîtiers en or. Ces contrefaçons étaient produites à La Chaux-de-Fonds et dans une usine de Bassecourt (JU). La partie plaignante a souvent dénoncé la lenteur de l'instruction. (ats)

La Suisse craintive

Elle s'attend à de nouveaux reproches dans l'affaire des fonds juifs.

BERNE. - La Suisse va subir une nouvelle épreuve dans le long processus qui vise à faire la lumière sur son passé. En effet, aujourd'hui à Washington sera publié le rapport du gouvernement américain sur les relations financières avec l'Allemagne nazie. A Berne, on s'attend à une volée de bois vert.

Le secrétaire d'Etat Stuart Eizenstat va rendre publics les résultats de l'enquête officielle

sur les transactions financières avec le IIIe Reich. Durant ces sept derniers mois, des historiens et des experts financiers de onze offices fédéraux ont passé au peigne fin leurs archives et examiné quelque 15 millions de documents. Le résultat est un rapport étoffé de plusieurs centaines de pages.

Contrairement à une opinion très répandue, l'enquête du gouvernement américain ne se limite pas aux relations finan-

cières entre la Suisse et l'Allemagne nazie. Elle passe en revue l'ensemble des transactions conclues par la banque centrale du IIIe Reich durant la Seconde Guerre mondiale. Le rôle des Alliés occidentaux après la guerre fait également partie de cet examen de détail.

Critique sans préjugé

En août dernier, soit trois mois avant d'être chargé de cette

enquête par le président Bill Clinton, Stuart Eizenstat avait affirmé que les Etats-Unis eux-mêmes devaient aussi considérer leur propre rôle d'un œil critique. Dimanche dernier, le secrétaire d'Etat avait une nouvelle fois souligné que son rapport ne se limiterait pas à mettre en lumière le rôle des Etats neutres, mais également à mettre sous les projecteurs le rôle du gouvernement américain. «Le rapport ne ménagera personne», a-t-il déclaré. Ce rapport ne vient pas comme un «jugement des Etats-Unis sur la Suisse», a titré le magazine «Newsweek» dans sa dernière édition. Il est cependant clair que, la Suisse étant un des principaux partenaires financiers de la banque centrale du IIIe Reich durant la Seconde Guerre mondiale, son rôle doit occuper une large place dans le rapport Eizenstat. Il ne faut toutefois pas en attendre des recommandations ou même des demandes adressées au gouvernement helvétique. (ap)

Un emploi pour Meili

WASHINGTON. - Le président du Congrès juif mondial (CJM) Edgar Bronfman est disposé à offrir au Suisse Christoph Meili un emploi dans son entreprise, la Seagram Limited. Il s'agit d'une décision humaine pour aider une personne qui a eu un comportement courageux en Suisse, a précisé

mardi Elan Steinberg, directeur du CJM à l'ATS.

La Seagram Limited, dont M. Bronfman est président, est la plus grande société de distribution de boissons alcoolisées et non alcoolisées en Amérique du Nord. L'ancien gardien de nuit Christoph Meili avait empêché la destruction

d'archives à l'UBS de Zurich, estimant qu'elles pouvaient avoir un lien avec l'affaire des fonds juifs en déshérence. Il s'est depuis «réfugié» aux Etats-Unis avec sa famille. Après son licenciement, il y recherche un emploi et le soutien qu'il n'a pas reçu en Suisse. (ap)

Universités bondées

Effectifs élevés pour les hautes écoles helvétiques.

BERNE. - Avec 91 408 étudiants, les hautes écoles suisses n'ont jamais connu un effectif aussi élevé qu'au semestre d'hiver 1996-1997. Après deux années de baisse, le nombre a progressé de 3,6%. Le nombre d'étudiants débutants a augmenté de 4,2% pour atteindre 16 522. Les hausses les plus importantes ont été enregistrées à l'Université de Zurich (+19,7%), à la haute école pédagogique de Saint-Gall (+14%) et à l'Université de Neuchâtel (+4,8%). L'Université de Genève a en revanche connu la plus forte baisse soit 3,6%, selon les chiffres publiés mardi par l'Office fédéral de la statistique. A noter que depuis 1996, les candidats au doctorat doivent également s'immatriculer à l'Université de Zurich.

Le nombre d'étudiants débutants a particulièrement augmenté aux universités de Saint-Gall (+22,9%) et de Zu-

rich (+12%). Par contre, les universités de Fribourg et de Lausanne ont enregistré une baisse de 13,2% et de 6,3%. A la nouvelle Université de Suisse italienne, on compte 322 étudiants, dont 144 femmes et 178 hommes, 213 Suisses et 109 étrangers (en majorité des Italiens).

Théologie et chimie en baisse

Presque tous les domaines d'études ont vu leur effectif progresser, sauf la théologie (-2%). Les sciences sociales, les sciences historiques et le domaine de la philosophie, langues et littérature ont progressé le plus fortement.

Parmi les branches d'études, l'éthnologie et les sciences des traditions populaires, les sciences politiques, la philosophie et la psychologie ont connu l'attrait le plus grand. Les effectifs ont diminué no-

tamment dans la chimie (-11,2%), le génie civil (-8,2%) et la microtechnique (-6,9%). L'évolution du nombre d'étudiants débutants s'aligne sur les tendances observées sur l'ensemble des étudiants. Malgré les fortes pressions pour restreindre l'offre de formation, la médecine voit ses effectifs augmenter de 2,5%. La médecine humaine augmente le plus (+2,8%), alors que la pharmacie diminue légèrement (-1,1%). Le nombre d'étudiants débutants régresse de 2,2% en médecine. L'effort de dissuasion a porté des fruits en médecine humaine (-3,2%). Même tendance dans la médecine dentaire (-7,5%). La pharmacie a connu une hausse de 5,6% et la médecine vétérinaire de 12,7%. Les femmes représentent 42,6% du total des étudiants inscrits au semestre d'hiver. Elles sont plus nombreuses que leurs collègues

masculins dans les universités de Genève et de Lausanne. Dans les hautes écoles allemandes, la progression de la part des femmes est nettement plus rapide. Ainsi, pendant les dix dernières années, la proportion générale a passé de 36,3 à 42,6%, soit une hausse de 6,3 points. La croissance a été de 13,2 points dans la haute école de Lucerne, de 11,9 points à la haute école pédagogique de Saint-Gall, de 9 points à l'Université de Berne, de 7,8 points à l'Université de Bâle, de 6,5 points à l'EPF de Zurich et de 6,3 points à l'Université de Zurich. Chez les étudiants débutants, la proportion des femmes est de 46,7%. Plus de la moitié des universités cantonales ont un nombre de débutantes plus élevé que celui des débutants. Les EPF et l'Université de Saint-Gall n'ont que 25% environ de femmes. (ats)

Violents orages au Tessin

BELLINZONE. - De fortes précipitations accompagnées de rafales de vent ont déraciné de nombreux arbres et provoqué des chutes de pierres hier après-midi au Tessin. Le Sottoceneri (sud du canton) a été particulièrement touché. De nombreux tronçons de route et d'autoroute ont été coupés, indique la police cantonale dans un communiqué.

Rien qu'à Lugano, une vingtaine d'arbres sont tombés comme dans un jeu de quilles. Plusieurs voitures ont été endommagées, a précisé à l'ATS un agent de la police cantonale de la ville.

Un gros platane devant le palais des congrès notamment n'a pas survécu à l'orage. Le fort vent a également provoqué des dégâts à des toits.

Dans la région de Locarno, la circulation a été perturbée en raison de l'inondation de la route cantonale à Gordola et de chutes de pierres à Avegno. La police cantonale tessinoise précise qu'il n'y a pas eu de blessé. Le tunnel du Gothard a en outre été fermé dans les deux sens en raison d'un grave accident de la circulation dans le canton d'Uri. (ats)

EN BREF

Compte non approuvé

La commission du Conseil des Etats refuse d'approuver le compte 1996 de la Caisse fédérale de pensions. Malgré la mise en œuvre de mesures d'assainissement, les affaires en suspens continuent d'augmenter. Le compte annuel présente dans de nombreux domaines de graves lacunes.

Nouveaux flux migratoires

Depuis plusieurs semaines, les autorités suisses redoutent un afflux d'immigrants clandestins albanais. Un tel phénomène n'est pourtant pas nouveau. Avec l'effondrement du communisme, l'Europe occidentale a gagné en attrait. Le trafic de clandestins est devenu une activité juteuse.

Mouvement des étudiants: vers de nouvelles négociations?

Le Conseil d'Etat vaudois souhaite poursuivre les négociations interrompues hier par l'assemblée générale des étudiants grévistes. Il a décidé d'envoyer une lettre à la Fédération des associations d'étu-

dants pour l'inviter à discuter des revendications relevant de sa compétence.

Prescription abusive

Le médecin de Baden qui avait prescrit de fortes doses de rohypnol, un tranquillisant puissant, à deux toxicomanes ne sera pas condamné pénalement. Le tribunal de district de Baden a abandonné les poursuites pour cause de prescription.

L'affaire Pelz pas classée

L'affaire Pelz ne sera pas encore classée. Le procureur et les avocats d'Elvira et Christian Pelz ont interjeté appel auprès de la Cour suprême du canton de Berne. Ils contestent le jugement du Tribunal d'arrondissement d'Aarberg. L'avocate d'Elvira Pelz est toujours persuadée que sa cliente n'est pénalement pas responsable de la mort de son fils. Elvira et Christian Pelz avaient été condamnés le 25 avril dernier à respectivement deux et quatre ans de réclusion pour tentatives répétées de suicide. A la suite de ces tentatives, leur fils Dennis, âgé de 10 ans, avait perdu la vie. (ats)

Bon et bon marché.

au lieu de 455.-

395.-

PRIX DE LANCEMENT
du 7.5. au 17.5.97

435.-

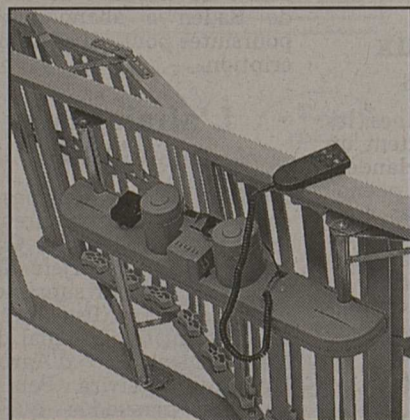
au lieu de 485.-

TopSleep Prima

noyau profilé en mousse de polyéther, épaisseur 12 cm, zone médiane renforcée avec soutiens dorsaux et canaux d'aération sur chaque face. Rembourrage naturel avec 250 g/m² de poil de chameau ultrafin et 500 g/m² de laine de tonte blanche avec label Woolmark. Housse de protection Oekotex amovible en jersey de coton. Possibilité de nettoyage chimique. Matelas très souple. Couchage mi-dur à dur. 200 x 90 cm. No. de com. 82.036.11.0.
Fr. 395.- au lieu de 455.-

Sommier inclinable TopSleep Relax

sommier en hêtre naturel. Lattes flexibles en bois disposées par paires. Réglage progressif par suspension à rotule caoutchouc, zone médiane renforcée. Abaissement automatique au niveau des épaules. Avec double tête et dispositif de surélévation des pieds intégré, réglable sur plusieurs niveaux. 200 x 90 cm. No. de com. 80.031.11.0.
Fr. 435.- au lieu de 485.-



Qualité Suisse exclusive!



395.-

Offre spéciale duo

se composant d'un sommier TOPTIP-FLEX-EXTRA, hêtre naturel, tête réglable, 90 x 200 cm. Couchage séparé à partir d'une largeur de 138 cm. Matelas TOPTIP-TRIO-SANA, noyau en polyéther de 12 cm d'épaisseur, zone médiane renforcée. Rembourrage avec 750 g/m² de soie naturelle, laine vierge et coton. Housse Oekotex en coton damassé.

- 90 x 200 cm. No. de com. 82.033.11.0. **Fr. 395.-**
- 120 x 200 cm. No. de com. 82.033.13.0. **Fr. 560.-**
- 140 x 200 cm. No. de com. 82.033.14.0. **Fr. 650.-**
- 160 x 200 cm. No. de com. 82.033.15.0. **Fr. 695.-**

PRIX DE LANCEMENT
du 7.5. au 17.5.97

au lieu de 995.-

895.-



295.-

au lieu de 395.-

Duvet d'été en duopack avec oreillers

Garnissage: pur duvet neuf d'oie, blanc 1a, 90%, 0,6 kg. Housse Cambric Soft blanc, 100% coton.

Traversin: pures plumes d'oie neuves, blanc, 1,4 kg. Housse futaine 100% coton, mi-blanc. 160 x 210 cm + 65/100 cm. No. de com. 84.048.00.0. **Fr. 295.- au lieu de 395.-**
200 x 210 cm + 2 x 65/65 cm. No. de com. 84.049.00.0. **Fr. 395.- au lieu de 520.-**



565.-

au lieu de 630.-

TopSleep Luxa

noyau se composant de 5 zones de latex naturel à 80%, épaisseur 13 cm. Nappage de 250 g/m² de soie sauvage Tussah sur rembourrage naturel de 500 g/m² de laine de tonte blanche avec label Woolmark. Housse de protection Oekotex amovible en jersey de coton. 200 x 90 cm. No. de com. 82.034.11.0. **Fr. 565.- au lieu de 630.-**
200 x 160 cm. No. de com. 82.034.15.0. **Fr. 1075.- au lieu de 1195.-**

TopSleep Duo-Mat

sommier commandé électriquement à deux moteurs avec télécommande à câble. Réglage séparé de la tête, du dos et des pieds avec appui sous les genoux. Avec fonction déconnexion du réseau et remise à plat de secours. 197 x 88 cm. No. de com. 80.032.11.0. **Fr. 895.- au lieu de 995.-**

COOP

Coop Home-Center à: Bienne, Neuchâtel

TopTip à: Brigue-Glis, Martigny, Romanel, St-Légier

CASH Villeneuve

TopTip
emporter, c'est meubler

TopTip
emporter, c'est meubler

COOP

BONNE FÊTE MAMAN

HOTEL
LES SOURCES
DES ALPES
RESTAURANT LA MALVOISIE
CH-3954 LEUKERBAD
LOECHE-LES-BAINS
SWITZERLAND

Fête des mères aux «Sources des Alpes»
Dimanche 11 mai 1997

En ce jour-là, chaque maman devrait se laisser gâter. C'est pour cette occasion que nous avons, rien que pour vous, concocté un menu spécial:
La mousse d'asperges blanches rafraîchissante et fines tranches de veau marinées

La crème de pastinake aux quenelles de moelle
Le suprême de poularde de Bresse rôti au romarin
Risotto de cresson de fontaine et champignons
Crème de rhubarbe aux fraises fraîches et chocolat amer
Fr. 55.- pour le menu

Venez donc en famille. Nous offrons un menu spécial pour enfants et, ensuite, une garderie pour tous les petits. Pour vos réservations: **Hôtel Les Sources des Alpes, Loèche-les-Bains, tél. (027) 470 51 51.**

Restaurant
Brasserie Valaisanne

EMMANUEL DUC CHEF DE CUISINE
Vieux-Moulin 52 - 1950 SION

Dimanche 11 mai, ouvert pour la FÊTE DES MÈRES

MENU DE CIRCONSTANCE
Apéritif offert:
cocktail de melon glacé
Botte valaisanne vinaigrette ou mayonnaise
Oxtail clair au xérès
Filet de dorade sur lit de fenouil flambé au pastis
Côte de veau prince Orlof sauce Soubise et sa garniture
Fraises et kiwis sur coulis chaud de baies des bois

Fr. 54.-
Pour les mamans Fr. 50.-
Possibilité de détailler ce menu + notre carte habituelle
Merci de bien vouloir réserver
Tél. (027) 322 54 82

HÔTEL-RESTAURANT-PIZZERIA LE PAS-DE-CHEVILLE
1964 Conthey

vous propose son MENU POUR LA FÊTE DES MAMANS (servi midi et soir)

Cravate de sole aux truffes
Granité à la fine champagne
Selle de veau aux baies roses
Pommes duchesse
Délices printaniers
Cœur feuilleté aux fraises
Fr. 56.-
et toujours notre carte variée et nos multiples pizzas (aussi à l'emporter)
Chambres tout confort, 2 pers.
Fr. 110.-
avec petit déjeuner buffet

Ouvert 7 jours sur 7 Air conditionné
Pour vos réservations
Tél. (027) 346 51 51
Mme et M. A. Berclaz-Vuille et leurs collaborateurs se réjouissent de vous accueillir et souhaitent une heureuse journée à toutes les mamans

• SION •
Le "Bien Manger"



Un lieu de bon goût pour fêter dignement
Votre MAMAN

MENU SUR DEMANDE
SALLES CLIMATISÉES - JUSQU'À 120 PERS.

RESTAURANT

HOTEL DU MIDI
LE PRADO
CAFÉ-BRASSERIE-RESTAURANT
SION

A. et B. RICOU-JÄRMANN
PL. DU MIDI 29 - TÉL. 027/323 13 31

ÉVOLÈNE
Tél. (027) 283 19 42



Café Restaurant Le Refuge

Faites plaisir à votre maman!

Notre bouquet d'asperges du Valais et saumon fumé sur sa mousseline aux herbes fraîches
Le méli-mélo de salades de printemps
Les médaillons de bœuf dans le cœur de filet nappés de sauce aux délices des sous-bois
Les pommes allumettes
La farandole de légumes
Le gratin de fruits de saison, glacé au sorbet exotique

Complet Fr. 52.- / Sans 1er Fr. 42.-
Plat principal + salade Fr. 36.-
Menu pour enfants

Merci de nous annoncer votre visite
Véronique Vuignier-Pralong
Une surprise pour chaque maman
Fermeture annuelle du 26.5 au 24.6

RESTAURANT BELLEVUE
Mayens-de-la-Zour - Savisè
Famille Luyet-Beney

MENU POUR LA FÊTE DES MAMANS

Le filet de saumon aux asperges
Le velouté de potiron
L'entrecôte flambée à l'Armagnac
Les pommes croquettes
Le légume printanier
Le chariot de fromages
Les fraises chantilly
Complet Fr. 48.-
Avec 1 dessert Fr. 45.-
Les cafés arrosés sont offerts.
Vos réservations sont appréciées
(027) 395 13 39
Egalement restauration à la carte

*DIMANCHE,
pas de cuisine ni de «poutze»
MAMAN tu es notre invitée*



RESTAURANT
MOTEL DES SPORTS

MARTIGNY

Mme et M. E. Grognez-Biselsx souhaitent à toutes les mamans **une heureuse fête!**

MENU DE CIRCONSTANCE

Votre réservation est appréciée
Tél. (027) 722 20 78

Residence Hotel eden

ANZÈRE

Menu de la fête des mères
Notre chef Jacky Treuillier vous propose:
Saladine aux trois délices
Médaillons de lapereaux farcis au basilic
Poêlée de légumes frais
Galette bressane
Le chaud froid aux fraises
Fr. 40.-
Vos réservations sont les bienvenues au (027) 398 34 94

Hôtel Restaurant du Grand Quai

1920 Martigny

Buffet de salades et asperges
Fondue chinoise - Sauces maison
Frites ou riz
Coupe Romanoff

Fr. 35.- / Enfants Fr. 20.-
Pour vos réservations (027) 722 20 50
Famille Lunebourg-Fröhlich

Café-Restaurant Helvetia
Place Centrale - 1872 Troistorrents
Patrick et Patricia vous proposent

Menu de la fête des mères

Sangria maison
Ris de veau aux morilles et timbale printanière
Sorbet citron vert, Amareto et menthe fraîche
Salade en fête
Escargotine de veau sauté et son jus aux olives noires
Gratin dauphinois
Légumes de saison
Profiteroles au chocolat
Fr. 48.-
Votre réservation est appréciée au tél. (024) 477 63 95

Au restaurant de la Belle-Ombre Bramois

Philippe Büschi et son équipe vous proposent:
Menu à Fr. 32.-
Salade de caille au vinaigre de framboise
Filet de cheval à l'ail et sa garniture
Tourte glacée «bonne fête maman»
Pour vos réservations (027) 203 13 78

HOTEL RESTAURANT DE FULLY

La famille René Gspöner vous propose son menu pour la fête des mères
Salade de copeaux de foie gras et rouget au vinaigre de framboise
Feuilleté de caille aux asperges
Mignons de veau aux chanterelles et morilles
Garniture «maison»
Le cœur des mamans, aux fraises
Fr. 60.-
Heureuse journée à toutes les mamans!
Nous réservons votre table au (027) 746 30 60

RIVE GAUCHE

M. et Mme Claude Zufferey et leurs collaborateurs souhaitent une heureuse fête au mamans

3977 GRANGES-SIERRE

AUBERGE RESTAURANT
Pour vos réservations (027) 458 34 34

FÊTE DES MÈRES 1997

Terrine de légumes au foie gras
Feuilleté d'asperges et morilles à la crème
Mignon de veau au citron
Pommes duchesse - Pois mange-tout
Choux chantilly aux fraises
Complet Fr. 58.-
Avec 1 entrée Fr. 46.-
Plat du jour avec dessert Fr. 34.-

Dimanche 11 mai Fête des mamans

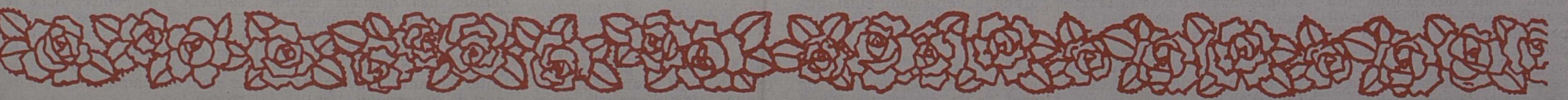
Votre maman mérite bien que vous l'invitez, et pourquoi pas au **Restaurant Les Masses**



Votre chef du jour, Marco, a concocté ce MENU
Foie gras tiède sur salade
Consommé madrilène
Asperges gratinées
Filet mignon de porc, à la moutarde et sa garniture
Fraises à la dôle
Fr. 62.-
+ restauration à la carte
Merci de nous annoncer votre visite
Tél. (027) 281 55 55 - Liliane Meichtry
Héremence - Fermé le lundi

HÔTEL-RESTAURANT DU MUVERAN A RIDDES

est ouvert le dimanche 11 mai et vous propose pour fêter vos mamans:
L'amuse-bouche
Le millefeuille d'asperges à la crème de ciboulette
Le carpaccio de saumon tiède à l'orange
Le filet de veau à la réduction de dôle et aux bolets
Les pommes dauphine
La corbeille de légumes de saison
La petite fleur de la fermière
La timbale de mousse au chocolat blanc truffée de fraises et son coulis caramélisé
Complet Fr. 62.- / Sans fromage Fr. 59.-
Menu pour enfant
Chaque maman sera fleurie
M. et Mme Burget attendent vos réservations au (027) 306 21 91



EN BREF

Encore un massacre

ALGER. - Une voiture piégée a explosé mardi, peu avant midi, dans le quartier populaire de Bab el Oued à Alger, faisant quatre morts - tous des adolescents - et 25 blessés, selon un bilan officiel annoncé en milieu d'après-midi.

L'attentat, qui s'est produit près d'une école et d'un lycée, n'a pas été revendiqué dans l'immédiat. Le secteur a été immédiatement bouclé par la police après l'intervention des secours. Les victimes sont trois lycéennes âgées de 15 à 18 ans et un écolier de 12 ans. (ap)

Evacuation prévue

BRAZZAVILLE. - Des troupes portugaises sont attendues au Congo pour assurer en cas de besoin l'évacuation des quelque 400 ressortissants portugais résidant au Zaïre, rapportait hier le quotidien «Le Temps», proche du pouvoir.

Depuis deux mois, des troupes françaises, américaines, belges et britanniques se trouvent à Brazzaville et Pointe-Noire en prévision d'une éventuelle évacuation du Zaïre de leurs ressortissants. (ap)

Ami, ami

MEXICO. - Le président Bill Clinton a entamé par le Mexique son premier déplacement en Amérique latine. Arrivé lundi soir à Mexico, le chef de la Maison-Blanche s'est immédiatement employé à atténuer les tensions existant entre les deux pays dans les domaines de l'immigration et surtout du trafic de drogue.

«J'essaie d'être un bon ami du peuple mexicain, j'espère qu'il le ressent», a déclaré M. Clinton à l'issue d'entretiens privés avec son homologue Ernesto Zedillo.

Après le Mexique, Bill Clinton est attendu au Costa Rica puis à la Barbade, dans les Caraïbes. Il ne rentrera à Washington que lundi prochain. (ap)

Visite diplomatique

LONDRES. - Le nouveau secrétaire au Foreign Office, Robin Cook, effectuera mercredi sa première mission diplomatique avec une visite à Paris, puis à Bonn. Il fera ce déplacement en compagnie du ministre chargé des Affaires européennes, Doug Henderson.

A Paris, le nouveau chef de la diplomatie britannique rencontrera son homologue français Hervé de Charette. Il compte également rendre visite au premier secrétaire du Parti socialiste, Lionel Jospin. (ap)

Fraudes massives

BRUXELLES. - L'Union européenne a découvert des fraudes pour plus de 2 milliards de francs dans son budget de 1996. Les irrégularités affectent tant les recettes que les dépenses de l'UE: TVA ou droits de douane impayés, subventions indûment encaissées. Plusieurs des grandes fraudes transnationales mises au jour l'an dernier passaient par la Suisse. Celles-ci portent très souvent sur les trafics de cigarettes et d'alcool. (ats)

Réchauffement

LE CAIRE. - Le ministre iranien des Affaires étrangères Ali Akbar Velayati sera reçu aujourd'hui au Caire par le président égyptien Hosni Mubarak. Il s'agit du premier contact à ce niveau entre les deux pays depuis 1995. M. Mubarak avait alors accusé l'Iran d'être impliqué dans la tentative d'assassinat perpétrée contre sa personne à Addis-Abeba. (ats)

Poste recherché

LONDRES. - Les candidats à la succession de John Major se bousculent. Trois poids lourds du Parti conservateur ont annoncé leur candidature. Le dernier en date est l'euroceptique John Redwood. Trois autres devraient en faire autant dans les jours à venir. M. Redwood avait démissionné du gouvernement en 1995 pour se présenter contre M. Major. Ce dernier avait mis son mandat en jeu dans l'espoir de faire cesser la dissidence ouverte des euroceptiques. (ats)

Mobutu vers la sortie?

Les rebelles de Kabila sont aux portes de Kinshasa. Mais pour les diplomates, le «processus de paix est bien vivant...»

KINSHASA. - Mobutu Sese Seko se dirige-t-il vers la sortie? Alors qu'après sept mois de progression dans l'immense Zaïre les forces rebelles sont désormais aux portes de Kinshasa et que leur chef souffle le chaud et le froid, le président zairois s'appretait de son côté mardi à quitter sa capitale pour ce qui est présenté comme une visite de trois jours au Gabon.

Dans le même temps, les exactions des rebelles sont à nouveau au cœur de la polémique: la «zone libérée», où ils se livrent à une vraie chasse aux réfugiés hutus, serait transformée en «abattoir», selon les termes du commissaire européen à l'Action humanitaire, Emma Bonino. Un demi-million de réfugiés y sont portés disparus, affirme-t-elle.

Quant au départ vers Libreville de Mobutu, destiné selon ses proches à rencontrer les présidents gabonais, togolais et congolais, fervents soutiens du régime mobutiste, il laisserait la capitale à la merci des rebelles. Et si le retour du vieux maréchal est prévu pour vendredi, un de ses conseillers laissait pourtant entendre qu'il pourrait en fait s'agir d'une première étape vers un départ pour la France, où il possède une villa sur la Côte d'Azur.

Le début de la fin

En tout état de cause, la rencontre sur l'Ouenimba a marqué un tournant: Mobutu a accepté de remettre son pouvoir. Tout est maintenant à l'œuvre pour qu'il le fasse plus vite qu'il ne le souhaite. Au rythme du chef rebelle Laurent-Désiré Kabila, qui lui a lundi donné huit jours pour se démettre?

Car la bataille de Kinshasa a bel et bien commencé.

De violents combats opposaient mardi les troupes zairoises à celles de la rébellion aux environs de Kenge, à 200 kilomètres à l'est de Kinshasa, dernier verrou susceptible de maintenir l'avancée des troupes rebelles. Celles-ci se sont déjà emparées de Kikwit, à 500 km à l'est.

La Voix du peuple (station de radio des rebelles) a appelé les forces gouvernementales stationnées à Kinshasa à la reddition.

Mais mardi, selon Ricky Naidoo, porte-parole du vice-président sud-africain Thabo Mbeki, Kabila affirmait que ses troupes n'avançaient plus sur la capitale et que, respectant l'accord passé avec le président sud-africain Nelson Mandela, il «suspendait son



A leur arrivée à Kigali, au Rwanda, les réfugiés sont désinfectés... keystone

avance pour les huit à dix jours prochains, le temps que M. Mobutu formule sa réponse».

«Le processus de paix est bien vivant...»

En tout cas, la diplomatie se mobilise tous azimuts pour que la chute de Kinshasa se fasse sans bain de sang. Le Monsieur Bons Offices américain, Bill Richardson, a rencontré Kabila à Lubumbashi pour lui remettre un message urgent du président Bill Clinton. En substance, il demande «une entrée pacifique (...), un atterrissage en douceur qui évite la violence et le chaos».

Ce à quoi le porte-parole rebelle Raphaël Ghenda a répondu, affirmant que l'AFDL souhaitait «éviter le bain de sang» et ne viserait que des objectifs militaires.

Puis Bill Richardson a vu les «patrons» de Kabila, l'Ougandais Yoweri Museveni, l'homme fort du Rwanda Paul Kagame, le président du Zimbabwe Robert Mugabe et celui de Tanzanie Benjamin Mkapa, avant de gagner l'Afrique du Sud, qui a dans cette crise rejoint les rangs des grandes puissances qui comptent. A

l'issue de sa rencontre avec le vice-président sud-africain Thabo Mbeki, il a affirmé que «le processus de paix est tout à fait vivant».

Un petit voyage...

Au milieu de cette effervescence militaire, le maréchal Mobutu se rendra mercredi à Libreville, au Gabon, pour assister à un sommet réunissant plusieurs chefs d'Etat de la région.

Citant des diplomates occidentaux à Kinshasa, la chaîne de télévision américaine CNN a laissé entendre que ce déplacement était une manière déguisée de laisser la voie libre à Laurent-Désiré Kabila et le laisser prendre le pouvoir.

Les Etats-Unis et l'Union européenne ont d'ores et déjà commencé à discuter d'un plan d'aide au Zaïre. Il devrait faciliter une transition démocratique, a indiqué mardi Brian Atwood, le responsable de l'agence américaine pour l'aide au développement (US aid). Il faudra aider le pays à redresser son économie et à mettre en place des institutions, a ajouté le responsable.

Aide suisse

Berne a débloqué aujourd'hui un million de francs en faveur des réfugiés rwandais au Zaïre. Cette somme sera affectée à leur rapatriement. Le Haut-Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés (HCR) a déjà mis sur pied un pont aérien. Les réfugiés arrivés à Kigali sont accueillis dans un dispensaire du Corps suisse d'aide en cas de catastrophe (ASC). Jusqu'à ce jour, la Suisse a versé au total 11 millions de francs en faveur des réfugiés rwandais.

Les humanitaires protestent

Les organisations humanitaires ont multiplié mardi les protestations contre les obstacles dressés par les rebelles de Kabila dans l'est du Zaïre. Le Haut-Commissariat de l'ONU pour les réfugiés (HCR) a dénoncé le refus des rebelles d'autoriser les employés humanitaires à se rendre au sud du camp de Biaro. Il a fait état d'allégations de massacres de réfugiés rwandais dans cette région. Le pont aérien vers le Rwanda s'est poursuivi mardi. Médecins sans frontières (MSF) a demandé mardi à l'alliance de mettre en place les conditions nécessaires à un rapatriement «humanitaire acceptable». Environ 60% des 50 000 réfugiés sont sous-alimentés et beaucoup ne peuvent plus être transportés. Après la mort de près de cent réfugiés dimanche, écrasés ou étouffés dans la cohue, les transports par train ont été suspendus vers Kisangani.

Mission d'enquête bloquée

La mission d'enquête de l'ONU sur les massacres dans l'est du Zaïre était toujours bloquée au Rwanda mardi. Les rebelles ne l'ont pas encore autorisée à se rendre à Goma pour commencer ses investigations, a déclaré à Genève le porte-parole de l'ONU. La liberté de mouvement de la mission, son accès aux sites suspects et fosses communes qu'elle souhaite visiter et la sécurité des témoins d'atrocités ne sont toujours pas garantis. (ats/ap/reuter)

EN BREF

Protection des réfugiés

GENÈVE. - Le Haut-Commissariat de l'ONU pour les réfugiés (HCR) a exprimé mardi son inquiétude quant au sort des Albanais en quête d'un asile en Italie. Ils ne doivent pas être refoulés ou victimes des trafiquants, (des intermédiaires leur avaient demandé jusqu'à 1000 francs pour les faire passer clandestinement en Italie), mais bénéficier de la protection internationale.

Intégration

VIENNE. - Le gouvernement autrichien a adopté mardi une série de mesures visant à améliorer la situation des étrangers déjà présents dans le pays. Au lieu de faire venir de la main-d'œuvre étrangère, les entreprises devront à l'avenir puiser dans les étrangers sur place qui seront ainsi progressivement absorbés par le marché de travail. Pour assurer l'intégration sociale de la «deuxième génération», le texte prévoit que tout étranger né en Autriche ou ayant passé la moitié de sa vie dans le pays ne pourra plus être interdit de séjour.

Rapprochement

LUXEMBOURG. - Le secrétaire général de l'OTAN Javier Solana a retrouvé mardi soir au Luxembourg le ministre russe des Affaires étrangères Evgueni Primakov. Selon des diplomates de l'OTAN, l'alliance et la Russie ont considérablement rapproché leurs points de vue au cours des derniers jours. Ceci grâce notamment à un voyage du secrétaire d'Etat américain Madeleine Albright à Moscou en fin de semaine dernière. (ats)

Le jeu de la vérité

MOSCOU. - Le nouveau gouvernement réformateur russe a demandé aux députés de compresser de 20% les dépenses fédérales pour 1997. Il joue ainsi pour la première fois la carte de la vérité budgétaire, au risque d'entrer à nouveau en conflit avec les députés communistes et nationalistes. (ats)

Monnaie unique

ROME. - Les députés italiens ont voté mardi la question de confiance posée par le gouvernement de centre-gauche de Romano Prodi. Ils ont ainsi approuvé un collectif budgétaire destiné à permettre à l'Italie de participer dès son lancement à la monnaie européenne. Ce collectif doit encore être discuté au Sénat. L'opposition de droite dirigée par le magnat de la communication Silvio Berlusconi a vivement dénoncé le mini-budget et a bataillé au Parlement en présentant environ 400 amendements. La discussion sur le collectif avait commencé fin avril à la Chambre des députés. La question de confiance a été approuvée par 318 députés alors que 260 ont voté contre. La majorité requise était de 290 voix. (ats)

Je le jure...

CITÉ DU VATICAN. - Vingt-trois nouveaux gardes suisses ont prêté serment mardi au Vatican. Le pape Jean Paul II a, à cette occasion, souligné leurs bonnes manières. La politesse et l'amabilité figurent au premier plan, a-t-il déclaré. Sur la place Saint-Pierre, de nombreux visiteurs s'adressent en effet d'abord aux gardes. «Dieu vous le rende !», a en outre déclaré le souverain pontife aux parents venus assister à la cérémonie à Rome. La garde suisse a été fondée en 1506 par le pape Jules II. Lors du «sac de Rome» le 6 mai 1527, 147 membres de cette troupe d'élite étaient morts au combat pour sauver la vie du pape Clément VII. Grâce à eux, celui-ci avait pu fuir les troupes de l'empereur Charles Quint qui avaient envahi Rome. Toutes les années paires de l'anniversaire de cette date, de nouvelles recrues prêtent serment. Pour entrer dans la garde, il faut être citoyen suisse de confession catholique, célibataire, imberbe, mesurer au moins 174 centimètres et avoir accompli son école de recrue. (ats)

Un petit pas au passage d'Erez

Yasser Arafat et Ezer Weizman ont réussi à dégeler le processus de paix.

Pour Har Homa

EREZ. - Une rencontre au sommet destinée à briser la glace: le président israélien Ezer Weizman et le chef de l'Autorité palestinienne Yasser Arafat se sont retrouvés mardi en fin d'après-midi, pour la première fois depuis huit mois, pour relancer un processus de paix gelé.

«Nous devons trouver les moyens de briser cette glace», a expliqué M. Weizman en arrivant au point de passage d'Erez entre Israël et la bande de Gaza, haut lieu des rencontres délicates. De son côté, M. Arafat affirmait que «l'essentiel est que cette rencontre ait lieu».

Ezer Weizman, dont le rôle est honorifique en Israël, n'en est pas moins une autorité morale, respecté également des Palestiniens. Il avait fait sensation en recevant Yasser Arafat chez lui à Césarée, en pleine vague de violences en Cisjordanie.

Monnaie d'échange

En attendant, selon la deuxième chaîne de télévision israélienne, l'Etat hébreu serait désormais prêt à accepter la construction d'un port et d'un aéroport à Gaza, à construire un nouveau quartier arabe à Jérusalem ainsi que des routes reliant la Cisjordanie à la bande de Gaza.

Et, selon la radio israélienne, le premier ministre, son chef de la diplomatie David

Lévy et son ministre de la Défense Yitzhak Mordechai seraient aussi d'accord pour reprendre les discussions à condition que les Palestiniens relancent la coopération en matière de sécurité. Une exigence acceptée par le dirigeant palestinien Yasser Arafat, qui l'a annoncé à l'issue de son entretien avec le président israélien: «Nous avons décidé de coopérer avec les Israéliens pour préserver la sécurité pour nos deux peuples», a-t-il affirmé. «Nous avons l'obligation de préserver le processus de paix pour l'avenir de nos enfants, pour la paix dans toute la région, y compris en Syrie et au Liban. Nous voulons une paix globale et juste.»

Un nouveau mur?

M. Netanyahu continue aussi à vouloir pousser sa vieille idée, celle d'une accélération des négociations pour un accord définitif avant la fin de l'année. Mais désormais, selon

la télévision, le premier ministre est prêt à poursuivre le retrait des zones rurales de Cisjordanie en parallèle à ces négociations accélérées. Ce qui semblerait aller dans le bon sens, pour des Palestiniens qui voyaient cette offre comme un moyen de reporter les retraits prévus dans les accords existants.

En revanche, ce qui risque de ne pas aller du tout dans le bon sens, c'est un projet de rénovation du mur des Lamentations à Jérusalem. Il pourrait se solder par la création d'un nouveau lieu de prière juif qui empièterait sur la partie arabe de la vieille ville. Selon le quotidien «Haaretz», on pourrait voir s'ériger un mini-mur près de l'actuel.

Le percement en septembre dernier des derniers mètres d'un passage archéologique souterrain passant le long du mur et de l'esplanade des Mosquées avait déclenché de violentes émeutes provoquant la mort de 80 personnes. (ap)



CITERNEX
Révision et assainissement de CITERNES
J-P Meynet
1997 Haute-Nendaz
Tél. 027/ 288 18 17

CHABLAIS

CONCOURS ORIGINAL
ILLARSAZ. - Les pêcheurs s'étaient déplacés en nombre dimanche à la gouille privée Deschauderets à Illarsaz pour la quatrième rencontre internationale de pêche à la truite.
..... PAGE 19

MARTIGNY
CAFETIERS AGACÉS
MARTIGNY. - Une initiative du syndicat SIB et de l'UNIA a eu le don d'agacer une majorité de mastroquets octoduriens..... PAGE 20

SION
DOUCES VOIX
Le service du 111 de Sion se dote d'un nouveau système de réponse vocale automatique. PAGE 23

SIERRE
PREMIÈRE POUR LA PC
GRÔNE. - Le Service cantonal de la PC va valaisanne a mis sur pied pour la première fois un rapport commun pour les responsables communaux de la PCi et les chefs des organisations de la protection civile.
..... PAGE 25

HAUT-VALAIS
LANATOUR, UN TOUR
VIÈGE. - Les affrontements de l'assemblée constitutive de juin 1996 sont oubliées pour LaNaTour. Lundi soir à Viège, le président Jérémie Roby a fait accepter les onze points à l'ordre du jour.
..... PAGE 22

Menacées, battues, violées

Une campagne nationale pour éviter la violence conjugale.
Une femme sur cinq est touchée directement.

La Conférence suisse des délégués à l'égalité, qui regroupe tous les bureaux de l'égalité, entend attirer l'attention des jeunes et moins jeunes sur un thème qui reste tabou. Hier matin à Berne a ainsi été lancée une campagne de grande envergure intitulée «Halte à la violence contre les femmes dans le couple».

Par Cathrine Killé

La conseillère Ruth Dreifuss est claire. «Le phénomène de la violence, présent dans tous les milieux sociaux et toutes les catégories de la population, a trop longtemps été occulté; il faut maintenant informer l'opinion publique et les autorités responsables sur la violence subie par les femmes, il faut les sensibiliser à cette réalité dérangeante tout en évitant de banaliser le problème.» L'homme qui frappe peut être un voisin, un ami d'enfance, un collègue de travail.

Chiffres dramatiques

Menée dans le cadre d'un programme national de recherche qui a trait à l'égalité des femmes dans le droit et la société, une enquête dévoile pour la première fois l'ampleur de la violence domestique dans notre pays. Les résultats montrent qu'une femme sur cinq a été violentée physiquement ou sexuellement par son compagnon au cours de sa vie, que

plus de 6% ont enduré un tel type de comportement au cours des douze derniers mois et que 20% des femmes qui se sont séparées pendant l'année précédant l'enquête ont subi ce genre d'atteintes. Les investigations des sociologues Lucienne Gillioz et Jacqueline De Puy et de la psychologue Véronique Ducret indiquent que les faits sont associés à certaines caractéristiques familiales, dont la plus déterminante est la «dominance» de l'homme et qu'elle s'accompagne d'autres stratégies masculines de domination. Il a été constaté que loin d'être passives, les femmes développent des stratégies comme le repli, la résistance et que leur agressivité est principalement réactionnelle. Naturellement, ces victimes ne sont pas heureuses. 40% environ déclarent être toujours ou souvent fatiguées et 20% vivent dans l'anxiété ou l'angoisse. Il a été démontré que les violentées consomment deux fois plus souvent que leurs consœurs des calmants ou des tranquillisants.

Affligeante situation

Prévenir, renseigner, aider, tels sont les mots d'ordre de cette action au niveau national. Les initiatrices affirment qu'il est inexact de penser que la violence est due à une perte momentanée du contrôle de l'homme et que l'alcool en est la cause. Elle est au

contraire un moyen pour contrôler et soumettre. Dans un fascicule édité pour cette campagne, les spécialistes commentent qu'il est «faux de dire que les femmes peuvent facilement quitter leur agresseur». De nombreuses difficultés les en empêchent. Elles ne savent par exemple pas où aller, elles n'ont pas d'argent et ne voient pas comment concilier leur activité rémunérée et la garde des enfants, elles ont perdu toute confiance en elles et ne trouvent donc pas la force nécessaire, elles aiment encore leur «bourreau». Celui-ci sait d'ailleurs s'y prendre. Il promet de changer, pour prouver sa détermination, il rapporte fréquemment des cadeaux à la maison.

Réagir absolument

Ces dernières années, d'importantes modifications sont intervenues, souvent dans le domaine juridique, concernant la place de la femme dans la société. «Toutefois, malgré ces progrès, les inégalités de fait n'ont toujours pas disparu: les femmes ont des qualifications professionnelles et des professions de niveau inférieur à celles de leur conjoint; en outre, la division du travail dans le couple reste basée sur le schéma traditionnel qui place la femme en position de dépendance économique et sociale», commente Ruth Dreifuss en insistant sur la nécessité de lutter sur tous les fronts.

Une première helvétique

La campagne prévoit des activités dans toutes les régions jusqu'au 6 juillet. Une ligne téléphonique desservie en trois langues a été ouverte afin de canaliser toutes les demandes d'informations. Au numéro 157 00 00, des professionnelles peuvent répondre aux interrogations les plus diverses de 10 à 21 heures. Une diffusion de spots télévisés sur les trois

chaînes nationales a été choisie. Des publications seront à disposition des intéressées dans les bureaux de l'égalité. Les concernées ont la possibilité d'acquiescer l'étude du Fonds national publiée par les Editions Payot ou l'ouvrage

intitulé «Beziehung mit Schlagseite. Gewalt gegen Frauen in Ehe und Partnerschaft» chez eFeF-Verlag. En outre, la Frauenhaus Zürich a édité un CD intitulé «frei&wild» avec des chansons de seize groupes. □



Ne pas accepter les blessures.

mamin

Le rôle de la police

En situation inquiétante, le 117 est à composer.

Si une femme est en danger ou pense l'être, elle doit avoir recours aux forces de l'ordre. Ce numéro de téléphone permet de protéger son intégrité physique. Un policier à l'écoute à la centrale d'engagement vingt-quatre heures sur vingt-quatre jugera selon les informations quel dispositif engager. S'il existe dans les environs une police municipale organisée, elle sera alertée. Selon la gravité, la police cantonale pourra aussi intervenir en renfort. Ce sera par exemple le cas si l'époux émet des menaces en maniant une arme à feu ou un couteau. Robert Steiner, chef de la sûreté valaisanne, explique que la philosophie adoptée consiste à aller dix fois de trop sur place qu'une fois de pas assez.

Appels urgents

«Il faut agir avec doigté, ne pas minimiser les faits; dans le doute, les agents vont se référer à leurs supérieurs hiérarchiques ou au juge atteignable en tout temps.» La population doit pour autant savoir que la police n'a pas pour mission de guérir les causes. Le législateur ne lui a pas donné ce rôle qui est rempli par d'autres spécia-

listes tels que psychologues, psychiatres, professionnels du social...

M. Steiner indique qu'il n'y pas d'article spécifique dans le Code pénal traitant de la violence conjugale. Il mentionne les lésions corporelles simples ou graves, les autres délits contre la vie, l'intégrité corporelle, sexuelle ou encore contre la liberté. L'an dernier, dix affaires qui ont eu des suites pénales ont été traitées par la police cantonale.

Dans les cas de dénonciations d'office ou sur plainte, les femmes peuvent demander à être entendues par l'une des leurs. Plusieurs inspectrices sont en effet en fonctions. Tout comme leurs collègues, elles ont été sensibilisées à ces problèmes.

Sage refus

«Personne n'a le droit d'être violent», rappelle le commissaire Steiner qui œuvre aussi au sein de la LAVI. «On ne peut pas imposer son pouvoir par la force.» A son avis, une femme ne devrait pas tolérer d'être battue ou violentée. Il invite chacune à tenter de dialoguer au moins avec un proche.



Les jours de bonheur qui tournent à l'enfer.

idd

Rendez-vous valaisans

Madame Egalité, Valérie Kelly-Vouilloz, présente le programme cantonal.

Une campagne d'affichage dans les localités du Valais romand se déroulera du 12 au 25 mai. De la publicité sera faite dans les cinémas. Une large diffusion d'affichettes, de dépliants et d'un journal d'informations dans les pharmacies, les établissements hospitaliers, les centres administratifs et médico-sociaux, les écoles, les lieux d'accueil a été décidée. Une exposition dans le bureau de l'égalité à Sion débutera lundi pour se terminer le 13 juin. Une bibliographie sera disponible dans cette structure.

Le 5 juin à 20 heures à Brigue, à la Gründwalsaal, aura lieu une conférence-débat.

Briser le silence

Au vu des préoccupations communes, le bureau de l'égalité valaisan a requis la collaboration de la commission cantonale LAVI, Loi fédérale d'aide aux victimes d'infractions, pour cette campagne.

Cette dernière a ouvert en 1994 trois centres de consultation dans le canton. Simplement parce que comme le répète la secrétaire de cette organisation «toute femme a le droit de vivre au lieu de survivre dans la peur». Mireille Dubois tout comme sa présidente Juliette Mathys encouragent celles qui sont concernées à oser, à parler, à désamorcer une situation. «Une réponse personnalisée leur sera donnée en fonction des besoins exprimés et des souhaits.»

Bien sûr, le cheminement exige du courage. «Celles qui sont battues doivent faire face à l'échec d'un projet de vie, elles se considèrent malheureusement comme des incapables parce que les agresseurs les ont considérées comme telles pendant des années.»

Refuser les coups

Un homme qui frappe une fois recommencera. Les victimes doivent savoir qu'elles peuvent disposer d'une aide efficace. Souffrir dans son corps et dans son âme en raison des enfants ne s'avère par une bonne solution. Les jeunes sont marqués par ces luttres, par les cris et par les pleurs. On peut sans peine imaginer les conséquences de telles scènes sur des bambins désarmés, choqués, en larmes. Ils risquent en sus de reproduire un jour le schéma.

Soutien exemplaire

En 1996, les centres LAVI ont enregistré 127 nouveaux cas. 53 concernaient des violences conjugales. Les situations sont ainsi en progression. L'information commence à passer dans la population. Il

faut savoir que des proches sont toujours au courant. Leur rôle devrait consister à diriger les violentées vers les professionnels qui peuvent les amener à sortir d'une spirale infernale. Les centres de consultation fournissent des renseignements et cheminent ensuite avec les Valaisannes qui en feront la demande. Nuit et jour, une voix peut calmer les angoisses, redonner espoir. Il suffit de composer le (027) 922 93 29 pour le Haut-Valais, le (027) 323 15 14 dans le Centre ou le (024) 472 45 67 dans le Bas-Valais. Toutes sortes de renseignements seront fournis et naturellement l'intégralité des conversations est confidentielle.

Démarches très facilitées

Une nouveauté sera sans doute très appréciée. Chaque femme peut être accompagnée par une collaboratrice des centres LAVI à ses rendez-vous chez l'avocat, le psychologue ou ailleurs. Lors du dépôt d'une plainte, l'assistance juridique sera requise pour des personnes qui n'ont pas de moyens financiers. L'argent ainsi ne doit pas être un obstacle. Lors du dépôt d'une plainte, tout sera mis en œuvre afin d'éviter un non-lieu qui se solderait par une deuxième «victimisation».

En lieu sûr

Un tiers des cas environ pris en charge par la LAVI exigent une protection. Au fil du Rhône, des structures accueillent celles qui ont des raisons de craindre pour leur intégrité physique. Juliette Mathys ne croit pas aux choix d'autres cantons. Le secret sur la localisation lui paraît essentiel pour la sécurité des victimes. D'autre part, cela évite ainsi aux femmes de porter l'étiquette «femmes battues».

MIGROS

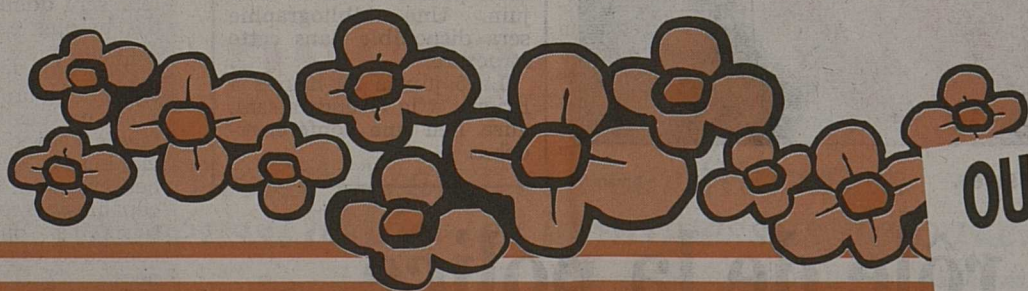
Toujours à votre service

**Vendredi 9 mai
journée**

10%

**de rabais
sur tous vos achats**

Sauf: M-Restaurant, M-Traiteur et M-Boulangerie - Pâtisserie



**OUVERTURE NON-STOP
jusqu'à 20h00**

CENTRE COMMERCIAL

**MM DU MANOIR
MARTIGNY**



EN BREF

Dix ouvriers au chômage

MONTHEY. - On l'a appris cette semaine, l'entreprise d'ingénierie et de montage Ewa-Technik AG à Monthey va mettre la clé sous le paillason. Résultat: dix ouvriers (tuyauteurs et soudeurs pour la plupart) vont se retrouver au chômage. Filiale de la maison mère à Bâle, l'entreprise a vu son carnet de commandes se vider depuis le début de l'année. Ainsi les responsables bâlois ont-ils décidé la fermeture de leur succursale montheyenne. Il n'est donc pas question de dépôt de bilan, mais d'amputation.

Rencontre hippique

CHABLAIS. - La Société hippique d'Aigle et environs organise demain jeudi sa traditionnelle sortie d'attelage. Un cortège quittera Olon à 9 h 30, direction Saint-Triphon gare, puis Bex le long de l'autoroute. Les attelages seront rejoints, à 10 h 30, à Saint-Maurice par des cavaliers. Le cortège franchira la Grand-Rue de Saint-Maurice à 11 heures et prendra la direction de Martigny. Les attelages de Martigny se joindront à la manifestation au Bois-Noir, but de la sortie.

Restrictions de parage

MONTHEY. - En raison du passage du Tour de Romandie à Monthey, le parage sera interdit sur la place d'armes (dès mercredi à 12 heures), sur les parkings du stade de football et celui du tennis (vendredi dès 6 heures). A noter que l'avenue du Simplon sera fermée à toute circulation vendredi dès 15 h 30. Samedi, interdiction de se garer sur les places de l'hôtel de ville et de la Reconfière dès 6 heures. La place Centrale sera fermée à toute circulation dès 7 h 30.

Signes extérieurs de richesse

Les comptes 1996 de Monthey sont mirifiques. Mais il ne faut pas rêver...

MONTHEY. - Hier matin, le président Fernand Mariétan présentait les comptes 1996 de la commune de Monthey. Ces derniers bouclent avec une marge d'autofinancement de 7 millions, soit 5 de plus que le budget. «Ces comptes sont exceptionnellement bons dans la conjoncture actuelle. Pour la première fois, les dépenses de fonctionnement passent en dessous de la barre des 30 millions de francs. Je tiens à relever que le mérite en revient à l'administration Dupont. Il faut rendre à César...» a indiqué le président, qui s'est empressé de préciser que cette embellie, provoquée notamment par des impôts records, ne durera pas.

Grâce aux impôts

Les recettes fiscales (3,1 millions de plus que prévu) n'ont jamais été aussi élevées à Monthey. On leur doit en partie cette marge de 7 millions. Un cash-flow que Monthey n'avait plus connu depuis 1990. «Mais qu'on ne s'y trompe pas, sur les six dernières années, les recettes fiscales ont augmenté de 3,7%, alors que le coût de la vie a grimpé de 15%».

Les comptes de fonctionnement affichent 54,2 millions de produits et 47,2 millions de charges. Cela a permis de réaliser 3,5 millions d'amortissements. De très nombreux éléments se sont conjugués pour arriver à un résultat aussi positif. Il est vrai que les dépenses

communales normales en 1996 furent nettement en dessous de celles des cinq dernières années.

Merci Dupont

«Avec ce résultat assez mirobolant, on récolte aujourd'hui les fruits des efforts de l'ancien conseil communal», note M. Mariétan qui a souligné de manière appuyée le travail visionnaire et efficace de son

prédécesseur. Autre raison de ces bons résultats: les nouvelles dispositions légales ont permis de réduire sensiblement les dépenses à caractère social (assurance maladie, chômage).

Le président de Monthey voit pourtant un réel danger se profiler à l'horizon. «L'entretien minimum du patrimoine communal risque de provoquer des dégradations d'équipements et d'aménagements. On ne peut pas faire plus. D'au-

tres économies risqueraient de nous coûter finalement cher.»

Avenir moins rose

Ces résultats devraient rester exceptionnels. Les futures recettes fiscales seront soumises à de nombreux impondérables. La répartition du plus gros contribuable, Ciba-Geigy, en trois sociétés, va très probablement provoquer une diminution des recettes pour la

commune. Peut-être pas en 1997, mais l'an prochain.

Dettes: sous les 100 millions

Concernant les comptes spéciaux (eaux, électricité, etc.) tous sont déficitaires, à l'exception des abattoirs et du home Les Tilleuls. Pour ce dernier, il faut savoir que c'est la commune qui éponge son lourd déficit. Les parkings, sous-occupés, sont aussi déficitaires. La dette communale nette a passé sous la barre des 100 millions, mais reste importante: 94,5 millions dont 45,8 pour la commune. Le solde étant partagé notamment par les services des eaux (11 millions de francs), de l'électricité (près de 13 millions), les Tilleuls (10) et le compte parking (8,5) ou encore les égouts (4,8).

Taxes: pas tout de suite?

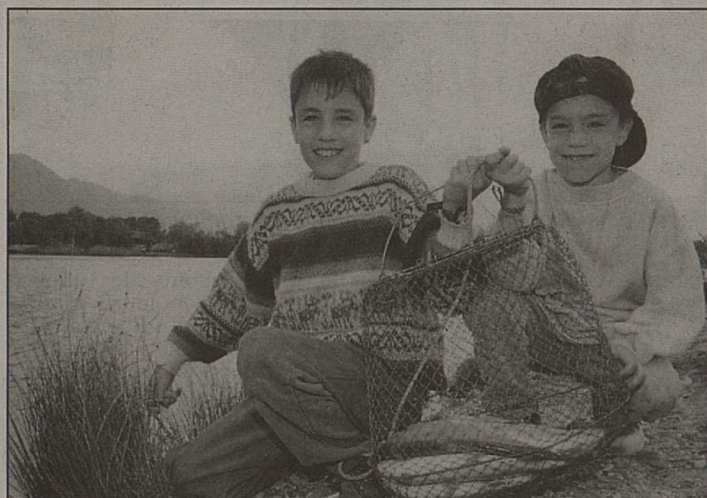
Pour rééquilibrer ces comptes spéciaux, va-t-on proposer d'augmenter les taxes, notamment pour l'eau et l'électricité? L'embellie des comptes 1996 ne permettra pas de faire passer facilement la pilule auprès des Montheyens. Ces derniers risquent fort de ne pas comprendre qu'on les «taxe» un peu plus alors que la commune enregistre des résultats financiers exceptionnels. «Il faudra donc certainement différer ces mesures avant tout politiques, mais on n'y échappera pas», a estimé le président Mariétan.



Emile Puipe, directeur administratif, et Fernand Mariétan restent très prudents face à l'avenir.

Des truites dorées sur tranche

Concours de pêche original dans une gouille.



Thierry et Julien, fiers de présenter les prises paternelles.

ILLARSAZ. - Les pêcheurs s'étaient déplacés en nombre dimanche à la gouille privée Deschauderets à Illarsaz pour la quatrième rencontre internationale de pêche à la truite. Cette manifestation ne se voulait pas un concours à proprement parler, mais une joute au règlement original. Quatre kilos de truites par pêcheurs furent mis à l'eau par les organisateurs. Des poissons qui pesaient entre 250 et 300 grammes.

En prime, les amoureux de la gaulle pouvaient tenter d'accrocher à leur hameçon quelques-unes de cent truites de un à deux kilos également mises à l'eau. Les quinze premières truites marquées valaient à leur heureux pêcheur un vreneli d'or de 20 francs, d'une valeur de 100 francs.

Cuillères et compagnie

Toutes les types d'amorces étaient autorisés. Aussi, les adeptes de la cuillère, les amateurs de poissons en plastique ou de verrous se disputaient la meilleure technique pour travailler à la bonne profondeur aux différents moments de cette belle journée. Ajoutons encore que le nombre de prises était illimité et que certains pêcheurs calculaient leur «moisson» par dizaines. (gib)

Concert ping-pong

TROISTORRENTS. - Le chœur Chante-Vieze de Troistorrents prépare pour demain un concert ping-pong. Dans le rôle de l'équipe invitée, la Tarantelle de Savergnier (NE), qui va se livrer avec les Choréistes à des joutes sportives pour cordes vocales. L'arbitre-magicien de la rencontre sera Jean-François Tuberosi. A voir et à entendre mercredi 7 mai à 20 h 30 à la salle polyvalente de Troistorrents.

Célébrations philatéliques

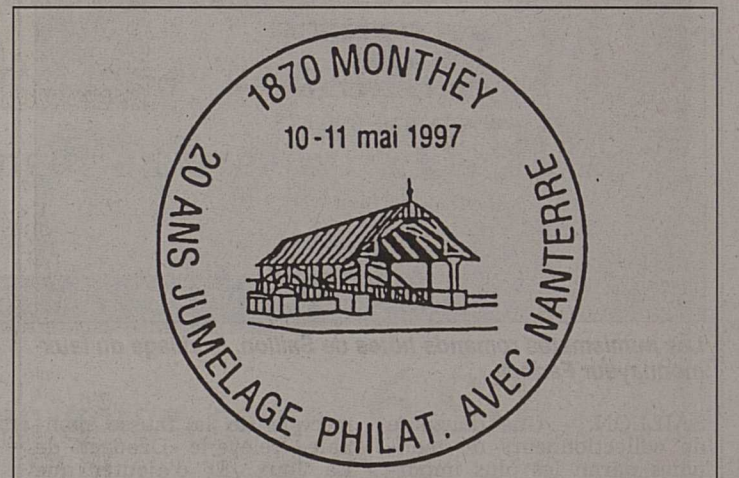
Ce week-end sera l'occasion pour les collectionneurs montheyens de fêter quelques anniversaires.

MONTHEY. - Quarante, vingt et dix-sept ans, voici les anniversaires que s'appête à fêter le Club philatélique de Monthey. Quarante ans que le club existe dans la cité, vingt ans qu'il est jumelé avec ceux de Nanterre et de Grenoble et enfin dix-sept ans qu'une exposition de l'entente Valais-Haut-Lac est offert aux yeux du public. Une belle occasion de se réunir et de réunir de belles pièces des collections des membres.

Ce sera chose faite samedi 10 et dimanche 11 mai au théâtre du Crochetan à Monthey. L'exposition sera ouverte de 9 h 30 à 17 h 30 le samedi et de 9 heures à 17 heures le dimanche.

Culture et collection

Pour Pierre Bersier, président du comité d'organisation, la part culturelle d'une collection de timbres n'est pas négligeable: «La philatélie, résultat d'une recherche patiente et minutieuse, recouvre l'expression de toutes les formes de connaissance et de culture.»



Le timbre d'oblitération des vingt ans du jumelage. A voir lors de l'exposition montheyenne, ce week-end au Crochetan.

Pour le prouver, une cinquantaine de philatélistes présenteront leur collection spécialisée au Crochetan ce week-end. Les thèmes exposés vont du chien à l'Europe, en passant par les transports, le Chablais, l'Irlande, le pain ou encore les ponts, pour ne citer que quelques exemples. (sma)

Double concert spirituel

L'Ensemble vocal de Saint-Maurice en concert.

SAINT-MAURICE. - L'Ensemble vocal de Saint-Maurice donnera cette semaine deux concerts spirituels, soit demain jour de l'Ascension à 17 heures à l'église de Saint-Pierre-de-Clages (au bénéfice de Musique Espérance) et dimanche 11 mai à 16 h 30 à la basilique de Saint-Maurice. Pour ses premiers concerts sous la direction de Pascal Crittin, successeur du chanoine Marius Pasquier, l'Ensemble vocal interprétera une messe de Monteverdi et des motets à la Vierge de compositeurs du XXe siècle.

Expressif

De Claudio Monteverdi, on a

conservé que trois messes. Celle chantée lors des deux concerts révèle un compositeur encore attaché à l'ancien style d'écriture de la Renaissance mais qui n'hésite par non plus à pratiquer un art plus moderne et plus expressif suivant le texte mis en musique.

Entrée libre avec collecte à la sortie. (elem)

Session biblique

BEX. - Plus que jamais notre société connaît l'inquiétude. Surtout celle du lendemain. La Parole de Dieu n'offre pas de solution miracle aux peurs et angoisses qui nous habitent, néanmoins elle balise un chemin de confiance réaliste.

L'Association biblique catholique (ABC) propose à toute personne de plus de 18 ans intéressée à la fois par cette question et par l'étude biblique de se mettre à l'écoute de l'évangile de Matthieu particulièrement révélateur de la sollicitude d'un Père qui veut que ses enfants soient heureux, du samedi 29 juin (19 heures) au samedi 5 juillet (14 heures), à La Pelouse-sur-Bex.

La session sera animée par l'abbé François-Xavier Amherdt, sœur Isabelle Donnegani et Marie-Christine Varone, tous biblistes. Elle comprendra l'étude d'un certain nombre de page de l'évangile de Matthieu, abordées en alternance en petits groupes et en exposés de synthèse, le tout dans un climat de fraternité, de détente et de liturgie. Pour tout renseignement ou inscription: tél et fax: (026) 424 87 22. (c)

GASTRONOMIE

restaurant L'AMBROISIE
Thierry & Angelin LUYET

Brasserie du Gd St-Bernard
1920 Martigny
Tél. + fax 027/722 84 45

MENU FÊTE DES MÈRES
Salade folle aux asperges et filet de lapereau
Escalope de saumon aux courgettes
Flan de céleri safrané
Filet de veau rôti
Sauce aux morilles fraîches
Gratin valaisan
Choix de légumes
Assiette de fromage
Japonais aux fraises du Valais et sorbet fraise maison

Menu Fr. 65.-
Avec 1 entrée Fr. 52.-
Menu enfant Fr. 20.-
Assiette enfant Fr. 15.-

Sam Caloz, chef de la CAVE TOUS-VENTS à Sion, a testé pour vous les

ASSAISONNEMENTS AUX HERBES AROMATIQUES DES MONTAGNES DU VALAIS



Venez dégustez une de nos spécialités: le T-Bone Steak au grill (350 g). Ce dernier, assaisonné aux herbes de montagne, vous étonnera par sa saveur «bien de chez nous» qui se marie à merveille avec notre cave typique du XIIIe siècle.

A CHAQUE METS, SON ASSAISONNEMENT SPÉCIFIQUE!



«Une initiative ridicule!»

Les cafetiers martignerains agacés par une campagne des syndicats.

MARTIGNY. - L'initiative du syndicat SIB et de l'UNIA de publier une liste d'établissements publics «fréquentables» parce qu'appliquant toujours les dispositions de l'ancienne convention collective ont eu le don d'agacer une majorité de mastroquets octoduriens. Président de l'Association des cafetiers, restaurateurs et tenanciers de tea-rooms de Martigny, Michel Claivaz a ainsi qualifié cette campagne de «ridicule». Selon lui en effet, cette action n'avait pour seul but que de recruter des adhérents. Comment expliquer sinon que les syndicats aient cru bon tenir compte d'une ancienne convention échuée depuis le mois de juin 1996 et que certains commerces aient été cités à leur insu?

Et le fast food, alors?

Le mécontentement de Michel Claivaz et de ses collègues martignerains est d'ailleurs partagé. Le président cantonal Marcel Coquoz a en effet pro-

fité de la dernière assemblée de la section octodurienne pour relever que le comité valaisan avait menacé les syndicats de porter l'affaire devant les tribunaux s'ils s'avisent de reconduire une telle campagne. Pour sa part, Michel Claivaz a suggéré à ces mêmes syndicats de s'occuper plutôt «de la politique salariale et sociale

pratiquée dans certains grands centres de distribution et autre géant du fast food de la place de Martigny».

Un homme seul

Dans la foulée, Michel Claivaz a souhaité voir ses jeunes collègues s'engager en politique, afin de mieux défendre les in-

térêts de la corporation. «Plus que tout autre, le cafetier-restaurateur est un homme seul. Il doit assurer sa retraite, il n'a pas droit au chômage, aux allocations familiales et aux subventions si son entreprise est en difficulté.» Et Michel Claivaz de rajouter avec une pointe d'ironie, «s'il réussit dans les affaires, le cafetier a sans doute abusé de ses colla-

borateurs et de ses clients. S'il échoue, il sera qualifié de mauvais gestionnaire».

Les temps étant durs et les perspectives peu réjouissantes, Michel Claivaz a enfin demandé à ses collègues de faire preuve de créativité, d'initiatives spontanées, de solidarité et de cohérence dans la pratique des prix. Une cohérence que

certaines membres aimeraient voir s'appliquer également au niveau des horaires d'ouverture. Ces cafetiers ont d'ailleurs invité leur comité à saisir l'autorité communale de ce problème. «Si le Midi commence vraiment à Martigny, alors pourquoi ne pas imiter les bistrotis du sud et retarder l'heure de fermeture, après minuit?» *Pascal Guex*



Le président des cafetiers martignerains, Michel Claivaz, et son secrétaire Dominique Bortone.

Commission politique

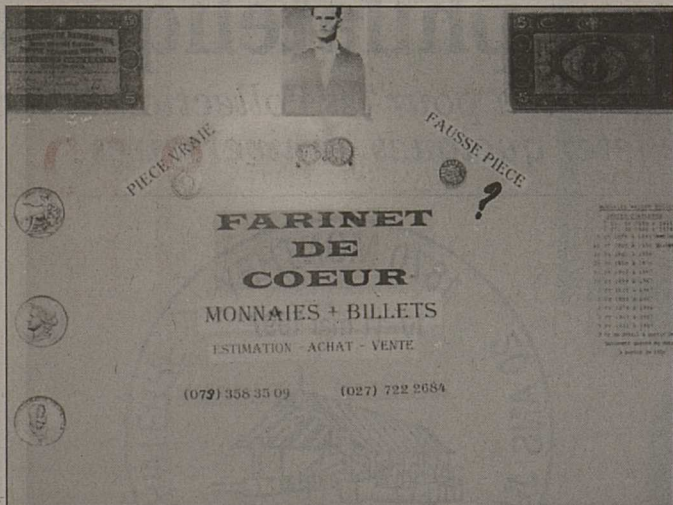
GastroValais - l'association patronale pour la restauration et l'hôtellerie - avait choisi l'assemblée de sa section octodurienne pour lever le voile sur l'une de ses nouvelles structures, la commission politique. Une organisation qui ne deviendra effective que le 12 juin prochain, si l'assemblée générale cantonale accepte les nouveaux statuts. Mais parce qu'il y avait urgence en la matière, cette commission a cependant pris les devants, a mis les bouchées doubles afin de se fixer objectifs et priorités.

Présidée par le Sierrois Carlos Tacchini et composée de Jean-Pierre Melly du Bouveret, Willy Griessen de Verbier, Gaby Udry de Sion, Anton Schnyder de Gampel et Walter Walker

de Môrel, cette commission souhaite ainsi devenir l'interlocuteur privilégié des autorités cantonales et communales, des institutions et organisations professionnelles ou syndicales ainsi que des médias. En cas de vote favorable le 12 juin prochain, cette cellule promet de défendre concrètement les intérêts des cafetiers et hôteliers de ce canton et de tout mettre en œuvre pour faire respecter la loi. Au risque de se substituer à l'Etat? Carlos Tacchini et ses amis n'écarteront pas cette possibilité, si le canton continue de ne pas faire son travail. De toute manière, GastroValais devra prouver sur le terrain son utilité, fournir des prestations pour donner l'envie à tous les partenaires de devenir membres.

Grande bourse des monnaies

De vraies pièces chez le faux-monnaieur Farinet.



Les numismates romands hôtes de Saillon, le village du faux-monnaieur Farinet.

SAILLON. - Une douzaine de collectionneurs de monnaies parmi les plus importants de Suisse ont décidé d'occuper durant deux jours la cité de Farinet pour exposer leurs trésors numismatiques. Samedi après-midi 10 mai, de 15 à 19 heures, ainsi que dimanche 11 mai, de 10 à 16 heures, tous ces spécialistes venus des cantons du Tessin, de Zurich, de Saint-Gall, de Genève et de Fribourg seront à la disposition du public, au cœur du vieux bourg médiéval, dans la Stella Helvetica autrement dit le centre culturel de Saillon. Les visiteurs qui le souhaitent pourront faire estimer ou expertiser, pour pas un rond, monnaies en or et argent, voire antiques billets de banque.

C'est Bizance...

Cette manifestation est l'œuvre du Club numismatique romand que conduit le fribourgeois Jean Stuber. «Après Martigny en 1996, nous tenions absolument cette année à aller dans la

mecque de la fausse monnaie», relève le «Dzodzet» de La Joux. Et d'ajouter que l'on verra exposer non seulement des vraies fausses pièces de Farinet, mais aussi quelque cent mille pièces de monnaie fédérale en or et argent de tous les cantons suisses, antérieures à 1850. S'agissant du Valais, les amateurs pourront découvrir des Schinner du XVe siècle, des Philippe II et Adrian Riedmatten frappés dans le courant du XVIe siècle. Le public aura également l'occasion d'admirer, frontières franchies, quelques-uns des chefs-d'œuvre de la Grèce antique, de Rome et de Bizance jusqu'à nos jours.

L'entrée est libre et chacun le bienvenu.

A noter, précisent les amis de Farinet, que les exposants échapperont difficilement à un «pèlerinage» à la vigne de l'abbé Pierre, décidés qu'ils sont à suivre à pied le parcours des vitraux, entre le centre scolaire et la colline ardente. *(c/gram)*

Une Vouipe de 90 ans



Adèle Sarrasin entourée de sa famille, du président et du vice-président de la commune.

Adèle Sarrasin a fêté son anniversaire, entourée de sa famille et des autorités communales.

BOVERNIER. - Comme le veut la tradition, à Bovernier on célèbre les nonagénaires à 89 ans

révolus. Adèle Sarrasin, née le 10 avril 1908, a donc été invitée par l'administration communale présidée par Pierre-Cyrille Michaud.

Lors d'une sympathique cérémonie, l'alerte nonagénnaire a prouvé par son esprit de repar-

tie que le poids des années n'était pas trop lourd à supporter. La vie d'Adèle, née Michaud, se résume aux travaux de la campagne. Que ce soit dans les champs de fraises, dans les vignes ou sur les abricotiers, elle n'a pas eu le temps de chômer. Les rares moments de loisirs, elle les a consacrés à l'exercice du crochet et du tricot. Veuve depuis septembre 1996, Adèle Sarrasin vit seule, mais elle peut compter sur le précieux soutien de sa fille unique, Ginette.

A l'heure de recevoir les félicitations des autorités et un cadeau, Adèle Sarrasin était entourée de sa fille, de ses trois petits-enfants et de ses trois arrière-petits-enfants. *(mag)*

A vos maillots !

La piscine de Martigny ouvre ses portes.

MARTIGNY. - Qu'importent les prévisions atmosphériques pessimistes, la piscine de Martigny ouvre bel et bien ses portes ce jeudi. Et l'eau chauffée a déjà largement dépassé la barre des 20 degrés.

Les fidèles du bassin octodurien retrouveront ce décor idyllique et unique qui fait le charme de ces installations sportives depuis plus de quarante ans. A quelques détails près toutefois. Les services techniques de la commune de Martigny ont en effet profité de la morte saison pour apporter quelques retouches à la piscine, du côté de la salle des machines ou du local des bonbonnes de chlore.

Mais le changement le plus visible pour le public concerne le bassin proprement dit. Qui est dorénavant complètement «cancelé», grâce l'installation de portes qui fermeront l'accès aux douches et par là même à la surface d'eau, à partir de 20 heures. Jusqu'ici en effet, les clients de la buvette et restaurant de la Piscine pouvaient accéder au bassin en tout temps, même après les heures d'ouverture officielle. Donc lorsque la piscine ne faisait plus l'objet d'une surveillance. La commune a ainsi estimé que les risques d'accident étaient trop grands et a tout mis en œuvre pour décourager cette pratique. Plus de baignade sans surveillance désormais à Martigny où les tarifs d'entrée et les prix des divers abonnements, eux, demeurent inchangés. *(pag)*

EN BREF

187 000 immatriculations

MARTIGNY. - Le nouveau guide des plaques est arrivé. Plus de 187 000 immatriculations sont répertoriées dans cette 44e liste officielle des propriétaires de véhicules à moteur du canton du Valais.

Ce document, riche de 1246 pages, vient de sortir des presses de l'imprimerie Cassaz-Montfort S.A. à Martigny. Avec une nouveauté à la clé. En fin de brochure, une dizaine de pages proposent en effet la liste des adresses des services automobiles de tous les cantons suisses. Ce supplément bienvenu fournit également des renseignements généraux sur le Service de la circulation et de la navigation de l'Etat du Valais. Une documentation complète sur la gestion des véhicules (immatriculation, permis de conduire, etc.) complète également cette édition. Autant d'informations qui vous éviteront des pertes de temps inutiles.

Rédigé avec le concours du Service cantonal des automobiles et diffusé par les bons soins de la librairie Gaillard, ce volume pèse près de 800 grammes et sa réalisation a nécessité l'acquisition de cinq tonnes de papiers. Ce 44e guide des plaques valaisannes est désormais en vente dans les kiosques, au prix de 19 francs.

Vétérans

MARTIGNY. - La finale de la coupe valaisanne seniors de football oppose, ce mercredi 7 mai, les vétérans du Martigny-Sports à leurs voisins du FC La Combe. Coup d'envoi de cette rencontre à 20 heures, sur le terrain principal du stade d'Octodure.

JOURNAL
MARTIGNY

Cette semaine

- Les vœux d'une charmante Miss
- Le Hameau de Verbier se fait des amis
- La France se met au courant...
- Le 144 pour tous les accidents
- HC Martigny: les jeunes à la bande
- Foot: le choc en Octodure

Pour recevoir
le journal:
0 800 552 820
(appel gratuit)

EN BREF

Raoul Dufy

MARTIGNY. - Ce soir à 20 heures aura lieu la visite commentée de l'exposition Raoul Dufy, sous la conduite d'Antoinette de Wolff. La Fondation Pierre Gianadda présente une importante exposition de l'œuvre du peintre français, dont certains aspects de l'inspiration restent encore méconnus. L'exposition est ou-

verte tous les jours, de 10 à 18 heures, jusqu'au 1er juin.

Tournoi juniors E

MARTIGNY. - Lors du traditionnel tournoi de football, vingt équipes du Valais et de Suisse romande s'affronteront le jeudi 8 mai, à 8 h 30 sur le terrain de Martigny-Combe. Finale dès 15 heures. Ambiance, grillades et cantine.



La Suisse compte plus
de 200.000 chômeurs

Pierre Stephan
Stephan SA (FR)

NON
À L'INTERDICTION DES EXPORTATIONS

Non à l'initiative "pour l'interdiction d'exporter du matériel de guerre"

Plusieurs milliers de personnes
perdraient leur travail dans l'industrie de l'armement.

**Des dizaines de milliers d'autres emplois
seraient menacés dans des entreprises
qui ne produisent pas de matériel de guerre.**

Non à une initiative qui menace gravement l'emploi.

Non le 8 juin - Comité valaisan contre l'initiative anti-exportations, CP 216, 1920 Martigny
Resp. A. Ribordy



Robe 39.90

BONNE FÊTE MAMAN!

Puisque le dimanche 11 mai lui est exclusivement consacré, c'est l'occasion rêvée pour la gâter, lui prouver notre fidélité.

Chez H&M, un vaste choix lui est destiné, à des prix sacrifiés. Laissez-nous vous aider à la combler!

DAMES

- Chemisier manches courtes, coton **9.90**
- Robe courte, jersey de coton **9.90**
- Robe longue à carreaux **16.90**

SOUS-VÊTEMENTS

- Soutien-gorge, coton **6.90**
- Slip assorti **4.90**
- Bustier, coton **9.90**

ACCESSOIRES

- Sac à main **9.90**
- Sac «fourre-tout» **14.90**
- Trousse assortie **5.90**

The H&M logo is rendered in a large, bold, red, stylized font. The letters are thick and have a slightly irregular, hand-drawn appearance.

LaNaTour, premier tour

Première assemblée générale paisible pour l'Association agriculture, nature et tourisme.

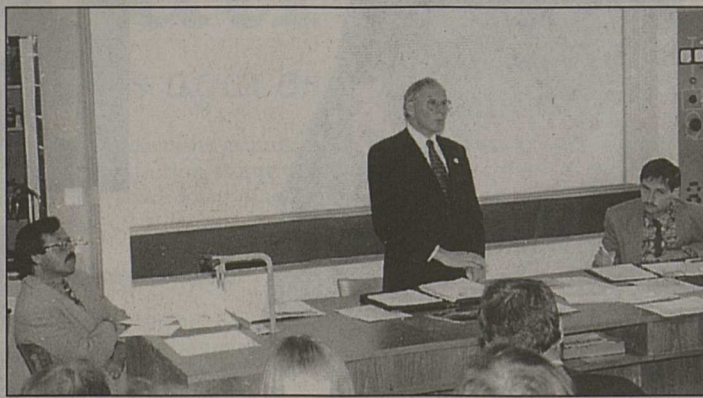
VIÈGE. - Les affrontements de l'assemblée constitutive de juin 1996 sont oubliées pour LaNaTour. Lundi soir à Viège, le président Jérémie Robyr a fait accepter, sans oppositions, les onze points à l'ordre du jour.

Le plus chaud concernait la reconstitution du comité. L'année passée, ce point avait suscité une levée de boucliers de la part des organisations environnementales et des hôteliers haut-valaisans. Les représentants du haut du canton avaient également protesté contre la surreprésentation du Valais francophone.

Il suffisait d'y penser

On a résolu le problème en portant le comité de 9 à 11 membres. Ainsi, les représentants de l'environnement auront deux sièges, comme ils l'avaient demandé, les hôteliers un et les restaurateurs un également. De ce point de vue, la polémique de l'été passé a été désamorcée. Le Haut-Valais sera également mieux représenté. Il aura au moins 5 membres sur 11, dont les représentants des hôteliers et des restaurateurs.

Quant aux représentants de l'environnement, «des échanges fructueux ont eu lieu, il y a plus d'un mois, assurait M. Robyr. Mais ils ne nous ont pas présenté de candidats pour le jour de l'assemblée, comme



Le président Jérémie Robyr à la première assemblée ordinaire de LaNaTour.

nous l'avions demandé. Nous allons donc reprendre contact avec eux, car il est important de les avoir au comité.»

Les commissions sont en place: environnement, marché paysan, manifestations, certifications alimentaires, fruits et légumes, céréales et miel, lait et fromage.

Le label de LaNaTour sera plus sévère que l'AOC, car il intègre les aspects de protection de la nature, à l'exemple est du projet de Varone, qui intègre le reverdissement et un pont arborescent sur ses vignes. «Pour la production intégrée et la protection du paysage nous avons conçu notre cahier des charges avec eux. Nous sommes également intéressés à ce que leurs vins portent le label LaNaTour.»

100% valaisans

Les produits LaNaTour devront provenir à 100% du Valais sauf, par exemple, le sel, le poivre ou les condiments pour les viandes séchées. Mais il n'est pas question de faire venir la viande d'Argentine et de la sécher en Valais. Il en va de même pour le pain, les fruits, les légumes, le miel, le vin, etc.

Le minimum exigé est la production intégrée (PI), le produit de luxe sera biologique. Par exemple, le pain Edelweiss sera bio et le pain Schiner PI. Chaque niche de produits aura son cahier des charges.

Le problème actuel n'est pas le nombre de membres ou l'imprécision des objectifs, ce sont les produits. Ils sont toujours en nombre insuffisant. L'infrastructure est en place et ne demande qu'à les accueillir. On a déjà un point de vente à la Landi de Brigue et des contacts ont été pris avec le restaurant de Martigny ou la Société valaisanne d'artisanat.

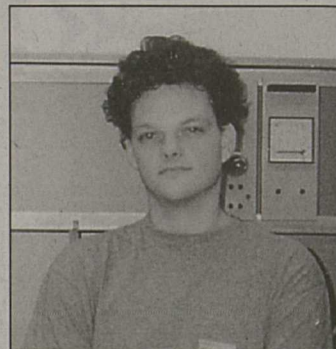
L'information marche bien. Le Comptoir de Martigny de l'an passé fut un succès. L'effort portera surtout sur le Bas-Valais, où LaNaTour est moins connu.

Le siège de l'association est à Viège. Maintenant, l'on compte beaucoup sur le responsable commercial pour développer de nouveaux produits et étendre le marché. Le poste a été mis au concours.

Le budget LaNaTour table sur plus de 200 000 francs de dépenses et sur 185 000 francs de recettes.

Champion d'Europe

Diego Jossen est sorti premier sur 10 800 installateurs électriciens de dix-neuf pays.



M. Diego Jossen, meilleur installateur électricien d'Europe.

BRIGUE. - Sortir premier sur près de 11 000 installateurs électriciens d'Europe, des Etats-Unis et d'Afrique du Sud, c'est l'exploit accompli par le jeune professionnel de Brigue Diego Jossen.

Le concours a été organisé par l'Union internationale des entreprises pour les installations électriques (AIE), entre le 20 et le 23 avril passé. Il se déroulait à Stokerau, aux portes de Vienne. L'AIE regroupe les associations faitières de 17 pays européens, ainsi que les Etats-Unis et l'Afrique du Sud.

M. Diego Jossen travaille dans l'entreprise Elektrohaus Furka de Naters, où il a terminé ses quatre années d'apprentissage. En juin, il passera sa maturité professionnelle et poursuivra à l'Ecole d'ingénieurs de Sion.

L'expert suisse de ce concours professionnel a été M. Roland Grand, président du conseil d'administration et directeur de la société Amherd Elektro, Brigue.

Avec sa victoire, Diego Jos-

sen met en valeur la formation professionnelle. A relever que le chômage touche 36% des jeunes Italiens, 27% des Finlandais, 34% des Grecs et 33% des Belges. Pour les jeunes Suisses, il est de 3%.

La Suisse est le pays du système dual de la formation de maîtrise. Ceci explique peut-être cela. Les deux autres pays à le pratiquer sont l'Allemagne et l'Autriche. «Les autres pays européens devraient en prendre de la graine», estimait M. Albert Amherd, ancien président et responsable du concours AIE.

Diplômes hôteliers

Soixante-huit jeunes de vingt-cinq pays ont obtenu leur diplôme de l'International College of hospitality administration.

BRIGUE. - Vendredi passé à Brigue, l'International College of hospitality administration (ICHA) d'Hotelconsult a remis leurs diplômes à 68 jeunes gens de 25 pays.

Après trois à quatre années d'études à Brigue, dont une partie aux Etats-Unis à l'Université du Massachusetts, 46 d'entre eux ont obtenu le «Bachelor degree in hospitality management». Le «Post graduate diplom» est revenu à 22 autres.

L'ICHA est la seule école

qui offre un programme de niveau universitaire à la fois suisse et américain, dans les domaines hôtelier et touristique. Elle a été ouverte en 1992 à Brigue et a déjà formé plus de 450 diplômés dans la gestion hôtelière internationale. Près du quart des élèves ont effectué un ou plusieurs semestres aux Etats-Unis. De leur côté, des étudiants des universités américaines viennent passer un semestre à l'ICHA, en Suisse.

La formation de trois à quatre ans est dispensée entièrement en anglais. Elle se répartit en trois piliers: l'hôtellerie, la restauration et le tourisme, l'économie d'entreprise, la culture générale. Le minimum requis à l'entrée est la maturité.

(c/p)

Dernier rideau

BRIGUE. - L'Association de théâtre d'Obergoms a terminé sa tournée le 1er mai passé à Sion, après 46 représentations. Les 400 places de l'aula du collège des Creusets étaient toutes occupées.

Connu pour sa drôlerie, la troupe a réjoui les spectateurs avec la pièce «Usser Kontrollä» (hors de contrôle). Elle racontait des aventures extra-conjugales avortées avec une secrétaire d'un parti de l'opposition. Un politicien d'envergure nationale en conçut quel-

ques difficultés. Tout rapprochement avec des personnes vivantes était, bien sûr, nul et non avenu. Malgré cela, le metteur en scène Benni Kreuzer a estimé que le public savait, maintenant, à quoi s'en tenir sur les sessions à Berne.

En vingt ans d'existence, la troupe de la haute vallée de Conches a occupé, pour la quinzième fois, la scène à Sion. Elle a trouvé sa place au sein des manifestations de la capitale.

Publicité



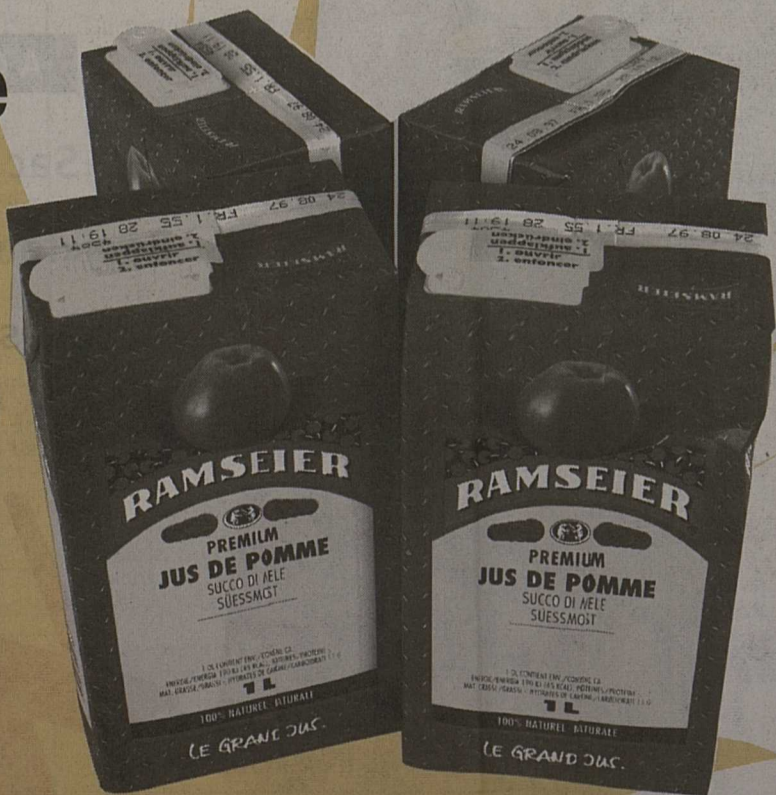
MARCHÉS PAM ET SUPERDISCOUNT

EST MOINS CHER PROMOTIONS VALABLES DÈS LE 7 MAI 97 JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK

LE SUPERPRIX

Jus de pomme
Ramseier
Tetra 4 x 1 lt.

4.30



Ice Tea Lipton Original ou Pesca
sachet 900 gr.

4.90



Biscuits Oulevay Chocoly
2 x 250 gr.

4.50



PRIX QUALITE CHOIX

L'ordinateur au bout du fil

Le service du 111 de Sion se dote d'un nouveau système de réponse vocale.

SION. - «Renseignements Wenger, bonjour!» Avec une patience inouïe, les employés du service 111 au Telecom de Sion répondent à près de 60 appels par heure. Inlassablement, elles appuient sur les touches de leur ordinateur et révèlent le numéro téléphonique recherché par l'appelant.

Rapides, elles le seront pourtant encore plus dès le 12 mai prochain: soit le jour de l'introduction d'un nouveau système de réponse assistée par ordinateur.

«Cette nouveauté s'inscrit dans un programme de rationalisation des services de renseignements», a souligné hier

Philippe Sauthier, chef de la clientèle résidentielle. Le service du 111 doit en effet s'autofinancer. D'où une restructuration en profondeur sur le plan suisse.

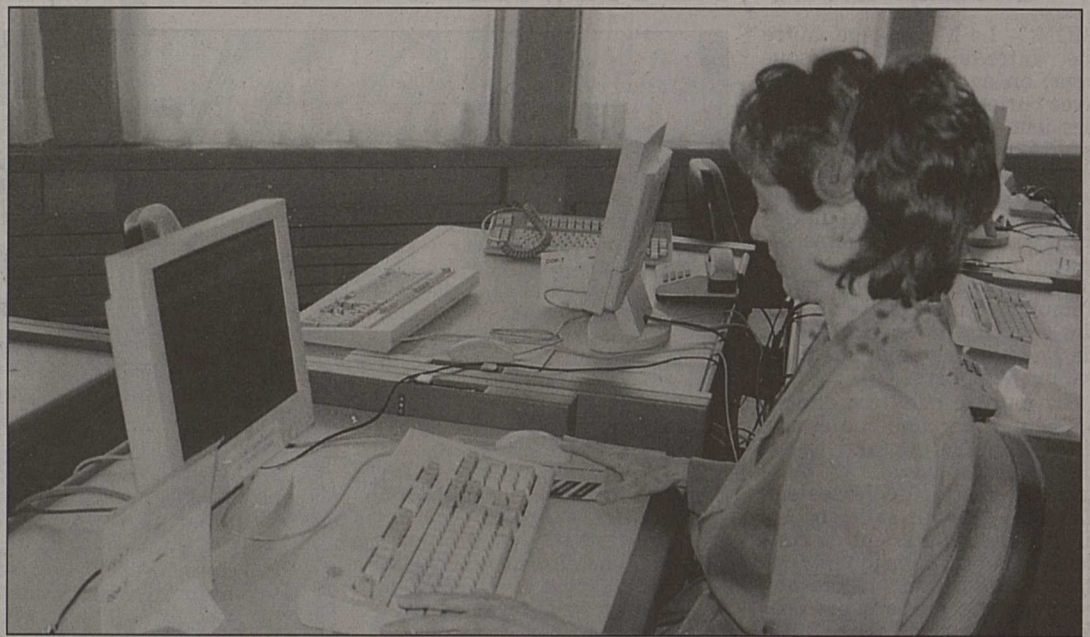
Plus et mieux

Le service séduisois a ainsi vu son personnel augmenter en raison de la suppression de trois services du 111 sur territoire helvétique. Désormais, les téléopératrices répondent à des appels en provenance du Valais, du Chablais valaisan et vaudois et de la région de Genève. «A Sion, le nombre d'appels au 111 a augmenté de 34% depuis cette restructuration», a ajouté la responsable du service 111 de Sion, Mme Michelod. Cela représente donc 20 000 appels par jour pour les employées de la capitale valaisanne.

Afin d'améliorer encore le service à la clientèle et de gagner du temps, Telecom installe peu à peu un système de réponse assistée par ordinateur dans les 14 services de renseignements suisses. Après Sion, ce sera au tour de la centrale de Bienne et de Coire, puis celle des renseignements internationaux. Tout devrait être terminé en juin 1997.

Comme une voix humaine!

Depuis le 12 mai prochain, l'accueil et la communication du numéro de téléphone recherché seront automatisés. Ainsi chaque téléopérateur enregistrera son message d'annonce, comme par exemple



Les téléopératrices de Sion gagneront encore du temps à partir du 12 mai, grâce à ce nouveau système de réponse assistée par un ordinateur.

«Renseignements Wenger»; cette annonce sera diffusée automatiquement pendant la prise en charge de l'appel du client. Puis, la téléopératrice s'adressera elle-même à son interlocuteur. Elle appuiera ensuite sur la touche adéquate afin que la voix synthétique donne le numéro recherché à l'interlocuteur.

Si le client a besoin d'un autre renseignement, il peut rester en ligne et une téléopératrice peut répondre à ses demandes supplémentaires. Les informations telles que les adresses sont communiquées verbalement à l'appelant. «Mais la réponse vocale n'a rien de robotique. Ce n'est pas un horrible synthétiseur à parole», a ajouté M. Sauthier. La voix est claire et distincte. A découvrir le 12 mai. (sav)

COMMUNIQUÉ DE PRESSE

Démocratie ou tyrannie?

Dans sa séance du 26 avril, tenue en présence des seuls membres du Conseil communal, les conseillers démocrates-chrétiens (trois sur cinq membres du conseil), emmenés par M. Jean-Jérôme Filliez, président et conseiller national, ont décidé de mettre fin aux rapports de service de M. Alain Antonin, secrétaire communal.

Les faits

- M. Alain Antonin avait été engagé le 1er juillet 1996 en remplacement de feu M. Abel Sauthier.
- Pendant la période probatoire d'un an, selon le règlement communal, aucun reproche n'a été formulé à l'endroit de M. Antonin tant verbalement que par écrit, tant au niveau de ses relations avec le président qu'au niveau du Conseil communal.
- Le 1er janvier 1997 est entré en fonctions le nouveau Conseil communal à majorité démocrate-chrétienne. Jusqu'à cette date, le Parti radical-démocratique était majoritaire alors que le président était déjà M. Jean-Jérôme Filliez.
- La question du non-renouvellement du mandat de M. Antonin n'a d'ailleurs pris corps que depuis cette date.
- Ce licenciement abusif prive M. Antonin, père de famille, de son travail.

Considérations

Préalablement La lettre de congé de la majorité démocrate-chrétienne de Vétroz contient deux contre-vérités criardes.

1. C'est la seule majorité du conseil qui fait grief à M. Antonin de ses soi-disant manquements. Il s'agit là de procédés communs au système stalinien.
2. Les griefs professionnels formulés à l'endroit de M. Antonin sont contredits par ses antécédents professionnels et par son activité publique; il a été vice-juge et juge de la commune de Vétroz et a œuvré à la satisfaction générale.

Sur le fond

Aucun autre motif si ce n'est de politique politicienne n'a été invoqué en réalité pour licencier M. Antonin. Ces méthodes dignes des années 1930 doivent être dénoncées vigoureusement.

Elles doivent l'être encore plus vivement dès lors que le président de Vétroz bafoue les principes qu'il prétend défendre et sont en contradiction avec ses affirmations tant sur le plan communal que sur le plan fédéral.

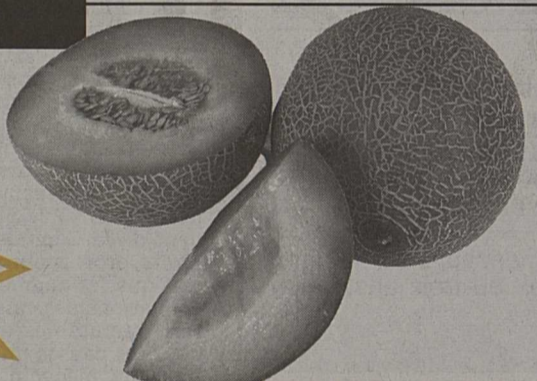
Si la majorité politique donne des droits, elle ne donne pas tous les droits.

Devant une telle atteinte au principe même de la démocratie, il est invraisemblable que le conseiller national et président de commune, M. Filliez, ait si vite oublié son slogan électoral. Nous pensons qu'il s'agit là de sa manière et de celle de son comité directeur du Parti démocrate-chrétien de concrétiser l'esprit d'ouverture et la compétence en plus promis à la population non seulement locale mais cantonale lors de ses campagnes électorales.

Parti radical-démocratique de Vétroz et Magnot - Le comité

FRUITS

2.40



MELONS GALIA étr. pce

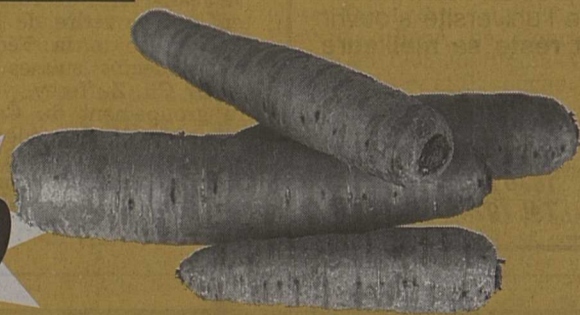
DANS NOS BOUCHERIES

17.80

RÔTI ET TRANCHES DE PORC COU kg

LÉGUMES

1.40



CAROTTES NOUVELLES étr. kg

DANS NOS CHARCUTERIES

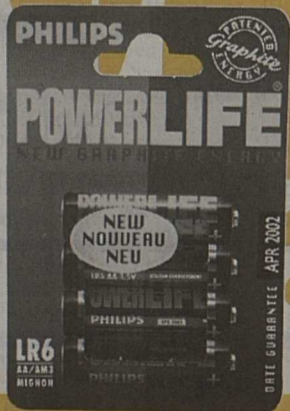
19.80

JAMBON MODEL kg

DANS NOS POISSONNERIES

33.50

FILETS DE PERCHE kg



Powerlife LR6

liquide

6.50



4.50



GLACE SANDWICH MAXIBON 640 ml

CARTES DE CRÉDIT ACCEPTÉES



ESSENCE



A PRIX PAM

GRATUIT

C'est quoi le Moyen Age?

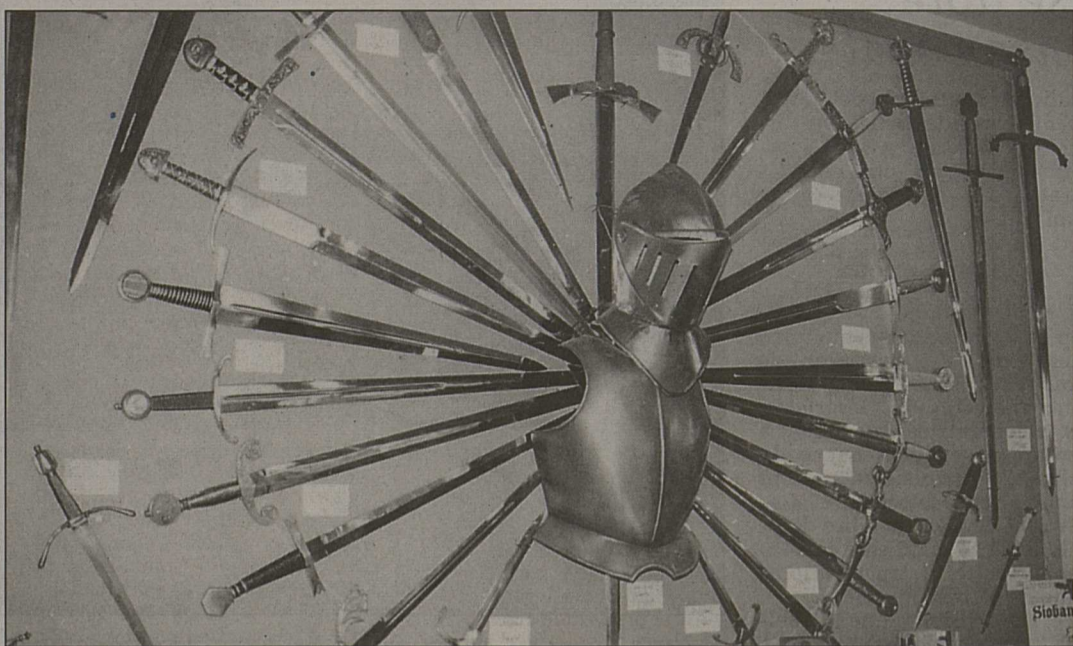
Une grande fête est prévue à la bibliothèque des jeunes.

SION. - Le Moyen Age, autre vie, autre époque. Très souvent, on évoque cette période avec curiosité. La bibliothèque des jeunes de Sion a ainsi organisé une exposition sur ce thème. Cette manifestation se termine samedi 10 mai par une grande fête sur la place du Sacré-Coeur. Au programme figurent une conférence sur le thème de «La Chevalerie et les Templiers», une remise de prix des concours et une cérémonie de l'adoubement par les Chevaliers Templiers.

La journée débutera donc à 10 heures par une conférence de Joseph Clerc, grand prieur de l'ordre souverain et militaire du Temple de Jérusalem. Elle aura lieu à la salle des Archets dans le bâtiment du conservatoire de musique. Passionné d'histoire médiévale, cet homme a un parcours professionnel peu ordinaire. Outre son activité de missionnaire humanitaire au sein de l'UNESCO, il a notamment été professeur à l'Université de Genève.

Autre manifestation prévue: un atelier avec l'artiste Jörg Müller. Ce graphiste et illustrateur de livres et d'albums a œuvré pour le bouquin intitulé «Une ville au Moyen Age». Samedi, la bibliothèque des jeunes de Sion donnera donc l'occasion au public d'approcher ce personnage, dès 11 heures sur la place du Sacré-Coeur.

Enfin, à l'occasion de cette fête, la bibliothèque remettra les prix aux gagnants des concours organisés pendant l'exposition médiévale. Les Chevaliers Templiers et la



Bayardine assureront l'ambiance d'antan. Les enfants peuvent d'ailleurs venir en costumes de l'époque pour participer à cette journée.

Le Moyen Age, comme si vous y étiez, ce samedi 10 mai devant la bibliothèque des jeunes de Sion.

Non sans suite

Les intéressés auront également la possibilité de visiter l'après-midi l'exposition intitulée «L'histoire du château de Mont d'Orge au Moyen Age» à la maison de la nature à Mont d'Orge.

En cas de mauvais temps, la fête se déroulera dans l'ancienne salle de gymnastique sous la cour du Sacré-Coeur.

(sav)

La santé économisée

Assemblée générale de la Société médicale du Valais.

SION. - La Société médicale du Valais (SMV) a tenu récemment son assemblée. Présidée par le Dr Guido Lorétan de La Souste, la SMV s'est attardée sur les problèmes importants

qui se posent actuellement entre les partenaires de la santé.

Le président a présenté notamment une étude sur les économies substantielles réalisables en supprimant des prestations inutiles, les inquiétudes face au pouvoir grandissant des caisses-maladie et la mise en application de la loi sanitaire valaisanne, en particulier dans le cadre de la planification hospitalière.

Sur le plan suisse, le centre d'intérêt principal est l'élaboration d'une nouvelle nomenclature tarifaire (GRAT) qui est en voie de finalisation et devrait être introduite dès 1998. D'autres projets, comme le code de déontologie, la réforme des structures de la FMH et la gestion de la formation continue sont en cours d'élaboration.

L'attitude particulièrement économe du corps médical valaisan s'est traduite par une augmentation de 2,6% des frais engendrés pour cette dernière année, alors qu'elle est de 8% au niveau suisse, rapporte le Dr P.J. Studer, président de la Commission des intérêts professionnels. Il apparaît que les augmentations des cotisations des caisses-maladie sont imputables en priorité à d'autres causes que les prestations du médecin, comme par exemple les transferts de charges entre les collectivités publiques et les caisses-maladie.

Sept nouveaux membres, dont trois extraordinaires, ont été admis à la SMV. Un hommage élogieux a été adressé au Dr Jean-Pierre de Kalbermaten, qui se retire de la vice-présidence de la Fédération des médecins suisses (FMH). Le Dr Ch. Zufferey, président du groupement du Centre, a précisé le rôle de médecin dans le nouveau système d'évaluation des patients admis dans les homes pour personnes âgées. (c)

Jura à découvrir



Le président du Grand Conseil Daniel Perruchoud et M. Michel Beuret, ici en compagnie de M. Emmanuel Chevrier et d'une hôtesse du stand Jura.

SION. - En offrant de l'espace dans ses centres commerciaux à divers groupes ou sociétés désirant présenter leur région, le groupe Magro S.A. a comme objectif de promouvoir les identités régionales. Depuis lundi, et jusqu'au 17 mai prochain, c'est le canton du Jura qui est l'hôte de Magro City à Sion.

Spécialités du pays, propositions d'excursions à cheval ou à bord d'une diligence, invitation à des excursions à pied ou en VTT, présentation des sites à visiter, tout incite à découvrir ce Jura et les produits de son terroir.

Lundi soir à Sion, le directeur de l'office du tourisme du Jura, M. Michel Beuret, a ouvert officiellement les festivités, en présence de nombreux invités.

M. Emmanuel Chevrier, président du conseil d'administration de Magro, a rappelé les étapes successives du développement de la société, tandis que le président du Grand Conseil, M. Daniel Perruchoud, adressait son salut au peuple jurassien.

M. Pierre Kohler, ministre de l'Environnement du Jura, avait annoncé sa venue en Valais. Un empêchement de dernière minute ne lui a pas permis de se déplacer, et c'est un message d'amitié de sa part au Valais qui a été lu aux hôtes du jour.

A relever qu'une hôtesse sera présente en permanence au stand du Jura pour renseigner les visiteurs, qui bénéficieront de rabais spéciaux pour des réservations de voyages en roulotte, l'une des particularités du tourisme jurassien. (wy)

Publicité

Droguerie SÉDUNOISE

Place du Midi 30 - 1951 Sion
Bât. Richelieu - 027/322 77 20

L. Cherif

- Médicaments (automédication)
- Parfumerie - cosmétique
- Herboristerie
- Homéopathie
- Analyses et produits œnologiques

Publicité

SAMEDI 24 MAI 1997 à 15 heures
HÔTEL LA PORTE D'OCTODURE MARTIGNY
IMPORTANTE VENTE AUX ENCHÈRES PUBLIQUES DE TABLEAUX et divers

Organisation et exposition: **SION - GALERIE DU RHÔNE** - Grand-Pont 17 (vieille ville)
Tél. (41) 27/322 00 50 - Fax (41) 27/322 02 50 - Natel 079/221 03 50
Tous les jours: du jeudi 8 mai au dimanche 18 mai de 10 heures à midi et de 13 heures à 19 heures
Catalogue illustré sur demande (Fr. 20.-)

OSEZ LE CHIC ANGLAIS POUR LA FÊTE DES MÈRES!

NOUVEAU!

Burberrys
OF LONDON

FOULARDS EN SOIE

Fr. 198.-

SION
027/322 39 68

Rue des Remparts 17 Rue des Vergers 6

Vous êtes au collège - à l'école de commerce - à la recherche d'une nouvelle orientation - vous souhaitez un changement? Et surtout

réussir dans vos études

L'Ecole Ardévaz vous propose un enseignement plus personnalisé des méthodes de travail différentes des effectifs de classe restreints

La maturité, le baccalauréat, une assurance pour votre avenir

Avec un programme hebdomadaire de 32 heures de cours, encadré de manière optimum, vous pourrez **atteindre votre objectif**, en un, deux ou trois ans, selon votre degré de connaissances antérieures.

Le suivi des études

L'Ecole Ardévaz a pour but **vos succès**. Les professeurs sont très attentifs au travail de leurs élèves. Les contacts avec les parents sont nombreux et très appréciés.

Une solide expérience

Depuis 1979, l'Ecole Ardévaz a déjà un tableau d'honneur de près de 700 maturistes. Chaque année plus de 60 étudiants voient les portes de l'université s'ouvrir après avoir suivi ses cours. **Le taux de réussite excellent reste sa meilleure carte de visite.**

ÉCOLE ARDÉVAZ

Rue des Amandiers 10
1950 SION
Tél. (027) 322 78 83

Av. de France 18
1870 MONTHEY
Tél. (024) 471 97 48

SION

Salle de la Matze

Mercredi 7 mai 1997
dès 19 heures

LOTO

des Cœurs vaillants - MADEP

Aperçu des lots:
fromages du Valais, viandes séchées, bons d'achat, assortiments valaisans, corbeilles garnies

11 coupons Fr. 10.-

PLACETTE

DORÉNAZ

Salle La Rosière
Salle pour non-fumeurs

Jeudi 8 mai
à 18 heures

Ouverture des caisses 16 h 30

GRAND LOTO

du Cartel organisé par le Ski-Club

Abonnements

1 carte Fr. 20.-
2 cartes Fr. 40.-
3 cartes Fr. 50.-
4 cartes Fr. 60.-
5 à 14 cartes Fr. 80.-

BON DE FR. 10.-
dès abonnement 3 cartes non cumulable

CARS GRATUITS

Excursions JACKY TOURS, 1920 Martigny 2 Bourg ☎ (027) 722 45 25

- 15.05 Lausanne, gare CFF
- 15.30 Vevey, place du Marché
- 15.35 La Tour-de-Peilz, Agip
- 15.40 Clarens, bâtiment SRE
- 15.45 Montreux, pl. du Marché
- 15.50 Territet, Grand-Hôtel
- 15.55 Villeneuve, gare CFF
- 16.05 Roche, kiosque
- 16.10 Aigle, gare CFF
- 16.20 Vionnaz, poids public
- 16.25 Muraz, parc Dzeron
- 16.30 Colombey, maison comm.
- 16.35 Monthey, place Centrale
- 16.40 Massongex, pl. de l'Eglise
- 16.50 Bex, grande salle
- 16.55 Saint-Maurice, gare CFF

- 17.00 Evionnaz, poste
- 17.05 Colonges, entrée
- 17.10 Dorénaz

BUCHARD Voyages, 1912 Leytron, ☎ (027) 308 22 30

- 18.20 Sion, gare CFF
- 18.25 Pont-de-la-Morge, poste
- 18.30 Vétroz, poste
- 18.35 Ardon, poste
- 18.40 Chamoson, poste
- 18.45 Riddes, pl. de l'Abelle
- 18.50 Leytron, ancienne poste
- 18.55 Sallion, Moille
- 17.00 Saxon, pl. Pierre-à-Voir
- 17.05 Chartrat, gare CFF
- 17.10 Fully, carrefour Avenir
- 17.15 Martigny, gare CFF
- 17.20 Vernayaz, feux église
- 17.25 Dorénaz

Une première pour la PCi

Le Service cantonal de la protection civile valaisanne a mis sur pied pour la première fois un rapport commun pour les responsables communaux de la PCi et les chefs des organisations de la protection civile.

GRÔNE. – Trois séances identiques, lundi à Naters, mardi à Grône et aujourd'hui à Evionnaz, dirigées par David Schnyder, chef du service de la PCi, ont réunies plusieurs centaines de participants. But de ses séances: faire connaître aux présidents des commissions communales de PCi et aux chefs les objectifs à atteindre pour les quatre prochaines années. Et ce dans un domaine qui concerne la sécurité et la protection de toute la population. Ces rendez-vous ont permis également de donner les mêmes informations aux instances politiques et aux organes opérationnels.

Nous y avons appris que durant l'année 1996, la réforme de la protection civile dans les communes a été réalisée dans une large mesure. Chaque réforme comporte des lacunes, car la pratique et la théorie ne coïncident pas toujours. C'est pour cette raison que c'est en 1997 que l'on mettra tout en œuvre pour adapter les réformes aux réalités. En collaboration avec les cantons, l'office fédéral a déjà édicté des instructions concernant la gestion de la construction d'abris, entrée en vigueur le 1er janvier

1997 ainsi qu'une ordonnance concernant le personnel de réserve de la protection civile, entrée en vigueur le 1er janvier

1997 et dont l'objectif est d'éviter des sureffectifs dans l'organisation de protection civile. De plus, des groupes de

travail ont été constitués pour trouver des solutions dans les domaines suivants: service sanitaire et instruction,

transmissions (réseaux et radios), instruction différenciée (aide en cas de catastrophe, secours urgents, service actif), Internet (présentation harmonisée de la protection civile) et Expo 2001 (soutien et présentation de la protection civile).

Régionalisation de la PCi

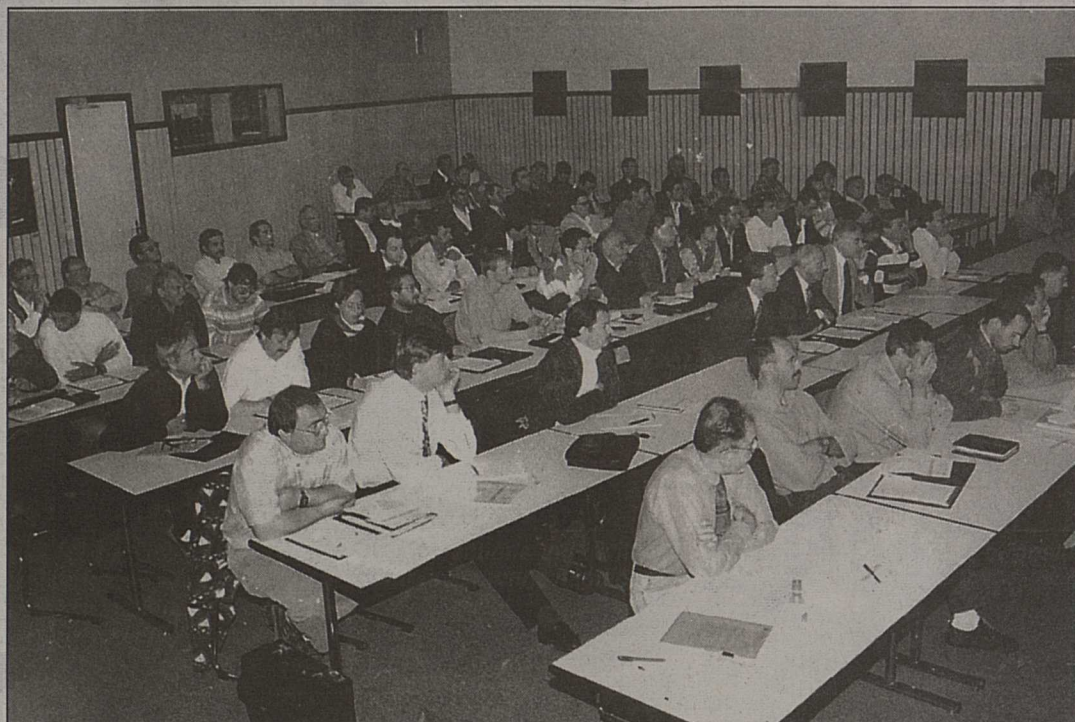
Sur le plan valaisan, David Schnyder a parlé de régionalisation de la protection civile pour être plus efficace; le Valais compte aujourd'hui 128 organisations PCi et dans quatre ans, ce chiffre devrait baisser à 80. Le chef de la protection civile a parlé de l'équipement de tous les villages valaisans en sirène; une vingtaine d'entre eux seront encore équipés prochainement. Au niveau de l'aide en cas de catastrophe et de secours urgents, le Valais regroupe aujourd'hui quelque 136 sections. Au chapitre de l'instruction proprement dite, le chef constate que les cours de répétition de la PCi dans les villages sont à améliorer; des inspections seront réalisées sur le terrain. Pour M. Schnyder, le matériel PCi réparti dans les villages valaisans est souvent

mal entretenu. Au niveau de l'information donnée à la population, des groupes d'informations constitués par des journalistes professionnels sont constitués afin de préparer des articles de presse, des brochures et autres prospectus sur le travail de la protection civile.

Gestion des places protégées

Du point de vue purement arithmétique, la Suisse dispose de plus de 90% de places protégées situées sur le lieu d'habitation. La classification qualitative n'est de loin pas terminée (à l'exception de rares cantons). La gestion systématique de la construction d'abris n'est qu'à son début. «C'est seulement la gestion de la construction d'abris qui permettra de créer des bases claires et nettes pour la réalisation d'abris encore nécessaires», a souligné M. Schnyder. Le travail présenté lors de la séance de Grône et réalisé par M. Zufferey sur la gestion des abris communaux grônards peut être cité en exemple et devrait servir de référence pour les autres communes du canton.

Christian Dayer



Lors de la séance de Grône, une centaine de participants ont suivi les exposés mis sur pied par le Service cantonal de la protection civile.

Roger Tissières à la retraite

SIERRE. – Après vingt-cinq ans d'activité et à la suite du remaniement de la FTMH Valais, Roger Tissières a saisi l'occasion d'une retraite anticipée. Comme le souligne Jean-Marc Bonvin, président du comité de la section, «ce n'est pas sans regret, ni sans appréhension que nous voyons Roger Tissières quitter la FTMH. Lorsqu'il a mis son savoir au service du monde du travail en 1972, l'univers syndical avait avant tout des connotations gauchistes et était loin de faire l'unanimité dans notre canton. En accédant à son poste, Roger a mis un point d'honneur à respecter l'article 1er des statuts de la FTMH qui veut qu'un syndicat soit apolitique. Ses qualités d'administrateur, son charisme, sa faculté d'adaptation à toutes les situations ont fait de lui le secrétaire syndical qui a su donner ses lettres de noblesse à la FTMH Valais. Passionné par l'économie valaisanne, travailleur infatigable, d'une correction exemplaire tant envers les travailleurs qu'envers le patronat, on peut affirmer sans se tromper que Roger faisait l'unanimité.»

«Durant ses vingt-cinq ans de service, il a créé un nombre important de postes de travail. Si certains ont le cœur qui penche à gauche, d'autres à droite, lui, il l'avait à la bonne

place. D'une générosité légendaire, envers les plus démunis, il a créé en 1994 Job-Transit pour les chômeurs en fin de droit. Ce jour-là, nous avons pu mesurer l'ampleur des relations d'amitié qu'il avait su tisser au travers de sa profession et l'estime qu'on lui porte tant dans les milieux politiques, économiques et industriels. Respecté par tous, en quittant la barre de la FTMH Valais, Roger Tissières laisse libre un poste difficile à gérer, non seulement en raison de la situation économique actuelle, mais en plus, par la complexité du travail requis par cet emploi. La nomination d'un remplaçant ne dépend pas du comité de section mais émane du comité directeur de la FTMH qui a jeté son dévolu sur Charles-Henri Rudaz, actuellement propagandiste à la section de Lausanne et auquel nous souhaitons la bienvenue. Roger Tissières prendra sa retraite à fin décembre et reste jusqu'à cette date l'administrateur unique de la FTMH, section de Sierre. Le comité de section, ainsi que le personnel du secrétariat, remercient Roger Tissières pour l'excellence de relations entretenues et lui souhaitent une bonne retraite.»

Pour le comité de section: le président Jean-Marc Bonvin.

Retour à Sierre cent vingt ans après



Devant l'hôtel de ville de Sierre, de gauche à droite: M. et Mme Alexandre de Courten, son père Maurice et la famille française Jacqueline, Nicolas et Christian Courtine-de Courten.

SIERRE. – Quel lien existe-t-il entre Sierre et le village de Mornas, près d'Avignon? Le passage du Rhône certes, mais également une belle histoire de famille. Dernièrement, M. Christian Courtine, son épouse Jacqueline, née de Courten, et leur fils Nicolas ont découvert pour la première fois la ville de Sierre, patrie de leurs ancêtres. Ils ont visité l'ancien château de la cour, aujourd'hui hôtel de ville, maison historique des de Courten.

Voilà cent vingt ans que René Joseph Charles de Courten, né le 4 août 1876 aux Mayens-de-Sion, émigrait à Châteauneuf-du-Pape (Vaucluse). Dans cette belle ville de Provence, René de Courten épousa en 1903 Joséphine-Antonia Révoltier et fit souche.

Ainsi, Mme Jacqueline Courtine-de Courten est sa descendante. Elle est revenue sur la terre de ses ancêtres un siècle plus tard afin de connaître ses origines. C'est en com-

pagnie de M. Maurice de Courten de Chermignon, membre valaisan de sa parenté, que la famille française a parcouru le Valais à la découverte des nombreux sites historiques laissés par les de Courten. Notons qu'à Mornas, une autre famille de Courten exploite une entreprise viticole. Tout comme Mme Jacqueline Courtine, elle descend du même ancêtre valaisan. La boucle est donc ainsi bouclée! (a)

EN BREF

Ciné-animation

CRANS-MONTANA. – Depuis plus de sept ans, une équipe d'étudiants et d'apprentis de Crans-Montana et des environs tourne des courts-métrages durant les vacances. Les films ainsi réalisés ont déjà été sélectionnés par plusieurs festivals nationaux et internationaux. Dernière production en date, «Rollerman», a été achevée il y a quelques semaines. Sa présentation, accompagnée d'un programme d'animations, aura lieu ce soir, à 20 heures, au cinéma Cinécran de Crans.

Bienvenue à tous, entrée libre.

Ramassage des ordures

SIERRE. – L'administration communale de Sierre communique l'avis suivant: en raison de la fête de l'Ascension, le ramassage des ordures du jeudi 8 mai est reporté au vendredi 9 mai.

Big brochet

SIERRE. – Toujours plus gros, toujours plus lourd. La région sierroise est décidément favorable aux brochets. Il y a quelques jours, Gigi de Montana capturait deux beaux spécimens dans le lac de la Moubra de 93 et 85 cm pour, respectivement, 6,5 et 4,5 kg. Egalement pêcheur à ses heures perdues, Giuseppe Marino a fait encore plus fort. Dimanche dernier, il a pêché dans le lac de Géronde un brochet mesurant 1 m 14 et affichant un poids respectable de 14 kg. Qui fera mieux?



Giuseppe Marino et son brochet de taille.

Autre regard sur la différence

La galerie de l'hôpital de Sierre-Loèche présente des œuvres réalisées par des personnes handicapées.

SIERRE. – Jusqu'au 27 juin, la galerie de l'hôpital de Sierre-Loèche accueille les œuvres de

sept pensionnaires du Homato, une des quatre institutions de la fondation Les Buissonnets de Fribourg. Créé en 1989, le Homato offre un lieu de vie et de travail à environ quarante-cinq jeunes adultes ayant un handicap physique et/ou mental. Tout en veillant à une prise en charge adaptée au vécu et aux capacités de chacun, l'institution privilégie les ressources propres de l'individu avant toute intervention pédagogique. Le soutien apporté se traduit dans une prise en charge globale des besoins des résidents et tient compte de l'individualité et de l'unicité de chacun.

cette aventure enrichissante et captivante pour diverses raisons. Ils ont d'abord été con-

vaincus que le fait de souffrir d'un handicap, mental ou physique, ne constituait par une

barrière à la créativité. Comme l'expression artistique trouve son origine dans la dimension humaine que nous partageons tous, elle supprime en outre les différences.

Trop souvent laissées en marge du monde des personnes «normales», les personnes handicapées peuvent affirmer pleinement leur existence à travers l'activité artistique. La créativité encourage l'expression spontanée et non filtrée. Comme tout autre langage, elle recherche l'établissement d'un dialogue entre celui qui s'exprime et celui qui regarde, touche, écoute. L'accrochage visible à la galerie de l'hôpital permet ainsi de faire connaître la personne handicapée au travers de ses créations et d'en véhiculer une image plus positive née de ses qualités et non de ses déficits. (sybi)



Des créations qui invitent à porter un regard différent et positif sur la personne handicapée.

Image plus positive

Les responsables de ce projet artistique se sont lancés dans

Publicité

Imprimer des livres dès 10 ex. avec

Le Livre à la Carte

c'est possible chez

●■▲

CALLIGRAPHY

SIERRE Château 11

SION Dixence 20

tel. 451 24 24

tel. 322 34 65

Action-fraîcheur
du 7.5 au 10.5

Croissants parisiens BIG
180 g

~~1.90~~ **1.30**

Action-fraîcheur
du 7.5 au 13.5

«Cantadou»
(ail et herbes de Provence, raifort)
fromage frais français
125 g

~~3.20~~ **2.30**



Action-fraîcheur
du 7.5 au 10.5

Bouquet-cadeau pour la Fête des Mères

20.-

Action-fraîcheur
du 7.5 au 10.5

Entrecôte fraîche

10.-
de moins

le kg



Action-fraîcheur
du 7.5 au 13.5

Beurre à rôtir 450 g ~~5.70~~ **4.50**
Beurre à rôtir soft 250 g ~~3.25~~ **2.50**
Crème à rôtir 40 cl ~~6.-~~ **4.80**
En vente dans les MM et MMM



Action-fraîcheur
du 7.5 au 13.5

Jambon de devant
«produit suisse»
prétranché
les 100 g

~~2.25~~ **1.75**

MIGROS

Le Pays-Fraîcheur

Action-fraîcheur
du 7.5 au 10.5

Bananes
2.30

le kg



Action-fraîcheur
du 7.5 au 10.5

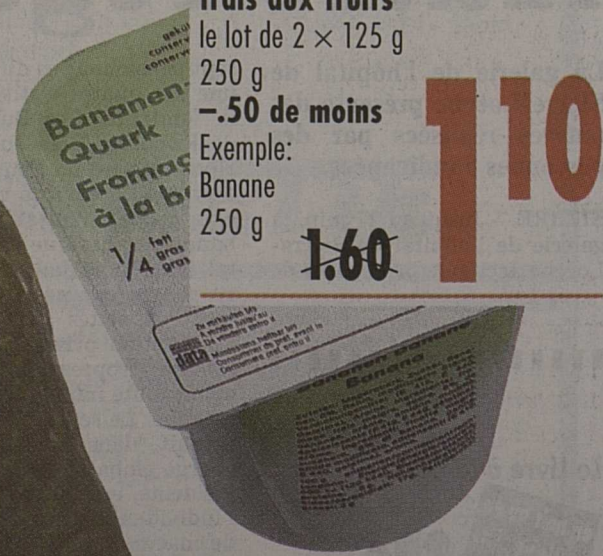
Poires «Bosc»
d'Afrique du Sud

2.20
le kg



Action-fraîcheur
du 7.5 au 13.5

Tous les fromages frais aux fruits
le lot de 2 x 125 g
250 g
-.50 de moins
Exemple:
Banane
250 g **1.60**





Une demie... pour la route!

En proie au doute, Sion s'est rassuré. La magie de la coupe l'a métamorphosé. Ouf!

Sion - Saint-Gall 5-0 (2-0)

Pincez-moi! Je rêve? Non. C'est bien les mêmes. Enfin... les mêmes! Façon d'écrire, quoi. Les mêmes maillots, les mêmes couleurs, les mêmes noms, mais pas les mêmes joueurs. Ou plutôt les mêmes joueurs mais pas le même esprit. Enfin, vous m'avez compris. Entre le Sion humilié en championnat par Aarau et le Sion humiliant Saint-Gall en coupe, il y a une marge. Grande. Plus qu'une marge. Un abîme, un cinq de chute pour l'adversaire et de hausse pour les Valaisans. A propos d'adversaire aussi, la même nuance. Saint-Gall ne fut pas Aarau. Ceci explique cela. En partie. En partie seulement...

Par Christian Michellod

Donc, il faut que les anses de la coupe empoignent le Valais par les cornes pour que tout change. Tout. De fond en comble. De grimaces en sourires. De tirettes en banderilles. De 5-3-2 en 3-5-2. En résumé, d'une équipe frileuse quand il fait chaud en formation bouillonnante par temps maussade, pluvieux, frisquet, terrain gorgé d'eau, pelouse jouant les éponges qui effacent, l'espace d'un soir de hauts faits, les basses besognes labourées trois jours plus tôt sur la même surface verte. Entre l'un et l'autre, une prise de conscience, de confiance aussi, via Lonfat, prénom Johann, auteur de son premier but en cinq ans de tourbillons, réussite fétée de la tête sur le premier coup de coin du match botté par Meyrieu. La pendule disait alors la 13e minute, porte-bonheur donc. Et l'on sentit déjà que le noir allait virer au clair, ciel dégagé dans les crânes mais pas sur les montagnes.

Bref. Revigoré par l'ouverture du score, réconforté par cet amour de la coupe qui se confirmait d'entrée de match



Meyrieu passe malgré le tackle appuyé de Hellinga. Sion n'a pas véritablement souffert.

mamin

et de bonnes idées, Sion fit pied bas sur Saint-Gall, le jeu, la soirée folle. Libre, il vola comme l'oiseau, dynamique, mobile, toujours en mouvement, prêt à bondir en soutien du voisin ou en appel d'ouverture. Gaspoz, formidable une fois encore, explosa sur le côté droit, franchit Brunner comme un passeur de haies, piqua un sprint jusqu'au bout de la surface et centra sèchement, malgré l'humidité..., pour Lukic qui fabriqua là une partie de son chapeau. Bas. Chapeau bas voulant dire respect pour son coup réussi, trois buts propres en ordre, le premier déjà décrit donc, puis le deuxième qui acheva les Brodeurs (passe de Milton à la 59e) et le dernier

enfin, patte habile et facile offerte par Bonvin (66e) entré pour Chassot mal remis de sa fièvre.

Pour une lettre

Saint-Gall? On l'entrevit au début du duel, quand il voulut marquer les chevilles séduinoises et dire qu'il avait misé toute sa fougue sur la coupe pour sauver sa saison. Puis il montra une dernière fois sa verdeur en fin de première mi-temps. Ce qui permet de tresser une fleur à Borer, alors alerté mais superbement concentré. Après cette ébauche de révolte alémanique, le silence. Meublé par les sept minutes délirantes paraphées Sion.

Sion retrouvé, dans sa tête donc, dans son organisation aussi, milieu de terrain équilibré sans être statique, chacun sachant son rôle et le jouant avec hargne et finesse. Les zéros du samedi se sont transformés en héros. H pour Z: c'est fou ce qu'une seule lettre peut faire!

Bon, allez, donnez-moi une demie. Une demi-finale donc. Pour la route de l'espoir...

Lukic: trois buts!

Buts: 13e Lonfat 1-0; 33e Lukic 2-0; 59e Lukic 3-0; 64e Bonvin 4-0; 66e Lukic 5-0.

Sion: Borer; Biaggi, Milton, Wicky; Gaspoz, Lonfat (70e Bertone), Meyrieu, Veiga, Zambaz; Lukic (68e

Quattara), Chassot (37e Bonvin). Entraîneur: Alberto Bigon.

Saint-Gall: Stiel; Zellweger, Zwysig, Brunner, Moudi (60e Contini), Hellinga, Regtop, Dal Santo, Bühlmann (60e Moura); Vurens (81e Eugster), Allenspach. Entraîneur: Roger Hegi.

Notes: stade de Tourbillon. 8500 spectateurs. Arbitre: Serge Muhmenthaler. Sion sans Sylvestre et Murray (blessés), Lehmann (malade), Quentin (suspendu); Saint-Gall sans Dittgen et Koch (blessés), Tsava (suspendu).

Avertissements: 1re Hellinga (faute sur Meyrieu); 28e Bühlmann (faute sur Borer); 30e Veiga et Moudi (altercation); 41e Milton (faute sur Vurens); 47e Brunner (faute sur Lukic); 72e Moura (faute sur Gaspoz).

Coups de coin: 6-10 (3-5). Fait spécial: le FC Sion a signé un contrat de quatre ans avec la firme Nike.

HOCKEY

Guyaz à Martigny

Le HC Martigny a complété son contingent avec l'arrivée d'un ultime attaquant. Gilles Guyaz, 25 ans, a porté successivement les maillots de Forward Morges, Star Lausanne, Bülach, Lausanne et Ajoie ces trois dernières années. Cet hiver, il a réalisé vingt-huit points (treize buts et quinze assists) avec le club jurassien, relégué en première ligue. Etudiant en langues modernes, Gilles Guyaz, d'origine vaudoise, est célibataire.

Cet attaquant évolue d'ordinaire à l'aile. Il est reconnu pour ses qualités défensives. «J'avais peur que nous manquions d'éléments capables de contrôler les étrangers adverses», explique René Grand. Or, Guyaz a souvent tenu ce rôle ces années passées. Nous avons engagé deux excellents buteurs. Mais nous devons compléter notre contingent si l'on voulait être à la hauteur de nos ambitions.»

(spahr)

FOOTBALL

L'INTER FAVORITE

Le match aller de la finale de la coupe de l'UEFA se déroulera ce soir à Schalke. Le club allemand attend l'Inter de Milan. Les Italiens sont logiquement favoris. Mais ils sont en proie au doute.

..... PAGE 28

FOOTBALL

A QUI LA COUPE?

La coupe valaisanne opposera ce soir Chalais à Viège. Cette rencontre, toujours très attendue, se déroulera à Chalais. PAGE 32

HOCKEY

DEUX CHOCS EN FINLANDE

Le tour final du championnat du monde du groupe A proposait hier soir deux chocs. La Finlande, hôte de ces «mondiaux», affrontait le Canada. Quant à la Russie, elle était à l'épreuve des Etats-Unis. PAGE 39

«Le problème était mental»

Sion a retrouvé tout son allant face à Saint-Gall.

«Ce résultat est important pour la confiance de l'équipe et pour la suite du championnat. Il va nous permettre de préparer dans la sérénité notre prochain match à Neuchâtel.» Vingt-quatre heures après avoir touché le fond face à Aarau en compagnie de ses joueurs, l'entraîneur Alberto Bigon appréciait à sa juste valeur cette qualification pour les demi-finales de la coupe de Suisse. «Ce match nous a montré que notre défaite de samedi dernier n'était pas du tout un problème physique, mais bien un problème mental. Quand les joueurs sont bien dans leur tête, tout est plus facile.»

Par Gérard Joris

Médiocre trois jours plus tôt, le FC Sion a montré qu'il était redevenu lui-même à l'occasion de ce match de coupe. Méritoire, sa performance a mis beaucoup de baume sur les cœurs des supporters valaisans, qui ont apprécié l'engagement des joueurs et leur allant offensif. «Dans la vie, il y a des bons moments, mais aussi des moins bons. Contre Aarau, nous avons connu une mauvaise soirée, mais je répète que nous avons perdu le match à dix. Ce soir, l'ouverture rapide du score nous a mis rapidement en position favorable. Tombé avant la mi-temps, le deuxième but nous a permis d'aborder la suite du match

avec confiance et sérénité. A 3-0, le match était joué.»

Apprécie, cette victoire était en tant que telle par l'entraîneur séduinois, mais surtout dans l'optique du match de samedi à Neuchâtel. «Ce soir, nous avons remis certaines choses en place. Nous devons maintenant utiliser au mieux cette qualification pour préparer notre rencontre contre Xamax. Là-bas, nous jouerons à nouveau très gros.»

Profiter de la lancée

La satisfaction de l'entraîneur était légitime. Celle des joueurs l'était tout autant. «L'équipe a eu une très bonne réaction après le couac de samedi contre Aarau», confiait Alain Gaspoz, l'un des meilleurs joueurs sur le terrain. «L'entraîneur et le président nous avaient bien mis en garde après notre défaite contre Aarau. Ils avaient attiré notre at-

tention sur l'importance de cette semaine. Saint-Gall ne s'attendait certainement pas à une telle réaction de notre part. Maintenant, il faudra continuer sur cette lancée. Samedi, c'est une nouvelle grande échéance qui nous attend.»

C'est également du match de samedi prochain que parlait Luiz Milton. «Nous ne pouvions pas jouer deux matches de suite comme contre Aarau. La défaite de samedi nous a remis les pieds sur terre à temps. Face à Saint-Gall, c'était beaucoup mieux. Cette victoire va nous faire beaucoup de bien moralement avant d'aller à Neuchâtel. Là-bas, ce sera une partie du titre que nous jouerons. Si nous voulons conserver toutes nos chances, nous n'aurons pas d'autres solutions que de gagner.»

Côté saint-gallois, la déception était naturellement grande. «Je n'ai rien à dire», confiait, très abattu, l'entraîneur Roger Hegi. «Nous avons perdu contre plus fort que nous. Je félicite Sion pour sa qualification.»

Sur le match, le mentor des Brodeurs se montrait également très peu bavard. «Les meilleurs joueurs chez nous n'ont pas été à la hauteur des meilleurs de Sion. Entre Meyrieu et Regtop, il n'y avait par exemple pas de comparaisons ce soir. Nous espérons beaucoup plus de ce match.»



Brunner est abusé par un petit pont de Zambaz.

mamin

HUMEUR

«Je vomirai les tièdes!» Qui parle ainsi? La Bible. La vraie. Le président Constantin est-il un fervent lecteur de ce best-seller? Mystère. L'autre soir, à la TV romande, le président séduinois a pourtant parlé comme le Maître... qu'il aimerait être. «Dans le foot, le tiède n'existe pas. C'est ou chaud ou froid.» Le moins qu'on puisse écrire, c'est que son équipe lui ressemble donc comme deux crampons.

Dieu, merci!

Samedi noir, elle fit du rase-mottes; hier, elle anticipa sur Air Show. Dans le froid pourtant... M'enfin bref! En battant un Saint-Gall décidément fragile à l'extérieur de l'Espenmoos - il venait d'encaisser huit buts à Grasshopper - il s'est, du même bon coup, qualifié pour les demi-finales de «sa» coupe et refait une grosse santé morale à quatre jours du choc au sommet de la Maladière. «Sa» coupe! Même les dieux n'osent pas contredire l'état de fête. La preuve par le tirage nommé Fribourg. On s'est donc un peu trompé: Constantin doit non seulement lire la Bible, mais encore prier. Amène... (mic)



Coup de gomme bienvenu

Après le couac général de samedi contre Aarau, les joueurs séduois ont réagi en bloc face à Saint-Gall.

QUARTS DE FINALE

Schaffhouse - Servette 1-0 (1-0)

Breite. 1923 spectateurs. Arbitre: Schluchter.

Buts: 38e Nungesser 1-0.

Schaffhouse: Hürzeler; Bächtold, Bossi, Stübi, Ogg; Kadar, Gerstenmaier, Meier, Pesenti; Calvi (84e Olugbodi), Nungesser.

Servette: Pédat; Salou; Nava (57e Karlen), Juárez; Barberis, Durix, Nemecek (64e Sogbie), Müller, Fernandez; Varela, Sesa.

Notes: Schaffhouse sans Pagnon (suspendu), Engesser, Agoye, Cicolechia, Leu, Schilling (blessés) et Colantonio (CE «moins de 16 ans»). Servette sans Cantaluppi (suspendu) et Ippoliti (blessé). Début du Nigérian Jide Olugbodi à Schaffhouse. Avertissements: 39e Nemecek (faute), 41e Bossi (faute), 60e Gerstenmaier (faute), 75e Hürzeler (antijeu), 88e Kadar (faute).

Etoile Carouge - Lucerne 0-6 (0-2)

Fontenette. 1112 spectateurs. Arbitre: Herrmann.

Buts: 15e Moser 0-1, 17e Wolf 0-2, 58e Yenai 0-3, 64e Koilov 0-4, 80e Moser 0-5, 89e Brown 0-6.

Etoile Carouge: Rapo; Rothernhöfer, Aebi, Elmira, Negri (46e Wallon); Escofet, Boughanem, Mosca, Hilty; Hertig (62e Van der Laan), Cravero (62e Giuntini).

Lucerne: Mutter; Wolf; Gmür, Van Eck, Baumann; Moser, Thomas, Wyss, Sawu, Kögl (62e Koilov); Yenai (70e Sermetter), Aleksandrov (79e Brown).

Notes: Carouge sans Martin et Duchosal (blessés); Lucerne sans Joller (suspendu), Fink et Daniel Wyss (blessés). 24e tir sur la latte d'Hertig.

Avertissements: 30e Mosca (faute), 55e Sawu (faute). Expulsion: 57e Mosca (faute).

Fribourg - Lausanne 2-1 (1-1 0-1) a.p.

Saint-Léonard. 5100 spectateurs. Arbitre: Stadler. Buts: 33e Sané 0-1, 51e Jaquet 1-1, 108e Reigoso (penalty) 2-1.

Fribourg: Dumont; Descloux (85e De Freitas); Crausaz, Bourquenoud, Meuwly; Brühlhart, Jacquet, Corminboeuf, Odin, Raigoso (120e Dos Santos), Roulin (73e Flammini).

Lausanne: Brunner; Carrasco, Londono, Triki, Hânzi (69e Iglesias); Ohrei, Celestini, Rehn, Douglas; Udovic (83e Fryand), Sané.

Notes: Fribourg sans Jacolet et Julmy (blessés). Lausanne sans Piffaretti (suspendu), Gualco, Oggier (blessés), Savovic et Thurre (malades). 22e tir de Sané sur le poteau. Avertissements: 40e Crausaz (faute), 108e Triki (faute), 120e Flammini (faute). (si)

DEMI-FINALES

Tirage au sort des demi-finales qui se dérouleront le lundi de Pentecôte 19 mai, est le suivant:

Lucerne - Schaffhouse
Sion - Fribourg.

Fabrice Borer. Moyennement sollicité, le portier séduois a fait ce qu'il avait à faire. Plutôt bien d'ailleurs. Mis deux fois en danger dans les dernières minutes de la première mi-temps, il est intervenu avec une grande efficacité devant Regtop (42e) et Dal Santo (45e). En deuxième mi-temps, il n'a que peu été inquiété. 7.5.

Luiz Milton. Comme à l'accoutumée, le Brésilien a pris beaucoup de risques. Rarement pris en défaut, parfois un peu chanceux, il a offert sur un plateau le deuxième but séduois à Vladan Lukic. 6.5.

Olivier Biaggi. Trois jours après sa prestation très moyenne face à Aarau, le deuxième stoppeur du FC Sion a remarquablement redressé la barre face à Saint-Gall. Très bon défensivement, il a également souvent participé à l'attaque. Un bon match de sa part. 7.

Raphaël Wicky. Depuis quelques matches, le stoppeur séduois marque un peu le pas. Les fatigues de son école de recrue ne sont sans doute pas étrangères à cette petite baisse de régime. Face à un FC Saint-Gall qui s'est montré assez peu dangereux en attaque, le Haut-Valaisan a réalisé un match honorable, sans plus. 6.5.

Alain Gaspoz. Egal à lui-même, le latéral séduois s'est signalé par une belle débauche d'énergie et un allant offensif toujours aussi soutenu. Précieux aussi bien en défense qu'en attaque, il a été l'origine du 2-0 (centre en retrait intelligent sur Lukic) et du 4-0 (service à Bonvin). Sans aucun doute, le meilleur Séduois hier soir. 8.

Sébastien Zambaz. A un



Lonfat-Zambaz. Heureux Séduois qui poursuivent leur chemin.

marin

postes inhabituel pour lui sur le côté gauche, où il remplaçait Yvan Quentin, suspendu, le Vétrozain a réalisé une performance qui a fait oublier celle fournie trois jours plus tôt contre Aarau. Très bon à la récupération, il a parfois manqué d'audace en attaque, notamment à la 26e lorsqu'il a galvaudé une chance en or seul face au but vide. 7.

Argemiro Veiga. Un de ses

très bons matches depuis qu'il évolue sous les couleurs valaisannes. Travailleur infatigable, le Brésilien s'est également mis en évidence par un apport offensif qu'on ne lui a pas toujours connu ces dernières semaines. 7.5.

Johann Lonfat. En légère baisse de forme ces derniers temps, l'Octodurien s'est remarquablement repris dans ce match de coupe de Suisse, qui

lui a offert, cela mérite d'être signalé, son premier but en rencontre officielle depuis qu'il évolue sous les couleurs séduois (1-0 à la 13e d'une très belle reprise de la tête). 7.5.

Frédéric Meyrieu. Comme tous ses coéquipiers, le Français s'est bien repris après le couac de samedi dernier contre Aarau. Même s'il a connu une nouvelle fois du bon et du

moins bon dans ce match, il a plutôt bien tiré son épingle du jeu. C'est notamment lui qui a offert sur coup de coin l'ouverture du score à Johann Lonfat. 7.

Vladan Lukic. Visionné par l'entraîneur de Metz, qu'il doit avoir été pleinement convaincu par sa performance, le Serbe a été de tous les bons coups séduois. A l'arrivée; plusieurs chances et trois buts, dont deux splendides aux 33e et 59e. Un très, très bon match de sa part. 8.

Frédéric Chassot. Absent contre Aarau pour cause de maladie, le Fribourgeois n'avait visiblement pas retrouvé toutes ses forces pour ce match de coupe de Suisse. Sa volonté n'a pas suffi à ébranler la défense saint-galloise. Sa sortie pour Bonvin à la 37e se justifiait au vu des circonstances (2-0 pour Sion). 6.

Christophe Bonvin. Remplaçant Frédéric Chassot dès la 37e, l'attaquant séduois a éprouvé pas mal de peine à entrer dans le match. Il s'est toutefois amélioré au fil des minutes. Son but de la 64e (3-0 pour Sion) et son service à Lukic pour la quatrième ont pleinement récompensé son abattage. Une bonne rentrée malgré tout pour le joueur d'Ovronnaz. 6.5.

Ahmed Ouattara et Dominique Bertone. Entrés respectivement pour Lukic à la 68e et pour Lonfat à la 70e, les deux joueurs n'ont guère eu l'occasion de se mettre en évidence dans ce match qui était déjà joué. Tous les deux ont malgré tout fait preuve d'une belle générosité. De bon augure avant le déplacement à Neuchâtel, où ils pourraient éventuellement être appelés à jouer plus longtemps. G. Joris

Lausanne éliminé par Fribourg

Le pensionnaire de première ligue réalise l'exploit de la soirée.

Des cinq clubs romands encore en lice en quarts de finale de la coupe de Suisse, deux seulement ont atteint les demi-finales qui se dérouleront le lundi de Pentecôte 19 mai. Sion, tenant du trophée, a éliminé Saint-Gall 5-0 alors que Fribourg, sociétaire de 1re ligue, a créé la grosse surprise devant 5000 spectateurs à Saint-Léonard, en s'offrant le scalp de Lausanne, 2-1 après prolongations. Servette et Etoile Carouge ont également été éliminés, respectivement par Schaffhouse (1-0) et Lucerne (6-0).

En déplacement sur les

bords de la Sarine, Lausanne-Sports a subi la loi du seul pensionnaire de première ligue encore en course. Fribourg a pleinement profité du choc psychologique consécutif au changement d'entraîneur (Gérald Rossier pour Don Givens) pour forcer le pensionnaire de LNA à jouer les prolongations et le battre grâce à un penalty de Recuzzo à la 108e minute.

Lausanne a dicté sa loi en première mi-temps, mais dut tout de même patienter jusqu'à la demi-heure de jeu pour ouvrir le score par Sané. Au lieu de voir les Lausannois faire le break d'entrée de seconde mi-

temps, avec une tête de Sané de peu à côté, c'est Fribourg qui remettait les équipes à égalité, à la 50e, par l'entremise de Jaquet. Dans la foulée, le même Jaquet faillit bien donner l'avantage aux Fribourgeois, mais Londono sauvait in extremis la phalange de Bregy. La seconde mi-temps et la majeure partie des prolongations étaient à mettre au compte des Fribourgeois. La dernière participation d'un club de première ligue aux demi-finales remonte à quinze ans, avec Delémont.

Le stade du Breite a encore été fatal à Servette. Finalistes

l'an dernier, les Genevois ont perdu la dernière occasion de briguer une place en coupe d'Europe. Comme ce fut le cas il y a deux semaines dans le tour de promotion-relégation LNA-LNB, les hommes de Guy Mathez ont subi la loi des Schaffhousois, vainqueurs par un but de la tête de Nungesser, à la 38e minute. Schaffhouse avait déjà atteint le stade de la finale en 1988 et en 1994.

Etoile Carouge qui restait sur deux revers d'affilée en championnat, a subi une correction de la part de Lucerne qui accède pour la 6e fois aux demi-finales. Après un quart

d'heure, les Stelliens voyaient tous leurs espoirs anéantis, encaissant deux buts, par Moser à la 15e minute sur une reprise anodine au ras du poteau et Wolf, le futur défenseur du FC Sion, qui faisait valoir ses qualités dans le jeu de tête. A la 58e Yenai scellaient le sort des Carougeois, réduits à dix à la suite de l'expulsion de Mosca pour deux avertissements quelques minutes plus tôt. Koilov, Moser et Brown donnaient une tournure très sévère aux événements en marquant encore trois buts en faveur des Lucernois. (si)

Finale déséquilibrée

Coupe UEFA: entre l'Inter et Schalke 04, l'affaire paraît entendue.

La finale de la coupe de l'UEFA entre l'Inter de Milan, grand d'Europe, et Schalke 04, obscur club de la Bundesliga, a l'air d'une affaire entendue, mais les Allemands soulèveraient des montagnes pour un premier avènement européen.

Face à face mercredi à Gelsenkirchen où se dispute le match aller: l'Inter, vainqueur de deux coupes des clubs champions (1964 et 1965), de deux coupes de l'UEFA (1991 et 1994), de treize titres de champion d'Italie, et Schalke, dont le dernier des sept titres de champion national remonte à 1958, et qui dispute sa première finale européenne en nonante-trois années d'existence. D'un côté, une constellation d'Italiens et d'étrangers illustres réunie autour de Roy Hodgson, et, de l'autre, une réunion d'Allemands et de mercenaires sans gloire.

Les quelque 290 000 habitants de Gelsenkirchen, ville dont Schalke porte les couleurs et la région de la Ruhr à

laquelle le club fait oublier la crise et le chômage, sont probablement les seuls à miser sur cette équipe qui se retrouve dans l'antichambre du paradis après avoir battu Kerkrade, Trabzonspor, Bruges, Valence et Ténériffe quand l'Inter bataillait contre Anderlecht et Monaco.

Acier trempé

Seulement, l'Inter est tarabudé par le doute. Youri Djorkaeff, Jocelyn Angloma et Paul Ince seront absents, tous les trois sous le coup d'une suspension. Ciriaco Sforza souffre du tibia. Et samedi, les Milanais, qui oscillent entre coups d'éclat et déceptions, ont chuté à domicile en championnat contre Vicence (0-1). «Attention à ne pas tout perdre», la coupe de l'UEFA et la deuxième place nationale qualificative pour la ligue des champions, prévient Gianluca Pagliuca le gardien de l'Inter.

Schalke s'est incliné lui aussi en championnat samedi (contre Dortmund) et sur le même score et se retrouve à la neuvième place de la Bundesliga. Qu'importe que les hommes du Néerlandais Huub Stevens n'aient plus gagné au cours de leurs huit derniers matches. L'aventure européenne, menée à force de solidité défensive, de discipline et d'engagement physique, leur donne un moral en acier trempé. Olaf Thon et Marc Wilmots notamment n'ignorent pas que l'arrière-garde milanaise, disposée en ligne, est faillible.

Mais Schalke, privé de ses buteurs Martin Max et Youri Mulder, blessés, n'a marqué que huit fois en treize rencontres en Bundesliga. Max, qui n'a joué qu'un quart d'heure samedi, entend fermement être de la fête mercredi. Pour que reste en Allemagne un trophée remporté en 1996 par Bayern Munich. (si)

Lucernois transférables

La première liste des transferts laisse apparaître quelques noms intéressants.

Le FC Lucerne (17 joueurs), le FC Aarau (13) et, en ce qui concerne la LNB, le FC Schaffhouse (14), se taillent la part du lion dans la première liste des transferts de la saison 1997-1998 publiée par la ligue nationale.

A relever la présence de quelques noms intéressants, tels ceux de Hakan Yakin (Bâle), Thomas Wyss (Lucerne), Gerardo Seoane (Lucerne), Thierry Bonalair (Neuchâtel Xamax) et Jonathan Sogbie (Servette).

FC Aarau: Philipp Andris (1975, prêt à Wangen), Renato Brugnoli (1969, prêt par Red Star ZH), Sven Christ (1973), Samuel Drakopoulos (1974, prêt à Baden), Moritz Gnehm (1976, prêt à Suhr), Andreas Hediger (1973, prêt à Schötz), Bernd Kilian (1965), Dejan Markovic (75), Rolf Meier (1969, prêt à Olten), Reto Rossi (1966, prêt à Baden), Remo Senn (1976, prêt à Lo-

carno), Sascha Stauch (1974, prêt à Baden), Dariusz Skrzypczak (1967), Marco Wüst (1975, prêt à Muri).

FC Bâle: Hakan Yakin (1977).

Lausanne-Sports: Martin Fryand (1972, prêt par Rarogne), Yann Poulard (1969, prêt à Bâle).

Lucerne: 17 joueurs

FC Lucerne: Loris Abbracciavento (1977, prêt à Kriens), Christian Achermann (prêt à Sursee), Manuel Bachmann (1975), Ivo Bieri (1975), Oliver Camenzind (1972, prêt à YB), Francesco Cavallucci (1973, prêt à Buochs), Pavel Karpf (1969), Adalbert Koch (1973, prêt à Zoug), Patrick Koch (1975, prêt à Delémont), Sven Kost (1973, prêt à Buochs), Christoph Meyer (1976), Alessandro Minelli (1970, prêt à Locarno), Beat Mutter (1962),

Gerardo Seoane (1978), Sabahudin Velic (1974, prêt à Buochs), Thomas Wyss (1966).

Neuchâtel Xamax: Thierry Bonalair (1966), Lionel Martin (1974), Constantin Pana (1967).

FC Servette: Julien Baumann (1974, prêt à Delémont), Jonathan Sogbie (1967).

FC Saint-Gall: Heribert Koch (1969), René Soller (1974, prêt à Gossau), Patrick Winkler (1973, prêt à Delémont).

Young Boys: Adrian Aebi (1966, prêt par Granges), Alain Baumann (1966), Martin Lengen (1974), Rolf Rotzetter (1969), Hugo Streun (1965).

FC Zurich: Patrick Abatangelo (1973, prêt à Winterthour), Mario Casamento (1971, prêt à Baden), Francesco Di Jorio (1973), Marc Hodel (1970, prêt à Aarau), Giuseppe Mazzarelli (1972), Massimo Rizzo (1974, prêt à Baden), Jürg Studer (1966), Roger Walker (1966). (si)

Fête des Mères fête des prix!

11 mai

Paris

Yves Saint Laurent
EDT Vapo, 75 ml
au lieu de Fr. *85.00
Fr. 49.90



-40%

Moschino

Savon, 100 ml
au lieu de Fr. *46.00
Fr. 23.00



-50%

Fendi

Donna
EDT Vapo, 50 ml
au lieu de Fr. *74.00
Fr. 29.60



-60%

Dolce Vita

Christian Dior
EDT Vapo, 50 ml
au lieu de Fr. *79.00
Fr. 47.40



-40%

Poème

Lancôme
EDP Vapo, 50 ml
au lieu de Fr. *80.00
Fr. 48.00



-40%

Coeur rouge

avec bain moussant,
shampooing, gel douche
et savon

Coeur grand **Fr. 19.90**

Coeur petit **Fr. 14.90**



Champs-Elysées

Guerlain
EDT Vapo
30 ml



39.90

Sun Moon Stars

Karl Lagerfeld
EDT Vapo, 50 ml
au lieu de Fr. *62.00
Fr. 37.20



-40%

Yellow Jeans

Versace
EDT Vapo, 75 ml
au lieu de Fr. *45.00
Fr. 22.50



-50%

Eau Belle

d'Azzaro
EDT Vapo, 50 ml
au lieu de Fr. *49.00
Fr. 29.90



-40%

Venezia

Laura Biagiotti
EDT Vapo, 50 ml
au lieu de Fr. *79.00
Fr. 47.40



-40%

Chapeau bleu

EDP Vapo, 75 ml
au lieu de Fr. **99.90
Fr. 29.90



-70%

SION:

- Coop City

MONTHEY:

- Super Centre Coop

EUR

PARFUMS

D I S C O U N T

SIERRE:

- 9, av. du Général-Guisan

<http://www.alrodo.ch>

* Les prix comparés sont basés sur les prix usuels pratiqués en mars 1997 (à l'exclusion des réductions spéciales et des offres discount).
** Prix et pour-cent relatifs aux prix de vente qui ont été pratiqués jusqu'à présent. Offre valable jusqu'au 11 mai 1997.

● Commandez le catalogue actuel aux numéros suivants: Téléphone 022/349 84 27 et 61

Le «pépé» jure qu'il va encore flinguer

Malgré ses 36 ans et... ses crises d'asthme, Rominger veut sortir en beauté.

«Avec l'âge, on devient plus prudent, on n'entre plus dans les virages avec la même agressivité. Surtout sous la pluie.» Sourire aux lèvres, le ton badin, Tony Rominger accueillait avec satisfaction son quatorzième rang, à dix-sept secondes de Chris Boardman.

«Je monte doucement en pression, comme programmé», lâcha encore le Zougois, visiblement content de son prologue, sans doute annonceur d'un bon tour à jouer.

De Kriegstetten:
Christian Rappaz

— Il est vrai que jusqu'ici, vous vous êtes montré plutôt discret...

— C'est exact. Mais ça ne m'inquiète pas dans la mesure où ma condition n'est ni pire ni meilleure que celle des autres années à pareille époque. Simplement, cette saison mes lacunes paraissent plus criardes parce que j'ai disputé des épreuves de première catégorie plutôt que des courses de seconde zone. Et puis, il y a cet asthme...

— Tiens, on croyait le problème définitivement enterré?

— Moi aussi. Il m'a presque totalement «foutu la paix» entre 30 et 35 ans. Mais voilà que ça recommence. Pire qu'avant. Et comme toute médication nous est interdite...

— La ventolin, qui vous avait créé pas mal d'ennuis il y a deux ans, est autorisée non?

— Avec un certificat. Je l'ai. Mais pour escompter un effet valable, il faudrait en absorber tous les jours et ça, ce n'est vraiment pas la panacée.

— C'est embêtant...

— Je ne m'affole pas. Songez à ma dernière Vuelta (3e) et à mes championnats du monde. J'ai peine à croire qu'avec la motivation qui m'habite, cette forme-là se soit totalement évaporée en trois mois. Non, rassurez-vous, je remarquerai bientôt. Et fort.

— Quels sont vos objectifs au fait?

— Lorsque l'on signe avec

une équipe française, on est condamné à se concentrer sur le Tour. En juillet, je vise une place dans les dix et une victoire d'étape.

— Puis il y aura la tentative contre le record de l'heure de Chris Boardman?

— Oui, mais quand? Depuis quelques jours la Vuelta figure à mon programme. Si cela devait se confirmer, je me verrai dans l'obligation de repousser ma tentative à la fin de l'année voire au début 1998. Mais c'est encore de la musique d'avenir.

«J'en veux à LeMond»

— Et si vous effectuiez la saison de trop?

— Je n'ai pas cette impression. Ou pas encore du moins. Le problème c'est que je sentais le besoin de repartir. Pour une question de confort mental. Maintenant, je sais que suis en train de mettre le point final. Ça passe beaucoup mieux. Si je n'avais pas rempli, j'aurais eu toute ma vie le sentiment de quelque chose d'inachevé.

— Quel regard jetez-vous sur votre carrière?

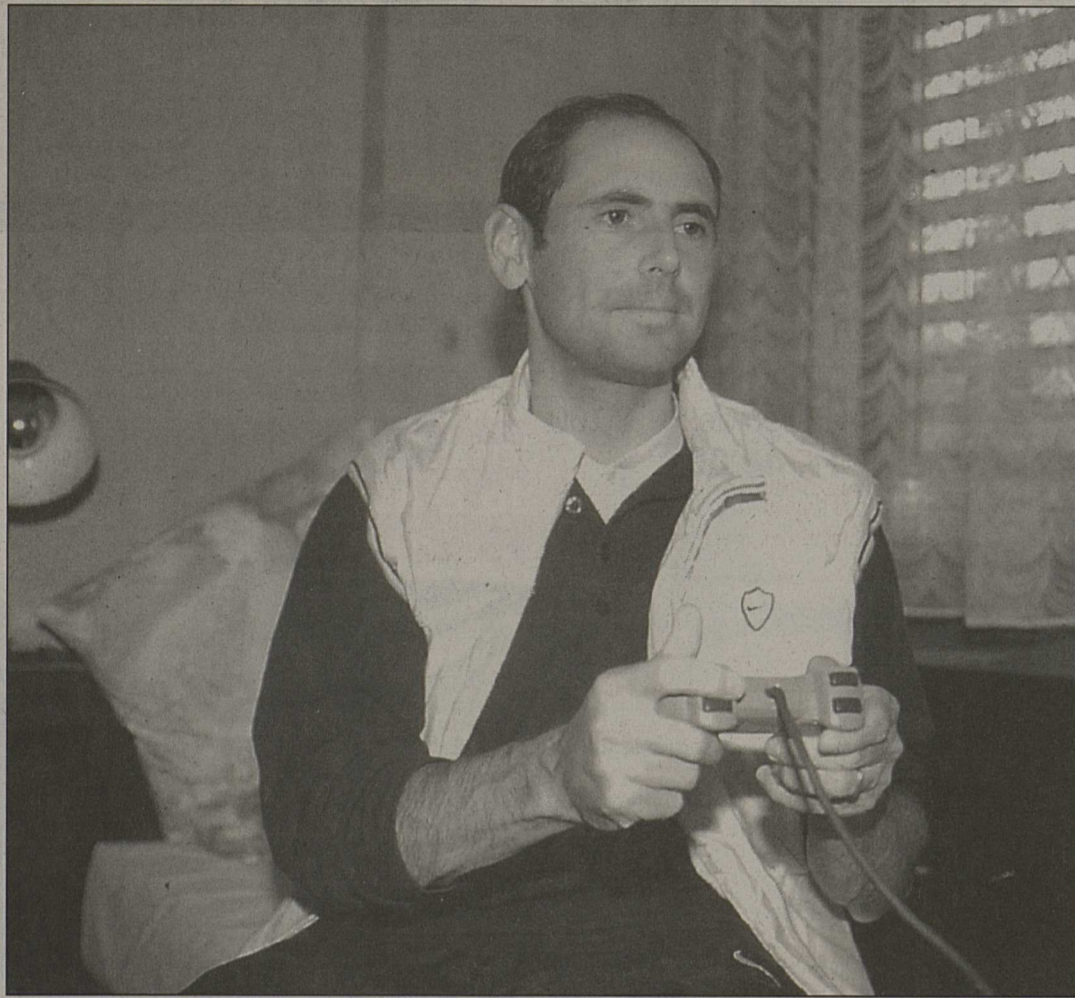
— Je vais vous paraître gonflé mais je suis content et fier de moi. Pensez, 126 victoires à mon palmarès, c'est bien plus que ce que je rêvais lorsque j'ai commencé. Et puis, je crois avoir souvent ajouté du panache à mes succès. A cet égard, je peux dire que j'ai rempli mon contrat auprès de mes sponsors et du public.

— Des regrets?

— Qui n'en nourrit pas? Je pourrais me lamenter sur mes revers à Liège alors que, par trois fois, je me suis trouvé dans l'emballage final. Mais à quoi bon? A vrai dire, lorsque je me repasse le film, seuls les bons souvenirs émergent. Un peu à la façon du service militaire (rire).

— Et le Tour?

— Prétendre que l'avoir jamais remporté ne me touche pas serait mentir. Mais cela ne m'empêche pas de dormir. Par contre, et même si nous nous



Tony Rominger. «Au Tour de France, je viserai une place dans les dix.»

berthoud

sommes toujours appréciés et respectés, j'en veux à Greg LeMond, l'homme qui a fait du Tour une spécialisation. Sans doute aurais-je eu plus de chances de m'imposer dans un contexte «normal».

— Tony, l'après-vélo, vous y avez songé?

— A peine. Un fabricant de lunettes m'a fait une offre. Pas très excitant. L'idée de «jouer les pots de fleurs» ne m'enchantait pas beaucoup. On verra. D'abord je m'accorderai deux mois de vacances. Mais après, il faudra que ça bouge à nouveau. J'ai besoin de ça...

Fataliste ou défaitiste?

«Cent jours sans Indurain» titre dans son dernier numéro notre confrère «L'Equipe magazine», qui enquête à travers le peloton sur le vide laissé par le champion espagnol. Pour sa part, Rominger avoue que le renoncement du Navarrais l'a surpris. «L'essentiel, c'est qu'il soit en harmonie avec sa décision», lâche-t-il. Puis. «Miguel était une vedette, pas un pa-

tron. Il ne tenait pas à assumer ce rôle d'ailleurs», confie le Zougois, dont le rêve de remporter une fois au moins le Tour de France a été invariablement brisé par son grand rival basque. Des regrets? Non. Si j'avais couru à une autre époque, je me serais peut-être heurté à un autre bourreau.» Tiens donc. Alors, fataliste ou défaitiste, Tony? (rap)



Rominger. Son tour n'est pas encore venu. berthoud

«Le test sanguin est injuste»

Que l'on se comprenne bien. Tony Rominger n'a rien, en soi, contre le nouveau contrôle antidopage par test sanguin. Ni contre son application pratique d'ailleurs, quand bien même dimanche dernier à Gippingen, les «anges gardiens» dépêchés par l'UCI - réd.: ces contrôles ont été introduits pour protéger la santé des coureurs selon Hein Verbruggen - ont débarqué sans tambour ni trompette à... 7 heures du mat' dans les hôtels. «Ils arrivent sans crier gare et te téléphonent à la chambre. Tu as l'ordre de te présenter quelques instants plus tard», explique le champion helvétique, lequel n'a pas encore été «piqué» jusqu'ici. «Mon tour viendra et ça ne me gêne pas. Ce qui me froisse par contre, c'est la fiabilité de l'opération. Pourquoi poser une limite d'hématocrite (le taux de globules rouges dans le sang) à 50 alors que la moyenne chez l'être humain oscille entre 45 et 53? Au Tibet, des personnes vivant en altitude ont même été contrôlés à plus de soixante. «La valeur des coureurs colombiens est d'ailleurs nettement plus élevée que la nôtre», devise Rominger, pour qui ce contrôle par analyse est influencé par trop de facteurs extérieurs pour être crédible. «Dans une épreuve telle que le Tour de France, où chacun réagit différemment à la déshydratation et à la perte de poids, les résultats peuvent varier de façon spectaculaire. Pour obtenir quelque chose de significatif, tous les coureurs devraient être contrôlés avant le départ, le même jour et à la même heure.» (rap)

Boardman sous la pluie

L'Anglais remporte le prologue du Tour de Romandie.

Recordman du monde de l'heure, le Britannique Chris Boardman a mis un point d'honneur à justifier son label au pays du chronomètre et sur territoire helvétique de son grand adversaire du record de l'heure, Tony Rominger. Boardman (GAN) a enlevé, avec un certain mérite et beaucoup de brio, le prologue du 51e Tour de Romandie, couru sur 8,1 km à Kriegstetten (SO). Le coureur de Liverpool a battu de deux secondes le Hollandais Erik Breukink.

La troisième place a fait relativement sensation, puisqu'elle est revenue au Polonais Dariusz Baranowski (néanmoins neuvième du temps olympique), tout comme la quatrième du jeune Italien Paolo Savoldelli. Ces deux résultats s'expliquent, cependant, en partie par les conditions atmosphériques. Le Polonais et l'Italien ont pris le départ en fin d'après-midi, lorsque la chaussée soleuroise était encore sèche. Les cin-

quante derniers partants, eux, ont connu la pluie, le froid, la tempête...

Dans ces conditions, la victoire de Boardman peut paraître étonnante. L'Anglais avait payé un lourd tribut à son audace sous la pluie bretonne, au départ du Tour de France 1995 à Saint-Brieuc (multiples fractures côté droit, clavicule, fémur, malléole). Néanmoins, il a pris tous les risques à Kriegstetten. «On est pro ou pas», se contenta-t-il de dire, relevant que son principal souci était de lutter contre le terrible vent contraire dans les ultimes kilomètres.

Au chapitre des battus, à mentionner encore Axel Merckx (66e), Richard Virenque (92e) et Pascal Hervé (93e), tous pas vraiment adeptes de l'effort en solitaire. Quant à Pascal Richard (78e), il était fier de sa popularité et de pouvoir partir le dernier. «Sportivement parlant, je ne pouvais rien espérer de mieux.» (si)



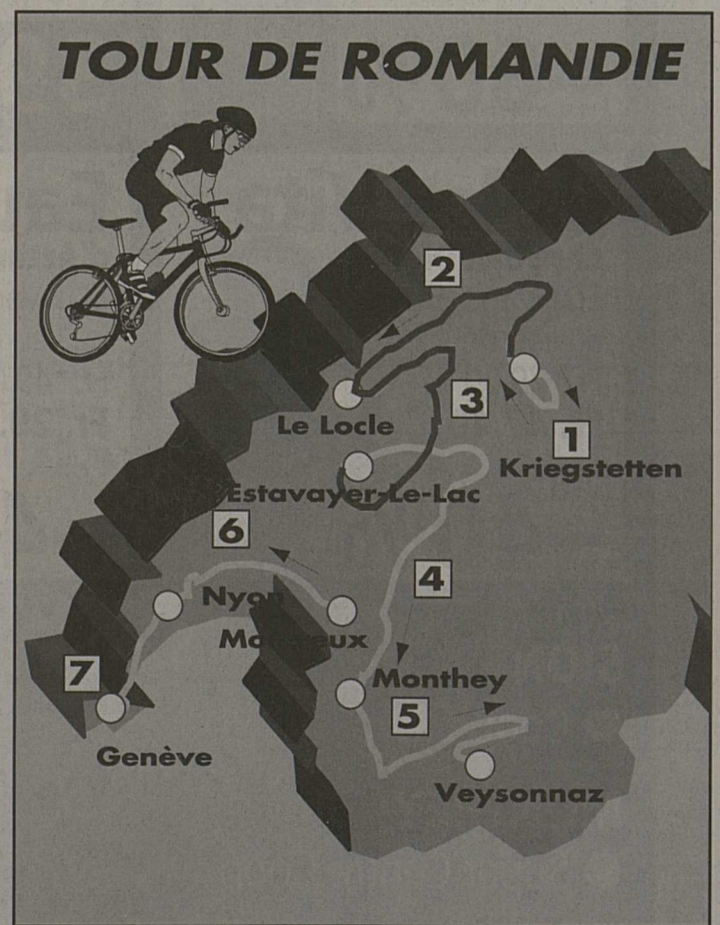
Boardman. Juste devant Breukink.

keystone

RÉSULTATS

51e Tour de Romandie. Prologue (à Kriegstetten SO, 8,1 km): 1. Chris Boardman (GB, GAN) 9'58"06 (moy. 48,758 km/h). 2. Erik Breukink (Ho) à 2"26. 3. Dariusz Baranowski (Pol) à 3"87. 4. Paolo Savoldelli (It) à 4"13. 5. Johan Bruyneel (Be) à 6"28. 6. Erik Dekker (Ho) à 8"96. 7. Peter Meinert-Nielsen (Dan) à 9"25. 8. Viatcheslav Ekimov (Rus) à 14"09. 9. Beat Zberg (S) à 15"75. 10. Bruno Boscardin (S) à 15"93. 11. Angelo Lecchi (It) à

15"97. 12. Michael Blaudzun (Dan) à 15"98. 13. Michele Colombo (It) à 16"09". 14. Tony Rominger (S) à 17"61. Puis: 22. Roland Meier (S) à 22". 43. Laurent Dufaux (S) à 30". 62. Fabian Jeker (S). 65. Armin Meier (S) à 38". 71. Niki Aebersold (S). 74. Franz Hotz (S) à 40". 78. Pascal Richard (S). 81. Philipp Buschor (S). 85. Marcel Renggli (S). 88. Bastien Froidevaux (S). 90. Mauro Gianetti (S). 86. (si)



- 1 Kriegstetten/So - Kriegstetten/So
6 mai 8,1 km
- 2 Kriegstetten/So - Le Locle
7 mai 167,3 km
- 3 Le Locle - Estavayer-Le-Lac
8 mai 172,7 km
- 4 Estavayer-Le-Lac - Monthey
9 mai 170 km
- 5 Monthey - Veysonnaz
10 mai 146,4 km
- 6 Montreux - Nyon
11 mai 69,3 km
- 7 Nyon - Genève
11 mai 21,8 km

Moos trop crispé

129e, à l'11 de Boardman. Pour son baptême du feu sur la boucle romande, Alexandre Moos (24 ans) n'a ni surpris ni franchement déçu. Dans un exercice qu'il n'affectionne guère, le Miégeois a en fait signé une perf' conforme aux prévisions et à ses virtualités actuelles. D'autant qu'il fut, comble de malchance, le premier à ne plus passer entre les

gouttes. «Mais ce n'est pas une excuse. A vrai dire, j'étais un peu crispé. Normal non? Dommage que j'aie manqué d'agressivité dans les trois derniers kilomètres. Enfin, maintenant c'est derrière. Pourvu qu'il fasse beau samedi (réd.: étape de Veysonnaz). Pour moi, c'est ça l'important», lâcha le Valaisan, avant de rejoindre prestement son hôtel. (rap)

BONNE FÊTE MAMAN

Le Bistro du Golf



OUVERT AUSSI AU PUBLIC

CAFÉ-RESTAURANT
Rte de Vissigen 150
SION - (027) 203 79 03

**A l'occasion de la FÊTE DES MAMANS (midi)
BUFFET DE CIRCONSTANCE Fr. 42.-**
Votre réservation est la bienvenue

Le rendez-vous sympa pour un repas entre amis, une fête de famille ou une réunion d'affaires.



Famille Serge Ricca-Bornet
Hôtelier-Restaurateur

Fête des mères Grand buffet scandinave

chaud et froid
Fr. 49.-

Places limitées
Votre réservation est appréciée

**Semaine thaïlandaise
du 8 au 18 mai**
Tous les soirs

Rue du Scex 10
1950 SION
Tél. (027) 322 82 91
Fax (027) 323 11 88



MENU de la fête des mères

Tartare de truite saumonée du lac Bleu
Toast et beurre
ou
Salade d'asperges et champignons tièdes

Consommé aux profiteroles

Médallions de filet de bœuf sauce choron
ou
Carré de veau rôti sauce morilles
Pommes parisiennes
Assortiment de légumes

Fromages
Mousse citron sur coulis de fraises
Menu complet Fr. 45.-
Sans entrée Fr. 40.-
Et aussi dans notre salle au premier étage,
nos fameuses BA-CHI-BOU à Fr. 20.-
Votre réservation est appréciée.
Une surprise attend toutes les mamans

Menu de la fête des mères

Mosaïque de saumon mariné
et foie gras aux pointes d'asperges
et sa vinaigrette

Essence de queue de bœuf
aux petits légumes

Escalloppines de veau à la crème
de safran et ciboulette
Légumes printaniers
Pommes parisiennes
à l'estragon frais

Feuillantine de fraises sur son lit
marbré de crème et coulis
Menu complet Fr. 53.-
Sans entrée Fr. 41.-
Assiette enfants 12 fr. 50
Nous nous réjouissons
de vous accueillir

HÔTEL
Aux Mille Etoiles

Famille Berner-Mol
1923 Les Marécottes
Tél. (027) 761 16 66

RESTAURANT BELLE-VUE PRODUIT

1912 LEYTRON - Rte d'Ovronnaz
Nous souhaitons à toutes les mamans et à leurs familles
UN HEUREUSE JOURNÉE
(l'établissement est complet)
Nous nous réjouissons de les accueillir à une autre occasion.
Tél. (027) 306 35 12

CAFÉ DU BISSE

MAYEN-DE-SION - Les Agettes
vous propose son menu à 26 fr. 50
Salade mêlée

Filets de perche
Pommes frites ou nature

Tarte aux pommes «maison»
Votre réservation est la bienvenue
(027) 207 36 96
Notre spécialité: les malakoffs



Evolène
Marion et
Henri Georges
(027) 283 13 19

Menu de la fête des mamans

Salade

Asperges et jambon cru

Filet de bœuf «Sur Ardoise»
Pommes croquettes
Jardinière de légumes

Fromages de chez nous

Dessert à choix
Fr. 49.-
Vos réservations sont souhaitées

*Aujourd'hui, maman
tu es
notre
invitée!*



RESTAURANT L'ESCALE 1934 Le Châble

Pour fêter vos mamans:
Salade de volaille à l'huile de noix

Nage de langoustine aux asperges

Carré de veau au four
sauce Rachel
Pommes duchesse - Légumes de saison

Bavarois aux fraises et son craquant
Fr. 60.-
Pour vos réservations (027) 776 27 07

**NOUVEAU; chaque dimanche
un PETIT MENU à la portée
de toutes les bourses**

hôtel restaurant



Av. Grand-Champsec
1950 SION-EST
Tél. (027) 203 81 91 - Fax (027) 203 13 20

MENU POUR LA FÊTE DES MAMANS

Rosette de saumon

Filet de bœuf, sauce au poivre vert
Bouquet de légumes
Pommes williams

Trio de sorbets
Fr. 41.-
Jean-Marie Moos et son équipe prennent
note de votre réservation
et souhaitent une heureuse journée
à toutes les mamans

LA TAVERNE CONTHEYSANNE CONTHEY

Menu Fr. 48.-
Filet d'omble chevalier aux asperges

La salade aux petits lardons et croûtons

Le magret de canard aux baies roses
ou
Le pavé de bœuf à l'échalote

La crêpe aux fraises et à la rhubarbe
Votre réservation est appréciée
tél. (027) 346 34 97
Annelise, Jean-Bernard et leurs collaborateurs
souhaitent une heureuse journée
aux mamans.

RESTAURANT LA FORGE 1890 Saint-Maurice

Pour vos mamans (midi et soir)
L'éventail de Parme aux perles de melon

Les rosaces de sole au velouté d'oseille
parsemées de graines de pistache

Le tournedos Rossini
Pommes duchesse
Médallions de légumes

Le parfait au miel de montagne sur son
coulis de framboise
Fr. 50.-
Veuillez réserver (024) 485 35 00
En ce jour de fête chaque maman
sera fleurie
Repas animé par Massimo di Maggio

**Actuellement et jusqu'au 15 mai
QUINZAINE ITALIENNE**

RELAIS DES MAYENS-DE-SION MENU DE CIRCONSTANCE

pour la fête des mamans
Veuillez réserver (027) 207 28 72



Invitez votre maman
à déguster notre
spécialité
«Rodizio Gaucho»

12 sortes de viandes et 20 salades
à discrétion, le tout Fr. 39.50

VINS ET VIANDES D'AMÉRIQUE DU SUD

Tous les soirs
ambiance tropicale
avec notre
orchestre brésilien

(Une rose et une caipirinha
offertes à chaque maman)

Réservation conseillée

Nouveau!
à Territet-Montreux
84, av. de Chillon
Tél. et fax (021) 963 64 96

Toutes les cartes de crédit acceptées
Fermé le dimanche dès 17 h et le lundi



La famille
G.-N.
DUMOULIN
et ses
collaborateurs
souhaitent une
belle journée
à toutes
les mamans

MENU

Feuilleté d'asperges sauce hollandaise, ou
Saumon grillé, sauce au beurre blanc

Consommé au porto

Mignons de veau sauce forestière, ou
Tournedos poêlé
Pommes fondantes
Bouquet de légumes

Surprise New Bisse
Completo Fr. 39.- sans 1er Fr. 32.-
Votre réservation est la bienvenue
(027) 395 23 75



Pour la fête des mamans
vous pourrez apprécier, en famille
NOTRE MENU DE CIRCONSTANCE
Salles pour banquets, mariages, réunions
jusqu'à 130 personnes
Nous réservons votre table
au (027) 481 42 14

★ OUVERT TOUTE L'ANNÉE ★

AU MEKONG à SIERRE le dimanche 11 mai

... c'est aussi la FÊTE DES MÈRES

Av. du Rothorn 10 (Forum des Alpes) tél. (027) 455 67 87

Pour les enfants Menu à Fr. 30.-

Potage «Mékong»

Rouleau de printemps
vietnamien
Rouleau de printemps chinois
Beignets de crevettes

Porc et poulet aigre-doux
Accompagné de riz cantonnais

Glaces

Menu à Fr. 55.- (minimum 2 pers.)

Potage pékinois

Rouleau de printemps vietnamien
Rouleau cantonnais aux crevettes
Beignets de crevettes
Raviolis Wan-Tan frites

Bœuf sauté aux feuilles
de basilic
sur plaque réchauffante
Canard à l'orange
Accompagné de riz cantonnais

Coupe de fruits exotiques
avec glace

Menu à Fr. 65.- (minimum 2 pers.)

Potage aux jeunes maïs

Rouleau de printemps
vietnamien
Rouleau de printemps
thaïlandais
Raviolis chinois frites

Crevettes à la sauce aigre-douce
Canard croustillant aux légumes
à la thaïlandaise
Bœuf sauté piquant sur plaque
réchauffante
Accompagné de riz cantonnais

Panier de sorbets



MÉMENTO VALAISAN**Les interclubs à Sion**

C'est dans des conditions optimales que les communautés d'athlétisme du Valais central et du Bas-Valais - Chablais se sont confrontées samedi à l'Ancien-Stand à Sion. C'est dans un excellent esprit sportif et fair-play que vingt-quatre équipes ont participé à ce CSI, parfaitement organisé par le CA Sion et avec l'appui des clubs voisins. Les athlètes ont donné le meilleur d'eux-mêmes. Nous avons enregistré d'excellentes performances.

Chez les cadets A, la victoire finale est à mettre à l'actif de Fabrice Pralong (CA Sion) qui a réalisé 3552 points devant Pierre Saillen (CABVM) 3425 points et Yann-Philippe Roh (SG Conthey) 3338 points. A noter tout particulièrement les 11"79 au 100 m et les 6 m 56 en longueur de Pierre, les 6 m 35 en longueur et 1 m 76 en hauteur de Fabrice, hauteur également franchie par Yann-Philippe qui a encore réalisé 11"89 au 100 m. Nicolas Rieder (CA Sion) remporte le 1000 m, dans le très bon temps de 2'46"29.

Chez les cadets B, Fabio Diamantini (CABVM) s'impose avec 3002 points devant Pedro Derendinger (CA Sion) 2983 points et Gaëtan Mottet (CA Sion) 2960 points. Résultats très serrés dans cette catégorie où l'on peut relever les 10"17 au 80 m de Pedro juste devant Gaëtan 10"19 et Fabio gagne la hauteur avec 1 m 56.

En cadettes A, Aude Troillet (CABVM) totalise 3223 points avec notamment 12"99 au 100 m. Elle devance Magali Zengaffinen (CA Sion) 2627 points avec un record personnel au 100 m en 13"05 et Sandrine Bianco (SG Conthey) 2609 points. Dans cette catégorie,

Valérie Constantin (CA Sierre) a franchi 1 m 66 en hauteur.

Chez les cadettes B, Emmanuelle Fellay (CABVM) s'impose avec 2752 points devant Cynthia Jaccoud du CA Sion 2636 points et Sarah Bornet, CA Sion également 2548 points. A relever les 11"06 d'Emmanuelle au 80 m, Cynthia a sauté 1 m 55 en hauteur et Sarah a couru le 80 m haies en 13"23 et a sauté 4 m 91 en hauteur.

Les écoliers A et B nous ont également valu de bonnes performances qui nous promettent de belles empoignées lors des championnats valaisans jeunesse le 7 juin à Martigny. Dans l'immédiat, ces jeunes ont rendez-vous à Sion le 7 mai et Martigny le 10 mai pour l'éliminatoire régionale du sprint et du KM. A Martigny, un meeting pour les licenciés sera également organisé à la même date.

Les résultats

Cadettes A: 1. COA Valais central, 12 598 points; 2. COA Bas-Valais - Chablais, 10 564.

Cadets A: 1. COA Valais central, 16 234 points; 2. COA Bas-Valais - Chablais, 7356.

Cadettes B: 1. COA Bas-Valais - Chablais, 12 523 points; 2. COA Valais central 1, 12 161.

Cadets B: 1. COA Valais central 1, 13 382 points; 2. COA Bas-Valais - Chablais, 12 224.

Ecoliers A: 1. COA Valais central 1, 10 832 points; 2. COA Bas-Valais - Chablais, 10 185.

Ecoliers A: 1. COA Valais central 1, 11 698 points; 2. COA Bas-Valais - Chablais, 9980.

Ecolières B: 1. COA Valais central 1, 7582 points; 2. COA Bas-Valais - Chablais 1, 5707.

Ecoliers B: 1. COA Valais central 1, 6935 points; 2. COA Bas-Valais - Chablais 1, 6214.

A qui la coupe?

Chalais et Viège se disputeront le trophée valaisan, ce soir, à Chalais.



Jaurès Mathieu et Chalais: la coupe pour oublier le championnat?

mamin

A Viège ou à Chalais la coupe valaisanne? A quelques heures du coup d'envoi de la finale, disputée ce soir à 18 h 30 au stade des Bozon à Chalais, l'entraîneur-joueur viégeois Philipp Troger et le Chalaisard Bruno Naoux (sans oublier Peter Fischer) font le point.

- *Dans quel état d'esprit, votre équipe aborde-t-elle cette finale?*

Philipp Troger: «On va tout mettre en œuvre pour gagner, mais cette finale arrive comme cadeau et non comme un objectif prioritaire. On est très optimiste sur le résultat. Notre excellent parcours en championnat (6e), pour un néo-promu peut nous réserver encore une bonne surprise.»

Bruno Naoux: «Pour nous, c'est la cerise sur le gâteau. On va essayer de se faire plaisir durant cette partie. Comme notre objectif principal est de rester en deuxième ligue, une victoire en finale de coupe peut augmenter la confiance de mes joueurs, quatre jours avant d'affronter un adversaire direct, Fully. Après les victoires contre Riddes et Saint-Gingolph en championnat, ce nouveau challenge tombe bien pour la suite.»

- *Quelle est la force majeure de votre adversaire?*

P. T.: «Son parcours en championnat va crescendo. Maintenant, Chalais tourne à plein régime. Ces victoires acquises au cours des dernières rencontres leur ont certainement forgé un moral de ga-

gneur.»

B. N.: «Leur entraîneur-joueur Troger était absent deux dimanches, ils ont perdu. Dimanche passé, il était présent, ils ont gagné. C'est un pion essentiel dans l'échiquier viégeois.»

- *Quels sont les atouts de votre formation?*

P. T.: «Sur le plan physique, l'équipe est bien préparée. Notre point fort est le jeu collectif en phase offensive mais parfois nous faisons preuve de maladresse devant le gardien adverse.»

B. N.: «Nous possédons une ligne d'attaque Oezer-Ferreira qui marche bien avec Jaurès Mathieu en soutien. On va continuer dans cet état d'esprit et des buts vont tomber.»

- *En championnat, Viège - Chalais 0-1, Chalais - Viège 0-1. Ce soir quel est votre pronostic?*

P. T.: «2-2 après prolongations. Après tout est possible.»

B. N.: «2-1 pour Chalais.»

Rendez-vous ce soir au stade des Bozon pour une finale de coupe chère au peuple valaisan.

Jean-Marcel Foli

Les autres finales

20.00 La Combe - Martigny, à Martigny (seniors).

Demain

17.00 Orsières - Saint-Maurice, à Vétroz (juniors A).

15.00 Naters - Châteauneuf, à Vétroz (juniors B).

13.00 Martigny 2 - Monthey 2, à Vétroz (juniors C).

Le livre d'or de la coupe

1966-1967	Monthey - Martigny	3-2
1967-1968	Viège - Rarogne	2-1
1968-1969	Sierre - Riddes	2-1
1969-1970	Chalais - Sierre	2-1
1970-1971	Sierre - Riddes	4-2
1971-1972	Vernayaz - Salgesch	1-0
1972-1973	Salgesch - Vernayaz	3-2
1973-1974	Chalais - Ayent	1-0
1974-1975	Ayent - Steg. Ayent vainqueur aux penalties	3-3
1975-1976	Ayent - Vouvy	4-0
1976-1977	Naters - Savièse	1-4
1977-1978	Bagnes - Viège	1-2
1978-1979	Ayent - Viège, après prolongations	2-1
1979-1980	Savièse - St-Maurice	1-0
1980-1981	Savièse - Viège	0-2
1981-1982	Chamoson - La Combe	1-2
1982-1983	Brigue - Bagnes	2-1
1983-1984	Brigue - Lalden	1-0
1984-1985	Lalden - USCM	2-0
1985-1986	Bramois - Sierre	4-0
1986-1987	Rarogne - Vouvy	2-0
1987-1988	Rarogne - Bramois	4-0
1988-1989	Fully - Chamoson	1-0
1989-1990	Savièse - Vex	3-0
1990-1991	Conthey - Chalais	2-1
1991-1992	Sierre - Chalais	2-1
1992-1993	Salquenen - Viège	1-0
1993-1994	Savièse - Fully 2	5-1
1994-1995	USCM - Salquenen	1-3
1995-1996	Bramois - St-Gingolph	2-1
1996-1997	Chalais - Viège	?

TRIATHLON**Huit Valaisans relèvent le défi**

Trois triathlons en une semaine en Corse.

Programme de fou, diront certains. «Programme difficile, mais à notre portée», rétorquent ceux qui s'apprentent à le boucler. Disputer trois triathlons de catégorie A (1500 m de natation, 40 km de vélo et 10 km de course à pied) durant la même semaine en Corse, c'est en effet le défi que se sont juré de relever huit jeunes triathlètes valaisans du Triathlon-Club Valais. Lionel Thomas, Laurent Bruchez, Olivier Monnet, Alain Bender, Yves Schindfessel, Pascal Fumeaux, Benjamin Blanc et la seule fille du groupe, Nicole Dayen, prendront la direction de la Corse le samedi 10 mai pour ne revenir au pays que le dimanche suivant 18 mai. Entre-temps, ils auront accompli trois triathlons. Le premier est programmé le dimanche 11 mai à Bastia, le deuxième le mercredi 14 mai à Porto et le



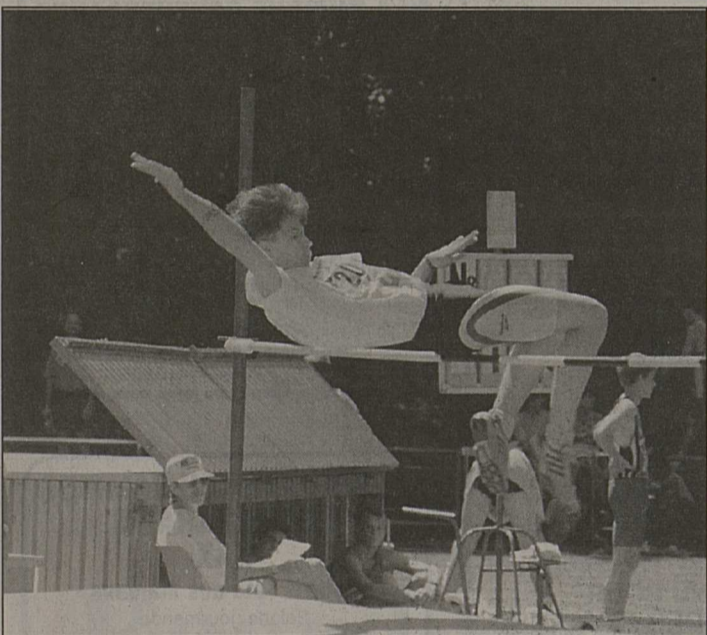
L'équipe du Triathlon-Club Valais engagée dans le Rallye triathlon Corsica. Derrière, de gauche à droite: Lionel Thomas, Laurent Bruchez, Olivier Monnet et Alain Bender. Devant: Nicole Dayen, Yves Schindfessel et Pascal Fumeaux. Manque Benjamin Blanc.

idd

troisième le samedi 17 mai à l'Ile-Rousse.

Courus par équipes de quatre ou cinq triathlètes, ces trois triathlons feront l'objet d'un classement général. Pour y figurer, les athlètes devront toutefois remplir une autre obligation: rallier les différentes étapes à vélo, à la vitesse promenade. «L'idée de participer à ce «Rallye Triathlon Corsica» a germé l'année dernière dans la tête d'un membre du club», confie Pascal Fumeaux, l'un des membres de l'équipe. «Nous avons décidé de relever le défi. Trois triathlons en une semaine, plus les déplacements d'un endroit à l'autre à vélo, ça va être quelque chose. Même si l'effort sera très dur, nous nous réjouissons tous de vivre cette expérience.»

La rédaction sportive du «Nouvelliste» souhaite à toute l'équipe une excellente semaine en Corse. (jor)



Fabrice Pralong s'est imposé chez les cadets A au pentathlon.

idd

COURSE D'ORIENTATION**Championnat romand à Vevey**

Deux cent cinquante-trois orienteurs ont participé aux championnats romands aux Pléiades sur Vevey.

Les résultats

Hommes (7200 m, 380 m, 21 postes): 1. Luc Beguin, Dombresson, 50'41"; 2. Attinger Jérôme, Chautmont, 55'16"; 3. Feldmann Robert, Morat, 58'11".

Femmes (4200 m, 250 m, 14 postes): 1. Annick Juan, Chezard,

38'27"; 2. Daniela Deplazes, Sion, 43'37"; 3. Janine Lauenstein, Cormondrèche, 47'43".

Vétérans hommes plus de 45 ans (5400 m, 260 m, 16 postes): 1. Jean-Luc Cuche, Peney-le-Jorat, 41'41"; 2. Joseph Bächler, Tontlingen, 43'12"; 3. Michel Duruz, Les Bioux, 54'46".

Vétérans dames plus de 40 ans (4100 m, 210 m, 14 postes): 1. Eliane Chatagny, Corserey, 50'56"; 2. Véronique Juan, Chezard, 54'56"; 3. Camille Cuche, Peney-le-Jorat, 73'23".

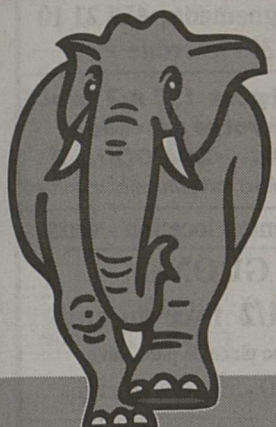
VOILE**Retrait du Royal Sydney Coupe de l'America.**

Le Royal Sydney Yacht Squadron, l'un des défis les plus en vue de la coupe de l'America, le plus vieux trophée de voile au monde, s'est retiré de la compétition en avançant des raisons financières.

L'ancien champion du monde Iain Murray, le skipper du défi australien, a expliqué qu'il annulait son engagement «à cause d'un cer-

tain nombre de problèmes non résolus, parmi lesquels la demande d'argent faite par les autorités d'Auckland pour les facilités portuaires».

Début avril, Murray n'avait pas pu participer à la «Mini-Cup» pour n'avoir pas acquitté 200 000 dollars de frais d'engagement tardif au Royal New Zealand Yacht Squadron, tenant de la coupe de l'America depuis 1995. (si)



Offres valables jusqu'au 10 mai

MAGRO

SIERRE • UVRIER • CITY SION • MARTIGNY • ROCHE



Les prix se démarquent !

Rôti de porc, épaule

18.⁵⁰
le kilo
12.⁵⁰

-32%



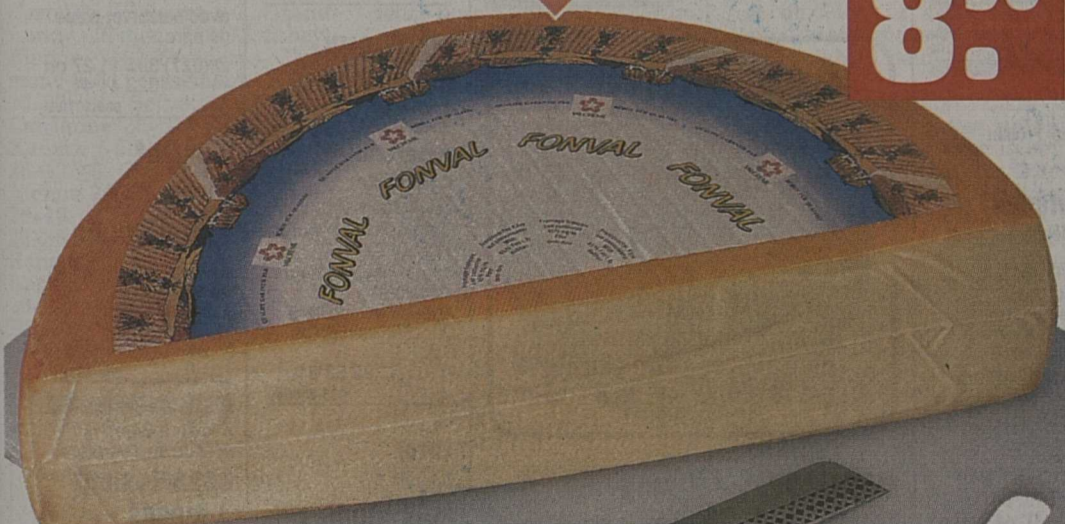
Filet de merlan
le kilo **14.⁹⁰**

Saucisses de veau

2 x 100 g le paquet **1.⁹⁵** | 5 x 100 g le paquet **4.⁸⁰** | 10 x 100 g le paquet **8.⁹⁰**

Fromage Fonval

-26%
12.-
Le kilo
8.⁹⁰



Pâte à gâteau Quick ronde

3.-
230 g
2.²⁰

Œufs importés cl. A (50-55 g)

2.⁵⁰
10 pièces
1.⁹⁰

-24%



Bière Heineken 2 sixpacks



2 x 6 x 25 cl
11.²⁰

+ 1 coffret à CD gratuit

Bière Cardinal Lager pur malt

CARDINAL

10 x 33 cl
8.⁶⁰ + 2 bouteilles gratuites

A toutes les Mamans, MAGRO dit Bonne Fête!

Découvrez nos idées cadeaux et offres en fleurs.
Un univers de fantaisie pour colorer ce jour de bonheur!



Terrine Fête des Mères
29.-

P GRAND PARKING GRATUIT



Agip

A UVRIER
SUPER **1.27** SANS PLOMB **1.17**

MAGRO

Au point vert
Route cantonale
CONTHEY GRANGES
(027) 346 68 18 (027) 458 17 14

Vendredi 9 et samedi 10 mai: UN CADEAU à toutes les MAMANS et le verre de l'amitié aux PAPAS!

IMMOBILIÈRES LOCATION

SION
A louer sur la place de la Poste et de la Gare

studio
Fr. 420.- mensuel
★★★★★

app. 2 1/2 pièces
Tout confort, avec cachet particulier.
Fr. 780.- mensuel + ch. Fr. 70.-
Tél. (027) 323 74 55
M. UDRY.
36-398678

SION
Avenue de la Gare 28
A LOUER

diverses surfaces administratives
(locaux réfrigérés, aménageables au gré du preneur)

Pour visiter: **M. Pellegrino**
Tél. (027) 322 83 42

Pour renseignements: **Helvetia Patria**
Gérance d'immeubles
Tél. (021) 341 47 80

Pour d'autres objets, voir Internet
http://www.helvetiapatria.ch

HELVETIA PATRIA

IMMO-INFO
Gérance SA

Visitez nos magnifiques appartements à **SION-OUEST**, dans immeuble récent

studio mansardé
Fr. 600.- + charges

3 1/2 pièces spacieux
Fr. 930.- + charges.

Exceptionnel: 1er mois gratuit pour prise de possession rapide.
36-395463

SION Tél. 027/322 66 23

Ch. des Pêcheurs à **VÉTROZ**
A louer tout de suite

appartements 3 et 4 pièces

Cuisine agencée, situation calme.
Loyer: dès Fr. 850.- charges comprises.

Contactez Mlle Courtine
Ø (027) 203 30 80.
36-396602

Montana, lac Moubra
A louer à l'année

appartement 2 pièces
cuisine, bain, WC séparés, balcon, complètement meublé et équipé, cave, place dans garage souterrain. Superbe situation ensoleillée, verdure, vue panoramique.
Fr. 1000.- par mois, charges comprises.
Ø (0049) 171 411 2707.
36-399316

MARTIGNY
A louer à côté de la brocante HIOB International, lieu de passage important,

local commercial
250 m², avec vitrines.
36-370602

Fiduciaire
H. Dini et G. Chappot
Rue du Simplon 7, 1920 Martigny
Tél. (027) 722 64 81

SOGIROM
Maupas 2 Lausanne

SION
Chne-Berchold 20
1 1/2 pièce Fr. 600.- + ch., cuisine agencée
2 pièces, Fr. 730.- + ch.,
3 1/2 pièces (1.7.97), Fr. 900.- + ch.
Pour visiter: (027) 322 94 51.

Tourbillon 82
3 1/2 pièces (1.7.97), Fr. 850.- + ch.
Pour visiter: (027) 323 39 00.
22-503748

Pour traiter: tél. 021/311 25 67

SVR

A louer à Sion
2 pièces
dans le toit, éventuellement parking. Belle terrasse avec mobilier.
Ø (027) 323 43 18, heures des repas.
036-399203

SION
place de parc à louer
place du Midi.
Parking souterrain.
Ø (027) 323 74 55.
036-398425

Au point vert
Pour la FÊTE DES MAMANS
Grand choix de **TERRINES 750** dès 7.

IMMO CONSEIL et promotions A LOUER

Sion, place du Scex 1 dans immeuble Coop City, dernier étage,
app. grand standing de 3 1/2 p.
120 m², beau séjour avec grand balcon sud et vue imprenable, cuisine séparée, 2 salles d'eau.
Fr. 1800.- y c. charges et place de parc dans parking.
36-398332

Sion 027/323 53 54
Fax 027/323 50 76

A LOUER A MONTHEY
belle surface commerciale

dans l'immeuble rénové de la rue Reconillère 1
prix à définir en fonction des aménagements au gré du preneur
accès de plain-pied

R. KÜNZLE S.A.
AV. DE LA GARE 24
1870 MONTHEY 1 **024 473 73 00**

A LOUER :
à Sion-Est, route de Vissigen, dans immeuble récent,
2 1/2 pièces
Loyer: Fr. 675.- + charges.
Libre tout de suite ou à convenir.
Tél. 027/322 85 77

MARTIGNY
A louer
app. 3 pièces
Fr. 750.- c.c.
Libre dès le 1.6.1997.
36-398480

FIDUCIAIRE
H. DINI & G. CHAPPOT
Rue du Simplon 7
1920 MARTIGNY
(027) 722 64 81

A LOUER :
à Sion-Est, rue du Parc,
grand 2 1/2 p.
balcon, cuisine séparée, pl. de parc int. comprise.
Loyer: Fr. 740.- + charges.
Libre tout de suite ou à convenir.
36-390602

bernard roduit gérances s.a.
PRE-FLEURI 9-CH-1950 SION
TEL. 027/322 34 64 - 322 90 02

A LOUER :
à Sion-Est, rue du Parc,
grand 2 1/2 p.
balcon, cuisine séparée, pl. de parc int. comprise.
Loyer: Fr. 740.- + charges.
Libre tout de suite ou à convenir.
Tél. 027/322 85 77

FULLY-BRANSON
A louer
studios meublés
Libres tout de suite ou à convenir.
36-398433

FIDUCIAIRE
H. DINI & G. CHAPPOT
Rue du Simplon 7
1920 MARTIGNY
(027) 722 64 81

Granois-Savièse, à louer dans immeuble récent au calme et dans la verdure
lumineux 1 1/2 p.
cuisine équipée, chambre, salle de bains, balcon.
Fr. 582.- + ch. 1 mois gratuit.
36-398267

Sion 027/323 53 54
Fax 027/323 50 76

SION
A louer au centre ville, place du Midi,
dépôts
Surfaces divisibles au gré du preneur (dès 20 m²).
Conditions exceptionnelles.
Tél. (027) 323 74 55
M. UDRY.
36-398680

A LOUER A MONTHEY
à la rue du Bourg 4

au cœur de la vieille ville, dans la rue piétonne, jolis
2 1/2 pièces, chaleureux
dès Fr. 690.- + charges
dont duplex mansardé avec poutres apparentes

R. KÜNZLE S.A.
AV. DE LA GARE 24
1870 MONTHEY 1 **024 473 73 00**

Fully
A louer dans immeuble à construire
4 1/2 pièces + villas
Location modérée avec A.F.L.
Disponible: automne 1997
printemps 1998.

Renseignements:
tél. (027) 776 14 48
(027) 746 36 00.
36-396388

FULLY
A louer
app. 1 1/2 p.
avec mezzanine.
Loyer: Fr. 500.-
c.c. Libre tout de suite.

FIDUCIAIRE
H. DINI & G. CHAPPOT
Rue du Simplon 7
1920 MARTIGNY
(027) 722 64 81

A louer à Sion, rue de Lausanne,
BUREAUX de 147 m²
dans petit bâtiment, au dernier étage, emplacement calme. Possibilité de louer place de parc extérieure et garage.
Loyer: Fr. 1500.- / mois + charges.
Libres tout de suite ou à convenir.
36-380591

bernard roduit gérances s.a.
PRE-FLEURI 9-CH-1950 SION
TEL. 027/322 34 64 - 322 90 02

IMMO CONSEIL et promotion SA A LOUER

Sion, ch. des Collines 18, place de parc
dans garage souterrain.
Fr. 120.- par mois.
Libre tout de suite.

Sion 027/323 53 54
Fax 027/323 50 76

Au point vert EN ACTION

- Suspensions de géraniums 15.- Ø 25 cm
- Suspensions de surfinias 18.- Ø 25 cm

MARTIGNY LOYER MODÉRÉ
A proximité des commodités
appartement 3 pièces rénové Fr. 795.- c.c.
Libre dès le 30 juin 1997.
Pour renseignements et visites
Agence immobilière Duc-Sarrasin & Cie S.A.
Ø (027) 722 63 21.
036-397744

Particulier cherche à louer ou à acheter
au Bouveret ou à Saint-Gingolph villa individuelle
(min. 4 chambres à coucher) ou
terrain à bâtir
idéalement situé, (min. 800 m²).
Ecrire sous chiffre P 036-397978 à Publicitas, case postale 776, 3960 Sierre.
036-397978

Sion
Maurice-Troillet
app. 3 1/2 pièces
Libre dès le 1er août 1997.
Loyer: Fr. 856.- y c. charges.
1 place de parc incluse dans prix loyer.
Ø (027) 322 16 94.
036-399056

Granois-Savièse
à louer dans villa indépendante
studio indépendant, meublé
ou non, vaisselle, lave-linge, terrasse.
Fr. 582.- + ch. 1 mois gratuit.
Ø (079) 213 83 41.
036-399309

A louer à Sion, Petit-Chasseur, dans immeuble récent,
appartements 3 pièces
Loyer: Fr. 850.- + charges.
Libres tout de suite ou à convenir.
36-397138

bernard roduit gérances s.a.
PRE-FLEURI 9-CH-1950 SION
TEL. 027/322 34 64 - 322 90 02

A louer à Sion, route de Vissigen,
studios meublés
Loyer: Fr. 490.- y c. charges et électricité.
Libres tout de suite ou à convenir.
36-365174

bernard roduit gérances s.a.
PRE-FLEURI 9-CH-1950 SION
TEL. 027/322 34 64 - 322 90 02

MARTIGNY
A louer
chambres meublées
Libre tout de suite ou à convenir.
36-382897

FIDUCIAIRE
H. DINI & G. CHAPPOT
Rue du Simplon 7
1920 MARTIGNY
(027) 722 64 81

A LOUER :
à Sion-Ouest, rue de la Treille,
3 1/2 pièces
Loyer: Fr. 800.- + charges.
Libre dès le 1^{er} juillet 1997.
Tél. 027/322 85 77

A LOUER :
à Sion-Nord, proche du parking La Cible,
grand 2 1/2 pièces
(env. 90 m²) avec pl. de parc ext. Situation calme et ensoleillée, lave-vaisselle, WC séparé.
Loyer: Fr. 790.- + ch. Libre tout de suite ou à convenir.
Tél. 027/322 85 77

A louer à Sion, avenue du Midi,
appartement 3 pièces
dans immeuble récent, tout confort.
Loyer: Fr. 1000.- + charges.
Libre tout de suite ou à convenir.
36-387140

bernard roduit gérances s.a.
PRE-FLEURI 9-CH-1950 SION
TEL. 027/322 34 64 - 322 90 02

A LOUER :
au Pont-de-Bramois, dans petit immeuble,
joli 4 1/2 p.
en semi-duplex, avec 2 balcons, 2 salles d'eau.
Loyer: Fr. 1055.- + charges.
Libre tout de suite ou à convenir.
Tél. 027/322 85 77

RIDDES
A louer dans immeuble neuf
2 pièces
36-379251

FIDUCIAIRE
H. DINI & G. CHAPPOT
Rue du Simplon 7
1920 MARTIGNY
(027) 722 64 81

Au point vert

- Plantons de légumes 2.95 12 pièces
- Plantes aromatiques thym, romarin, estragon, sauge, marjolaine grand pot de 14 cm 3.60

MARTIGNY
A louer à proximité de la gare
place de parc dans parking souterrain Fr. 95.-
Libre tout de suite ou à convenir.
Pour renseignements et visites
Agence Immobilière Duc-Sarrasin & Cie S.A.
Ø (027) 722 63 21.
036-397618

Saxon
A louer
dépôts-ateliers
différentes grandeurs, bordure de route cantonale, près de la gare.
Libres immédiatement ou à convenir.
1er mois gratuit.
Ø (079) 213 27 87.
036-398675

REGIE IMMOBILIERE VOGEL

Renseignements 458 21 10
3979 Grône

Villa 5 pces 135 m² habi. sur votre parcelle dès 3r. 298'000.- !!
Construction traditionnelle de qualité

CHALAIS 3 1/2 au sud Yc place de parc, cave, balcons Immeuble de 3 ans, ascenseur Cuisine moderne lave vaisselle 850.-/mois + charges	GRONE 2 1/2 face au golf Avec place de parc, cave 550.-/m. y c. charges
2 1/2 aux combles Yc place de parc, cave, balcons Immeuble de 3 ans, ascenseur Charpente apparente 700./ mois charges 130.-	2 1/2 duplex indép. Avec place de parc, cave et petit jardin libre 1 07 97 700.-/mois + charges
Très grd. studio Yc place de parc et cave 550.-/m. y c. charges	Studio indépendant Au rez avec cave et place de parc - Libre à convenir 500./m. y c. charges
Garages	Garages

Avant projet et devis gratuit pour villa

MARTIGNY
A louer
4 1/2 pièces
Libre dès le 1.8.1997.
36-396327

FIDUCIAIRE
H. DINI & G. CHAPPOT
Rue du Simplon 7
1920 MARTIGNY
(027) 722 64 81

IMMO CONSEIL et promotion SA A LOUER

Sion, à proximité de la gare, dans centre commercial récent avec vitrine,
local commercial, 65 m²
Prix et visite sur demande. Libre tout de suite ou à convenir.
Contactez-nous!
36-398250

Sion 027/323 53 54
Fax 027/323 50 76

A louer ou à vendre à Saint-Pierre-de-Clages,
appartement de 4 1/2 pièces
Fr. 450.- charges comprises
studio non meublé
Fr. 400.- charges comprises.
Libres tout de suite.
Renseignements:
Ø (027) 323 34 94.
036-399707

A LOUER :
à Champlan, dans petit immeuble,
4 pièces
entièrement rénové. Situation calme et ensoleillée.
Loyer: Fr. 800.- + charges.
Libre tout de suite ou à convenir.
Tél. 027/322 85 77

MARTIGNY LOYER MODÉRÉ
A louer proche des commodités
appartement 2 pièces Fr. 595.- c.c.
Libre dès le 1er août 1997.
Pour renseignements et visites
Agence immobilière Duc-Sarrasin & Cie S.A.
Ø (027) 722 63 21.
036-398540

SION
centre ville, à louer
bel appartement
2 1/2 pièces avec cachet
dans immeuble rénové, situation calme. Rue piétonne. Ascenseur plus tout autre confort.
Fr. 880.- + charges.
Libre dès 1.6.97 ou à convenir.
Ø (027) 322 70 37 ou (079) 220 38 78.
036-398681

Cherche à louer à Verbier
hiver 1997-1998
appartement de 3 pièces
confortable.
Ø (022) 990 90 88 prof.
(022) 366 37 57 privé.
036-399361

Sion
Maurice-Troillet
app. 3 1/2 pièces
Libre tout de suite ou à convenir.
Loyer: Fr. 886.- y c. charges.
1 place de parc incluse dans prix loyer.
Ø (027) 322 16 94.
036-399058

Sion, Maurice-Troillet
app. 4 1/2 pièces
Libre dès le 1er août 1997.
Loyer: Fr. 1073.- y c. charges.
1 place de parc incluse dans prix loyer.
Ø (027) 322 16 94.
036-399053

A louer à Sion
proche gare et poste
studio meublé Fr. 450.- charges comprises
studio non meublé
Fr. 400.- charges comprises.
Libres tout de suite.
Renseignements:
Ø (027) 323 34 94.
036-397707

Uvrier-Sion
A louer
1 1/2 pièce
Libre tout de suite.
Fr. 550.- charges comprises.
Grande pièce, hall, cuisine, salle de bains, balcon, cave, place de parc.
Ø (021) 906 93 24.
036-398635

MARTIGNY LOYER MODÉRÉ
A louer proche des commodités
appartement 2 pièces Fr. 595.- c.c.
Libre dès le 1er août 1997.
Pour renseignements et visites
Agence immobilière Duc-Sarrasin & Cie S.A.
Ø (027) 722 63 21.
036-398540

Saxon
A louer
jolis studios
meublés ou non meublés.
Fr. 375.-/mois.
2 premiers mois gratuits.
Natal
(079) 213 27 87.
036-398677

Au point vert

- Grand choix de juniperus 12.50
- Pin Mugo Mugus 8.50
- Spirea 6.50

A louer à Sion, route de Vissigen 27, dès le 1.6.1997
appartement 3 1/2 pièces
situé aux combles + cave et galetas.
Fr. 600.- par mois + Fr. 100.- de charges.
Ø (027) 203 33 70, entre 12 et 14 h.
036-399222

A louer à Plan-Conthey
dans petit immeuble récent
studio
Fr. 450.- charges comprises.
Rens. et visites:
Ø (027) 322 66 23
Immo-Info Gérance S.A.
036-398269

A louer à Sion
Petit-Chasseur 69
appartement 1 1/2 pièce
Cuisine agencée, très bonne insonorisation.
Entrée tout de suite ou à convenir.
Ø (027) 322 30 06.
036-398662

A louer à Vétroz
Rue des Sports 10
joli studio
entièrement rénové y compris cuisine et sanitaires, situation calme. Fr. 470.- Libre tout de suite.
Contactez-nous! Immo Conseil S.A.
Ø (027) 323 53 54.
036-398177

A louer à Ormône-Savièse
dans maison ancienne
studio
avec balcon et place de parc.
Ø (027) 395 11 27 ou 323 41 41.
036-397091

Charrat
A louer
grand studio
tout confort, libre juin ou à convenir.
Prix intéressant.
Ø (027) 746 60 11.
036-399213

A louer à Sion, avenue de Tourbillon,
appartement 3 pièces
Loyer: Fr. 720.- + charges.
Libre tout de suite ou à convenir.
36-391074

bernard roduit gérances s.a.
PRE-FLEURI 9-CH-1950 SION
TEL. 027/322 34 64 - 322 90 02

MEMENTO VALAISAN

Deux cents karatékas à Martigny



Les médaillés des catégories combats.

C'est le week-end dernier que le Karaté-Club Martigny a organisé comme chaque année sa traditionnelle coupe de Martigny. Cette année cette compétition cantonale a connu un succès auquel le comité d'organisation ne s'attendait pas. En effet plus de neuf clubs (Saint-Maurice, Martigny, Martigny-Croix, Salvan, Bagnes, Fully, Riddes, Conthey et Sion) et deux cents karatékas de 6 à 15 ans ont répondu à l'invitation du club martignois. Plus de quatorze catégories ont été nécessaires afin de départager au mieux les compétiteurs par âge, poids et grades. La qualité de certains combats nous permet de constater que la relève est en place. Le président du club Gérald Lattion ne cachait pas sa satisfaction: «Ce sport et art martial est en pleine évolution dans notre canton et la compétition permet aux élèves de tester leur capacité, ceci sans

négliger le côté traditionnel du karaté, qui est tout d'abord une école de la vie.» La journée s'est terminée par les finales et une démonstration effectuée par les cadres du club. Le tirage de la tombola a permis de remettre à un jeune karatéka un magnifique vélo de montagne. De plus, chaque jeune, grâce à la générosité de nos parrains, a pu recevoir un petit prix pour marquer cet événement sportif. La visite de M. Romano Cosimo, vice-président de la fédération de karaté SKUEK, a honoré et clos cette compétition lors de la remise des prix aux catégories avancées de ce tournoi.

Les résultats

Enfants débutants 1: 1. Cérasudo Ruben, Saint-Maurice; 2. Roduit Quentin, Fully; 3. ex aequo Délez Adrien, Sion et Denis Audrey, Premplaz.

Enfants débutants 2: 1. Pappada Claudio, Martigny; Fallet Karim, Ba-

gnes; 3. ex aequo Fellay Lionel, Bagnes et Albertini Benoît, Bagnes.

Filles, enfants débutants 3: 1. Maret Laurie, Premplaz; 2. Cerdeira Vanessa, Premplaz; 3. ex aequo Vauda Cindy, Bagnes et Hernach Jacqueline, Saint-Maurice.

Enfants débutants 4: 1. Corbillon Jonathan, Martigny; 2. Sottile Marian, Martigny; 3. ex aequo Filiez Grégory, Bagnes et Pfund Nicolas, Saint-Maurice.

Enfants moyens 1: 1. Monnet Laurent, Martigny; 2. Bernardo Mickaël, Martigny; 3. ex aequo Cencio Karim, Fully et Maret Maxime, Premplaz.

Filles, enfants moyens 2: 1. Bellani Eve, Martigny; 2. Willomet Géraldine, Martigny; 3. ex aequo Cretton Emmanuelle, Martigny et Ançay Stéphanie, Fully.

Filles, enfants moyens 3: 1. Chaar Aya, Martigny; 2. Nania Mégan, Saint-Maurice; 3. ex aequo Lattion Sabrina, Martigny et Bérard Aline, Bagnes.

Enfants avancés 1: 1. Rashiti Mexid, Martigny; 2. Gaudin Yvan, Sion; 3. ex aequo Selmonsui Yvan, Saint-Maurice et Gillioz Yann, Sion.

Enfants avancés 2: 1. Magliano Mickaël, Martigny; 2. Vaudan Guil-

laume, Martigny; 3. ex aequo Rodrigues Samuel, Martigny et Duémic Amel, Martigny.

Katas débutants 1: 1. Gay des Combes Pauline, Martigny; 2. Cerdeira Vanessa, Premplaz; 3. ex aequo Markovic Adam, Martigny et Tiago Teixeira, Sion.

Katas débutants 2: 1. Closuit Vanessa, Martigny; 2. Luisier Marie, Bagnes; 3. ex aequo Fellay F., Riddes et Tissières Jason, Sion.

Katas moyens 1: 1. Rashiti Mexid, Martigny; 2. Cheseaux Mathieu, Fully; 3. ex aequo Bates, Premplaz et Moix Yannick, Sion.

Katas moyens 2: 1. Gillioz Yann, Sion; 2. Bérard Aline, Bagnes; 3. ex aequo Allaman Claudy, Bagnes et Nania Mégan, Saint-Maurice.

Karas avancés 1: 1. Magliano Mickaël, Martigny; 2. Guta Malik, Martigny; 3. ex aequo Cretton Emmanuelle, Martigny et Vaudan Guillaume, Martigny.

Excellents compétiteurs avec deux médailles: Cretton Emmanuelle, Nania Mégan, Bérard Aline, Rashiti Mexid, Gillioz Yann, Magliano Mickaël et Vaudan Guillaume.

Martigny 23; Fully 4; Bagnes 9; Saint-Maurice 6; Sion 7; Premplaz 6; Riddes 1; Martigny-Croix 0.

bastien, CM Monthey, 53'45", médaille d'argent; 3. Perrier Nicolas, CM Monthey, 54'54", médaille de bronze.

Cadettes A, 5000 m piste: 1. Polli Marie, SAL Lugano, 27'07", médaille d'or; 2. Polli Laura, SAL Lugano, 27'48", médaille d'argent; 3. Dubey Muriel, CM Monthey, 29'15", médaille de bronze.

Tir



Championnat de Suisse de groupes 300 m

Dates et heures, places de tir: Saint-Léonard, concours A et D; vendredi 9 mai, de 17 h 30 à 19 h 30, samedi 10 mai, de 16 heures à 19 h 30, dimanche 11 mai, de 8 h 30 à 11 heures. Savvèse, B et C, vendredi 9 mai, de 16 à 19 heures, samedi 10 mai, de 9 heures à 11 h 30, dimanche 11 mai, de 9 heures à 11 h 30. Châble-Croix, A, B, C et D, vendredi 9 mai, de 17 à 19 heures, samedi 10 mai, de 13 à 19 heures.

Waterpolo



Monthey perd deux fois

Championnat de Suisse, LNA. Worb - Horgen 6-11. Bâle - Lugano 4-11. Monthey - Kreuzlingen 12-17. Zurich - Bissone 6-11. Worb - Kreuzlingen 7-18. Zurich - Lugano 3-16. Bâle - Bissone 6-8. Monthey - Horgen 2-11. Lugano - Bissone 17-8. Classement: 1. Lugano 7-14. 2. Kreuzlingen 6.10 (+41). 3. Horgen 6-10 (+34). 4. Monthey 6-5. Bissone 7-5. 6. Bâle 6-2 (-21). 7. Worb 6-2 (-22). 8. Zurich 6-2 (-43).

Les résultats

Hommes vétérans, 20 km route: 1. Salze Philippe, Nimes-France, 1 h 37'37"; 2. Binggeli Bernard, CM Cour Lausanne, 1 h 39'42", médaille d'or; 3. Toscanelli Renzo, individuel, Tessin, 1 h 40'26", médaille d'argent; 4. Penolazzi Claudio, CM Lazio Roma, 1 h 40'28"; 5. Genet Jérôme, CM Monthey, 1 h 41'06", médaille de bronze; puis: 8. Bianchi Olivier, CM Monthey, 1 h 45'41"; 18. Genin Sébastien, CM Monthey, 1 h 54'17"; 21. Bianco Joseph, CM 13-Etoiles Sion, 2 h 03'41"; 23. Wägli Jean-Claude, CM 13-Etoiles Sion, 2 h 27'16".

Juniors, 10 km route: 1. Isch Christophe, CM Yverdon-les-Bains, 53'43", médaille d'or; 2. Riesle Sé-

clubs se sont donc présentés sur les neuf que compte le Valais. Nous espérons que les clubs de Sion, Saint-Maurice et de Vionnaz auront l'occasion de rejoindre le championnat valaisan pour la prochaine saison.

Ce championnat offre la possibilité aux jeunes judokas de se familiariser avec la compétition avant de se lancer dans les tournois nationaux. Le 18 mai se disputera la coupe ville de Sierre, un des plus importants tournois nationaux, l'occasion pour nos judokas de se mesurer avec l'élite suisse et internationale.

Le classement: 1. Collombey 2; 2. Collombey 1; 3. Sierre; 4. Monthey; 5. Martigny; 6. Chamson; 7. Naters; 8. Collombey 3.

Marche



Quatre médailles valaisannes

C'est aux alentours du stade de l'ancien-Stand que les élites se sont disputé le titre national sur 20 km route. Suspense jusque dans les derniers mètres. Finalement, la victoire revient au Français de Nimes Philippe Salze. Le vétéran lausannois Bernard Binggeli termine deuxième et devient champion de Suisse 1997. Médaille de bronze pour l'espoir monthey-san Jérôme Genet. Le Valaisan a décroché cette troisième place dans le dernier tour du circuit. Une performance encourageante après une année de transition. Ses camarades de club Olivier Bianchi et Sébastien Genin ont passé la ligne d'arrivée en huitième et dix-huitième positions. Deux marcheurs du club organisateur (13-Etoiles de Sion) partici-

tion lors des précédentes qualifications et termine cette demi-finale avec la médaille de bronze, elle obtient la meilleure note de cette compétition dans son exercice ballon.

Juniors B

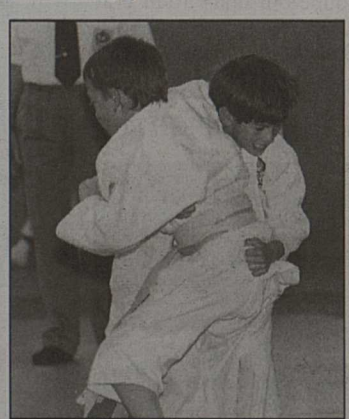
Nadine Meichtry, termine au septième rang sur treize, ce qui lui permet aussi d'atteindre la finale.

Félicitations aux entraîneurs et bonne chance aux gymnastes.

Judo



Championnats valaisans juniors



Migliaccio de Chamson et Julien de Martigny.

La combativité et le fair-play de nos jeunes judokas est des plus réjouissants. Seuls l'engagement des entraîneurs, la mise à disposition de l'infrastructure des clubs et le soutien des parents permettent l'épanouissement de cette jeunesse.

Sur le plan valaisan, six

Alpinisme

Tour des Dents-du-Midi Résultats

Vétérans A: 1. Mollière Paul - Prin Guillaume, France, 4 h 15'34"; 2. Chesaux Michel - Moix Jean, Douane 3, 4 h 30'27"; 3. Schmutz Jacques - Sottas Jean-Pierre, Le Bry, 4 h 59'10"; 4. Pasquier Wim - Wehren Robert, Chamby-Gryon, 5 h 04'46"; 5. Frossard Philippe - Moulin Norbert, SC Val-Ferret, 5 h 22'40"; 6. Canal Gérard - Violon Jacques, 5 h 36'46"; 7. Brelaz Michel - Perler Daniel, Saint-Livres, 6 h 00'21"; 8. Barrard Christian - Loye Christian, 6 h 13'39"; 9. Carrupt Pierre - Crettenand Jean-Claude, 6 h 17'25"; 10. Knoerr Luc - Lugon Patrick, Troistorrens, 6 h 30'38".

Vétérans B: 1. Brand Bernard - Piller Franco, Roche-Fiaz, 3 h 14'11"; troisième temps absolu; 2. Morisod Patrice - Morisod Yvan, Vérossaz, 3 h 14'25"; 3. Berra Jérôme - Gabioud Pierre-Marie, Champéry, 3 h 35'13"; 4. Darbellay Gilbert - Girod Urbain, Monthey, 3 h 40'34"; 5. Althaus Jean-Pierre - Haldemann Daniel, Vallorbe, 3 h 52'06"; 6. Graub Jean-Pierre - Sueur Pierre-Alain, La Chaux-de-Fonds, 3 h 58'44"; 7. Egger Patrick - Perrinjacquet Emile-André, Bulle, 4 h 03'48"; 8. Bruttin Pierre - Nantermod Clément, Pully-Monthey, 4 h 30'27"; 9. Gex-Collet Jean-Claude - Marclay Jean-Daniel, 4 h 36'52"; 10. Dubosson Michel - Raboud Gilbert, Troistorrens-Choëx, 4 h 55'09".

Féminins B: 1. Meyran Christine - Prieur Hélène, France, 3 h 53'57"; 2. Bruchez Aline - May Stéphanie, Lourtier, 4 h 07'00"; 3. Carron Romaine - Carrupt Annelise, Fully-Ollon, 4 h 07'47"; 4. Bender Monique - Winiger Thérèse, Torgon-Vionnaz, 4 h 11'03"; 5. Savary Joëlle - Tornare Nicole, Charmey, 4 h 27'15".

Mixtes A: 1. Augusti Balluoser Anna - Estava Miguel Alsina, Espagne, 6 h 08'24"; 2. Angéloz Raymond - Gindre Eliane, Salins, 6 h 14'58"; 3. Agricola Christian - Piard Frédéric, France, 6 h 35'35"; 4. Guggisberg Jurg - Kurth Lisbech, Langenthal, 6 h 18'52".

Mixtes B: 1. Bochatay Anne - Gex Fabrice, Martigny, 4 h 12'09"; 2. Frachebourg Aude - Vannay Florent, Vouyry, 4 h 25'00"; 3. Paccolat Jean-Marc - Paccolat Vreni, Evionnaz, 4 h 55'06"; 4. Henguely Monique - Progin Philippe, Châtel-Bex, 5 h 03'03"; 5. Vouilloz Noëlle - Vouilloz Philippe, Salvan, 5 h 13'32"; 6. Bochaty Daniel - Jourdan Patricia, Salvan, 5 h 33'49".

Parcours B

Juniors: 1. Farquet Firmin - Gay Sébastien, Le Levron, 2 h 39'08", meilleur temps absolu; 2. Bender Yvan - Gabioud Casimir, Troistorrens-Martigny, 3 h 12'29"; 3. May Lionel - Michellod Richard, Sarreyer, 3 h 16'32"; 4. Puippe Romain - Saillen Christophe, Saint-Maurice, 3 h 32'25"; 5. Crettenand Raoul - Hottinger Stéphane, Martigny-Les Marécottes, 3 h 42'41".

Seniors B: 1. Durnat Raphaël - Thévenaz David, Le Sepey - Les Plans, 2 h 53'36", deuxième temps; 2. Di Nino Dominique - Marclay Hubert, Troistorrens-Champéry, 3 h 04'20"; 3. Ecoffey Jean - Lanthmann Pierre-Bernard, Villars Mont-Neirivue, 3 h 14'52"; 4. Bressoud Alain - Donnet Pierre, Morgins, 3 h 18'09"; 5. Champendal Xavier - Gagg Christian, Romanel-Pully, 3 h 19'44"; 6. Gabioud Dominique - Gabioud Frédéric, Martigny, 3 h 37'08"; 7. Carruzo Marcel - Chesaux Olivier, Monthey-Lavey, 3 h 38'41"; 8. Carvallo Jean - Vouillamoz Stéphane, Les Diablerets, 3 h 39'45"; 9. Mathieu Daniel - Perruchoud Marc-Antoine, Chermignon-Réchy, 3 h 43'19"; 10. Giroud Stéphane - Sciboz Benjamin, La Roche (FR), 3 h 52'06".

Athlétisme



Match des 6 cantons romands

Traditionnel rendez-vous du début de saison, le match des six cantons romands aura lieu ce jeudi 8 mai. C'est sur le stade du Bout-du-Monde à Champel, Genève, que se déroulera cette année la manifestation. Une occasion d'importance pour les cadres de la Fédération valaisanne d'athlétisme. Même si la délégation sera composée principalement de jeunes, le Valais tentera de réaliser d'aussi bons résultats que les précédentes éditions. L'année passée notre équipe a terminé troisième du classement final.

Les meilleurs Valaisans, hommes et femmes sont sélectionnés pour ce match. Les principales disciplines de l'athlétisme seront représentées. Malheureusement une autre manifestation en Suisse alémanique retiendra quelques sportifs. Mais la victoire reste possible.

Automobilisme



Débuts à Varano

C'est reparti! La saison est lancée. Sur les dix-huit pilotes inscrits à la coupe, seize ont débuté à Varano. Des essais limpides, sans problèmes mécaniques ou sportifs.

Une course de toute beauté et d'une correction exemplaire. Les luttes pour les places ont été intenses et les positions n'ont jamais été aussi indécises. Les seuls pilotes qui ont réussi à prendre tout de suite un petit avantage sont le nouveau venu mais non moins expérimenté Thierry Farine, devant Felix Brändle, suivi d'un petit groupe très compact composé de Joseph Zariello, Elvira Fehlmann, Roger Vögeli et Giuliano Piccinato pour la lutte de la troisième place sur le podium.

Les anciens de la coupe ont eu fort à faire face aux nouveaux venus et cela promet une saison des plus spectaculaires.

Coppa Citroën Saxo

1. Farine Thierry, Courroux, 19'38"51; 2. Brändle Felix, Bütschwil, 19'41"19; 3. Zariello Josef, Altstätten, 19'48"54; 4. Fehlmann Elvira, Altendorf, 19'49"96; 5. Piccinato Giuliano, Bättwil, 19'50"73; puis: 9. Tornay Xavier, Saxon, 20'03"81; 13. Gex Frédéric, Monthey, 20'20"81.

Football



Espoirs: Sion domine Xamax

Championnat espoirs. Groupe A: Aarau - Grasshopper 4-1. Sion - Neuchâtel Xamax 3-2. Lugano - Bâle 0-2. Servette - FC Zurich 3-1. Classement: 1. Bâle 11-30. 2. Grasshopper 10-25. 3. Sion 11-20. 4. Aarau 10-12. 5. Servette 11-10 (-9). 6. Lugano 11-10 (-9). 7. FC Zurich 11-9 (-10). 8. Neuchâtel Xamax 11-9 (-18).

«Moins de 18 ans»: Bâle - Fribourg 3-4. Bellinzzone - FC Zurich 2-2. Lucerne - Young Boys 2-1. Neuchâtel Xamax - Lugano 3-0. Sion - Aarau 1-2. Saint-Gall - Servette 2-1. Winterthur - Grasshopper 1-3. Classement: 1. Grasshopper 22-52. 2. Aarau 21-44. 3. Winterthur 22-36. 4. Sion 22-35. 5. Saint-Gall 21-34. 6. Servette 22-32. 7. Lugano 20-31. 8. Neuchâtel Xamax 22-29. 9. FC Zurich 21-26. 10. Lucerne 21-26. 11. Young Boys 22-26. 12. Bâle 22-22. 13. Bellinzzone 22-17. 14. Fribourg 22-16.

«Moins de 16 ans»: groupe 1: Lausanne - Fribourg 1-2. Servette - Dürrenast 7-1. Etoile Carouge - Soleure 1-1. Grand-Lancy - Renens 1-2. Monthey - Bienne 1-4. Yverdon - Delémont 3-3. Classement: 1. Sion 25-57. 2. Servette 25-54. 3. Lausanne 26-54. 4. Neuchâtel Xamax 26-49. 5. Soleure 26-43. 6. Fribourg 26-42. 7. Bienne 26-40 (+2). 8. Yverdon 26-40 (-2). 9. Young Boys 25-38. 10. Bümpliz 26-35. 11. Renens 25-27. 12. Grand-Lancy 26-25. 13. Monthey 26-24. 14. Delémont 26-24. 15. Etoile Carouge 26-17. 16. Dürrenast 26-14.

Gymnastique



La finale pour Sion-Fémina

Feu vert pour la finale à Macolin les 31 mai et 1er juin prochains pour l'ensemble juniors, Elia Aymon juniors A, et Nadine Maechtry juniors B, qualifiées.

L'objectif de l'entraîneur était d'arriver en finale! C'est dire si l'enjeu était d'importance pour les gymnastes, et la tension extrême pour les fervents supporters.

Il faut préciser que depuis cette année, les centres régionaux dont le cadre national juniors concourt dans la même catégorie que les sociétés, ce qui explique la satisfaction de cette qualification.

A Macolin, pour la finale, Sion-Fémina sera entouré de Neuchâtel et de Geisendorf (GE) uniques représentantes pour la Romandie.

Individuelles juniors A

Elia Aymon confirme sa posi-

AUDI A6 ET SEAT AROSA

Printemps bien fleuri pour Amag

L'Audi A6 dans le courant de ce mois et la Seat Arosa en juin débarqueront sur le marché helvétique telles de nouvelles roses printanières. Pour l'importateur Amag à Schinznach-Bad, ces deux produits placés aux antipodes des gammes s'inscrivent dans une stratégie toujours plus placée à l'écoute du client.

Le grand patron du groupe Volkswagen, Ferdinand Piesch, du temps où il s'occupait uniquement des destinées d'Audi, s'était fixé pour but d'aller contre Mercedes et BMW avec des produits de niveau supérieur ou du moins égal. La nouvelle Audi A6 en prend véritablement le chemin grâce à une philosophie et une technologie de pointe qui n'a vraiment rien à envier à la concurrence. Quant à la filiale ibérique Seat, elle se lance dans un marché de la petite voiture qu'elle n'avait pas vraiment occupé jusque-là. La Seat Arosa est en fait un dérivé de la Polo dont le prix de base a pu être ramené en dessous de la barre des 14 000 francs.

Les quelques tours de roues effectués au volant de la nouvelle Audi A6 nous ont permis de nous renforcer dans l'esprit de

concurrence qui règne entre les grands constructeurs allemands. La dernière-née d'Ingolstadt aurait très bien pu voir le jour à Munich ou Stuttgart. Tout l'équipement et la technologie qui ont été introduits dans cette A6 s'inscrivent véritablement dans la philosophie de confort, de sécurité et de plaisir de conduire qui prévaut dans le haut de gamme germanique.

Le nouveau design de la A6 ne peut pas renier son origine Audi. On y retrouve les lignes de la grande A8 dans une conception relativement audacieuse où les trois volumes d'une berline traditionnelle ont tendance à se fondre dans un bloc monolithique. Sur le plan motorisation et train de roulement, la A6 fait son entrée au sein d'un répertoire technologique dans lequel le néophyte a de la peine à se retrouver. Celui-ci doit bientôt se munir d'un dictionnaire pour décoder toutes les abréviations des systèmes qui composent sa voiture.

Le train roulant de conception entièrement nouvelle fait appel au nec plus ultra de ce qui se fait actuellement pour une voiture à traction avant, voire quatre. Le système de freinage ABS est par exemple combiné avec celui de répartition électronique des efforts de freinage (EBV); en relation avec ces deux éléments, l'ordina-



Avec l'Arosa, Seat prend pied dans le créneau des petites voitures.

(ldd)

teur central gère encore le blocage électronique du différentiel (EDS) et le système antipatinage (ASR). Quant à la sécurité passive, on la retrouve à l'intérieur avec notamment des airbags montés également latéralement.

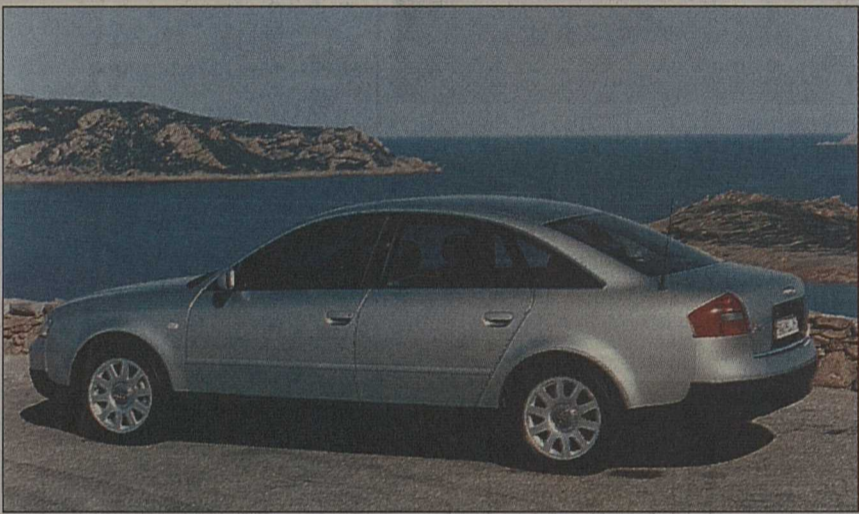
Concernant le choix de la motorisation, le système de traction et la boîte de vitesses, la palette est pour le moins complète. Les quatre moteurs à essence sont tous à technologie 5 soupapes par cylindre. Les versions développent respectivement 125 chevaux pour le moteur 1,8 l, 150 pour le 1,8 l turbo, 165 pour le V6 de 2,4 l et 193 pour le V6 de 2,8 l. Le turbo diesel de 1,9 l est lui donné à 110 ch. Comme sur la A8, le système Tiptronic de boîte automatique à 5 vitesses développé d'abord pour Porsche a de plus en plus la faveur de la clientèle. La transmission permanente Quattro est elle disponible que sur les modèles à partir de 150 chevaux.

Mis à part le Tiptronic, le Quattro, la peinture métallisée et le toit ouvrant, les options sont peu nombreuses sur la A6; car Audi a opté pour trois définitions de même niveau mais de personnalité différente. Elles ont pour nom Advance, Ambition et Ambiente. Les prix de base de la

nouvelle Audi A6 s'échelonnent de 41 100 à 52 900 francs.

Contrairement à l'immédiat réflexe helvétique, le nom d'Arosa qui désigne la nouvelle petite Seat, n'est pas emprunté à la fameuse station grisonne mais à une région d'Espagne. Cette trois-portes à traction avant revendique une qualité égale à ses grandes sœurs sur le plan de la sécurité et du confort. Construite à Wolfsburg, l'Arosa dégage un caractère beaucoup plus latin que sa cousine la Polo. Avec une partie frontale qui fait penser au Toyota RAV4, la Seat Arosa révèle une allure sportive certaine. Son CX de 0,32 la place dans le peloton de tête des voitures les plus aérodynamiques de sa catégorie. Avec un long empattement et un porte-à-faux très faible, la petite Seat offre une habitabilité maximale pour 4 personnes. Elle est proposée dès juin avec le nouveau moteur en alu 1 litre (50 ch) de la Polo ou le 1,4 l de 60 ch. Une version SDI de 1,7 l est prévue pour plus tard. L'équipement de base assez complet de l'entrée de gamme à 13 490 francs peut être complété par un système de paquets aux noms évocateurs que sont Estilo, Comfort et Electron.

Jean-Jacques ROBERT / ROC



A6 : la nouvelle référence de classe du milieu de gamme Audi.

(ldd)

OPEL CORSA

Moteur poids plume!



Avec son moteur trois cylindres de 84 kg, l'Opel Corsa roule vers l'économie d'énergie. (ldd)

Et dire que d'aucuns prétendent encore que les constructeurs automobiles ne font rien pour la protection de l'environnement! Sans vouloir leur broser la carrosserie dans le sens de la marche, reconnaissons néanmoins les efforts consentis chez Opel par exemple, avec la mise sur le marché de la Corsa équipée d'un moteur trois cylindres. D'un poids de 84 kg, ce dernier développe 54 chevaux (pour une consommation moyenne de moins de cinq litres aux 100 km en circulation extraurbaine).

Leader en Suisse depuis quinze années consécutives, Opel espère bien continuer sur sa lancée en 1997. Avec l'arrivée début juin sur macadam helvétique de la Corsa trois cylindres, et de son moteur «poids plume» de 973 cm³ le constructeur allemand ajoute ainsi un nouvel argument de vente à une gamme déjà bien étoffée. De ce moteur multisoupapes – quatre par cylindre – ECOTEC, il faut relever la sobriété en matière de consommation d'essence (mixte: 5,9 litres, en ville: 7,7 et 4,9 litres hors des agglomérations). Il va sans

dire que les 84 kg seulement (12,5 kg de moins que le bloc précédent de 1,2 litre) de ce «moulin» capable de développer 54 chevaux à 5600/mn, ne sont pas totalement étrangers à ce phénomène d'économie! Evidemment, la Corsa 1 litre n'a rien à voir avec une sportive décapante. Pourtant, qu'on ne s'y trompe pas, elle reste capable d'exploits à sa mesure en atteignant au besoin une vitesse maximale de 150 km/h. Alors qu'il lui faut 18 secondes pour passer de 0 à 100! Ce qui, ma foi, n'est pas si mal pour un véhicule parfaitement équipé et pesant 930 kg. Car, il n'est peut-être pas inutile de le rappeler, la Corsa n'a rien à envier aux «grandes». Intérieurement confortable, elle profile une silhouette de bon faiseur sur laquelle se greffe une tenue de route qui doit beaucoup à sa motricité sur les roues avant. Dotée d'une boîte de vitesses manuelle à cinq rapports, d'une direction assistée électriquement, elle se plaît en ville sans pour autant boudier les routes de montagne. Moralité: du prototype MAXX à la Corsa trois cylindres, Opel a réussi un tour de passe-passe en forme de protection de l'environnement. Prix du nouveau modèle: 15 275 francs.

Aldo-H. RUSTICHELLI / ROC

CHEVROLET

Un amour de Vette

Si votre cœur tressaille au chant du V8 dans le petit matin blême, sans doute partagerez-vous notre bonheur de voir éclore, pour la cinquième fois en quarante-quatre ans, un fleuron du génie automobile universel. La Corvette de la cinquième génération est née; aussi belle que toujours, plus moderne que jamais. Nous l'avons essayée... et d'embellie follement aimée...

Perpétuer le mythe en l'actualisant, mais sans en altérer l'esprit: tel était le «challenge» de Chevrolet, qui ne s'en est pas pour autant tenu à des mesures cosmétiques; la Vette '97 est bel et bien une nouvelle voiture. Son châssis d'abord a été complètement repensé. L'empattement s'étant notablement allongé au profit de la stabilité et du confort, l'essieu arrière se trouvait par trop allégé. On lui a donc confié la boîte de vitesses, désormais accolée au pont arrière. Vertus de cette architecture transaxle: un poids réparti «fifty-fifty» entre les deux essieux (d'où un équilibre époustouflant); un tunnel central moins encombrant et plus rigide, des longerons latéraux du coup moins vo-

lumineux (d'où une habitabilité et une accessibilité améliorées).

Sur ce châssis, quatre fois plus rigide que l'ancien, vient se greffer la carrosserie, toujours en résine synthétique. A la fois inédites et familières, ses lignes très fluides (Cx de 0,29 au lieu de 0,34 précédemment) honorent les canons sacrés que sont notamment le capot étiré et l'arrière ramassé, les phares escamotables, les quatre feux arrière ou le toit amovible.

Quant à l'âme de la nouvelle Vette, il s'agit de la dernière évolution du «small block» à arbre à cames central, désormais tout en alu. Ce 5,7-litres développe 344 ch à 5400/mn et un couple formidable de 483 Nm à 4200/mn. Autant vous dire que la belle sportive américaine n'est pas une œuvre d'art statique. Avec 4,28 kg/ch, elle passe de 0 à 100 en 5 s et peut atteindre 274 km/h. Cela avec sa boîte 4 automatique, dont la sœur manuelle à 6 rapports est annoncée pour 1998. Le cabriolet, lui, devrait apparaître cet automne à Francfort. Quant au coupé qui nous a fait craquer, il arrivera chez nous cet été, au prix de quelque 78 000 francs. Sans concurrence!

Jean-Paul RIONDEL / ROC



Galbes voluptueux pour la Corvette de la cinquième génération. (ldd)

EN 5^e VITESSE

MAZDA

Le MPV rajeunit

Le MPV, modèle familial et multi-usages de Mazda prend un coup de jeune. Même si son aspect extérieur, qui tient plus du gros break que du monospace à l'européenne, est peu changé, la refonte est profonde. Il est désormais équipé de deux portes latérales arrière, ce qui facilite grandement l'accès, et d'un nouveau moteur turbodiesel performant et économique. Ce nouveau 4 cylindres de 2,5 litres développe 116 ch, avec un couple impressionnant de 277 Nm disponible dès 2000/mn. Disponible uniquement en boîte manuelle 5 vitesses, ce groupe propulseur se montre très agréable, silencieux et économique: même en tenant compte du prix élevé du diesel en Suisse, l'économie réalisée sur la consommation représente 11% par rapport au modèle équipé du moteur V6 essence de 3 litres. Et l'économie est encore plus grande pour ceux qui effectuent régulièrement de longs trajets à l'étranger!

Le choix entre les deux modèles MPV est donc uniquement affaire de goût, puisqu'ils sont affichés tous les deux au même prix: 37 500 francs (option climatisation à 1700 francs) qui donnent droit à un équipement ultracomplet, avec double airbag, ABS, intérieur modulable de 2 à 7 places.

De son côté, le petit roadster MX-5 continue sa brillante carrière. Depuis son lancement en Suisse, il s'en est déjà vendu 3000 exemplaires, ce qui est un record dans la catégorie. Cette année, il est disponible en trois versions dont les prix s'échelonnent de 24 990 francs (1,6 litre, 90 ch) à 29 990 francs (1,8 litre, 130 ch).

Al. M. / ROC



Le MPV Mazda à cinq portes. (ldd)

NISSAN

Un système! de navigation!

Désormais, les conducteurs d'un Nissan pourront atteindre le but de voyage qu'il se seront fixé sans avoir recours à une carte routière ou à un plan de ville. En effet, dès à présent, tous les modèles Nissan pourront être équipés du système de navigation routière multilingue Philips Carin SY 520. Grâce à une liaison simultanée pouvant compter jusqu'à dix satellites permettant de localiser le véhicule en tout temps, l'ordinateur de bord indique l'itinéraire à emprunter aussi bien par intervention acoustique que par affichage à cristaux liquides. Et le système fonctionne dans de nombreux pays, Suisse comprise. Chic!

VOLVO

Une nouvelle norme ISO!

Le constructeur Volvo s'efforce d'empêcher les allergies provoquées par le chrome hexavalent. Ces efforts sont d'ailleurs universellement reconnus. A tel point que la méthode adoptée par l'entreprise pour déterminer la teneur en chrome hexavalent des pièces protégées anticorrosion est aujourd'hui la norme suédoise. Des démarches sont en cours pour ériger cette norme en standard international (ISO). Heja! JdJ / ROC

ROMANDIE COLBI

Plus de 364 000 lecteurs de L'Express, de L'Impartial, du Journal du Jura, de La Liberté, du Nouvelliste, du Quotidien Jurassien lisent cette page commune!

VÉHICULES AUTOMOBILES

Garage Satellit, Loèche-Ville

agence officielle MOTO GUZZI vend
Moto Guzzi California
 1100, seulement 2500 km
Moto Guzzi 1000 Sport
 rouge, 2000 km, prix intéressant.
 ☎ (027) 473 12 01.
 115-722322

Toyota Corolla 4x4, snow

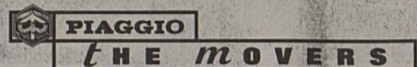
1994, expertisée, 45 000 km, Fr. 14 800.-.
Toyota Corolla
 3 portes, 1993, 50 000 km, Fr. 9800.-.
 Natel (079) 220 71 58
 ☎ (027) 744 20 03.
 036-399223

MADE IN ITALY: NOUVELLE VESPA ET4.



PIAGGIO a réinventé la Vespa. Confort incomparable grâce au nouveau moteur 4 temps 125 cm³. Design Vespa intemporel allié à une technologie ultramoderne pour que les plaisirs du scooter soient sans limite.
VESPA 125 ET4, Fr. 5350.-
 Maintenant chez votre concessionnaire **PIAGGIO:**

NATERS B. LÜTHI, BAHNHOFSTRASSE 14 SION J. TSCHOOP, AV. DE FRANCE 82 VERNAYAZ C. COUCET, RUE PRINCIPALE



A vendre

Honda Civic Coupé CRX

68 000 km, 1re main, radiocassette, toit ouvrant, roues d'hiver, très soignée, Fr. 6200.-.
 ☎ (027) 722 34 32.
 036-399144

A vendre

Mercedes E 280 break

11.1995, 37 000 km, noire, aut., ASR, climat., t.o., services gratuits 100 000 km.
 Garage Hediger, Sion.
 ☎ (027) 322 01 31.
 036-399182

A vendre

Jeep Cherokee 2.5 turbo diesel

6.1995, 65 000 km, vert mét., climatisation, alarme, vitres teintées, expertisée.
 ☎ (027) 722 38 03 ou natel (077) 22 57 06.
 036-399186

Achète

voitures, bus et camionnettes

même accidentés. Appelez-moi avant de vendre.
 Natel (077) 23 13 92 ou ☎ (021) 981 23 26, Ali.
 036-397220

Publicitas (027) 329 51 51

A vendre

superbe yacht Princess 38 Fly Elybridge

super accessoires - toutes options

Equipement:

- Double commande Salon
- 1 chambre à coucher double avec douche et toilette séparées
- chambre à deux lits avec douche et WC
- 2 moteurs Volvo turbo diesel cuisine entièrement aménagée gaz - électricité
- 2 frigos - bar
- télévision, radiocassette, CD, mariner, CB, eco sounder
- téléphone
- générateur 7,5 kW, 12 W, 24 V, 220, etc.

Prix à discuter - Place à disposition.
 Renseignements: ☎ (027) 481 41 95 ou (079) 220 30 81.
 36-399935

A vendre

VW Caravelle 2.5 GL

06.1995, 26 000 km, 8 places, aut., climat., attelage.
 ☎ (027) 322 01 31.
 036-399180

A vendre

petit bus Subaru

en parfait état.
 ☎ (027) 322 30 22.
 036-399339



MARANGONI tyre

VOTRE PARTENAIRE EUROPÉEN

EN VENTE CHEZ VOTRE GARAGISTE OU SPÉCIALISTE PNEUS

CENTRE AUTOS EXPORT

Achète voiture, bus, etc.

n'importe quel état, même accidentés, kilométrage illimité. Paiement cash, bon prix. Maatouk
 Tél. 077/290 380 ou 077/28 23 64.
 36-399663

A vendre

voiture de collection Peugeot 204

coupé Farina, mod. 1968, expertisée. Garage Satellit, Loèche-ville.
 ☎ (027) 473 12 01.
 115-722321

Mercedes C180

1994, Élégance, aut., cuir, climat., radio, 12 mois de garantie.
 ☎ (027) 322 01 31.
 036-399181

Achète tous véhicules récents

Paiement comptant.
 ☎ (027) 322 34 69 ou (077) 28 02 13
 Garage Delta, Sion.
 036-391279

★
 Donnez de votre sang

Achète cash voitures, bus, camionnettes

accidentés ou kilométrage sans importance.
 ☎ (077) 22 37 14.
 036-398648



Messageries du Rhône et BVA Sion S.A.



La nouvelle Audi A6.

Venez faire connaissance avec la nouvelle Audi A6 à notre exposition dès le 12 mai 1997. Nous nous réjouissons de votre visite.

SIERRE, agent principal: **Garage Olympic S.A., A. Antille**

SION: Garage Olympic S.A., A. Antille. SION: Garage des Deux-Collines, A. Frass. SION: Garage Michel Pfefferlé S.A. CHAMPLAN: Garage des Landes S.A., P.-A. Fellay. NENDAZ: Garage de Nendaz, V. Girolamo & Fils. SAXON: Garage de la Pierre-à-Voir, J. Vouillamoz. FULLY: Garage Challenger, Cotture-Taramarcz. MARTIGNY: Garage Olympic S.A., A. Antille. ORSIÈRES: Garage du Grand-Saint-Bernard, G. Perraudin. LOURTIER: Garage Arc-en-Ciel, V. Maret. VERBIER: Garage de la Piscine S.A., Jost Frères.



Leasing AMAG dès fr. 20.95/jour, fr. 636.85/mois, durée 48 mois, 10000 km/an. Prix catalogue fr. 41100.-, TVA comprise.

A l'occasion du jubilé de 30 ans: Nissan Plus avec équipement super-généreux.

14 990.-

19 990.-

24 990.-

25 490.-



MICRA 1,3 Plus

3 portes, moteur 1275 cm³ (55 kW/75 ch)
 + climatisation + airbag
 + verrouillage central
 + lève-vitres électriques avant
 + antidémarrage

ALMERA 1,4 Plus

5 portes, moteur 1391 cm³ (64 kW/87 ch)
 + climatisation
 + 2 airbags + verrouillage central
 + lève-vitres électriques avant
 + appuis-tête arrière + antidémarrage

PRIMERA 2,0 Plus

4 portes, moteur 1998 cm³ (96 kW/130 ch)
 + climatisation + 2 airbags + ABS
 + verrouillage central
 + lève-vitres électriques avant
 + appuis-tête arrière + antidémarrage

PRIMERA WAGON 1,6 Plus

5 portes, moteur 1597 cm³ (66 kW/90 ch)
 + climatisation
 + 2 airbags + ABS + verrouillage central
 + lève-vitres électriques avant
 + antidémarrage

Agence régionale: Sion: Auto Consult, J.Ph. Fumeaux, 027/203 20 64.

Agences locales: Monthey: Dubuis Stephane, Garage 024/471 36 90.



Heureuse journée aux mamans

Au cœur du Valais
RESTAURANT DES VIGNES

Uvrier - Sion

DIMANCHE 11 MAI 1997
FÊTE DES MÈRES

* Apéritif maison offert *

Petite salade de jeunes épinards
aux asperges et crevettes

Suprême de brochet en croûte
persillé sur coulis à la provençale

Mignon de bœuf poêlé
au mango-chutney

Assortiment de fromages

Fraises à la menthe, glace vanille

Fr. 56.-

**BONNE FÊTE A TOUTES
LES MAMANS !**

Reservations souhaitées : ☎ 203 16 71
Fermeture hebdomadaire :
dimanche soir et lundi toute la journée

Notre terrasse est ouverte
tous les jours de 9 h à 24 h

**Lendos
de Valère**
Restaurant

Rue
des
Châteaux 18
SION
Tél. (027)
323 32 30

MENU DE LA FÊTE DES MÈRES

Feuilleté d'asperges et champignons frais

Duo de rouget et filet royal
et leurs deux sauces

Petit tournedos de bœuf
Sauce périgourdine
Pommes amandine - Légumes

La Palette de desserts
et ses fruits de saison
Fr. 68.-

Antoine Bornet et Christophe Picard
souhaitent une belle journée
à toutes les mamans.

Vos réservations sont les bienvenues.

auberge-restaurant
du Raisin

Magnot

Sur un air d'accordéon venez égayer
le cœur de votre maman en lui offrant
notre

**MENU DE CIRCONSTANCE
à Fr. 45.-**

Filets de perches meunière

Cassolette d'asperges gratinées

Carré de veau sauce forestière
et sa garniture

Cœur aux fraises chantille
«Bone fête maman»

Prix réduits pour enfants
Pour réserver (027) 346 15 22

**LA PROMENADE
AUBERGE**

Sous-Géronde 41, Sierre

Pour la fête des mamans (midi)

Notre chef vous propose
Mousse d'avocat en vinaigrette
et sa julienne printanière

Feuilleté d'asperges et gambas

Sorbet pamplemousse

Noisettes de bœuf, sauce aux morilles
Garniture au choix

Assortiment de fromages

Coupe Romanof

Fr. 48.-

et dès lundi 12 mai, notre
fameuse charbonnade
de poissons et crustacés
UNIQUE EN VALAIS

Reservations souhaitées
(027) 456 34 04 - 455 02 98

**HÔTEL
Panorama**
RESTAURANT MOLLENS

Menu Fête des mamans

Asperges et jambon cru
Sauce mayonnaise

Consommé mille fanti

Médillons de filet de bœuf
Sauce aux morilles

Pommes croquettes
Garniture de légumes

Vacherin glacé au coulis de fraises

Menu complet Fr. 45.-

Sans entrée Fr. 39.-

Plat du jour Fr. 34.-

Nous souhaitons une bonne fête
à toutes les mamans.

Veillez réserver votre table au
(027) 481 28 92. Merci



**MERCİ MAMAN
POUR
TON AMOUR...
ET TA
PATIENCE**

Hostellerie Les Fougères

Au feu de bois

1918 Les Mayens-de-Riddes

MENU DES MAMANS

Fêtez aussi VALAIS-ARGENTINE

Terrine de foie gras frais

Saumon fumé

Cocktail de crevettes

Grillade argentine

ou
Tournedos de bœuf

Bombe glacée

(prix réel Fr. 57.-)

Notre cadeau Fr. 37.- par pers.

Pour vos réservations (027) 306 41 41

LE RESTAURANT

Filado

Rue des Casernes, 1950 Sion

vous propose son MENU pour la

FÊTE DES MAMANS (midi)

Consommé au porto

Asperges, jambon cru, sauce mousseline

Sorbet abricot

Côte de veau sauce forestière

Pommes duchesse - Jardinière de légumes

Coupe romanof - Café Fr. 52.-

Votre réservation est appréciée

(027) 203 24 84

* Ouvert tous les jours *

EN PROMOTION • Tournedos de poulain sur ardoise Fr. 18.-
• Tartare de bœuf Fr. 19.- • Bacchus Fr. 20.- • Entrecôte
de bœuf sur ardoise Fr. 21.-

CAFÉ-RESTAURANT

«LE GERVIN»

Route cantonale - CONTHEY

Notre chef JEAN-MICHEL

a concocté pour vous

Le feuilleté au saumon et pointes d'asperges

Le consommé au marc de dôle

Le carré de veau aux délices de la forêt

Les nouilles au beurre

La farandole de légumes

La glace vanille et les fraises

à l'irrésistible

Complet Fr. 45.-. Plat principal Fr. 28.-

Reservations souhaitées

au (027) 346 44 33

Fermé le jeudi -

Bonne fête à toutes les mamans

CAFÉ-RESTAURANT

AU RELAIS DU MONT-D'ORGE

LA MURAZ, route de Savièse

Dominique et Sandra

Taramarcas-Debons

seraient heureux de vous accueillir

pour la

FÊTE DES MAMANS

car ils mijoteront, à cette occasion

UN MENU à Fr. 60.-

et vous proposeront aussi

leur carte gourmande

Ils se réjouissent de votre réservation

Tél. (027) 395 33 46

Restaurant
Chalet Binii

Fête des mères

Menu de circonstance Fr. 61.-

★ Carte de brasserie
★ Grande carte de mets
★ Spécialités de saison

Chalet Binii S.A., Savièse
Famille Roten-Hass
Tél. (027) 395 12 17
Fax (027) 395 40 29

Fermeture hebdomadaire le mercredi

**Café-Restaurant
L'UNION
à Vétroz**

Fête des mères

Jacky Torriani vous propose

Terrine gourmande Bonne Maman

Salade printanière

Mignons de porc Fantasia
(filet de porc aux 3 sauces)
Nouilles au beurre
Légumes frais de saison

La petite folie (dessert)

Menu Fr. 45.-

Menu enfant Fr. 19.-

Dès 14 heures

entrez dans la danse...

Réservation au (027) 346 13 47

PANIGAS le
restaurant
pizzeria
des Douanes
Martigny

vous propose son
menu pour la fête des mamans

Le feuilleté d'asperges,
sauce mousseline

La crème de basilic

La côte de veau aux morilles

Choix de légumes

Pommes allumettes

Roulade aux fraises maison

Complet Fr. 44.- Sans entrée Fr. 39.-

Une surprise pour chaque maman!

Veillez réserver (027) 722 62 62

**LA CROIX FÉDÉRALE
RESTAURANT**

SION

Grand-Pont

**Pour
la fête
des mamans**

Menu de circonstance Fr. 52.-

Pour réserver votre table

(027) 322 16 95

Daniel Beytrison et son équipe

souhaitent une heureuse journée

à toutes les mamans

et leur réservent une attention

RESTAURANT

Le Léman

1920 MARTIGNY

Tél. (027) 722 30 75

L'établissement est ouvert

pour le repas de midi

MENU DE CIRCONSTANCE

Réservation conseillée



Les pages de cette rubrique
vous aideront à choisir l'endroit
où vous irez

FÊTER VOTRE MAMAN...

N'oubliez pas de réserver votre table.

**Agréable journée
à toutes
les mamans**

Auberge du Pont

Gasthaus - Albergo - Jardin - Salles

Uvrier - Saint-Léonard

MENU DE FÊTE

La terrasse accueillante

et ombragée est ouverte.

Votre réservation

est appréciée

(027) 203 22 31

CAFÉ-RESTAURANT

LA TERRASSE

Famille Ferchaud-Venetz

1993 Veyonnaz

POUR VOS MAMANS

Salade de langoustines aux asperges

Filet de Saint-Pierre

aux petits légumes - Riz sauvage

Médillons de veau ou

Suprême de pintade

Sauce morilles et leurs garnitures

Bavarois aux fraises

Fr. 52.-

Veillez réserver au (027) 207 27 89

Heureuse journée à toutes les mamans

REST. DES CHASSEURS

Mayens-de-la-Zour, Savièse

Pour la fête des mamans

Salade gourmande, rose de saumon

et magret de canard fumé, ou

Melon - Jambon cru

Contrefilet sauce forestière

Pommes noisette

Bouquetière de légumes

Délices aux fraises

Tarte saviésanne

Fr. 49.-

Jusqu'au 1er juin, ouvert le week-end

+ jours fériés

Saison d'été, jusqu'au 15 novembre,

fermé le mardi

Votre réservation est appréciée

Tél. (027) 395 12 05 - 395 37 80

CAFÉ-RESTAURANT

AU RELAIS DU MONT-D'ORGE

LA MURAZ, route de Savièse

Dominique et Sandra

Taramarcas-Debons

seraient heureux de vous accueillir

pour la

FÊTE DES MAMANS

car ils mijoteront, à cette occasion

UN MENU à Fr. 60.-

et vous proposeront aussi

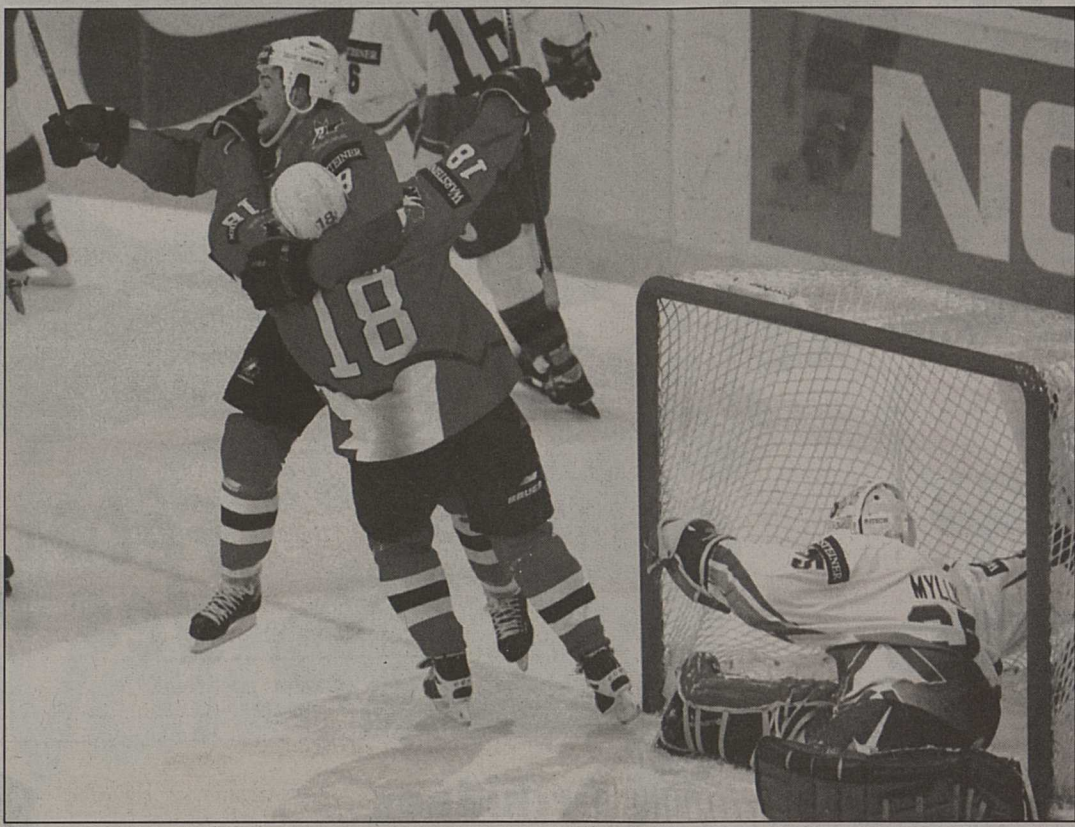
leur carte gourmande

Ils se réjouissent de votre réservation

Tél. (027) 395 33 46

Canada: bonne affaire

La Suède battue. La Russie reste placée.



Friesen et Recchi ont battu le gardien finlandais Myllys.

Vainqueur 1-0 au terme d'un superbe match contre la Finlande, le Canada a réalisé l'affaire du jour. Les joueurs à la feuille d'érable se replacent dans la lutte pour les deux places de finaliste, mais ils joueront leur billet aujourd'hui contre la Suède.

Les ambitions de la Finlande ont pris un sérieux coup d'arrêt avec la défaite concédée face au Canada au terme d'un match splendide, qui a fait vibrer les 13 000 spectateurs de l'Hartwall-Arena d'Helsinki. Certes, les Finnois ont dominé dès le deuxième tiers-temps, mais dans les situations décisives les Canadiens ont montré plus de sang-froid. Au point de vue individuel, les Nord-Américains possédaient deux joueurs clés dans leurs rangs, le centre défensif Dean Evason (ex-Zoug) et le gardien Sean Burke.

Face aux robustes Canadiens, les Finlandais ont éprouvé des difficultés en début de partie pour s'installer devant Burke. Les coéquipiers de Saku Koivu se créaient leur première véritable occasion à la 18e minute. Ce n'est qu'en appliquant une tactique plus offensive à l'appel de la deuxième période que les Finnois ont mis leurs adversaires sous pression.

Raimo Helminen, Kai Nurminen et Saku Koivu ont gâché les meilleures chances finnoises au deuxième tiers. Les Canadiens ont pu tenir grâce à leur portier Sean Burke (Hartford Whalers). Ils ont fait la différence dans la troisième

période. Jeff Friesen marquait une première fois, mais l'arbitre annulait le but pour une faute peu évidente sur le gardien Myllys. Toutefois sur un superbe contre à la 57e, Gratton pouvait lancer Friesen, qui se présentait seul face à Myllys

et marquait alors qu'il était dans la zone du gardien.

La Russie et les Etats-Unis se sont quittés sur un match nul (1-1). Comme la veille contre la République tchèque, les Américains ont bien manœuvré tactiquement. Ils ont laissé

l'initiative du jeu aux Russes et ont attendu l'ouverture. La performance du gardien Christopher Terreri (Chicago Blackhawks) a également compté pour ce point précieux, qui laisse un peu d'espoir aux Américains. (si)

TÉLÉGRAMMES

Finlande - Canada 0-1 (0-0 0-0 0-1)

Helsinki. Hartwall-Arena. 13 298 spectateurs (guichets fermés). Arbitres: Andersson (Su), Jensen et Rönmark (No/Su). But: 57e Friesen (Recchi, Gratton) 0-1. Pénalités: 4 x 2' contre la Finlande, 5 x 2' contre le Canada.

Finlande: Myllys; Lumme, Strömberg; Jutila, Numminen; Virta, Kirpusoff; Nummellin; Varis, Koivu, Peltonen; Nurminen, Ojanen, Nieminen; Jokinen, Helminen; Lind; Törmänen, Aalto, Jantunen.

Canada: Burke; Pronger, Sweeney; Cross, Chiasson; Black, McCabe; Bouchard; Carter, Evason, Errey; Iginia, Primeau, Zamuner; Recchi, Gratton, Friesen; Sanderson, Nolan, Green; Donovan.

Russie - Etats-Unis 1-1 (0-0 0-1 1-0)

Hartwall-Arena, Helsinki. 13 300 spectateurs (guichets fermés). Müller (All), Cesky et Schurr (Tch/All). Buts: 38e McInnis (Donato, Tancill) 0-1. 54e Morosob (Prokoviev) 1-1. Pénalités: 4 x 2' contre chaque équipe.

Russie: Michailovski; Fokin, Fedotov; Bautin, Erofejev; Krasotkin, Skopintse; Davydov; Morosov, Barkov, Prokoviev; Belov, Yachin, Boutsiaev; Koroliuk, Afinogenov, Epantchintsev; Sarmatin, Chupin.

Etats-Unis: Terreri; Klee, Lachance; Martin, Weinrich; Rohloff, Hedican; Ranheim, Campbell, Krygier; Beers, Sullivan, Brashear; Tancill, Donato, McInnis; Plante, Hendrickson, Marinucci; Drury.

Notes: la Russie sans Petrenko (blessure à l'épaule) et Nikolichin (blessé).

Lettonie - Allemagne 8-0 (4-0 3-0 1-0)

Ice-Arena, Tampere. 5100 spectateurs. Arbitres: Adam (EU), Poliakov et Lauff (Rus/Sq). Buts: 1re (0'56") Scholtok (Machin) 1-0. 2e Seje (Senin) 2-0. 17e Znarok (Pavlov, à 5 contre 4) 3-0. 20e (19'58")

Cudinov (Vitolinch, Znarok) 4-0. 27e Tambiev (Irbe) 5-0. 30e Pavlov (Znarok, Vitolinch, à 5 contre 4) 6-0. 35e Kerch (Cipruss, Cudinov) 7-0. 57e Tambiev (Bondarev, Skrastin, à 4 contre 5) 8-0. Pénalités: 7 x 2' contre la Lettonie; 9 x 2' contre l'Allemagne.

Slovaquie - Norvège 2-1 (0-1 1-0 1-0)

Ice-Arena, Tampere. 5260 spectateurs. Arbitres: Bertolotti (S), Odinsch et Chadzinski (Let/Pol). Buts: 3e Dahlström (Jakobsen, Nörstebö) 0-1. 35e Ciger (Kolnik, à 5 contre 4) 1-1. 45e Kontsek (Seke-räs, Pardavy) 2-1. Pénalités: 6 x 2' contre chaque équipe.

TITRE

Résultats

Finlande - Canada	0-1
Etats-Unis - Russie	1-1

Classement

1. Russie	4	2	1	12-11	5
2. Suède	3	2	0	11-7	4
3. Canada	3	2	0	8-8	4
4. Etats-Unis	4	1	2	7-12	3
5. Finlande	3	1	0	8-7	2
6. Rép. tchèque	3	1	0	7-8	2

Mercredi

15.00 Canada - Rép. tchèque
19.00 Finlande - Suède

RELÉGATION

Résultats

Slovaquie - Norvège	2-1
Lettonie - Allemagne	8-0

Classement

1. Lettonie	3	2	0	18-8	4
2. Slovaquie	3	2	0	7-5	4
3. Italie	2	1	0	7-6	3
4. France	2	1	0	5-6	2
5. Allemagne	3	1	0	2-10	2
6. Norvège	3	0	1	6-10	1

Mercredi

15.00 Norvège - France
18.00 Italie - Allemagne

SPORTS EXPRESS

Football



Espagne: Barcelone revient

Résultats

Extremadure - FC Barcelone 1-3

Classement

1. Real Madrid	36	24	11	1	76-29	83
2. FC Barcelone	36	23	6	7	91-44	75
3. Betis Séville	36	20	12	4	74-36	72
4. La Corogne	36	20	12	4	55-25	72
5. Atletico Madrid	35	17	9	9	65-51	60
6. Valladolid	36	15	10	11	50-42	55
7. Athletic Bilbao	36	12	16	8	63-51	51
8. Ténériffe	35	14	8	13	57-43	50
9. Real Soc. S. S.	36	14	8	14	40-41	50
10. Valence	36	13	9	14	54-50	48
11. R. Santander	36	11	14	11	45-41	47
12. Celta Vigo	36	10	13	13	44-45	43
13. Esp. Barcelone	36	11	9	16	40-47	42
14. Compostelle	36	10	12	14	39-56	42
15. Oviedo	36	11	8	17	42-58	41
16. Saragosse	36	9	13	14	46-56	40
17. Extremadure	36	10	10	16	31-51	40
18. Rayo Vallecano	36	11	6	19	37-52	39
19. Sporting Gijon	36	9	9	18	37-62	36
20. Hercules Alic.	36	10	5	21	35-64	35
21. Séville	36	8	6	22	33-63	30
22. Logrones	36	8	4	24	27-74	28

Hockey sur glace



CP Berne: voilà Schwarz

L'Emmentalois Ueli Schwarz (37 ans) sera le successeur du Canadien Brian Lefley à la tête du CP Berne, le champion de Suisse en titre. Selon le président du club bernois Kurt Dallmaier, un accord verbal a été trouvé. Cependant, aucun contrat n'a encore été signé.

Tennis



Classements aux gains

Classements aux gains des circuits masculin (ATP Tour) et féminin (WTA) au 5 mai.

Messieurs: 1. Thomas Muster (Aut) 751 284 dollars. 2. Pete Sampras (EU) 737 378. 3. Michael Chang (EU) 717 899. 4. Marcelo Rios (Chi) 551 948. 5. Goran Ivanisevic (Cro) 505 985. 6. Carlos Moya (Esp) 474 124. 7. Alex Corretja (Esp) 410 263. 8. Todd Woodbridge (Aus) 399 573. 9. Sergi Bruguera (Esp) 382 735. 10. Richard Krajicek (Ho) 378 655. Puis:

13. Marc Rosset (S) 304 863.

Dames: 1. Martina Hingis (S) 1 225 395 dollars. 2. Lindsay Davenport (EU) 529 301. 3. Iva Majoli (Cro) 291 859. 4. Mary Pierce (Fr) 283 301. 5. Mary Joe Fernandez (EU) 247 239. 6. Natasha Zvereva (Bié) 222 297. 7. Irina Spirlea (Rou) 213 430. 8. Amanda Coetzer (AfS) 206 716. 9. Anke Huber (All) 175 282. 10. Arantxa Sanchez (Esp) 171 770.

Basketball



Bellinzzone: nouvel entraîneur

Détenteur de la coupe de Suisse, Bellinzzone-Basket disputera le prochain championnat de LNA féminine avec un nouvel entraîneur. Agé de 32 ans, Oscar Rota, qui a joué en LNA sous les couleurs de SAM Massagno, succède, en effet, à Daniele Branca.

Décès de Michel Rouiller

Président de la Fédération suisse de basketball de 1976 à 1984, Michel Rouiller est décédé à Fribourg à l'âge de

59 ans. Très lié avec Borislav Stankovic, le président de la fédération internationale, Michel Rouiller avait été amené à occuper des postes importants au sein de la FIBA.

Elu en 1981 au sein du conseil exécutif du Comité olympique suisse (COS), Michel Rouiller, dont la profession était assureur, avait été le chef de mission de l'équipe de Suisse aux Jeux olympiques de Calgary en 1998 et d'Albertville en 1992.

Automobilisme



Alcatel avec Prost

L'écurie Prost Grand Prix et Alcatel, l'un des leaders mondiaux de la télécommunication, ont signé un accord de partenariat d'une durée de deux ans avec effet dès le grand prix de Monaco, cette fin de semaine en Principauté.

L'écurie Prost profitera du savoir-faire d'Alcatel, notamment dans les systèmes de communication par radio utilisés pendant les grands prix, la communication entre les circuits et l'usine, ainsi que la transmission de données.

Ski



Berni Huber se retire

Le descendeur allemand Berni Huber a tiré les conséquences de sa folle chute de Chamoni, le 11 janvier dernier. A 29 ans, il a décidé de mettre un terme à sa carrière.

Huber souffrait de plusieurs fractures, aux côtés, au bras gauche, une commotion cérébrale et une déchirure des ligaments du genou droit. «Après une chute qui a entraîné des blessures aussi graves, il m'est impossible de tenter un retour», a déclaré le skieur allemand.

Cyclisme



Peeters en tête à Dunkerque

Le Belge Wilfried Peeters (Mapei) a remporté au sprint la première étape des Quatre-Jours de Dunkerque, disputée entre Dunkerque et Boulogne-sur-Mer, et courue sur 152,5 km. Peeters a réglé au sprint son coéquipier et compatriote Nico Mattan, et d'une vingtaine d'échappés. (si)

Tennis

Rome: Schnyder impitoyable

Une semaine après avoir été corrigée par Mary Pierce à Hambourg, Patty Schnyder (WTA 51) a livré une sorte de match parfait à Rome lors de son premier tour des «internationaux» d'Italie. La Bâloise n'a laissé qu'un jeu à l'Indonésienne Yayuk Basuki (WTA 27). En juillet dernier chez elle à Djakarta pour le compte de la FedCup, Basuki avait battu Schnyder 6-3 6-3.

Une revanche à prendre

Ce mercredi en seizièmes de finale, Patty Schnyder sera encore opposée à une joueuse contre laquelle elle aura une revanche à prendre. Elle retrouvera, en effet, la Française Sandrine Testud (WTA 25), qui l'avait battue 6-4 6-4 il y a un mois et demi à Key Biscayne. (si)

LISTE DES PARTANTS DU P.M.U. DE DEMAIN JEUDI



Lyon-Parilly - Pronostics du Pari Tiercé, Quarté+, Quinté+, 2 sur 4
Prix Casino Le Lyon Vert - Réunion I (3e), plat, 2200 m, 15 h 45

No	Entraîneurs	Age	Chevaux	Jockeys	Poids	Performances	Gains en FF
							o=obst. p=plat t=tombé
1	C. Maillard	H 5	Postel	R. Laplanche	60	2p 96 1p 2p 4p 4p	255 000
2	A. Lyon	M 8	Bright Kid	M. Cesandri	59	0p 96 0p 1p 2p 6p 1p	981 250
3	A. Rossio	H 6	Rissal	G. Mosse	58	2p 6p 5p 96 1p 2p 1p	395 000
4	A. Lyon	M 4	Halifax	R. Tremosal	56,5	4p 3p 96 5p 3p 2p 1p	120 000
5	J. Artu	F 4	Our Highness	S. Guillot	55,5	8p 0p 96 0p 1p 4p 2p	230 000
6	G. Lièvre	M 4	Spitsberg	G. Guignard	55,5	7p 96 4p 7p 4p 1p 5p	125 000
7	T. Clout	H 6	Danish Field	T. Gillet	55	3p 96 0p 1p 6p 1p 3p	435 000
8	S. Wattel	H 4	Polar Star	S. Bertin	55	1p 4p 1p 4p 96 0p 0p	65 000
9	A.-R. Dupre	F 4	Devil's Bones	D. Bœuf	54,5	96 0p 2p 7p 1p 3p	30 000
10	J. Gauvin	H 4	Le Thourel	R. Juteau	54,5	1p 3p 1p 96 1p 3p 4p	102 000
11	B. Goudot	H 8	Agent Cooper	T. Thulliez	54	2p 1p 1p 3p 6p 6p 8p 2p	310 000
12	C. Head	M 4	Tsul	O. Doleuze	54	96 0p 7p 1p 9p 4p	70 000
13	J. Gauvin	F 4	Salve Royale	E. Antoinat	53,5	2p 5p 96 0p 4p 3p 2p	70 000
14	L. Boulard	M 7	Surfside	G. Elorriaga-Santos	53,5	4p 3p 7p 7p 96 3p 0p	240 000
15	H. Van de Poele	H 7	Bedfort	O. Peslier	53	0p 5p 1p 96 5p 0p 0p	390 000
16	V. Dissaux	M 6	Droit Divin	A. Junk	53	0p 0p 7p 0p 96 8p 8p	475 000
17	E. Lellouche	F 4	Victory Mill	M. De Smyter	53	96 dp 3p 2p 1p 6p 7p	50 000
18	A. Moussac	H 4	Quest For Truth	C. Tellier	52,5	8p 7p 1p 0p 96 4p	90 000

ARRIVÉE ET RAPPORTS DE MARDI

Saint-Cloud - Prix Paris-Turf

5 - 17 - 10 - 4 - 14

Jeu simple (pour Fr. 2.-)

Gagnant	Placé
5	7.--
17	28.80
10	10.--

Tiercé (pour Fr. 1.-) 5 - 17 - 10

Ordre exact d'arrivée..... Fr. 7 019.20
Ordre différent..... Fr. 1 062.--

2 sur 4 (pour Fr. 5.-)

Rapport unique..... Fr. 315.50

Quarté+ (pour Fr. 1.-) 5 - 17 - 10 - 4

Ordre exact d'arrivée..... Fr. 80 376.40
Ordre différent..... Fr. 4 229.30
Trio/bonus..... Fr. 206.70

Quinté+ (pour Fr. 2.-) 5 - 17 - 10 - 4 - 14

Ordre exact d'arrivée..... Fr. néant
Ordre différent..... Fr. 9 831.20
Bonus 4 Fr. 882.--
Bonus 3 Fr. 136.--

Du mercredi 7 au mercredi 14 mai 1997

Coop**Brico -****Bâti -****Loisirs**

**Coop Brico-Bâti-Loisirs
de Martigny reprend vos
vieux vélos :**

A l'achat d'un de nos nouveaux vélos,
une remise de **Fr. 50.-**
vous sera accordée contre
la reprise de votre
ancien vélo !

moins Fr. 50.-**Mountain-Bike 26" «Fascination»**

18 vitesses, dérailleur Shimano Tourney Ty 22, poignées tournantes GripShift MRX-100, freins alu Cantilever, manettes de frein alu, jantes alu, cadre acier Hi-Ten, coloris: argent-violet, laqué ou mouillé

399.-**Fête
des Mères****Orchidées
dès****19.⁵⁰****Petits rosiers
dès****9.⁸⁰****Hortensia
dès****20.⁸⁰****Terrines «Spécial
Fêtes des Mères» dès****19.⁰⁰**

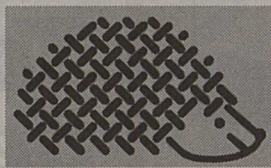
Coop Brico-Bâti-Loisirs
Rue du Levant 94
1920 Martigny

Sortie autoroute
«Martigny Expo»
Tél.: 027/ 721 73 73

Lundi - jeudi
Vendredi
Samedi

8h30 - 18h30
8h30 - 20h00
8h00 - 17h00

vive le jardin



Boutique
Flower
ART
MARTIGNY

GARDEN CENTRE MAGRO UVRIER

Du 7 au 17 mai

Du jamais vu en Valais!

La barquette de 6 bégonias

330

soit
Fr. -.55/pce
Godet 8 cm

Dimanche 11 mai: ouvert de 8h à 12h

Venez visiter notre exposition dans une ambiance printanière

400 places de parc gratuites



MAGRO

WESTERNDORF VISP
LITTERNAHALLE

WALLISER COUNTRY FESTIVAL

Veuillez utiliser les places de parc publiques!

9-10 MAI 1997

VENDREDI

Ouverture des portes 19 h 30
début du concert 20 h 30

Paul Mac Bonvin (VS)

Tom Astor (D)

Rusty Nugget (CH)

SAMEDI

Ouverture des portes 18 h
Début du concert 19 h

Nashville Train (CH)

John Brack (CH)

Buddy & The Ghostriders (CH)

Grande exposition western et motos
Tir à l'arc, jall

Réservations: UBS Brigue et Viège

Les 2 jours Fr. 45.-, vendredi Fr. 25.-, samedi Fr. 28.-

Les jeunes de moins de 16 ans doivent être accompagnés d'un adulte.



CONSULTATIONS SOINS

A Sion, mieux dans son corps, mieux dans sa tête. Pour votre bien-être

massages

Par masseuse diplômée.
☎ (089) 445 87 51.
036-398206

Massages sportifs, relaxant raffermissant.

☎ (027) 322 09 16.
036-398025

Nouveau à Sierre

massage relaxant sauna

☎ (027) 456 17 41
de 10 h à 24 h 7/7.
036-397371

PERDEZ 5 à 10 kg en 2 semaines

Produits naturels, cure à Fr. 195.-
Succès garanti.
Bovey, Ecublens.
Tél. (021) 691 79 81



**Durant les loisirs...
... la lecture
pour s'instruire!**

Nouvelliste

ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

Vos vieux journaux et imprimés seront empilés et ficelés facilement avec

Le collecteur de vieux papiers

proposé par les Messageries du Rhône et le Nouvelliste

- en bois résistant
- aux dimensions de 38,5 cm x 29 cm, hauteur 24,5 cm
- fabriqué par une société valaisanne
- la fondation des foyers et ateliers Saint-Hubert**
- au prix très avantageux de Fr. **19.-** (TVA incluse)



Photo: Cyril Lugon-Moulin

Je désire recevoir collecteur(s) de vieux papiers

Nom: _____

Prénom: _____

Adresse: _____

NP/localité: _____

Signature: _____

A retourner aux Messageries du Rhône, route des Ronquois 86, c.p. 555, 1951 Sion. tél. (027) 329 76 68.



conducteurs, patience/prudence



SKS

TOMBOLA

A.P.P. Crans-Montana
du 3 mai 1997

Tirage:

1 ^{er} prix	No 2319	5 ^e prix	No 2099
2 ^e prix	1771	6 ^e prix	2931
3 ^e prix	1096	7 ^e prix	0532
4 ^e prix	1989		

36-399117

MIÈGE

Vendredi 9 mai 1997
à 20 heures
Salle de gym

CENTRE COMMERCIAL NOËS-SIERRE
PLACETTE

LOTO

de la Société de tir militaire de Miège

20 séries normales:
assortiment valaisan
fromage à raclette VS
hobby box garni
sac garni

2 séries spéciales:
bon boucherie 300.-
assortiment VS
fromage à raclette VS
bon boucherie 50.-
sac garni

mountain bike
assortiment VS
fromage à raclette VS
bon boucherie 50.-
sac garni

VIA TEMPORAIRE
 MONTHEY SION VIÈGE

Bravo les filles!

Félicitons l'équipe le BBC Martigny pour son ascension en ligue nationale A

EATHION
 Voyages

Vacances sportives

Sion, avenue de la Gare 4 Tél. (027) 329 24 24
 Sierre, avenue de la Gare 1 Tél. (027) 455 85 85
 Martigny, rue Marc-Morand 9 Tél. (027) 722 71 61
 Monthey, MONTHEY-VOYAGES S.A. Tél. (024) 473 62 20

ATTENTION!
 NOUVELLE AGENCE
 MOTOS A FULLY!

SUZUKI

André Grange & Fils

Tél. + fax (027) 746 25 40
 Route des Garettes

Tél./fax (027) 323 84 00
 NOIS SION
 RUE DE LA DIXENCE 20

DOMINIQUE MUZZETTO

BIKE SHOP
 CICHOMANIA

Service d'ouverture de serrures

SOS

24 h / 24 • 7 jours / 7

Clés en tout genre, coffres-forts, ferme-portes, combinaisons, installations sécurité mécanique, verrous, rosace de sécurité, serrures 3 points.

Grand-Pont 14 - 1950 SION
 Tél. (027) 322 44 66
 Natel (079) 220 33 62

IGN

Simple et dans votre région!

Imprimerie des Gentianes Nendaz
 G. Lambiel - G. Fournier
 Tél. (027) 288 15 36
 Fax (027) 288 16 41

RACING PNEUS SA

Agence

SUZUKI

Bernard Bayard
 Av. Maurice-Troillet 65 - SION
 Tél. (027) 323 81 81

MECANICIEN - MAITRISE & FEDERAL
 Georges Bender
 1963 VETROZ

Les MOSER
 Campagnolo 9 vit.
 sont arrivés!

Tél. (027) 346 42 74

duplirex
 l'espace
 bureautique s.a.

PAOLO ALBERTI

1920 MARTIGNY - Rte du Levant 160
 Tél. (027) 722 43 44

1950 SION - Rue de la Dent-Blanche 19
 Tél. (027) 323 15 74

Stampo SA

Fabrique valaisanne
 timbres
 caoutchouc
 Dateurs - numéroteurs - Gravure
 Encres spéciales
 Tél. (027) 322 50 55
 SION - Tourbillon 40
 Fax (027) 322 96 31

Ferrero Cycles

un des plus grands choix du Valais à des prix super

Ferrero Sion

Rue du Scex. (027) 322 18 72
 Plus de 60 ans à votre service

sam CYCLES
 SION

GT - Sunn - Cilo -
 Olmo - Mérida - Condor

SAM LOCHMATTER

Carrefour de la Matze
 SION
 Tél. (027) 322 10 33

Pour votre sécurité
 il faut ce qu'il y a
 de mieux!

PNEUS EGGER

anc. PNEUVAL

Zone ind. Chandoline 1, SION
 Tél. (027) 203 31 70

Meubles **FAMEVI** VIONNAZ

Route Simplon, 1895 Vionnaz
 Tél. (024) 481 38 74 - Fax (024) 481 41 14

AGENCEMENT

salons

AGENCEMENTS DE CUISINES

Bernard Girardin Dir.

30% 40%
50%
 rabais sur tout le stock

Tour de Romandie

Samedi 10 mai
Monthey - Veysonnaz

L'étape reine du Tour
 3000 m de dénivellation.

Recommandations
 aux spectateurs

Comment se rendre sur le parcours et où se parquer? Au-delà des délais horaires conseillés, il ne sera plus possible d'accéder aux parkings avant l'arrivée du dernier coureur. Il est donc conseillé de se rendre assez tôt sur place, de prendre ses dispositions et de respecter les ordres donnés par la police et les pompiers.

Route de Sion-Beuson-Veysonnaz (parking piste de l'Ours), dernier délai 11 h 30.

Route de Sion-Vex-piste de l'Ours, dernier délai 12 heures.

Route de Sion-Salins-Les Agettes-piste de l'Ours, dernier délai 13 h 30.

On rejoindra l'arrivée à pied, où l'on pourra suivre les deux dernières heures de la course en direct sur grand écran.

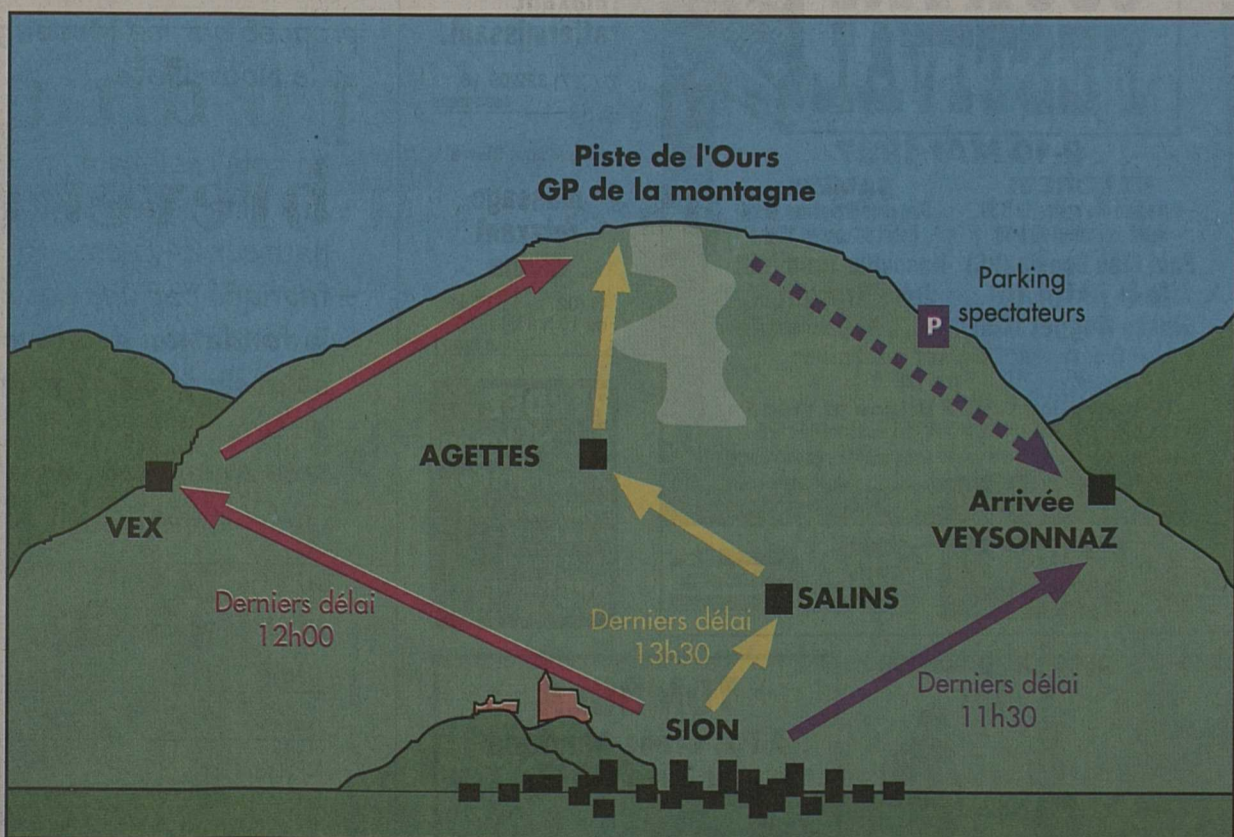


C'est ici, au cœur du village, que sera jugée l'arrivée vers 15 heures, le samedi 10 mai.

HEURES DE PASSAGE

Altitude: 424 m. Localité: Monthey (place Centrale, rue du Pont, avenue du Simplon). Heure de passage. Rapide: 11 h 00. Lent: 11 h 00. 399 m, Massongex, 11 h 04, 11 h 06. 418 m, Saint-Maurice (rue du Chablais, avenue d'Agaune, avenue de la Gare, avenue du Simplon), 11 h 09, 11 h 11. 452 m, Vernayaz, 11 h 23, 11 h 31. 467 m, Martigny (rue du Léman, rue du Simplon), 11 h 29, 11 h 38. 460 m, Charrat, 11 h 37, 11 h 46. 461 m, Transversale Saxon-Fully, à droite, 11 h 41, 11 h 51. 464 m, croisée Saillon-Fully (direction Saillon à droite), 11 h 43, 11 h 54. 465 m, Saillon, 11 h 46, 11 h 58. 465 m, croisée Saillon-Riddes (direction Saillon, à gauche), 11 h 46, 11 h 59. 488 m, Leytron, 11 h 48, 12 h 04. 619 m, Chamoson, 11 h 50, 12 h 08. 490 m, Ardon, 11 h 54, 12 h 11. 490 m, Magnot, 11 h 56, 12 h 13. 487 m, Vétroz, 11 h 58, 12 h 14. 502 m, Pont-de-la-Morge, 12 h 01, 12 h 16. 491 m, Sion (rue de Savoie, rue de Lausanne, avenue de France, avenue de Tourbillon), 12 h 04, 12 h 20. 492 m, Uvrier, 12 h 12, 12 h 30. 492 m, Saint-Léonard, 12 h 13, 12 h 31. 530 m, Granges-Gare, 12 h 17, 12 h 36. 530 m, croisée Granges-Sierre (direction Granges, à gauche), 12 h 17, 12 h 36. 535 m, croisée Granges-Crans (direction Granges, à droite), 12 h 17, 12 h 36. 535 m, Granges, 12 h 18, 12 h 37. 535 m, croisée Sion-Sierre (direction Sion, à droite), 12 h 19, 12 h 38. 511 m, Bramois (route de contournement), 12 h 25, 12 h 43. Ravitaillement. - 510 m, Sion (route de Chippis), 12 h 30, 12 h 48. 510 m, croisée Martigny-Sion (direction Martigny, route de Riddes), 12 h 31, 12 h 49. 510 m, croisée Martigny-Veysonnaz (direction Martigny, route de Riddes), 12 h 31, 12 h 49. 483 m, croisée Aproz-Sion (direction Aproz), 12 h 34, 12 h 52. 480 m, Aproz (rive gauche), 12 h 38, 12 h 56. 800 m, Fey, 12 h 51, 13 h 12. 1040 m, Basse-Nendaz, 13 h 00, 13 h 23. 1060 m, croisée Sion-Nendaz (direction Sion, à gauche), 13 h 01, 13 h 25. 1020 Beuson, 13 h

02, 13 h 27. 1010 m, croisée Veysonnaz-Sion (direction Veysonnaz, à droite), 13 h 02, 13 h 28. 1240 m, Veysonnaz, 13 h 11, 13 h 39. 1400 m, Veysonnaz station, 13 h 14, 13 h 43. 1540 m, Mayens de l'Ours, 13 h 16, 13 h 47. Prix de la montagne, 1re catégorie. - 1490 m, croisée Les Agettes, à droite, 13 h 17, 13 h 48. 1550 m, croisée Vex-Thyon (direction Vex), 13 h 19, 13 h 50. 1400 m, Les Mayens-de-Sion, 13 h 22, 13 h 53. 1100 m, croisée Sion-Dixence (direction Sion, à gauche), 13 h 25, 13 h 57. 1000 m, Vex, 13 h 26, 13 h 58. 500 m, croisée Bramois-Sion (direction Bramois, à droite), 13 h 33, 14 h 05. 511 m, Bramois, 13 h 34, 14 h 06. 511 m, croisée direction Nax, à droite, 13 h 35, 14 h 06. 1200 m, croisée Nax-Saint-Martin (direction Nax, à gauche), 14 h 00, 14 h 29. 1340 m, Nax, 14 h 07, 14 h 34. Prix de la montagne, 1re catégorie. - 1030 m, Daïllet, 14 h 10, 14 h 38. 940 m, Loyal, 14 h 11, 14 h 39. 530 m, Grône, 14 h 16, 14 h 43. 528 m, croisée Sion-Sierre (direction Sion, à gauche), 14 h 16, 14 h 43. 510 m, Pramagnon, 14 h 17, 14 h 44. 490 m, croisée Sion-Chippis (direction Sion, à gauche), 14 h 18, 14 h 45. 511 m, Bramois, route de contournement, 14 h 21, 14 h 48. 510 m, Sion croisée Veysonnaz-Sion (direction Veysonnaz), 14 h 26, 14 h 53. 510 m, croisée de la Dixence (direction Veysonnaz, route de Riddes, rue de la Dixence, 14 h 26, 14 h 53. 600 m, Turin, 14 h 32, 14 h 56. 650 m, Arvillard, 14 h 34, 14 h 57. 690 m, croisée Salins-Nendaz (direction Salins, à gauche), 14 h 36, 14 h 58. 750 m, Pravidondaz, 14 h 38, 15 h 00. 850 m, Salins, 14 h 40, 15 h 03. 1240 m, Veysonnaz Village, 14 h 59, 15 h 17. Prix de la montagne. - 1400 m, Veysonnaz Station, 15 h 05, 15 h 23. 1402, Veysonnaz (ligne d'arrivée), 15 h 06, 15 h 25. Dénivellation, montée 2958 mètres.



Modèles réduits et
 jouets techniques

hobby centre

PLACE DU MIDI 48
 (imm. Les Rochers)
 SION - Tél. (027) 322 48 63

Veysonnaz

souhaite bon vent à la caravane du Tour de Romandie et se réjouit d'accueillir tous les fans de la petite reine!

OFFICE DU TOURISME
 Tél. (027) 207 10 53

Gravir des marches pour approcher les étoiles

Le 50^e Festival international du film de Cannes s'ouvre aujourd'hui. Sous le tapage publicitaire, la manifestation rappelle plus que jamais les Olympiades. A tel point que la carrière des films s'y joue parfois en moins de temps qu'il n'en faut à Donovan Bailey pour courir le 100 mètres.

Christian Georges

Juste après les Jeux olympiques, le Festival international du film de Cannes est la manifestation qui reçoit la plus grande couverture médiatique. Quoi de plus normal? De par leur caractère compétitif, le festival et les Jeux ont beaucoup en commun. Les athlètes se disputent des lauriers, les cinéastes des palmes...

Pourtant Cannes a failli ne jamais exister. Le premier festival aurait dû s'ouvrir le 1^{er} septembre 1939. La France se proposait d'y inviter les nations à une «course internationale»... sans perdants! Un Grand Prix aurait en effet récompensé chaque pays participant pour le meilleur film qu'il aurait présenté.

L'Allemagne n'ayant plus Fritz Lang pour briller sur la Côte d'Azur, elle fit diversion en envahissant la Pologne le 28 août. Louis Lumière rentra chez lui et l'Europe sombra dans les ténèbres pour six ans. Comme le suggère Godard dans ses Histoire(s) du cinéma, «les foules s'étaient grillé l'imaginaire depuis près d'un demi-siècle dans les salles obscures. Cette fois la réalité se vengeait, en réclamant de vraies larmes et du vrai sang...»

Le 1^{er} Festival de Cannes s'ouvre finalement le 20 septembre 1946. La joute s'annonce pacifique. Elle rappelle l'esprit du baron Pierre de Coubertin et

Les cinéastes en compétition

Ouverture :
Luc BESSON
LE CINQUIEME ELEMENT
(France)

<p>ANG Lee THE ICE STORM (Taiwan)</p> <p>Marco BELLOCCHIO LE PRINCE DE HOMBORG de Heinrich von Kleist (Italie)</p> <p>Nick CASSAVETES SHE'S SO LOVELY (USA)</p> <p>Johnny DEPP THE BRAVE (USA)</p> <p>Atom EGOYAN THE SWEET HEREFTER (DE BEAUX LENDEMAINS) (Canada)</p> <p>Michael HANEKE FUNNY GAMES (Autriche)</p>	<p>Curtis HANSON L.A. CONFIDENTIAL (USA)</p> <p>Philippe HAREL LA FEMME DEFENDUE (France)</p> <p>Shohei IMAMURA UNAGI (L'ANGUILLE) (Japon)</p> <p>Matthieu KASSOVITZ ASSASSIN(S) (France)</p> <p>Samantha LANG THE WELL (Australie)</p> <p>Gary OLDMAN NIL BY MOUTH (NE PAS AVALER) (Grande-Bretagne)</p>	<p>Idrissa OUEDRAOGO KINI ET ADAMS (Burkina-Faso)</p> <p>Manuel POIRIER WESTERN (France)</p> <p>Francesco ROSI LA TREGUA (LA TREVE) (Italie)</p> <p>WONG Kar-Wei HAPPY TOGETHER (Hong-Kong)</p> <p>Wim WENDERS THE END OF VIOLENCE (Allemagne)</p> <p>Michael WINTERBOTTOM WELCOME TO SARAJEVO (GB)</p> <p>ZHANG Yimou KEEP COOL (Chine)</p>
--	---	---

En dernière minute et en remplacement de «Keep Cool», retenu par les bureaucrates chinois, le festival programme en compétition «Le destin» de Youssef Chahine et «The serpent's kiss» du Français Philippe Rousselot.

ses idéaux de rapprochement entre les peuples. L'Italie de Rossellini côtoie les vainqueurs de la guerre et même un Suisse s'en repart avec son prix: Leopold Lintberg pour «La dernière chance».

Faute de moyens, le festival n'a pas lieu en 1948 et en 1950. Dès les premières éditions, le cinéma doit s'accommoder des batailles de fleurs et autres mondanités. On célèbre à Cannes les déesses de l'écran comme les dieux du stade après leur triomphe. «Il arrive que les lieux de pèlerinage soient aussi ceux des marchés et des foires», soupire Claude Mauriac dans le «Figaro littéraire».

A l'instar des Jeux olympiques à l'époque, Cannes subit les effets de la Guerre froide. Les pays sélectionnent eux-mêmes leurs films, au risque de laisser leurs diplomates envoyer de parfaites bluette ou d'insupportables pensums idéologiques. L'esprit cocardier se cultive dans des réceptions qui se veu-

lent plus fastueuses les unes que les autres.

Toujours sous influence, le festival est le théâtre d'un scandale en 1956: l'Allemagne obtient le retrait de «Nuit et brouillard», le document d'Alain Resnais sur les camps d'extermination nazis. De plus en plus nombreux, les critiques dénoncent cette reculade et le manque d'audace des films présentés. «Nous venons d'assister au dernier Festival de Cannes», écrit François Truffaut en 1958. Imperturbables, les jurys jugent, comme dans les compétitions de patin artistique, les qualités techniques et l'expression artistique. Comme sur la glace, l'artiste qui faisait scandale hier sera peut-être la coqueluche de demain...

Les Jeux ont admis de nouveaux sports, le festival a multiplié les sections: à côté de la

compétition officielle, les sélections de «Un certain regard» et de «La Quinzaine des réalisateurs» réunissent des films moins «prestigieux» (mais souvent supérieurs!). Il en va de même pour «La Semaine de la critique» et «Cinéma en France».

Aujourd'hui, le Festival de Cannes n'échappe pas aux travers des Olympiades. Le tapage commercial étouffe souvent sa raison d'être: le cinéma. Une star éloignée des plateaux occulte sans difficulté la performance de marathoniens exotiques. Un envoyé spécial doit savoir y parler d'un film en moins de temps qu'il n'en faut à Donovan Bailey pour courir le 100 mètres. Loin des marches et des écrans, le téléspectateur n'a droit qu'à un spectacle de vitrine: comme s'il assistait en boucle à la cérémonie d'ouverture des Jeux...

CHG

La folle journée des gens de presse

«Liiiiii-bération!» Au bas des marches du Palais des festivals, le vendeur à la criée ne s'époumonera pas longtemps. Son journal s'arrache parmi les gens de presse qui se hâtent à la projection du matin. Il est 8 heures et les plus zélés ont jusqu'à 8 h 30 pour lire les cinq ou six pages spéciales que le quotidien consacre aux films de Cannes.

En avalant leur café, les accrédités ont déjà passé au crible le «Film français»: il s'agit de planifier sa journée et de choisir les titres du jour parmi les 80 ou 100 qui seront projetés. C'est là que naît la transe cannoise: par la hantise de voir moins de cinq films par jour et de manquer les bons!

Vu de loin, le festival n'est que paillettes et soirées en smoking. Miroir aux alouettes! Dans les sous-sols du palais, on vend du celluloïd comme de la morue au marché, du «docu-cu» tchèque au porno japonais. Les vedettes? Elles apparaissent furtivement pour le rituel de la conférence de pres-



Isabelle Adjani: de retour à Cannes comme présidente du jury.

photo a

se. On y va surtout pour les voir en chair et en formes. Devant vous, l'inévitable journaliste croate ou roumain monopolisera le micro avec ses états d'âme. Et la salve des futilités aura tôt fait de désamorcer tout discours sur le cinéma.

Pour une vraie rencontre avec un acteur ou un réalisateur, montrez badge rose et patte blanche. Vous n'êtes ni de la télé, ni de la presse française? On vous met en attente, au bas d'une liste impressionnante de paparazzi. Avec un peu de chance et beaucoup d'obstination, vous serez admis parmi les élus, dans la suite d'un hôtel coscu. Serré dans une charrette de dix ou douze plumitifs, vous aurez le droit d'écouter Joel Coen ou Tim Burton en VO pendant un quart d'heure...

A 19 heures, à l'heure où les «pingouins» foulent le tapis rouge sous les brames de la foule, vous faites la queue à l'autre bout du palais pour une dernière séance de presse. Le coupe-faim avalé en cours de marathon vous paraît déjà bien loin, mais le stress de l'article à envoyer dans les délais est retombé.

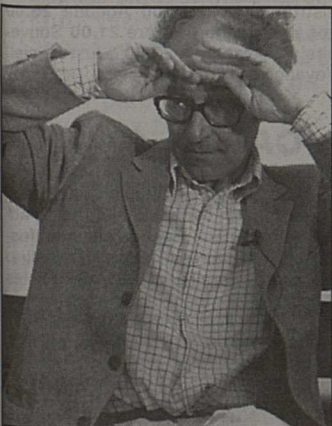
Vous rêviez d'aller vous attabler après la projection du soir? Chimère! Un collègue vous entraîne à la séance de minuit. Au risque d'approcher ce «moment de fatigue où les films n'entrent plus en nous» décrit par Cocteau, ce «sommeil qui ne fait pas dormir et qui ressemble à celui des enfants qui n'écoutent plus le conte mais le murmure de la voix de leur mère»...

CHG

Des Suisses sur la Croisette

Aucun film suisse n'a été retenu dans la compétition officielle du 50^e festival. Mais la présence helvétique ne passera pas inaperçue à Cannes. Jean-Luc Godard, présentera les deux derniers épisodes en date de ses Histoire(s) du cinéma dans la section «Un certain regard».

En compétition cette fois, le «Western» du Français Manuel Poirier bénéficie de la présence dans l'un des rôles principaux du Genevois Jean-Luc Bideau. L'acteur avait déjà tourné avec Poirier dans «Marion». /chg



Jean-Luc Godard: incertain regard?

photo a

Johnny Depp dirige Brando et passe son brevet de cinéaste

Tout le monde le respecte, tout le monde l'attend au tournant: Johnny Depp franchit une étape importante à Cannes cette année. Il présente en effet son premier long métrage en tant que réalisateur: «The Brave» («Le courageux»). L'acteur a même convaincu Marlon Brando d'y tenir un petit rôle.

Un jour avant la venue de Jacques Chirac pour les festivités du 50^e, Cannes vivra samedi son «Johnny Day». L'acteur Johnny Depp présentera en effet en compétition «The Brave», le premier film qu'il a mis en scène. Il y interprète le rôle de Rafael, un Indien qui vit dans la misère avec sa femme et ses deux enfants. Pour leur assurer un avenir, il accepte de tourner dans un «snuff movie», un de ces films dans lequel on voit réellement mourir quelqu'un...

C'est peu dire que «The Brave» sera l'un des temps forts cannois. Alors qu'il venait de refuser une offre à plusieurs millions pour interpréter un nouveau «parrain», Marlon Brando a tenu à assister aux premiers pas de cinéaste de son ami Johnny Depp, pour quelques clopinettes. «C'est mon mentor. Chaque seconde passée avec

lui est une leçon», dit le jeune homme.

Johnny Depp aurait déçu s'il s'était choisi un plus mauvais maître. Car ce qui frappe chez lui, c'est la fermeté avec laquelle il a conduit sa carrière. Il lui fallait de l'aplomb pour refuser «Point Break», «Sliver», «Entretien avec un

vampire», «Speed» et «Légendes d'automne!» «Quand vous lisez les scripts des «blockbusters», vous pouvez carrément voir les graines du succès semées entre les lignes. Ça me paraît sale, impur», confiait récemment l'acteur à «Libération». «A Hollywood, tout est fondé sur

des recettes. C'est une industrie qui n'a rien à voir avec ce que vous appelez ici le cinéma».

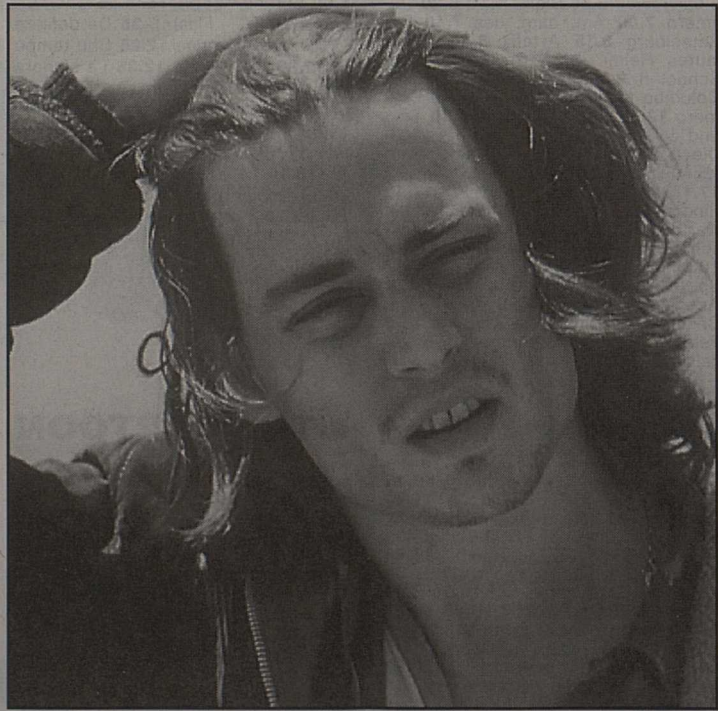
A 33 ans, le joli Depp arbore déjà une carte de visite impressionnante, avec des rôles chez Tim Burton, Emir Kusturica et Jim Jarmusch. De sa première réalisation, il est sorti fourbu:

«Ecrire, diriger et jouer dans le film a été épuisant. Je ne recommencerais plus», a-t-il affirmé à un journaliste du «Figaro». «C'est beaucoup plus de travail que je ne l'imaginai. Et j'ai compris que je n'étais pas particulièrement intéressé par la technique.»

Clint au finish

Tant en compétition que dans les sections parallèles, le festival a retenu plusieurs films réalisés par des acteurs. On signalera «Nil By Mouth» de Gary Oldman, «Assassin(s)» de Matthieu Kassovitz, «Hamlet», de Kenneth Branagh, «Post coïtum, animal triste», de Brigitte Roüan, «Entretiens privés» de Liv Ullman. Clint Eastwood fera quant à lui la clôture avec son thriller «Absolute Power».

CHG



«Johnny Day» à Cannes: le joli Depp présente samedi «The Brave», son premier film en tant que réalisateur.

photo a

Le 50^e Festival de Cannes devait remettre la Palme des Palmes à un maître du septième art jamais sacré. Les cinéastes déjà palmés ont choisi de récompenser Ingmar Bergman. Sous le coup d'une dépression, le génial suédois ne viendra apparemment pas chercher son prix. Triste symbole! Malgré les flonflons et les feux d'artifice sur la baie de Cannes, la santé du cinéma en Europe est bel et bien à la déprime.

Commentaire Les flonflons et la déprime

De Moscou à Lisbonne, le cinéma pop-corn étend son empire. Il se tisse de vastes circuits de salles destinés à accueillir un maximum de produits hollywoodiens. Les cinémas nationaux ont de moins en moins de place sur leurs propres écrans. Parmi les films à l'affiche à Londres ces jours-ci, on a du mal à en trouver trois britanniques! Palme d'or l'an passé, «Secrets et mensonges» a attiré à peine 300 000 spectateurs dans son propre pays...

Ouvert à Johnny Depp comme à Idrissa Ouedraogo, Cannes rappelle que le monde ne se résume pas à la Californie du sud. Sans ce festival, les voix minoritaires seraient encore plus étouffées.

Christian Georges

PROGRAMMES

MERCREDI

● TSR

7.00 Euronews
8.05 TSR-dialogue
8.10 Top Models
8.30 Vive les animaux
9.00 Mise au point
9.55 Vive le cinéma!
10.05 A bon entendeur
10.35 Les feux de l'amour
11.20 Madame est servie
11.45 Benny Hill
12.15 Vaud, Neuchâtel et Genève régions
12.40 TJ-midi
Bus et compagnie
12.55 Docteur Quinn
13.40 Flipper
14.25 La vie à tout prix
15.15 Tour de Romandie
17.15 Tour de Romandie
17.35 Melrose Place
18.25 Top Models
18.50 TJ-titres
18.55 TJ-régions
19.10 Tout Sport
19.20 Les nouvelles Babibouchettes
19.30 TJ-soir
20.00 Météo

► 20.05 Passe-moi les jumelles

Plaisirs du lac. La liberté, l'autonomie, le bonheur de «vivre le lac» au gré des saisons, la beauté et la précision du geste dans la pose des filets. Jeunes et vieux pêcheurs racontent avec beaucoup de poésie et d'authenticité l'amour qu'ils vouent à leur métier. Ils ne sont pas les seuls, d'ailleurs, à être envoûtés par le Léman. Les employés de la CGN ont également mordu à l'hameçon.

20.59 Loterie suisse à numéros
21.00 Une épouse trop parfaite
Film de Nicholas Kazan. 110' USA 1994
Avec James Spader, Madchen Amick, Bess Armstrong, Frederick Lehne.
22.50 Mission impossible
Le serpent d'or.
23.35 TJ-nuit
23.50 Le Carlton à l'heure du Festival de Cannes
0.45 Imagine
1.00 Vive le cinéma!
1.10 Loterie suisse à numéros
1.15 TSR-dialogue
1.20 Textvision

● TSI

6.30 Textvision 7.00 Euronews 7.15 Tempo in immagini 8.55 Euronews 11.05 Textvision 11.15 Senora 12.00 Superboy 12.30 Telegiornale - Meteo 12.50 Storie di ieri 13.00 Nord e Sud II 13.55 Lo chef indaga 14.50 Città del mondo 15.30 Ciclismo 17.00 Il libro della giungla 17.30 Dr. Quinn 18.15 Telegiornale flash 18.20 Ricordi speciali 19.00 Il Quotidiano 20.00 Telegiornale - Meteo 20.30 Bella, bionda... e dice sempre sì 22.30 Estrazione del lotto svizzero a numeri 22.40 Telegiornale «10» - Meteo 22.55 Cronache animal 23.25 Paolo + presenta... 0.05 Telegiornale flash 0.10 Cinema, Cinema, Cinema 0.35 Textvision

● ARD

5.00 Brisant 5.30 ZDF-Morgenmagazin 9.00 Heute 9.03 Dallas 9.45 Telegym 10.00 Heute 10.03 Verrätene Verräter 10.35 ZDF-Info Gesundheit 11.00 Heute 11.04 Die gebrochene Lanze 12.00 Tennis 17.00 Tagesschau un fünf 17.15 Brisant 17.43 Regionale Information 17.55 Verbotene Liebe 18.25 Marienhof 18.55 Der Fahnder 19.53 Das Wetter 19.58 Heute abend im Ersten 20.00 Tagesschau 20.15 Ein Schloss für Rita 21.45 James Bond hat umgeschult 22.30 Tagesschau 23.00 Susan, verzweifelt gesucht! 0.40 Nachtmagazin 1.00 Mississippi-Melodie 2.45 Nachtmagazin 3.05 Fliege 4.05 Die schönsten Bahnstrecken Deutschlands 4.15 Kulturreport 4.45 James Bond hat umgeschult

● TVE

6.00 Euronews 7.30 Telediario matinal 9.10 Los desayunos de Radio Nacional 10.00 La aventura del saber 10.55 Empléate a fondo 11.25 Arco iris 11.35 Saber vivir 12.30 Así son las cosas 13.30 Zip zap 14.00 Noticias 14.30 Plaza Mayor 15.00 Telediario 1 16.00 Todo por tu amor 17.15 Comer en Madrid 17.30 Plaza Mayor 18.00 Noticias 18.30 Carmen y familia 19.20 ¡Vaya lío! 20.00 Gente 21.00 Telediario 2 21.45 Mitomanía 22.45 A determinar 0.15 Telediario 3 1.00 Se ha escrito un crimen 1.45 La mandrágora

● TF1

5.05 Musique
5.15 Histoires naturelles
6.05 Intrigues
6.30 Méaventures
7.00 TF1 infos
7.10 Salut les Toons
9.55 Club Dorothée
11.40 Une famille en or
12.15 Le juste prix
12.50 A vrai dire
13.00 Journal
13.50 Les feux de l'amour
14.40 La clinique de la Forêt-Noire
15.35 La joyeuse tribu
16.30 Extrême limite
17.05 Melrose Place
18.00 Sous le soleil
19.00 L'or à l'appel
20.00 Journal

► 20.45 Combien ça coûte?

A table... Au sommaire: «Les arnaques aux AOC». Les appellations d'origine contrôlée sont en théorie un gage de qualité. Or souvent, le produit ne correspond pas à ce qui est annoncé sur l'étiquette. - «Le boum des coupons». Huit milliards de coupons de réduction circulent. Une véritable monnaie parallèle, qui représente une masse monétaire de vingt-quatre milliards de francs.

22.50 Colombo: Entre le crépuscule et l'aube
Téléfilm d'Harvey Hart. Avec Peter Falk, Patrick McGoochan, Tom Simcox, Madeleine Thorton, Sherrywood, Burr De Benning.
Le colonel Rumford, qui dirige l'école militaire Haynes, ne peut accepter la décision du conseil d'administration d'ouvrir la vénérable institution à des représentantes du sexe féminin. Et pour cette raison, il voit désormais en William Haynes un ennemi personnel.
0.30 Stan et Achille
2.05 TF1 nuit
2.20 L'équipe Cousteau en Amazonie
3.20 Histoires naturelles
4.25 Histoires naturelles
4.55 Musique

● DRS

7.00 Wetterkanal 9.00 Tiere und Pflanzen 10.00 Dallas 10.45 Mord ist ihr Hobby 11.30 Delikatessen aus «Muuh...!» 11.45 Hallo Schwester! 12.10 beaTAF 12.35 TAFminigame 13.00 Tagesschau 13.10 Computer-TAF 13.30 Die Leihmutter 13.55 Zum Teufel mit Max 15.45 TAFlife 16.45 Amanda und Betsy 17.10 Schlipf 17.40 Gute-Nacht-Geschichte 17.50 Tagesschau 17.55 Freunde fürs Leben 18.50 Telesguard 19.00 Schweiz aktuell 19.30 Tagesschau 19.50 Meteo 20.00 Frauenarzt Dr. Markus Merthin 20.50 Rundschau 21.40 Schweizer Zahlenlotto 21.50 10 vor 10 22.20 Warten auf Gott 22.55 Stars unter Palmen 24.00 Nachtbulletin - Meteo

● ZDF

5.30 ZDF-Morgenmagazin 9.03 Dallas 9.45 Tele-Gym 10.03 Verrätene Verräter 10.35 ZDF-Info Gesundheit 11.04 Die gebrochene Lanze 12.35 Umschau 13.00 ZDF-Mittagsmagazin 13.45 Gesundheit! 14.10 Hals über Kopf 14.40 Achterbahn 15.15 Tim und Struppi 15.40 VIPs Tierleben 16.15 Die schöne Mama 17.00 Heute - Sport - Wetter 17.15 ZDF-Abendmagazin 17.45 Verliebt, verlobt, verheiratet 18.35 Lotto am Mittwoch 18.45 Leute heute 19.00 Heute - Wetter 19.25 Küstenwache 20.15 Frauen morden leichter 21.00 «Mit mir nicht!» 21.45 Heute-Journal 22.15 Was nun, ...? 22.45 Derrick 23.45 Heute nacht 24.00 Kidnappern auf der Spur 1.30 Die Flower-Power-Karawane 2.55 Heute nacht 3.10 Strassenfeger

● RTP

5.00 Remate 5.15 Sinais RTP1 6.00 Falatório 7.00 Café Lisboa 8.30 Financial Times 8.35 Acontece 8.45 Remate 9.00 Sem limites 9.30 Junior 10.15 Reporter RTP - Africa 11.15 Verao Quente 12.00 Praça da Alegria 14.00 Jornal da Tarde 15.00 Origens 15.30 Desporto e natureza 16.00 Falatório 17.00 Júnior 17.30 Rotações 18.15 Canal Aberto 19.15 Em Jogo 19.30 Sinais RTP1 20.15 Vidas de Sal 21.00 Telegiornal 22.00 Meu querido avozinho 22.30 O Convento 24.00 Remate 0.15 Acontece 0.30 Jornal da 2 1.00 Verao quente 1.45 Praça da Alegria 3.30 24 horas

● FR2

5.00 La Mana, la rivière aux cent sauts
5.15 Chip et Charly
5.50 La chance aux chansons
6.30 Télématin
8.35 Amourusement vôtre
9.05 Amour, gloire et beauté
9.30 La planète de Donkey Kong
10.55 Un livre, des livres
11.00 Flash infos
11.05 Motus
11.40 Les Z'amours
12.15 1000 enfants vers l'an 2000
12.20 Pyramide
13.00 Journal
13.30 Secret de chef
13.45 Un livre, des livres
13.50 Un cas pour deux
15.00 Dans la chaleur de la nuit
15.55 La chance aux chansons
16.45 Des chiffres et des lettres
17.20 Le prince de Bel-Air
17.45 Waikiki Ouest
18.35 Un livre, des livres
18.40 Qui est qui?
19.15 1000 enfants vers l'an 2000
19.20 Studio Gabriel
19.55 Tirage du Loto
20.00 Journal
20.50 Tirage du Loto

► 20.55 L'institut: L'angélus du corbeau

Téléfilm de Laurent Heynemann. Avec Gérard Klein, Laura Favali, Marc Betton, François Levantal, Raoul Billerey, Victor Novak a repris du service dans l'école de Larsac, un village des Cévennes. Les célébrations du 8 mai 1945 lui laissent deviner l'abîme d'ignorance de ses élèves. Il décide de les aider à préparer une exposition sur l'histoire de leur village...

22.35 Ça se discute
Vivre à côté de la folie.
0.30 Journal
0.45 Signé Croisette
0.55 Le cercle de minuit
2.10 Studio Gabriel
2.40 Agapé
3.40 24 heures d'infos
3.55 Les Z'amours
4.25 L'aile et la bête
4.40 Outremers

● TV5 EUROPE

5.00 Enjeux é Le Point 6.00 TV5 minutes 6.05 Un signe de feu 6.30 Télématin 8.00 TV5 minutes 8.05 Journal canadien 8.30 Le grand jeu TV5 8.35 Génies en herbe 9.00 Branché 9.30 Magellan 10.00 Autant savoir 10.30 TV5 minutes 10.35 Envoyé spécial 12.00 Perfecto 12.30 Journal (Fr.3) 13.00 Paris lumières 13.30 Jésus de Montréal 15.30 Le grand jeu TV5 15.35 Pyramide 16.00 TV5 infos 16.15 Fa si la chanter 16.45 Bus et compagnie 17.30 Studio Gabriel 18.00 Questions pour un champion 18.25 Le grand jeu TV5 18.30 TV5 infos 19.00 Paris lumières 19.30 Journal (TSR) 20.00 Faut pas rêver 21.00 Strip Tease 22.00 Journal (Fr.2) 22.35 Savoir plus santé 23.30 Bon baisers d'Amérique 0.30 Soir 3 (Fr.3) 1.00 Journal (RTBF)

● ORF

5.00 Airwolf 5.55 Biene Maja 6.20 Calimero 7.00 Am, dam, des 7.40 Die Rätselburg 8.15 Artefix 8.50 Unser lautes Heim 9.10 California High School II 9.30 Sequest DSV 10.15 Columbo 11.50 Biene Maja 12.15 Calimero 12.55 Am, dam, des 13.10 Tom und Jerry 13.45 Hero Turtles 14.20 Die Dinos 14.50 Unsere kleine Farm 15.40 Sequest DSV 16.25 Airwolf 17.15 Alle unter einem Dach 17.40 Eine starke Familie 18.05 Hör mal, wer da hämmert! 18.30 Eine schrecklich nette Familie 19.00 Roseanne 19.30 ZIB - Kultur - Wetter 20.02 Sport 20.15 Asterix, der Gallier 21.20 Ace Ventura 22.40 ZIB 22.45 The Chain 0.20 Die fünfte Kolonne 1.55 Telefon 3.35 Der Sommer des Schalks

● BBC

7.00 Newsdesk 8.10 Grange Hill 9.15 Kilroy 10.00 Style Challenge 11.00 The Vet 11.55 Timekeepers 12.20 Ready, Steady, Cook 12.50 Style Challenge 13.15 Changing Rooms 13.45 Kilroy 14.30 EastEnders 15.00 The Vet 16.20 Mop and Smiff 16.35 Blue Peter 17.00 Grange Hill 18.00 News 18.30 Ready, Steady, Cook 19.00 EastEnders 19.30 Ray Mears' World of Survival 20.00 Blackadder II 20.30 Next of Kin 21.00 A Perfect Spy 22.00 World News 22.30 Woody Guthrie 23.40 Mastermind 0.10 Widows 1.05 The Great Iron and Steel Rollercoaster 1.30 Did Tibet Cool the Earth?

● FR3

6.00 Euronews
7.15 Le réveil des Babalous
8.00 Tous sur orbite
8.05 Les Minikeums
11.45 La cuisine des mousquetaires
12.02 12/13
13.30 Keno
13.40 Les quatre dromadaires
14.35 Saga-Cités
15.05 Frères de sang
16.40 Les Minikeums
17.45 C'est pas sorcier
18.20 Questions pour un champion
18.45 Un livre, un jour
18.55 19/20
20.05 Fa si la chanter
20.35 Tout le sport
20.40 Consomag

► 20.50 La marche du siècle

Rap, techno, reggae, ces musiques qui font bouger la France. Il y eut jadis les zozous, les yéyés et les punks. Voici venu le temps du rap, de la techno, du reggae et du raï autant de musiques, autant de modes de vie et peut-être même de tribus directement influencés par leurs époques. Aux rythmes syncopés du rap, aux extases de la techno et aux métissages du reggae et du raï correspondent en effet étroitement des lignes de force de l'évolution sociale. Au-delà du phénomène médiatique, que restera-t-il de ces nouvelles musiques? Des musiciens et des professionnels tentent de répondre à ces questions.

22.50 Soir 3
23.15 Un siècle d'écrivains
Arthur Koestler.
Un documentaire réalisé par Phil Casoar et Georges Nizan en 1997. Hongrois né en 1905, ayant choisi de s'exprimer tour à tour en allemand, puis en anglais, Arthur Koestler mourut en 1983, à la tête d'un destin qui se confond avec celui du siècle.
0.05 Cap'tain Café
0.55 Musique graffiti
1.00 Un livre, un jour
1.05 Tous sur orbite
1.15 1944, la France libérée

● TMC

9.00 Récré Kids 10.05 Phylactère: Sylvette et les compères 10.35 Football mondial 11.10 Pistou 11.40 Kung-fu 12.30 Récré Kids 13.35 Planète animal - Le vol de l'aigle bateleur 14.30 Le cavalier solitaire 15.15 Pacific Blue 16.05 Doc Fun 16.45 Sois prof et tais-toi 17.10 Capitaine Sindbad 18.50 Télé TV 19.20 Flash Eurosud 19.30 Vivement lundi 20.00 New York Café 20.30 Drôles d'histoires 20.35 Inspecteur Morse: Le soleil se couche trop tôt 22.25 Le petit journal de Cannes 22.30 H2O 23.00 Les Mongols 1.00 Le club

● RAI1

6.00 Euronews 6.30 TG 6.45 Unomattina 9.30 TG - Flash 9.35 Da definire 11.20 Verdemattina 12.25 Che tempo fa 12.30 TG - Flash 12.35 La signora in giallo 13.30 Telegiornale 13.55 TG - Economia 14.05 La grande vallata 15.05 Il mondo di Quark 15.55 Solletico 17.50 Oggi al Parlamento 18.00 TG 18.10 Italia Sera 18.45 Luna Park 20.00 Telegiornale 20.30 Calcio 23.15 TG 23.20 Porta a porta 24.00 TG - Notte 0.30 L'alba della Repubblica

● TNT CARTOON

5.00 Spartakus 6.00 Omer and the Starchild 7.00 The Fruities 8.00 Tom and Jerry Kids 8.45 World Premiere Toons 9.30 A Pup Named Scooby-Doo 10.00 Yogi's Galaxy Goop-Ups 11.00 Pixie and Dixie 12.00 The Fruities 12.30 The Real Story of... 13.00 Tom and Jerry Kids 14.00 Droopy 15.00 The Flintstone Kids 16.00 Ivanhoe 17.00 Scooby-Doo 18.00 The Jetsons 19.00 Tom and Jerry 19.30 The Flintstones 20.00 Droopy Master Detective 20.30 The Real Adventures of Jonny Quest 21.00 Two Stupid Dogs 21.30 The Bugs and Daffy Show 22.00 Mondwest 24.00 L'homme de Kiev

● LA 5^e

5.45 Les amphis de La Cinquième
6.45 Jeunesse
8.10 Le journal du temps
8.15 La tête à Toto
8.45 Ça bouge
9.15 Etienne et mat
9.30 L'étoffe des ados
10.00 Net plus ultra
10.30 Surf attitudes
11.00 Fête des bébés
11.30 Le monde des animaux
12.00 Mag 5
12.25 Le jardin des délices
12.30 Demain le monde
12.55 Attention santé
13.00 Va savoir
13.35 Splendeurs et misères des courtisanes
14.35 Pelé: la saga du foot
15.30 L'étoffe des ados
16.00 Les fleuves de la vie
17.00 Jeunesse
17.50 Histoire personnelle de la littérature
18.05 Cinq sur cinq inventions
18.20 Le monde des animaux
18.50 Le journal du temps
18.55 50 jours pour 50 Palmes

● ARTE

19.00 Ivanhoé
19.30 7 1/2
20.00 Oman, paradis des animaux
Le retour de l'oryx blanc. (1/3)
20.30 8 1/2 Journal
20.45 Les mercredis de l'Histoire
Temps de guerre (1/5): Ça ne sera pas si grave, 1936-1939.
Un documentaire néerlandais réalisé par Hans Bosscher en 1994. Recueil de films d'amateurs tournés entre la guerre d'Espagne et 1945, autant de précieux témoignages...
21.45 Musica - Les châteaux de rêve de Mischa Maisky
Un virtuose du violoncelle, élève de Rostropovitch et Piatigorsky, en concert, en répétitions et dans la continuité de sa vie quotidienne.
23.05 Profil - Un voyage avec Martin Scorsese à travers le cinéma américain (1/3)
0.20 La lucarne - Signer ici
1.30 Un pays si tranquille
2.25 Panamarenko

● RTL9

8.00 Matin boutique 12.00 Junior à Disneyland Paris 12.10 Davy Crockett 12.40 Robocop 13.00 La vie de famille 13.25 Rire express 13.35 Cagney et Lacey 14.20 Top Models 14.45 Les professionnels 15.35 L'homme de fer 16.25 Parker Lewis ne perd jamais 16.50 Equalizer 17.40 Doublé gagnant 18.10 Top Models 18.35 Alerte à Malibu 19.30 Dingue de toi 19.55 La vie de famille 20.25 Rire express 20.30 Deux mamans sur la route 22.05 Ciné express 22.15 Birdy 0.15 La brigade 2.05 S.O.S. Concorde 3.40 Compil RTL9

● RAI2

6.40 Scanzonatissima 7.00 Go cart mattina 9.10 lo scrivo, tu scrivi 9.35 Quando si ama 10.00 Santa Barbara 10.45 Perché? 11.00 Medicina - 33 11.15 TG - Mattina 11.30 I fatti vostri 13.00 TG - Giorno 13.30 TG - Costume e società 13.45 TG - Salute 14.00 Oggi, ieri... e domani 16.30 La cronaca in diretta 18.10 Meteo 18.15 TG - Flash 18.20 TGS - Sportsera 18.40 In viaggio con Sereno variabile 19.00 Hunter 19.50 Go-Cart 20.30 TG - Venti e trenta 20.50 Da definire 22.45 Estrazioni del lotto 22.50 Macao 23.30 TG - Notte 24.00 Neon - Libri 0.05 Meteo 0.10 Oggi al Parlamento 0.20 TGS - Notte sport 0.30 lo scrivo, tu scrivi 0.55 Appuntamento al cinema

● EUROSPORTS

8.30 Hockey sur glace 9.00 Eurogoals 10.00 Motocyclisme 12.00 Hockey sur glace 12.30 Football 13.30 Kick 14.00 Wheelies 14.30 Slam 15.00 Hockey sur glace 17.30 Tennis: Tournoi de Hambourg 19.00 Hockey sur glace 21.30 Fitness 22.30 Tennis 23.00 Football 0.30 ATP Tour Magazine 1.00 Hockey sur glace

● CANAL 9

10.00 et 20.00 Rediffusion de l'émission du mardi 6 mai. Mini-journal, d'actualité régionale. Agenda des manifestations culturelles. Plaisir de lire: émission littéraire, No 20 «Saxon les Bains» en compagnie de M. Montanero, écrivain et Alain Felley, directeur du Casino de Saxon. Présenté par Romane Mudry

● M6

5.00 Fan de
5.30 Boulevard des clips
7.00 Matin express
9.05 M6 boutique
10.00 M6 express
10.50 Covington Cross
11.55 Papa Schultz
12.35 La petite maison dans la prairie
13.25 M6 Kid
16.35 Fan de
17.05 Faites comme chez vous
18.00 Highlander
19.00 Highlander
19.54 6 minutes
20.00 Ciné 6
20.05 Notre belle famille
Frank est le maître à bord.
20.35 Ecolo 6
20.45 La légende d'Aliséa
Téléfilm de Lamberto Bava.
Avec Veronika Logan, Nicole Grimaudo, Baz Degan, etc. (1/2)
Depuis la mort de son père, Aliséa, une adolescente, veille sur ses cinq petits frères et sur sa mère, gravement malade.
22.45 La légende d'Aliséa
Téléfilm de Lamberto Bava. (2 et fin)
0.30 Secrets de femme
1.05 Deux flics à Miami
1.50 Rock express
2.20 Best of pop rock
3.20 Faites comme chez vous
4.05 Turbo
4.35 Coulisses

● S4

5.00 Euronews
13.00 Images suisses et Textvision
14.30 Bus et compagnie
14.35 Lassie, la longue marche
15.35 Bus et compagnie
17.30 Euronews
18.30 Vaud - Neuchâtel - Genève régions
18.50 China Beach
19.35 Mademoiselle
20.00 Viva
Cannes: les 400 coups...
21.20 Météo - Journal - Vaud - Neuchâtel - Genève régions
22.10 Cyclisme
Tour de Romandie. 1re étape. Kriegstetten - Le Locle. Résumé.
22.45 DOCExtra - Le chocolat et les femmes
23.30 Euronews

● LA PREMIÈRE

9.10 Le petit déjeuner 10.05 Comédie 11.05 Les dicodéurs Invité: Laurent Ruquier 12.05 Salut les p'tits loups 12.30 Journal de midi 13.00 L'échappée belle En direct du 51e Tour de Romandie 18.00 Journal du soir 18.15 Journal des sports 18.20 Forum 19.05 Trafic 20.05 Electrons libres 22.05 La ligne de cœur 22.30 Journal de nuit 0.05 Programme de nuit.

● RADIO RHÔNE

6.00 Infos 6.05 Croque-matin 6.30 Edition principale 7.00 Infos 7.10 Le Quiz Qui 7.30 Edition principale et sport 8.00 Infos 8.05 Le Huit-Dix 8.10 Les demandes d'emplois 8.30 La revue de presse 8.50 La rubrique TV 9.00 Infos 9.15 Bébé est là! 9.50 Les offres d'emplois 10.00 Infos 10.05 Rouge-Orange. Sœur Irène Seppey 11.00 Infos 11.30 Rubrique-à-brac 12.15 Edition principale 12.30 Pleins feux 13.00 Débrayage 15.00-16.00 Infos 17.00 Dynamhit 18.00 Edition principale 18.15 Rhône soir 18.30 Le bistrot du coin 19.00 Agenda 20.00 Les maîtres du mystère 21.00 Souvenirs, souvenirs 22.00 Juste ciel! Voyance en direct

«Viens pas par là, y a rien!»

● TSR, 20 h 05 ● «Passe-moi les jumelles!» mouille dans les eaux du lac Léman ● Portraits de pêcheurs français ou suisses avant d'embarquer sur «Le Rhône», vénérable bateau à vapeur en service depuis 1926.

► «Le poisson, il faut le suivre! Il a une queue, hein? Tantôt, il est là. Tantôt, il n'est plus là. Faut un peu de pif, hein?» Petit Jean pêche depuis l'âge de 14 ans. Drôles de souvenirs. «C'était le baigne...» Pas commodes, ses vieux patrons de l'époque! Petit Jean compte les lentes heures à raccommoder les filets. Il sent le poids des poissons jetés dans un char à bras qu'il doit tirer jusqu'à la gare. Et ce damné moteur du bateau, une fois sur deux en panne. Retour au port à la force des rames. Petit Jean parle du froid, de l'humidité. Une peau de chèvre ou une vieille capote, cela ne vous protège pas comme les cirés de maintenant.

Mouettes frustrées

Exploité par les «vieux renards», Petit Jean poursuit son métier. Du 1er janvier au 31 décembre, il jette ses filets mailles 23, 26, 28, 30... «Je suis parti à zéro!», dit-il. Avant d'ajouter les plaisirs: une famille, une maison et de l'argent mis de côté pour ses vieux jours. «Si j'y arrive...» Cet autre pêcheur français, Robby (du moins, je le crois, «Passe-moi les jumelles!» est toujours avare en prénoms...), frustre tous les jours les mouettes. Les oiseaux suivent son bateau et lui, il a reçu l'interdiction de leur donner des déchets. «Il paraît que les poissons, ils polluent le lac...» La pureté du lac, ça le fait un peu ricaner. Lorsque le Léman était pollué, chaque année nourrissait les filets de 30 à 40 tonnes de perche. «Et elles étaient vraiment impeccables.» Vingt ans plus tard, les eaux «soignées», Robby divise par dix ses prises, «3, 4 tonnes au max». Sur ce point, tout le monde s'accorde. Le poisson devient rare et le pêcheur plus



«Les gens ne savent plus manger le poisson autrement qu'en filets...»

tsr

individualiste. «Entre nous, c'est chacun pour soi. Il est assez rare de se communiquer des tuyaux. Cela serait plutôt: «Viens pas par là, y a rien!», commentent ces deux pêcheurs suisses. La fille de l'un d'entre eux s'y est mise. «Je me demande si elle a bien fait...», souligne son papa.

«Rien faire d'autre»

Tous les pères de pêcheurs moulinent un discours identique! «Lorsque le nôtre nous emmenait, c'était rarement pour se promener. On faisait fonction d'ouvriers...» Après, il ne faut pas s'étonner: le petit est ferré jusqu'à la fin de sa vie. «Et on ne sait rien faire d'autre. Les vieux pêcheurs, ils arrêtent quand ils ne peuvent plus monter dans un bateau...»

«Pas de lundi!»

«Passe-moi les jumelles» change de pont et monte sur celui du «Rhône». Ce digne bateau à vapeur flotte sur le Léman depuis 1926. Son capitaine tient la barre trois semaines d'affilée, en gros quatorze heures par jour, avant de prendre une semaine de repos. Une cadence qui semble lui convenir. «Avec ça, je n'ai pas de lundi! Ce n'est pas un travail pesant. Il est enrichissant. Vous rencontrez plein de personnes qui vous communiquent leur bonne humeur...» Dans la salle des machines, la température monte jusqu'à 50 degrés. Une fatigue que l'on récupère péniblement. Mais ce mécano sourit sans cesse. Par le hublot, il rase sans cesse l'écume du Léman. Sans voir les poissons, tout de même! De la cuisine sortent 120 plats par jour. Des menus à servir rapidement, même lorsque la houle s'intensifie, que la vaisselle tombe, que la friteuse bouge. Le temps d'orage, cette serveuse en raffole. Le lac prend des teintes superbes: grises, vertes, bleues.

Joël Cerutti



MERCREDI

GUIDON
La TSR et Suisse 4 vont à fond de guidon sur le Tour de Romandie. Une couverture totale des épreuves qui mobilise une soixantaine de personnes. Elles sont propulsées sur les routes

dans vingt-trois véhicules plus trois hélicoptères. A vivre en direct, avec des

commentaires de Bertrand Duboux et Roger Pingeon, sur la TSR dès 15 h 15. Puis résumé avec plateau sur Suisse 4 à 22 h 25 (mercredi) et 22 h 45 (jeudi).

KOESTLER

Son destin, Arthur Koestler le décrit comme «l'histoire typique d'un intellectuel d'Europe centrale à l'âge totalitaire». Une façon elliptique de résumer une vie de menaces de mort par Hitler et Staline. Plus quelques séjours en prison et en camps de concentration. «Un siècle d'écrivains» (France 3, 23 h 15) nous retrace ce parcours.

ABOUTIS

«Birdy», un des films les plus aboutis d'Alan Parker, sur RTL9 à 22 h 15. Tenté(e)s? Pourquoi pas? Demain, c'est congé, non?

JEUDI

NICHE

Un caniche nain transforme les jours de sa patronne en un véritable enfer. Un client à quatre pattes mûr pour un cabinet de thérapie comportementale. Des séances destinées à calmer ses ardeurs dominatrices. «Temps présent» (TSR, 20 h 05) nous fait coucher dans la niche de ce sujet.

JEANNE

Jeanne d'Arc se récupère à toutes les sauces. Même les plus douteuses. «Passé simple» (M6, 20 h 35) remet quelques vérités historiques en place.

MARSEILLE

«Cassidi et Cassidi» (TF1, 20 h 45), pilote d'une série policière, avec une femme commissaire comme héroïne. La nouveauté? Ça se déroule à Marseille et Elisabeth Bourguine tient la vedette.

ENZO ENZO

«Taratata» (France 2, 23 h 10) avec une



affiche «franco-française» dominée par Enzo Enzo, Patrick Bruel, Laurent Voulzy, Jane Birkin, Au

p'tit bonheur. En vedette américaine: Michael Jones et Carole Fredericks.

f2/pimental

C D - R O M

Entre chats et félins

● Liris étend sa superbe gamme d'encyclopédies ● La qualité est toujours au rendez-vous.

► Liris augmente de belle manière son catalogue d'encyclopédies. A la quantité s'ajoute la qualité car avec Liris se profile désormais une nouvelle manière d'apprendre et peut-être d'enseigner. Ainsi le CD-ROM consacré aux chats et autres félins se présente comme un véritable musée virtuel en 3D, que l'on parcourt avec une facilité déconcertante.

De couloirs en murs de présentation, un simple geste sur la souris suffit... Parmi les animaux, le chat compte sans doute le plus d'amoureux, de détracteurs aussi. Avec sa nonchalance que les non-initiés confondent avec de l'indifférence, avec son parti-pris de liberté qui lui permet de choisir ses amis, le chat déconcerte l'homme. Ce programme arrive



donc à point nommé. Passant en revue toutes les espèces de félins, il fournit un ensemble d'informations sur l'anatomie, la nourriture, l'habitat, le comportement, les méthodes de chasse, les amours et tout ce qui compose le quotidien de notre greffier favori ou du roi lion... Les félins par tout ce qu'ils incarnent ont inspiré les créateurs. On trouvera donc parmi les quelque 800 écrans, les 450 illustrations, les 50 vidéos et animations et les 45 000 mots qui forment ce titre les œuvres d'art et les mythes qu'ont suscités les fils de Bastet. Ceux qui aiment le chat et ses cousins sauvages comme ceux qui les connaissent mal et qui les méjugent apprécieront! Une encyclopédie à ne pas manquer. (ag)

S O F T W A R E S A

PROGRAMMES

JEUDI

● TSR

8.15 Top Models
8.35 C'est la vie!
9.30 Fiumara, kayak en Corse
10.00 Culte de l'Ascension
11.00 Messe de l'Ascension
12.00 Jeunes marins reporters
12.15 Vaud, Neuchâtel et Genève régions
12.40 TJ-midi
12.55 Arabesque
13.40 La vie à tout prix
14.25 La croisière s'amuse
15.15 Tour de Romandie
17.10 Tour de Romandie
17.35 Melrose Place
18.19 La minute hippique
18.20 Top Models
18.40 Les histoires fantastiques
19.25 Les nouvelles Babibouchettes
19.30 TJ-soir
20.00 Météo

► 20.05 Temps présent

Les traqueurs traqués. La traque de stars fait partie intégrante de la vie quotidienne à Los Angeles. Pour tenter de contenir les hordes de détraqués qui mènent parfois très loin les persécutions à l'égard de célébrités, une brigade spéciale a été créée par le Département de la police fédérale. Elle est unique au monde et, pour la première fois, une équipe de télévision a pu suivre cette équipe sur le terrain. - Vies de chiens.

21.25 Urgences
Greene apprend le secret de Jeanie. Keaton donne à Carter de surprises nouvelles.

22.10 Grand Canyon
Film de Lawrence Kasdan. 129' USA 1992
Avec Kevin Kline, Dany Glover, Steve Martin, Mary-Louise Parker, Mary McDonnell.
Après un match de basket, Mack, un riche avocat, s'égare et tombe dans une banlieue malfamée de Los Angeles. Agressé par un gang de voyous, il est sauvé en extremis par Simon, un dépanneur noir.

0.15 TJ-nuit
0.25 Les dessous de Palm Beach

1.10 Textvision

● TS1

6.30 Textvision 7.15 Tempo in immagini 8.40 Textvision 8.45 Lucky Luke - Daisy Town 10.00 Culto evangelico dell'Accensione 11.00 Santa Messa dell'Accensione 12.00 Superboy 12.30 Telegiornale - Meteo 12.50 Storie di ieri 12.55 Senza fine 13.45 Lo chef indaga 14.35 Il canto della foresta 15.30 Ciclismo 17.00 Il libro della giungla 17.25 Dr. Quinn 18.15 Telegiornale flash 18.20 Ricordi speciali 19.00 Il Quotidiano 20.00 Telegiornale - Meteo 20.30 FAX 21.45 Telegiornale «10» - Meteo 22.00 Colombo: Colonna sonora con omicidio 23.30 Telegiornale flash 23.35 Alice 0.05 Blunotte 0.55 Textvision

● ARD

5.30 Brisant 6.00 Alice im Wunderland 6.45 Das Dschungelbuch 7.30 Der Maulwurf und die Medizin 8.00 Kai aus der Kiste 9.30 Katholischer Gottesdienst zu Christi Himmelfahrt 11.00 Wären nicht die Frauen 12.00 «Sportschau» live 16.55 Tagesschau 17.00 Töchter des Himmels 19.15 Tiere vor der Kamera 19.58 Heute abend im Ersten 20.00 Tagesschau 20.15 21. Internationales Zirkusfestival von Monte Carlo 21.45 Ein Herz und eine Seele 22.30 Tagesthemen 23.00 Entstehung einer Ausstellung 23.45 In der Hitze der Nacht 0.30 Nachtmagazin 0.50 Coming Home - Sie kehren heim 2.55 Nachtmagazin 3.15 Die schönsten Bahnstrecken Deutschlands 4.00 Wären nicht die Frauen

● TVE

6.00 Euronews 7.30 Telediario matinal 9.10 Los desayunos de Radio Nacional 10.00 La aventura del saber 10.55 Empléate a fondo 11.25 Arco iris 11.35 Saber vivir 12.35 Así son las cosas 13.30 Zip zap 14.00 Noticias 14.30 Plaza Mayor 15.00 Telediario 1 16.00 Todo por tu amor 17.15 Comer en Madrid 17.30 Plaza Mayor 18.00 Noticias 18.30 Carmen y familia 19.20 ¡Vaya lío! 20.00 Gente 21.00 Telediario 2 21.45 Hostal Royal Manzanares 22.45 La banda de Pérez 23.45 Dossier 0.45 Se ha escrito un crimen 1.30 Telediario 3 2.15 La mandrágora

● TF1

5.05 Histoires naturelles
6.05 Mémoires
6.30 Intrigues
7.00 TF1 infos
7.10 Salut les Toons
8.30 Télé shopping
9.05 Club Dorothée
11.10 Marc et Sophie
11.35 Une famille en or
12.05 Cuisinez comme un grand chef
12.15 Le juste prix
12.50 A vrai dire
13.00 Journal
13.45 Splash
15.40 Panique sur le grand huit
17.05 Melrose Place
18.00 Sous le soleil
19.00 L'or à l'appel
20.00 Journal

► 20.45 Cassidi et Cassidi: Le prix de la liberté

Téléfilm de Joël Santoni.
Avec Elisabeth Bourguine, Patrick Catalifo, Catherine Rouvel, Bruno Raffaelli, Cécile Auclet.
Lorsqu'ils étaient petits, Laura et Paul Cassidi ont assisté à l'assassinat expéditif de leur père, un caïd de la mafia. Ils en ont tiré des leçons diverses. Paul purge pour l'heure une peine de quinze ans d'emprisonnement, après un cambriolage ensanglanté, tandis que Laura est devenue commissaire de police. Le commissaire Dahan, le supérieur de Laura, lui propose un curieux marché. Paul retrouvera la liberté s'il accepte de dérober...

22.25 Tout est possible
Invité: Jean-Luc Lahaye.
Au sommaire: «David Soul». Le héros de «Stary et Hutch» a longtemps été violent avec les femmes.

0.05 Les rendez-vous de l'entreprise
0.35 TF1 nuit
0.45 Chapeau melon et bottes de cuir
1.50 Les archives fabuleuses de l'armée française
2.50 L'équipe Cousteau en Amazonie
3.55 Cas de divorce
4.30 Histoires naturelles

● DRS

7.00 Wetterkanal 9.00 Tod für fünf Stimmen 10.00 Sternstunde Religion 11.00 Sternstunde Kunst 12.35 Tagesschau 12.40 Sternstunde Kunst 13.35 Sternstunde Religion 14.25 Teresa 16.00 Es war einmal ein König 17.40 Gute-Nacht-Geschichte 17.50 Tagesschau 17.55 Freunde fürs Leben 18.40 Hopp de Basel 19.30 Tagesschau 19.50 Meteo 19.55 In pled sin via 20.00 Zirkusprinzessinnen 21.00 DOK 22.00 Tagesschau 22.10 Musikalische Meditation: König David 23.15 Leon the Pig Farmer 1.00 Nachtbulletin - Meteo

● ZDF

5.30 Schatzsucher in der Südsee 7.05 Die Wunderblume 7.30 Ferien auf Saltkrokan 9.00 Balduin, der Sonntagfahrer 10.25 Ansichten 10.55 «Wir können wieder Juden sein» 11.25 Jessye Norman singt «Carmen» 12.20 Heute 12.25 Benjamin Blümchen 12.50 Mr. Hobbs macht Ferien 14.40 Rolf Zuckowski 15.40 «VIPs Tierleben» spécial 16.05 Heute 16.10 Die grosse Operettengala 17.40 Widerpenstige Victoria 18.45 Jerusalem: Der offene Himmel 19.00 Heute - Wetter 19.15 Leute heute 19.30 Freunde fürs Leben 20.15 Die Patrick-Lindner-Show 21.45 Heute-Journal 22.00 In den Strassen der Bronx 23.50 Heute 23.55 Heinrich V. 2.05 Bis zum letzten Atemzug 3.45 Ansichten 4.15 Strassenfeger

● RTP

5.00 Remate 6.00 Falatório 7.00 Maria Elisa 8.30 Financial Times 9.00 Rotações 9.30 Junior 10.15 Reporter RTP - Africa 11.15 Verao Quente 12.00 Praça da Alegria 14.00 Jornal da Tarde 14.45 Em Jogo 15.00 Origens 15.30 Nas nossas maos 16.00 Falatório 17.00 Júnior 17.30 Alta voltagem 18.15 Canal Aberto 19.15 Em Jogo 19.20 Diásporas 19.30 Sinais RTP1 20.15 Vidas de Sal 21.00 Telegiornal 22.00 Nós os ricos 22.30 Casa de Artistas 23.30 O Homem e a cidade 24.00 Remate 0.15 Acontece 0.30 Jornal da 2 1.00 Verao quente 1.45 Praça da Alegria 3.30 24 horas

● FR2

5.45 La chance aux chansons
6.30 Télématin
8.25 Un livre, des livres
8.30 Orthodoxy
9.00 Chrétiens orientaux
10.00 Culte
11.00 Messe
12.00 C'était un vrai marin
12.10 Un livre, des livres
12.15 1000 enfants vers l'an 2000
12.20 Pyramide
12.50 Rapport du Loto
13.00 Journal
13.30 Secret de chef
13.45 Un cas pour deux
14.50 Dans la chaleur de la nuit
15.40 Tiercé
15.55 La chance aux chansons
16.30 Des chiffres et des lettres
17.00 Un livre, des livres
17.05 Les Mille et Une Nuits
18.40 Qui est qui?
19.15 1000 enfants vers l'an 2000
19.20 Studio Gabriel
20.00 Journal

► 20.50 Envoyé spécial

Spécial Egypte.
Au sommaire: «L'architecte et le pharaon». Depuis qu'il est arrivé sur le site en calèche, en 1926, Jean-Philippe Lauer a consacré sa vie à la restauration et à la sauvegarde de la pyramide de Saqqarah, construite comme un escalier, par un architecte de génie, Imhotep, aux alentours de l'an 2800 avant Jésus-Christ. Agé aujourd'hui de quatre-vingt-quinze ans, Jean-Philippe Lauer continue de redresser colonnes et chapelles avec l'aide d'artisans égyptiens.

23.05 Taratata
Invités: Enzo Enzo, Peter Kingsberry, Jane Birkin, Carole Fredericks, Michael Jones, FFF, Au P'tit Bonheur, Lokua Kanza.
0.20 Journal
0.35 Signé Croisette
0.50 Le cercle de minuit
2.00 Studio Gabriel
2.30 Paysans, la vie en prime
3.25 24 heures d'infos
3.40 Pyramide
4.10 13 néophytes et 2 pros
4.35 Papy Pôle

● TV5 EUROPE

5.15 Viva 6.00 TV5 minutes 6.05 Un signe de feu 6.30 Télématin 8.00 TV5 minutes 8.05 Journal canadien 8.30 Le grand jeu TV5 8.35 Le cercle de minuit 9.30 Reflets, images d'ailleurs 10.30 TV5 minutes 10.35 La misère des riches 11.20 Fax culture 12.00 Le kiosque 12.30 Journal (Fr.3) 13.00 Paris lumières 13.30 Le cercle de minuit 14.30 Viva 15.30 Le grand jeu TV5 15.35 Pyramide 16.00 TV5 infos 16.15 Fa si la chanter 16.45 Bus et compagnie 17.30 Studio Gabriel 18.00 Questions pour un champion 18.25 Le grand jeu TV5 18.30 TV5 infos 19.00 Paris lumières 19.30 Journal (TSR) 20.00 Hyènes 21.45 D'amour et d'os frais 22.00 Journal (Fr.2) 22.50 C'est à suivre 24.00 Alice 0.30 Soir 3 (Fr.3) 1.00 Journal (RTBF)

● ORF

5.10 Airwolf 6.00 Biene Maja 6.25 Callimero 6.50 Die Schlümpfe 7.05 Am, dam, des 7.20 Tom und Jerry 7.45 Die Rätselburg 7.55 Hero Turtles 8.20 Artefix 8.30 Woody Woodpecker 8.40 Max und Moritz 9.25 «Confetti»-Club 9.35 Disney-Festival 10.30 Flitterwachen auf Hawaii 12.00 Lucky Luke 12.45 Formel 1 14.00 Hilfe! Jeder ist der Grösste 15.25 Splash - Jungfrau am Haken 17.10 Buddy in Hongkong 19.00 Hope and Gloria 19.30 ZIB - Kultur - Wetter 19.54 Sport 20.00 Seitenblicke 20.15 Pretty Woman 22.10 Das Schweigen der Lämmer 24.00 ZIB 0.05 Auf leisen Sohlen kommt der Tod 1.35 The Chain 3.10 Der letzte Held Amerikas 4.40 Eine schrecklich nette Familie

● BBC

7.00 Newsdesk 8.05 Uncle Jack and Cleopatra's Mummy 9.15 Kilroy 10.00 Style Challenge 11.00 Lovejoy 11.55 Timekeepers 12.20 Ready, Steady, Cook 12.45 Style Challenge 13.15 Ray Mears' World of Survival 13.45 Kilroy 15.00 Lovejoy 15.55 Style Challenge 17.00 Uncle Jack and Cleopatra's Mummy 18.00 News 18.30 Ready, Steady, Cook 19.00 Children's Hospital 19.30 Antiques Roadshow 20.00 Dad's Army 20.30 Yes, Prime Minister 21.00 Pie in the Sky 22.00 World News 22.30 I'll Just See if He's In 23.10 Lifesavers 23.30 The Bookworm 24.00 To Play the King

● FR3

6.00 Euronews
7.15 Le réveil des Babalous
8.20 Tous sur orbite
8.25 Les Minikeums
10.55 Les mystères de l'Ouest
11.45 La cuisine des mousquetaires
12.02 12/13
12.55 Le Mont imaginaire, le Mont Saint-Michel
13.30 Ken
13.35 Fort Saganne
16.50 Les Minikeums
17.45 Je passe à la télé
18.20 Questions pour un champion
18.45 Un livre, un jour
18.55 19/20
20.05 Fa si la chanter
20.35 Tout le sport

► 20.50 La nuit des généraux

Film d'Anatole Litvak.
140' 1966
Avec Peter O'Toole, Omar Sharif, Philippe Noiret, Donald Pleasance, Tom Courtenay.
Varsovie, en 1942. Le major Grau, de la police militaire, enquête sur l'assassinat sauvage d'une prostituée, avec d'autant plus de sollicitude que la victime était en fait un agent des services de renseignements allemands. Un témoin digne de foi affirme que le meurtrier portait incontestablement l'uniforme d'un général allemand.

23.15 Soir 3
23.40 Qu'est-ce qu'elle dit, Zazie?
Au sommaire: «Christian Oster». L'écrivain reçoit dans sa cuisine. Il vient pourtant de publier «Pique-nique» aux Editions de Minuit. - «Barcelone - Saint-Georges». Avec la Saint-Georges, Barcelone de livres regorge. Le diction n'existe pas mais il reste qu'à la Saint-Georges les livres descendent dans les rues de la capitale catalane. - «Polac Plus».
0.55 Saga-Cités
1.00 Musique graffiti
1.05 Espace francophone
1.30 Un livre, un jour
1.35 Tous sur orbite
1.40 1944, la France libérée

● TMC

8.50 Tout feu, tout femme 9.45 Récré Kids 10.55 Formule 1 12.10 Le petit journal de Cannes 12.15 Doc Fun 12.55 Formule 1 14.05 Télé-shopping 14.35 Quentin Durward 15.30 Vivement lundi 16.00 Tout feu, tout femme 16.55 Mon plus beau secret 17.20 Sois prof et tais-toi 17.45 La belle et la bête 18.50 Télé TV 19.20 Flash Euronews 19.30 Vivement lundi 20.00 New York Café 20.30 Drôles d'histoires 20.35 Les sœurs Brontë 22.35 Le petit journal de Cannes 22.45 Boléro 23.45 Quentin Durward

● RAI1

6.00 Euronews 6.30 TG 6.45 Unomattina 9.30 TG - Flash 9.35 Da definire 10.30 Da definire 12.25 Che tempo fa 12.30 TG - Flash 12.35 La signora in giallo 13.30 TG 13.55 TG - Economia 14.05 La grande vallata 15.05 Il mondo di Quark 15.55 Solletico 17.50 Oggi al Parlamento 18.00 TG 18.10 Italia Sera 18.45 Luna Park 20.00 Telegiornale 20.30 Calcio 23.15 TG 23.20 No comment 23.35 Da definire 24.00 TG - Notte 0.40 L'alba della Repubblica

● TNT CARTOON

5.00 Spartakus 6.00 Omer and the Starchild 7.00 The Fruitties 8.00 Tom and Jerry Kids 9.15 Popeye 10.00 Yogi's Galaxy Goof-Ups 11.00 Pixie and Dixie 12.00 The Fruitties 12.30 The Real Story of... 13.00 Tom and Jerry Kids 14.00 Droopy 15.00 The Flintstone Kids 16.00 Ivanhoe 17.00 Scooby-Doo 18.00 The Jetsons 19.00 Tom and Jerry 19.30 The Flintstones 20.00 Droopy Master Detective 20.30 The Real Adventures of Jonny Quest 21.00 Two Stupid Dogs 21.30 The Bugs and Daffy Show 22.00 Le procès de Jackie Robinson 24.00 Un homme pour l'éternité 2.30 Hysteria 4.00 Diner

● LA 5^e

5.45 Les amphes de La Cinquième
6.45 Jeunesse
8.10 Le journal du temps
8.15 Déclics
8.30 Les écrans du savoir
11.00 La vie en plus
11.30 Le monde des animaux
12.00 Atout savoir
12.25 Le jardin des délices
12.30 Demain les jeunes
12.55 Attention santé
13.00 Signes de vie
13.35 Splendeurs et misères des courtisanes
14.30 Arrêt sur images
15.30 Le journal de la création
16.00 Teva
17.00 Jeunesse
17.55 Les merveilles de l'univers
18.20 Le monde des animaux
18.50 Le journal du temps
18.55 50 jours pour 50 Palmes

● ARTE

19.00 Ivanhoé
19.30 7 ½
20.00 Jewgeni Jewtuschenko
20.30 8 ½ Journal
20.40 Soirée thématique La Vierge Marie.
20.45 La force des visions
Par un curieux effet assymétrique, plus le siècle se déchristianise et plus le culte de la Vierge Marie attire les foules. Faut-il soupçonner qu'à l'exigence éthique a succédé une vague conscience magique? Qu'à l'austérité problématique de Dieu le Père, nos contemporains préfèrent la douce et immédiate maternité de plâtre d'une statue?
21.15 Notre-Dame de l'Apparition
22.10 L'Ave Maria d'Aaron Neville
22.20 Lady Madonna
22.30 Marie moderne
23.00 Le livre de Marie
Film d'Anne-Marie Miéville.
0' 1985
23.35 Je vous salue Marie
Film de Jean-Luc Godard.
70' 1983
Avec Myriem Roussel, Thierry Rode, etc.
0.45 Quand passent les cigognes
2.20 Court circuit

● RTL9

8.00 Matin boutique 12.00 Parker Lewis ne perd jamais 12.20 La vie de famille 12.45 Alerte à Malibu 13.35 Cagney et Lacey 14.20 Top Models 14.45 Les professionnels 15.35 L'homme de fer 16.25 Parker Lewis ne perd jamais 16.50 Equalizer 17.40 Doubé gagnant 18.10 Top Models 18.35 Alerte à Malibu 19.30 Dingue de toi 19.55 La vie de famille 20.25 Rire express 20.30 Tintin et les oranges bleues 22.15 Holocauste 2000 24.00 La vendetta 1.20 Le jour se lève et les conneries commencent 2.45 Compil RTL9

● RAI2

6.40 Scanzonatissima 7.00 Go cart mattina 9.10 Io scrivo, tu scrivi 9.35 Quando si ama 10.00 Santa Barbara 10.45 Perché? 11.00 Medicina - 33 11.15 TG - Mattina 11.30 I fatti vostri 13.00 TG - Giorno 13.30 TG - Salute 13.45 TG - Costume e società 14.00 Oggi, ieri... e domani 16.30 La cronaca in diretta 18.10 Meteo 18.15 TG - Flash 18.20 TGS - Sportsera 18.40 In viaggio con Sereno variabile 19.00 Hunter 19.50 Go-Cart 20.30 TG - Venti e trenta 20.50 Otello 22.40 Macao 23.30 TG - Notte 24.00 Le stelle del mese 0.05 Meteo 0.10 Oggi al Parlamento 0.20 TGS - Notte sport 0.40 Io scrivo, tu scrivi 1.05 Appuntamento al cinema

● EUROSPORTS

8.30 Hockey sur glace 9.00 ATP Tour Magazine 9.30 Kick 10.00 Karting 11.00 Triathlon 12.00 Hockey sur glace 12.30 Football 14.00 VTT 14.30 Motors 15.30 Cyclisme 17.00 Hockey sur glace 17.30 ATP Tour Magazine 18.00 Football 20.00 Basket-ball 21.30 Hockey sur glace 22.30 Tennis 23.00 Football 0.30 Hockey sur glace 1.00 Sailing

● CANAL 9

10.00 et 20.00 Rediffusion de l'émission de mardi. Mini-journal, d'actualité régionale. Agenda des manifestations culturelles. Plaisir de lire: émission littéraire, No 20 «Saxon les Bains» en compagnie de M. Montangero, écrivain et Alain Felley, directeur du Casino de Saxon. Présenté par Romaine Mudry

● M6

5.00 Culture pub
5.25 Boulevard des clips
8.35 M6 boutique
8.55 L'enfer blanc
10.25 La belle et le casse-cou
12.05 Papa Schultz
12.35 La petite maison dans la prairie
13.30 Le grand tremblement de terre de Los Angeles
15.05 Le grand tremblement de terre de Los Angeles
16.40 Cœur de championne
18.10 Te marre pas, c'est pour rire!
19.54 6 minutes
20.00 Ciné 6
20.05 Notre belle famille
20.35 Passé simple
20.45 Flashback: Elvis est vivant
Christian Blachas, Denis Tillinac et Dick Rivers, trois spécialistes d'Elvis Presley, vont affronter Sandrine Quétier, Cendrille Alexi et Yves Lecoq, des néophytes, au cours de divers jeu et «blind tests».

23.05 Faux-semblants
Film de David Cronenberg.
115' Can. 1988
Avec Jeremy Irons, Geneviève Bujold, Heidi Van Palleske, Barbara Gordon, Shirley Douglas.
1.05 Deux flics à Miami
1.55 Best of Trash
2.55 E=M6
3.25 Hot forme
3.50 Faites comme chez vous
4.35 Boulevard des Clips

● S4

5.00 Euronews
8.15 Programmes de la TSR
16.35 Bus et compagnie
17.35 Programme non communiqué
18.50 China Beach
19.35 Mademoiselle
20.00 Aija
Film de Varis Brasia.
150' 1987
Avec Zane Jancevska, Juris Zagars.
22.40 Cyclisme
Tour de Romandie. 2e étape. Le Locle - Estavayer-le-Lac. Résumé.
23.15 Météo - JNal
23.45 Format NZZ
0.15 Euronews

● LA PREMIÈRE

9.10 Le petit déjeuner 10.05 Comédie 11.05 Les dicodeurs Invité: Laurent Ruquier 12.05 Salut les p'tits loups 12.30 Journal de midi 13.00 L'Echappée belle 18.00 Journal du soir 18.15 Journal des sports 18.20 Forum 19.05 Trafic 20.05 Electrons libres 22.05 La ligne de cœur 22.30 Journal de nuit 0.05 Programme de nuit.

COOP PROMOTION:

TP AKT 19/97

**DU MERCREDI
AU SAMEDI
SEULEMENT**

du 7.5 au 10.5.97



Bouquet de la fête des mères

14.90

Œufs suisses, classe extra
les 6

~~2.40~~

HITS HEBDO COOP

du 7.5 au 13.5.1997



1,5 litre PET
«Rivella»
rouge ou
bleu

1.60
~~2.30~~

CHARCUTERIE

Jambon cru des Grisons
à la coupe ou préemballé, les 100 g ~~5.50~~ **5.20**

Saucisse de veau à rôtir
les 2, 280 g ~~4.20~~ **2.95**

PRODUITS LAITIERS

Toutes les crèmes «Coop» 6 pour 4
de 6 x 125 g **1.95**

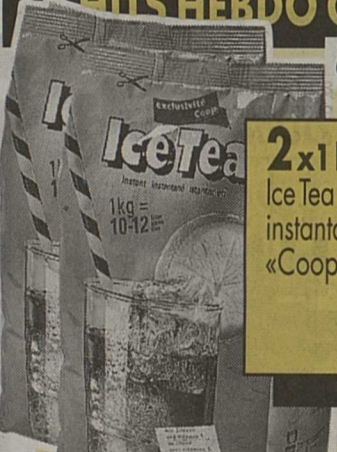
Aktifit plus «Emmi»
de 6 x 65 ml ~~4.20~~ **3.30**

Fromage râpé «Coop», emmental,
gruyère ou sbrinz 120 g ~~2.50~~ **2.-**

Caprice des Dieux
200 g ~~4.95~~ **3.95**

HITS HEBDO COOP

du 7.5 au 13.5.1997



2 x 1 kg = 20 litres duo
Ice Tea
instantané
«Coop»
9.90
~~14.-~~

PRODUITS SURGELÉS

Cuisses de poulet «Gold Star»
1,5 kg ~~13.80~~ **9.80**

Bâtonnets «Pralinato» multipack
les 8, 680 ml ~~9.00~~ **7.50**

PROMOTION

Tous les bouillons «Knorr»
pour 2 x 5 litres duo ~~6.00~~ **5.40**

TRAITEUR

«La Salade» céleri ou pommes
de terre 160 g ~~1.70~~ **1.30**

«La Salade» poulet au curry
160 g ~~3.00~~ **2.60**



49.-
au lieu de 89.-

Chaussures de sport «Puma»,
du 36-45

Ne se trouve pas dans les petits points de
vente Coop.

HITS HEBDO COOP

du 7.5 au 13.5.97

CÉRÉALES POUR BIRCHERS

«Kellogg's» Frosties
500 g ~~4.95~~ **3.75**

«Familia» Champion
1 kg ~~7.95~~ **6.45**

CONSERVES

Cornichons «Chirat»
le pot de 400 g poids net ~~3.00~~ **2.60**

Oignons perlés «Midi»
le pot de 425 g poids net ~~1.80~~ **1.40**

Tomates pelées italiennes «Napoli»
les 6 boîtes de 400 g poids net chacune multipack ~~4.50~~ **3.10**

CONFISERIE/SNACKS

Têtes de choco
le cabas de 4 x 4, 504 g multipack ~~6.40~~ **4.90**

Barres «Minor»
2 x 5, 240 g duo ~~5.50~~ **3.75**

«Mars» classique
les 10, 580 g multipack ~~6.00~~ **5.90**

Snacketti «Zweifel» au paprika duo
2 x 80 g ~~4.30~~ **3.30**

HITS HEBDO COOP

du 7.5 au 13.5.1997

**En promotion:
les pâtes
GALA!**

Nouilles «Gala», étroites ou larges
500 g ~~1.80~~ **1.40**

Spirettes, spätzli ou cornettes
3 minutes «Gala» 500 g ~~1.60~~ **1.30**

Cornettes moyennes «Gala»
500 g ~~1.20~~ **1.10**

Spaghettis «Gala»
500 g ~~1.10~~ **1.-**

Nouillettes chinoises «Gala»
500 g ~~1.60~~ **1.60**

CAFÉS

Café soluble «Buengusto Rustico»
200 g ~~7.40~~ **6.20**

Café soluble «Jubilor» Classico
100 g ~~4.50~~ **3.50**

BIÈRES

Bière normale «Feld-
schlösschen» Original 10 x 33 cl multipack
~~10.50~~ **8.90**

PROD. DE BOULANGERIE/PÂTISSERIE

Ballons préculés «Coop»
les 10, 400 g ~~2.55~~ **2.-**

Pain de mie anglais «Coop»
280 g ~~1.95~~ **1.55**

**ALIMENTS ET PRODUITS DE SOIN
POUR CHATS**

Toutes les boîtes «Cha-Cha-Cha»
en lot de 4 x 400/415 g multipack ~~5.00~~ **3.90**

Litière pour chats «Cha-Cha-Cha»
le cabas de 5 kg ~~3.00~~ **2.50**

PRODUITS D'ENTRETIEN

«Ajax» vitres
2 recharges de 500 ml chacune duo ~~6.00~~ **5.30**

SOINS DU CORPS

Gel «Gillette» Satin for Women
200 ml ~~5.90~~ **4.70**

PRODUITS SOLAIRES

Lait solaire «Beldam» soleil IP 12
200 ml ~~8.80~~ **7.30**

Lait solaire enfants «Nivea Sun»
IP 18 200 ml ~~16.50~~ **15.-**

Lotion après soleil «Nivea Sun»
200 ml ~~7.00~~ **6.40**

Lait solaire «Ambre Solaire»
IP 10 300 ml ~~11.00~~ **10.40**

Lait solaire «Beldam» soleil
IP 8 200 ml ~~6.80~~ **5.30**

Lait solaire «Beldam» soleil
IP 20 200 ml ~~12.80~~ **11.30**

VINS EN PROMOTION

du 7.5 au 13.5.1997



2.- de moins

la bouteille de 75 cl
7.90
~~9.90~~

Fleurie A.C. «Les Trois Pucelles»
Cru du Beaujolais 1996

la bouteille de 75 cl
7.70
~~9.50~~

Ceil-de-Perdrix du Valais
A.O.C. «Le Rosel» 1995/96

1.80 de moins

**Coop
Restaurants**

Toujours à moins de 10 fr.!

Menu de la semaine

Escalope de porc à la crème

Origine: Suisse

nouilles
brocolis

8.80

Dans les
restaurants
en libre-service



000-446205/ROC

LOTO DU CERCLE DES NAGEURS DE SION

**LE JEUDI 8 MAI 1997 DÈS 15H30
À LA SALLE DU SACRÉ-COEUR**

APERÇU DES LOTS

- Fromages
- Jambons
- Viandes séchées
- Corbeilles garnies
- Vin du Valais

ABONNEMENTS

11 cartes Fr. 10.-

Contrôle électronique

PRIX QUALITE CHOIX

OFFRES D'EMPLOI

Pour renforcer notre équipe en vue de l'ouverture de notre nouveau restaurant MA-NORA au mois de juin 1997, nous recherchons des

collaboratrices-collaborateurs

à temps partiel (30% et 50%)

ayant le sens de la qualité et de la fraîcheur des produits.

Agé(e) de 18 à 35 ans, vous êtes dynamique, aimable, de bonne présentation et le contact direct avec la clientèle vous tente, vous appréciez les horaires flexibles et acceptez volontiers de travailler essentiellement à l'heure de midi ou le soir, n'hésitez pas!

Nous vous offrons un programme complet d'introduction et de formation.

Intéressé(e)? Envoyez votre candidature accompagnée d'une photo à l'adresse suivante: La PLACETTE, service du personnel, case postale 684, 3960 SIERRE.

36-399388

PLACETTE
Noës-Sierre

LE DÉPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE

cherche pour l'Ecole climatique de Boveau

un(e) éducateur(trice) à 80% et un(e) éducateur(trice) à 40%

pour deux postes de remplaçants pour l'année scolaire 1997-1998.

Ces personnes seront amenées à travailler auprès de jeunes de 6 à 14 ans en difficultés personnelles et sociales. Elles devront s'intégrer dans une équipe pluridisciplinaire intervenant sur un rythme d'internat scolaire.

Nous demandons que ces personnes soient en possession d'un diplôme d'éducateur(trice) spécialisé(e) et qu'elles soient de nationalité suisse.

Lieu de travail: Ecole climatique de Boveau sur Corbeyrier.

Délai d'inscription: 23 mai 1997.

Entrée en fonctions: 25 août 1997.

Les offres avec photocopies sont à adresser à M. Jean-Marc Légeret, Ecole climatique genevoise, Boveau, 1856 Corbeyrier.

18-396255

Rösti Hero alu
500 gr.

2.90



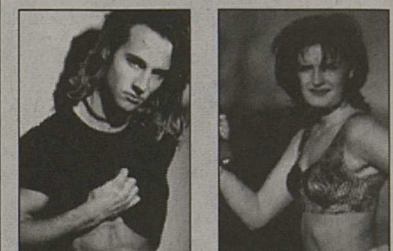
EST MOINS CHER

MARCHES PAM ET SUPERDISCOUNT

CARTES DE CREDIT ACCEPTÉES ESSENCE A PRIX PAM GRATUIT

ANNONCES DIVERSES

Super Masterclass Samedi 10 mai



Nick Beyeler Mireille Luyet

9 h 30 High-Low Latino
11 h Dynamic Step
12 h 30 Body-Sculpt

Un Masterclass, Fr. 30.-
Stage complet, Fr. 80.-

école-club migros
Inscriptions
Pl. de la Gare
1950 Sion
027 322 13 81

Je cherche pour la région Sion-Sierre
jeunes dames motivées
pour prospection téléphonique.
Travail à domicile
quelques heures par mois.
☎ (077) 28 78 48.
036-399206

Commerce de fruits et légumes
région Saxon, Martigny
cherche
employé de dépôt
25-40 ans, capable d'assurer des responsabilités.
☎ (079) 213 69 68.
036-399204

GARAGE DE LA CÔTE
AYMON FRÈRES
1961 CHAMPLAN
Agent Peugeot-Talbot
On cherche
jeune fille
pour garder 2 enfants.
☎ (079) 441 23 08.
036-399186

On cherche
apprenti mécanicien
Entrée 1^{er} août 1997.
Tél. (027) 398 30 65
(027) 398 27 72.
36-398045

Crans-Montana
café-restaurant
du Centre
cherche à l'année
employée de maison (cuisine)
logée-nourrie.
☎ (027) 481 36 68.
036-398988

On cherche
Genoud électricité
Bottire 25
3960 Sierre
cherche
apprenti monteur électricien
☎ (027) 455 05 81.
036-399025

DEMANDES D'EMPLOI
Jeune femme 25 ans
cuisinière qualifiée
cherche place
dans cuisine ou magasin d'alimentation.
☎ (027) 475 17 74.
036-398439

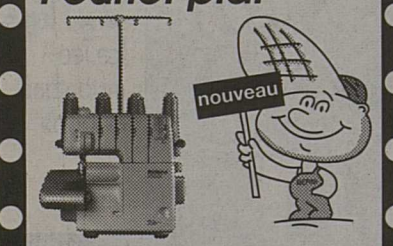
ANNONCES DIVERSES

MAJO
MAJO SA 1907 SAXON TEL. 027 / 744 35 35

Remplacez votre ancien plan de travail par du
GRANT
devis rapide sans engagement

MAJO
MAJO SA 1907 SAXON TEL. 027 / 744 35 35

L'overlock et l'ourlet plat



BERNINA 2000 DCE la seule overlock avec tension automatique et ourlet plat 5 mm de large.
Dès s.fr. 998.- (BERNETTE 007 D)

P. Parchet
Galeries Sédunoises
SION
Tél. (027) 322 65 45

BERNINA®



CORPS DE MUSIQUE OFFICIEL DE L'ÉTAT DU VALAIS ET DE LA VILLE DE SION

A la suite de la démission honorable de son titulaire, l'HARMONIE MUNICIPALE DE SION met au concours les postes de

directeur-directrice de l'Harmonie
et
directeur-directrice de son école de musique

Les deux fonctions peuvent être cumulées.

Les formulaires de candidatures et les cahiers des charges, ainsi que tous les renseignements utiles, peuvent être obtenus auprès de l'Harmonie municipale de Sion, case postale 500, 1950 Sion, ou auprès de la secrétaire, Patricia Fellay, au (079) 220 32 75.

Délai de postulation: 30 mai 1997.
Entrée en fonctions: 1^{er} septembre 1997.

36-399224

Café-restaurant à Vétroz
cherche
serveuse

motivée, à plein temps, le soir.
Connaissant les 2 services.
☎ (089) 448 54 56, le matin.
036-399270

BRINGHEN SA SIERRE

Pour notre dépôt sanitaire, nous engageons un
apprenti-magasinier

Les offres écrites sont à adresser à l'adresse suivante:

BRINGHEN SA, à l'att. du chef du personnel
Case postale 75, 3960 SIERRE

MANPOWER Mon partenaire emploi

Plâtrier ferblantier charpentier électriciens
(juillet-août)

manœuvres
(exp. génie civil)
carrossier

Av. des Mayennets 5, ☎ (027) 322 13 37, Sion

Petite entreprise de menuiserie-charpente à Saint-Maurice
cherche pour entrée tout de suite ou à convenir

1 menuisier qualifié polyvalent

Faire offre écrite avec curriculum vitae à:
Menuiserie Pascal Monnay
Route des Emonets
1890 Saint-Maurice
036-399092

Société fiduciaire de la place de Sion
cherche pour le début juin 1997

secrétaire

à plein temps, avec expérience fiduciaire, connaissances de la fiscalité et du traitement de texte Word.
Durée d'engagement limitée à 4 mois.

Faire offre écrite, avec documents usuels, sous chiffre P 036-399189 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-399189

Avec plusieurs agences en Suisse, nous sommes les leaders dans le domaine de la location de machines pour la construction, l'entretien des bâtiments et des espaces verts.

Pour notre agence d'Uvrier, nous cherchons
un technicien
entreprise du bâtiment ou génie civil

ou
représentant
en machines de chantier
en tant que
gérant de notre agence du Valais

Ce poste comprend une action commerciale auprès d'une clientèle très diversifiée, ainsi que l'organisation de l'agence, état du parc machines, administration.

Profil souhaité:
- sens commercial
- excellente introduction auprès des entreprises du bâtiment et du génie civil en Valais

- langue maternelle française (bonnes connaissances de la langue allemande seraient un plus)
- aptitudes à encadrer du personnel, n'ayant pas peur de se salir les mains et aimant le bricolage
- âge idéal: entre 30 et 40 ans. 22-505602

Faire offre écrite à:
MULTIRENT OUTILOC S.A.
Z.I. Mont-de-Faux
1029 Villars-St-Croix
à l'att. de M. Perret



Le collège de l'Abbaye de Saint-Maurice

met au concours pour son cycle d'orientation privé (année 1997-1998),

un poste de maître répétiteur

- à temps partiel (environ 50% selon entente)
- formation pédagogique ou équivalente
- expérience souhaitée au niveau 6e primaire et/ou CO.
- Offre de service et CV à adresser jusqu'au 21 mai
Rectorat du collège 1890 Saint-Maurice
36-399210

Monthey médecin-dentiste offre un poste d'apprentie assistante dentaire

Adressez vos offres manuscrites avec curriculum vitae et photographie sous chiffre S 036-398868 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-398868

Vous, OK, et personne d'autre

Nous cherchons
2 isoleurs
- expérience isolation industrielle
- longue mission
- entrée tout de suite.
- Contactez M. Sorgente.
36-399032

OK PERSONNEL SERVICE
Placement fixe et temporaire
Rue Bourg aux Favre 4 • 1870 Monthey • 024/471 58 91

Fête des mères!



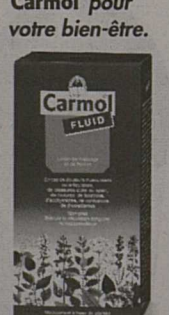
Sur commande.
36-399097

DROGUERIE BEAULIEU

J.-Ch. ROMAILLER - SIERRE - 027 / 455 12 68
Nouvelle adresse: route de l'Hôpital 4

Carmol FLUID: MOBILITÉ RETROUVÉE ET DOULEURS APAISÉES

Soulagement rapide et sensible en cas de douleurs musculaires ou articulaires, de blessures dues au sport, de rhumatismes, de courbatures, de lumbago ou de prestations sportives.
Carmol FLUID - la nouvelle génération des lotions de friction. Stimule rapidement la circulation sanguine, détend les contractions musculaires et apaise les douleurs. **Carmol FLUID** est non gras et dermatophile.



Recourez aux bienfaits de la nature.

C'est la fête à la Droguerie Beaulieu
10 ANS - 10% - 10 ACTIONS
sauf médicaments
samedi 10 mai
journée anniversaire
Concours - Cadeaux - Surprises - Verre de l'amitié

► SOCIÉTÉ ◀

Noir comme cassis...

RECETTE

L'ACNÉ

L'acné est une affection très répandue puisqu'elle touche à des degrés divers plus de 80% des adolescents. Cette affection peut guérir spontanément mais cette guérison peut survenir au bout de nombreuses années. Il faut savoir que cette maladie est capricieuse et qu'il ne faut pas simplement prendre en compte la poussée mais la maladie dans toute sa durée. Pour des raisons inconnues les pores de la peau se bouchent en profondeur comme un bouchon qui serait coincé au fond d'un goulot de bouteille. Apparaissent alors les fameux comédons ouverts et fermés qu'il ne faut sous aucun prétexte essayer de percer ou de presser avec les doigts. Aucune étude sérieuse n'a pu démontrer l'efficacité des rapports sexuels pour venir à bout de l'acné.

S'il n'existe pas un régime alimentaire spécifique à l'acné il n'en demeure pas moins que la consommation raisonnable du chocolat, de l'alcool, de la charcuterie, des fritures, du café au lait ne pourra qu'être profitable à la guérison.

En ce qui concerne l'hygiène de la peau on utilisera des produits non irritants et l'on évitera ceux à base de camphre qui dessèchent la peau. Un traitement chez une esthéticienne sera tout à fait justifié et recommandable chez toutes celles et ceux qui souffrent d'acné.

En phytothérapie nous recommandons le traitement suivant: verser un litre d'eau bouillante sur 3 pincées de thym; 3 pincées de sauge officinale du Maroc. Laisser infuser deux minutes et rajouter 30 gouttes d'actisimple de prêle; 30 gouttes d'actisimple d'artichaut. Boire chaud ou froid durant la journée. Prendre également matin, midi et soir une gélule de Bourrache APF à 500 mg.

Jean-Jacques Descamps, phytothérapeute.

● Véritable concentré de vitamine C, la groseille noire ne devrait manquer dans aucun jardin.

► Le cassis, appelé aussi groseille noire, est une plante indigène. Il croît spontanément en Europe, et notamment en France, dans les bois et les régions montagneuses.

Il était déjà cultivé comme fruit de table au XVIe siècle. C'est l'abbé

Bailly de Montaran qui le fit connaître et apprécier en louant ses vertus dans un petit opuscule publié en 1712 et intitulé «Traité du cassis, contenant sa culture, ses vertus et ses propriétés, sa composition et les effets merveilleux qu'il produit dans une infinité de maladies». Il devint l'objet d'une importante exploitation en Bourgogne où on prit l'habitude de faire alterner un rang de cassis et un rang de vigne.

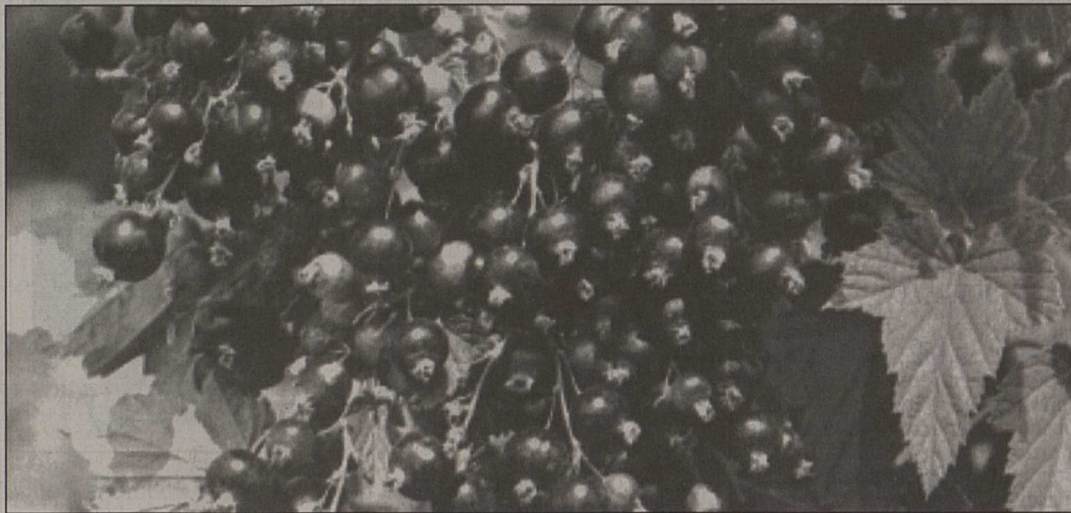
Tout comme la groseille qui appartient au même genre et à la même famille botanique, le cassis (*Ribes nigrum*) est une plante qui se présente sous la forme de buisson aux tiges et feuilles délicatement colorées de carmin. Elle est également répandue en Sibérie et en Asie centrale.

Grecs et Romains semblaient pourtant ignorer les cassisiers et il en fut de même durant tout le Moyen Age. Ce n'est qu'à la Renaissance que le botaniste Gaspard Bauhin indique que le cassisier était cultivé comme fruit de table.

A partir du XVIIIe siècle, les plantations se vulgarisent et la petite baie de jais, présentée comme une panacée, connaît une grande vogue. Dès cette époque, des cultures sont mentionnées aux environs de Dijon. Le cassis Noir de Bourgogne est toujours la seconde variété cultivée en France (après Blackdown). Elle est issue du cassis commun dont la culture sur les coteaux dijonnais remonte à 1750. Sa pulpe juteuse et acidulée s'offre, parfumée et délicatement sucrée.

La casseille est un fruit rouge-noir résultant du croisement du cassis et de la groseille à maquereau. Plusieurs variétés (Briquo, Josta) existent et sont vendues chez les pépiniéristes; elles fournissent de délicieuses confitures.

De culture facile, le cassisier ne devrait manquer dans aucun jardin.



Le cassis a trois atouts nutritionnels majeurs: vitamine C (quatre fois plus que dans l'orange), très nombreux pigments (caroténoïdes, anthocyanes, flavonoïdes), très grande richesse en fibres de nature variée. Même consommé par petites quantités, frais en été ou congelé toute l'année, le cassis est un «trésor de bienfaits» pour notre santé.

Atouts cuisine
On ne pense pas toujours à employer le cassis dans les plats salés. Pourtant, sa saveur acidulée, très aromatique, et son jus coloré permettent des préparations originales et parfumées. Simple et rapide: parsemer une salade frisée aux gésiers de quelques baies de cassis (préalablement chauffées à la poêle ou pochées dans l'eau bouillante pour qu'elles éclatent mieux en bouche). Ajouter une cuillerée

Atouts santé
Le cassis a trois atouts nutri-

tionnels majeurs: vitamine C (quatre fois plus que dans l'orange), très nombreux pigments (caroténoïdes, anthocyanes, flavonoïdes), très grande richesse en fibres de nature variée. Même consommé par petites quantités, frais en été ou congelé toute l'année, le cassis est un «trésor de bienfaits» pour notre santé.

Atouts cuisine
On ne pense pas toujours à employer le cassis dans les plats salés. Pourtant, sa saveur acidulée, très aromatique, et son jus coloré permettent des préparations originales et parfumées. Simple et rapide: parsemer une salade frisée aux gésiers de quelques baies de cassis (préalablement chauffées à la poêle ou pochées dans l'eau bouillante pour qu'elles éclatent mieux en bouche). Ajouter une cuillerée

de confiture de cassis dans une sauce au vin rouge pour adoucir sa saveur et lui donner de la profondeur. Ce mariage convient bien au gibier.

Convivial: une belle tarte au cassis, à servir avec un bol de crème chantilly; une soupe de fruits rouges au vin rouge et au coulis de cassis; un sirop de cassis maison pour un kir champagne.

Festif: des magrets de canard déglacés au coulis de cassis ou servis avec des baies de cassis et une purée de céleri; un sorbet au cassis accompagné de macarons au chocolat.

Le petit truc à savoir: pour obtenir un sorbet onctueux, y mélanger une à deux cuillerées de crème de cassis bien froide après l'avoir fait prendre en sorbetière. Il ne durcira pas. (ap)

PÂTES SAUCE SAUMON

Recette calculée pour six personnes: 1 boîte de saumon (450 g); 15 cl de vin blanc sec; 60 cl de crème; sel, poivre; un quart de cuillerée à café de noix de muscade râpée; un peu de tabasco; 250 g de petits pois congelés; 75 g de parmesan râpé; 250 g de pâtes; 1 pincée de paprika; feuilles de menthe pour la décoration.

PRÉPARATION

Egoutter le saumon en gardant le jus. Oter les arêtes et la peau.

Dans une grande casserole, mettre jus de saumon, vin blanc, crème, sel, poivre et noix de muscade.

Porter à ébullition en tournant de temps en temps et laisser réduire jusqu'à ce qu'il ne reste que 40 cl (la valeur de deux grands verres) environ.

Ajouter le tabasco et les petits pois.

Poursuivre la cuisson jusqu'à ce que les petits pois soient complètement chauds.

Incorporer le fromage râpé et mettre de côté. Faire cuire les pâtes selon le mode d'emploi. Les égoutter.

Bien les mélanger à la sauce.

Rectifier l'assaisonnement.

Emietter le saumon sur le dessus.

Saupoudrer de paprika. Décorer de feuilles de menthe.

Servir aussitôt.

FISCALITÉ

Prestations complémentaires à l'AVS/AI (PC)

1. Généralités

Les PC ont pour but de couvrir dans une mesure appropriée, avec les autres revenus, les besoins vitaux des bénéficiaires de rentes de vieillesse, de survivants et d'invalidité domiciliés en Suisse.

Les personnes de nationalité étrangère doivent avoir habité la Suisse de manière ininterrompue durant les quinze années précédant la demande de PC (cinq années pour les réfugiés et les apatrides).

Les limites de revenu atteignent annuellement:
Fr. 17 090.- pour les personnes seules
Fr. 25 635.- pour les couples
Fr. 8 545.- pour chacun des deux premiers enfants
Fr. 5 700.- pour chacun des deux enfants suivants
Fr. 2 850.- pour chacun des autres enfants

2. Exemple

1. Rentier AVS, personne seule vivant à la maison

Besoins:

Minimum vital (limite de revenu)	Fr. 17 090.-
Loyer	+Fr. 12 000.-
Charges (maximum légal admis)	+Fr. 600.-
Franchise	-Fr. 800.-
	<hr/> Fr. 11 800.-

Solde (admis pour le max. légal de Fr. 11 200.-)

 Fr. 11 200.-

Total des besoins

 Fr. 28 290.-

Ressources:

Rente AVS (Fr. 1073.- par mois)	Fr. 12 876.-
Caisse de pension (Fr. 350.- par mois)	Fr. 4 200.-
Produit de la fortune	Fr. 1 350.-
Fortune	Fr. 45 000.-
Déduction légale	-Fr. 25 000.-
Solde ajouté aux revenus pour 1/10 de	Fr. 20 000.-
	<hr/> Fr. 2 000.-

Total des sources

 Fr. 20 426.-

Insuffisances des ressources au sens de la loi

 Fr. 7 864.-

Prestation complémentaire mensuelle (Fr. 7864.-:12)

 Fr. 656.-

N. B. - Les revenus nets éventuels provenant d'une activité lucrative ne sont pris en compte que pour les deux tiers après déduction d'un montant forfaitaire de Fr. 1000.- pour une personne seule et de Fr. 1500.- pour un couple.

Dès le 1er janvier 1996, les cotisations de caisse-maladie ne sont plus prises en compte dans les besoins. Par contre, les bénéficiaires PC ont droit aux subventions maximales.

2. Rentier AVS placé dans un home

Besoins:

Forfait journalier pour pension et logement	68 x 365	Fr. 24 820.-
---	----------	--------------

Soin correspondant à l'allocation pour impotent	26,17 x 365	Fr. 9 552.-
Dépenses personnelles (forfait fixé par le canton)		<hr/> Fr. 3 418.-

Ressources

Rente AVS	(995.- x 12)	Fr. 11 940.-
Allocation pour impotent*	(796.- x 12)	Fr. 9 552.-
		<hr/> Fr. 900.-

Produit de la fortune		
Fortune	Fr. 30 000.-	
Déduction légale	-Fr. 25 000.-	
Solde ajouté aux revenus pour 1/10 de	Fr. 5 000.-	Fr. 500.-

Total des ressources

 Fr. 22 892.-

Insuffisances des ressources au sens de la loi

 Fr. 17 864.-

Prestation complémentaire mensuelle (Fr. 14 898.-:12)

 Fr. 1 242.-

La loi fixe les montants maximaux qui peuvent être versés.

Lorsque les prestations complémentaires sont insuffisantes, la Caisse de compensation examine automatique si l'assuré a droit à l'allocation complémentaire cantonale (ACC).

* Les frais de soins ne sont facturés par le home qu'aux bénéficiaires d'allocations d'impotence, pour un montant correspondant à cette allocation.

3. Autres renseignements

Frais de maladie: les frais à charge du requérant et dûment établis de médecin, de pharmacie, de dentiste, d'hospitalisation, de séjour temporaire dans un home, de soins à domicile, de moyens auxiliaires, ainsi que les frais supplémentaires résultant de l'invalidité sont remboursés dans les limites légales (remboursement à demander dans les quinze mois dès la date de la facture). Pour les traitements dentaires dont le coût présumé est supérieur à Fr. 3000.-, un devis doit obligatoirement être soumis à la Caisse de compensation avant le début du traitement, sur formules à demander aux agences communales AVS.

Fortune: les biens (ainsi que leurs revenus) cédés aux héritiers ou à des tiers sont pris en considération comme si aucune cession n'était intervenue. Cependant, une réduction de 10 000 francs sur la valeur de la cession est opérée annuellement, la première fois en 1991.

Obligation de renseigner: les bénéficiaires de PC ou leur représentant légal doivent communiquer immédiatement à la caisse de compensation tout changement dans leur situation personnelle ou économique. Sont réservées les sanctions pénales en cas de violation de cette obligation de renseigner. Les prestations complémentaires versées indûment doivent être restituées.

Renseignements: la Caisse cantonale valaisanne de compensation et ses agences communales sont à disposition pour tout renseignement complémentaire, de même que Pro Senectute, Pro Infirmitas et les services sociaux régionaux.

Les demandes de PC doivent être présentées sur formule officielle qui peut être obtenue auprès de l'agence communale AVS.

Perception des redevances 1997

Surfaces cultivées et tonnages commercialisés.

La loi sur l'agriculture du 28 septembre 1993, en vigueur dès le 1er janvier 1997 (LcAgr.), charge les services de l'Etat de l'encaissement des redevances. Les bordereaux des redevances 1997 seront notifiés dès le début mai 1997.

Dans le but de renseigner les personnes assujetties, nous précisons les points suivants:

Taxation: la déclaration déposée par les intéressés pour les tonnages commercialisés ou transformés en 1996, les informations des teneurs de cadastre, les relevés effectués par nos soins dans les communes, les contrôles officiels de la vendange, ont servi de base à la taxation.

Assujettissement: selon l'article 58 de LcAgr. du 23 septembre 1993 sont assujettis aux redevances:

- les propriétaires inscrits au cadastre qui possèdent plus de 400 m² de vignes;
- les encaveurs soumis au contrôle des livres et des caves et tous les autres encaveurs qui transforment ou vinifient de la vendange pour la commercialiser en totalité ou en partie;
- les propriétaires inscrits au cadastre qui possèdent plus de 400 m² de cultures fruitières ou maraîchères;
- les propriétaires, les expéditeurs et les industriels qui commercialisent ou transforment des fruits et légumes.

Déclaration: les personnes visées par les dispositions de l'article ci-dessus qui ne reçoivent pas de bordereau de redevances, ont l'obligation de s'annoncer auprès du service soussigné.

Taux: selon l'article 59 de la LcAgr., les taux sont fixés comme suit:
a) par mètre carré de vigne en propriété 1,6 ct

- par kilo de vendange encavée 2,0 ct
- par mètre carré de cultures fruitières ou maraîchères 2,0 ct
- par kilo de fruits et légumes commercialisés ou transformés 0,8 ct

Le prélèvement des redevances sur les surfaces viticoles, fruitières et maraîchères est calculé sur la base des surfaces enregistrées au cadastre communal ainsi qu'au cadastre établi par le service compétent de l'Etat. Pour les bases de calcul nous rappelons le détail des surfaces par commune de situation sur le bordereau de notification.

Réclamations: les réclamations éventuelles doivent être présentées par écrit dans le délai de trente jours dès la notification du bordereau au Service cantonal de l'agriculture, office de la culture des champs et des paiements directs, groupe des redevances agricoles, case postale 338, 1951 Sion, autorité compétente pour l'application de la loi.

Les organes du service de l'agriculture fourniront volontiers les renseignements complémentaires utiles.

Service cantonal de l'agriculture, office de la culture des champs et des paiements directs, groupement des redevances agricoles

Abonnez-vous au «Nouvelliste», nous vous offrons le premier mois

APPEL GRATUIT 0 800 552 820

Or nazi: conférence à Londres?

BERNE. - La Grande-Bretagne a proposé hier d'organiser une conférence internationale sur l'or saisi par les nazis durant la Seconde Guerre mondiale. Cette décision coïncide avec la publication d'un deuxième rapport du Foreign Office sur le sujet. La Suisse est disposée à participer à la réunion. «J'annonce aujourd'hui que le gouvernement britannique est prêt à accueillir une conférence internationale sur l'or nazi. Le Foreign Office va maintenant consulter des organisations au Royaume-Uni ainsi que d'autres gouvernements sur la manière de faire avancer ce projet», a déclaré dans un communiqué le nouveau secrétaire au Foreign Office, Robin Cook.

Le problème des personnes spoliées

Le rapport du Foreign Office montre que l'armée nazie a non seulement saisi de l'or dans les coffres des banques centrales des pays occupés mais aussi dépouillé des particuliers. De l'or dentaire, des anneaux de mariage, des pièces et des bijoux ont été volés aux victimes des camps de concentration et auraient pu être mélangés à l'or saisi par les Alliés.

La commission tripartite sur l'or mise en place en 1946 sous l'autorité de la Grande-Bretagne, des Etats-Unis et de la France n'a indemnisé jusqu'à

présent que des Etats. Elle a ainsi restitué quelque 4 milliards de dollars (5,8 milliards de francs) aux banques centrales. Elle détient encore 68 millions de dollars en or. Les organisations juives affirment que 5 à 10% de cet or reviennent aux personnes spoliées. Robin Cook a déclaré que la conférence internationale permettrait de résoudre ce problème. La réunion pourrait avoir lieu d'ici à la fin de l'année.

La Suisse disposée à participer

La Suisse n'a pas encore reçu d'invitation, mais elle est disposée à participer à une telle conférence, a indiqué à l'ATS Linda Shepard, porte-parole adjointe de la «task force». Berne avait déjà exposé sa position le 17 février lors de la visite en Suisse d'une délégation parlementaire britannique. Cette dernière avait alors proposé à Flavio Cotti l'organisation d'une conférence internationale sur l'or nazi. Le conseiller fédéral avait salué cette proposition sans réserve, selon un des membres de la délégation britannique. Le chef de la «task force», Thomas Borer, avait indiqué que les organisations internationales comme la Banque des règlements internationaux devraient être associées à la conférence. (ats/reuter/ap)

Les 50 plus belles personnes du monde

WASHINGTON. - Le magazine américain «People» vient de publier, pour la huitième année de suite, son classement des 50 plus belles personnes de la planète, qui inclut 35 Américains. Ce classement offre un échantillon assez représentatif des célébrités nationales du moment.

Les acteurs Brad Pitt, Harrison Ford, Tom Cruise et Jim Carrey sont notamment présents aux côtés des actrices Winona Ryder, Liv Tyler, Drew Barrymore et Gillian Anderson (qui joue dans la série «X-Files») et des chanteuses Toni Braxton ou Gwen Stefani (du groupe No Doubt) dont les disques caracolent en tête des ventes aux Etats-Unis et dans le monde. La touche

étrangère n'a cependant pas été négligée, pour peu que les beautés en question aient récemment intéressé le public américain.

L'actrice britannique Kristin Scott Thomas et la récipiendaire française d'un oscar Juliette Binoche (toutes deux à l'affiche du «Patient anglais») figurent ainsi dans ce palmarès, tout comme les cinq chanteuses du groupe anglais Spice Girls ou encore l'ex-miss Malaisie 1983 Michelle Yeoh, qui se transformera prochainement en James Bond girl. Egalement présents dans ce club, l'actrice Lauren Bacall, la vedette des «talk-shows» télévisés américains Oprah Winfrey, ou le procureur Jeanine Pirro, qui a pris fait et cause pour les femmes battues. (ats)

Médiateur sollicité

Quantité de requêtes au sujet de l'assurance maladie sociale.

LUCERNE. - Le médiateur de l'assurance maladie sociale a été très sollicité l'an dernier. Pas moins de 6358 requêtes ou cas litigieux lui ont été soumis, soit 52% de plus qu'en 1995. L'actuel médiateur, Kurt Sovilla, 69 ans, a annoncé son retrait. Il sera remplacé par son adjoint Gebhard Eugster, 51 ans. Dans son rapport publié hier, le médiateur indique que 2603 dossiers concernaient les prestations d'assurance, 1958

les contrats ou les affiliations et 975 les cotisations. Le poste de médiateur de l'assurance maladie sociale était occupé depuis sa création en 1993 par l'ancien juge fédéral Kurt Sovilla qui a regretté le peu de moyens attribués l'an dernier à son bureau. Le nombre de collaborateurs et les moyens techniques n'ont pas été adaptés à la forte augmentation du nombre de requêtes. Il a donc dû se concentrer sur les cas les plus importants. (ats)

†

Le Club de pétanque de Vollèges

a la profonde douleur de faire part du décès de

Monsieur

Charly JORDAN

son dévoué membre du comité et ancien président de la société.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†

La Société des vachers et sympathisants d'Aproz et environs

a le regret de faire part du décès de

Monsieur

Lucien CLERC

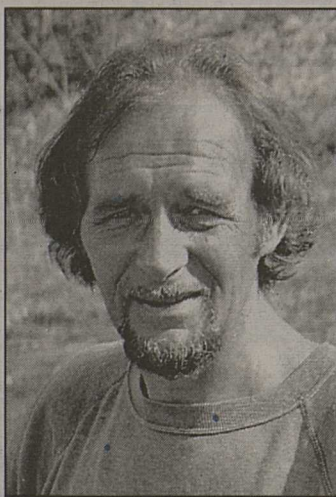
son membre et ami.

Pour les obsèques, veuillez consulter l'avis de la famille.

036-399425

†

EN SOUVENIR DE Paul MARIÉTHOZ



1987 - Mai - 1997

Dix ans déjà un matin de printemps, un nuage est venu voiler le ciel; un ciel pourtant si bleu.

Ta famille.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église de Basse-Nendaz, le vendredi 9 mai 1997, à 19 heures.

†

La société Entraide et Amitié Chamolle

a le regret de faire part du décès de

Monsieur

Charly JORDAN

membre de la société, membre fondateur et ancien pionnier de la société.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†

La commission AOC grands crus de la Municipalité de Sierre

a le regret de faire part du décès de

Monsieur

Marc BRIAND

époux de M^{me} Marie-Renée Briand, membre de la commission.

036-399587

†

A LA DOUCE MÉMOIRE DE Christophe BIANCO



1992 - 7 mai - 1997

Dans le silence de ton absence Nos cœurs se souviennent de ta présence

Et se disent que ceux qui sont partis sont les plus heureux.

Tu as rejoint le ciel

Tu brilles à côté du soleil

Puisque ta maison, aujourd'hui,

C'est l'horizon

Guide nos pas.

Ta famille.

La messe d'anniversaire sera célébrée à Aven, aujourd'hui mercredi 7 mai 1997, à 19 heures.

†

La classe 1930 de Nendaz

a le regret de faire part du décès de

Monsieur

Lucien CLERC

son contemporain et ami.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-399646

†

Le Conservatoire cantonal de musique de Sion

a le regret de faire part du décès de

Monsieur

Alfred RAPPARD

grand-père de M. Nicolas Waldvogel, son dévoué directeur.

036-399657

†

A vous tous qui nous avez entourés si affectueusement lors du décès de notre très cher époux, père, beau-père, grand-père

Camille BOURBAN

du fond du cœur merci pour votre présence, vos messages, vos dons, vos prières et votre amitié.

Un merci particulier:

- à l'abbé Grégoire Zufferey;
- à la fanfare La Liberté de Salins;
- à la classe 1919 de Nendaz;
- au personnel soignant du centre valaisan de pneumologie.

Baar, mai 1997.

036-399334

†

Une parole de réconfort, un don, un message de soutien, votre présence aux obsèques, tous ces témoignages de sympathie nous aident à supporter notre chagrin et nous montrent l'affection que chacun portait à celui qui nous a quittés.

Profondément émue, la famille de

Didier COTTET

vous exprime toute sa reconnaissance.

Monthey, mai 1997.

036-399164

†

EN SOUVENIR DE

Flavien DÉLÈZE et de Hélène DÉLÈZE



1977 - Octobre - 1997

Parler de vous, c'est vous faire exister. Ne rien dire serait vous oublier. Ne pas pleurer les beaux jours passés, Mais remercier le ciel qu'ils aient existé.

Vos enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants.



1996 - Mai - 1997

Une messe du souvenir sera célébrée à l'église de Basse-Nendaz, le vendredi 9 mai 1997, à 19 heures.

†

Très touchée par les nombreux témoignages de sympathie, la famille de

Monsieur

Christophe FLOREY

remercie toutes les personnes qui par leur présence, leur message, leurs paroles de réconfort ont partagé sa peine.

Sierre, mai 1997.

036-399378

†

A vous qui avez témoigné tant d'amitié par votre présence, vos prières, vos messages et vos dons, à vous qui avez rendu un dernier hommage à notre chère maman et grand-maman

Madame

Bernadette SAUTHIER-ROH

nous vous disons de tout cœur merci.

Un merci particulier:

- à l'abbé Frank Stoll;
- à la chorale de la Sainte-Famille;
- à la classe 1923;
- au personnel soignant de Gravelone;
- au ski-club Derborence;
- à la fanfare La Contheysanne;
- à l'imprimerie Schmid;
- à Provins Valais;
- à la fiduciaire des Alpes;
- à la classe 1954;
- aux pompes funèbres Voeffray.

Conthey, mai 1997.

†

Toute notre famille aimerait vous dire un très grand merci pour l'amitié et la sympathie témoignées lors du décès de notre cher fils, frère, beau-frère et oncle

Monsieur

Laurent SARRASIN

Chaque lettre, présence, geste d'affection et don reçu nous a touchés au plus profond de notre cœur.

Nous remercions particulièrement:

- les chanoines Lamon et Lonfat;
- le docteur Philippe Emonet;
- les médecins et le personnel du service des soins intensifs de l'hôpital de Martigny;
- la société de chant La Lyre de Saxon et le chœur des enterrements d'Orsières;
- l'arrondissement des gardes-fortifications;
- le ski-club Daviaz et le Tour des Dents-du-Midi;
- la direction et les collaborateurs du service des agents de la ville de Genève;
- la délégation des agents de ville de Genève et le club sportif;
- le chœur de L'Echo du Valais de Genève;
- l'amicale du génie 41;
- les pompes funèbres Gay-Crosier, M. Henri Coquoz.

Plan-Cerisier, mai 1997.

036-397784



S'est endormi paisiblement à l'hôpital Saint-Amé à Saint-Maurice, le 5 mai 1997, entouré de l'amour et de l'affection de toute sa famille, dans sa 81^e année

**Monsieur
Robert COPPEX**

Font part de leur peine:

Son épouse:
Josépha COPPEX-ZIMMERMANN, à Vouvry;

Ses enfants:
Astrid et Carlo BALLINARI-COPPEX, à Villeneuve;
Martin et Georgette COPPEX-FORMAZ, à Chamoson;
Nicolas et Martine COPPEX-CATIL, à Sergy, Fr.;

Ses petits-enfants:
Sandra, Florian, Marjorie, Estelle, Delphine et Julien;

Ses frères et belles-sœurs:
Famille de feu Antoine COPPEX-COLLET, à Vouvry et Ayent;
Léon et Marie COPPEX-DAYER, et famille, à Vouvry;
Famille de feu Marguerite GARIGLIO-COPPEX, au Mont-sur-Lausanne;
Elie COPPEX, et famille, à Vouvry;
Emile et Eléonore COPPEX-CARRAUX, et famille, à Vouvry;
Les familles ZIMMERMANN en Suisse alémanique et en Hollande;

Ses neveux et nièces;
Ses cousins, cousines, parents et amis.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église paroissiale de Vouvry, aujourd'hui mercredi 7 mai 1997, à 16 heures.

Le défunt repose à la chapelle ardente de Vouvry.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

*Dans le cœur de ceux qui t'aiment,
tu vivras toujours.
Repose en paix.*

Son fils et sa belle-fille:
Jean-Marc et Lucienne ERISMANN-ROUILLER, à Troistorrents;

Ses petits-enfants et son arrière-petit-fils:
Daniel, Sandra et Dylan ERISMANN-BÜSCHI, à Martigny-Croix;
Myriam ERISMANN et son ami, à Monthey;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la tristesse de faire part du décès de

**Madame
Raymonde
ERISMANN**

née BONVIN
1918

survenu à Genève, le 1^{er} mai 1997.

Selon son désir, l'incinération a eu lieu dans l'intimité.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



**L'Association valaisanne des maisons
pour personnes âgées - AVAFOPA**

a le regret de faire part du décès de

**Madame
Eliane GUNTER**

maman de Jean-Pierre, son secrétaire général.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-399415

**Le conseil de fondation, le personnel
et les résidents du foyer Le Christ-Roi à Lens**

ont le regret de faire part du décès de

**Madame
Eliane GUNTER**

maman de Jean-Pierre, directeur de l'institution.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-399419

Pour vos avis mortuaires:

De 8 h à 17 h 30 à Publicitas (027) 329 51 51
De 17 h 30 à 22 h au Nouvelliste (027) 329 75 11



*Mon Dieu,
garde bien mon papa.*

Nous avons la tristesse de faire part du décès de

**Monsieur
Celestino
FERREIRA**

dit Tino

survenu accidentellement dans sa 29^e année.

Font part de leur peine:

Son épouse:
Karine GUDIT FERREIRA et son fils Tiago, à Sion;

Sa famille:
Silvino et Fatima FERREIRA, leurs enfants et petits-enfants, au Portugal;

Ses beaux-parents:
Pierre et Marie-Thérèse GUDIT-PACHOUD, à Vouvry;

Son beau-frère et sa belle-sœur:
Laurent et Corinne GUDIT-DORMONT, à Saint-Légier;

ainsi que toutes les familles parentes et alliées et tous ses amis en Suisse et au Portugal.

Une messe de souvenir sera célébrée à l'église du Sacré-Cœur, à Sion, le vendredi 9 mai 1997, à 10 h 30.

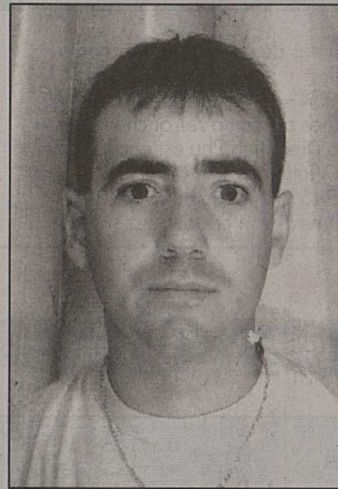
Une veillée de prière aura lieu au centre funéraire de Platta, à Sion, le jeudi 8 mai 1997, de 19 à 20 heures.

Ni fleurs ni couronnes, pensez à son dernier voyage au Portugal.

Adresse de la famille:
c/o Pierre Gudit, Dents-du-Midi 1, 1896 Vouvry.

P.P.L.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Sun Games S.A.

a le regret de faire part du décès de leur collaborateur

**Monsieur
Celestino FERREIRA**

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



*L'homme né de la femme
vit peu de jours, mais excéde de misères;
C'est une fleur qui éclôt, puis se fane,
une ombre qui fuit sans s'arrêter.*

Job, 14:1-4

Avec beaucoup de tristesse, nous avons le chagrin de faire part du décès, survenu à son domicile à Sembrancher, de

**Monsieur
Charly
JORDAN**

1928

Son épouse:
Hélène JORDAN-FAVRE, La Providence, Montagnier;

Ses enfants:
Philippe et Anne-Cécile JORDAN-MAY, et leurs enfants
Marius et Cosme, à Sembrancher;
Sylviane et Gabriel BERCLAZ-JORDAN et leurs enfants
Grégoire, Aurélie et Cédric, à Veyras;

La famille de feu Albert JORDAN;
La famille de feu Joseph FAVRE;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église de Sembrancher, le vendredi 9 mai 1997, à 14 h 30.

Le défunt repose à la chapelle des Sept-Joies, à Sembrancher, où la famille sera présente le jeudi 8 mai, de 19 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de faire-part.



*Trop court fut le soir de sa vie,
Trop dur fut son combat contre la maladie,
Mais l'espoir persiste dans les cœurs,
Car la vie continue ailleurs.*

Dans Sa grande miséricorde, Dieu a délivré de ses souffrances, entourée de l'affection des siens, le 6 mai 1997

**Madame
Aline
FAVRE-
QUARROZ**

1922

Font part de leur chagrin:

Son compagnon:
Gaston PELLISSIER, et famille, à Lausanne;

La famille de feu Amélie et Emile REY-QUARROZ;
La famille de feu Emile et Céline QUARROZ-MOIX;
Monsieur et Madame Maurice et Marie QUARROZ-VALIQUER, leurs enfants et petits-enfants;
Monsieur et Madame Louis et Gasparine QUARROZ-GEORGES, leurs enfants et petits-enfants;
La famille de feu Léontine et Louis MOIX-FAVRE;
Monsieur et Madame André et Olivette FAVRE-PRALONG, leurs enfants et petits-enfants;

Ses fidèles amis:
Monsieur et Madame Jean-Pierre et Sonia MEYER, à Lausanne;

Sa marraine:
Angéline VUISTINER;

Ses filleuls, filleules, neveux, nièces, cousins, cousines;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église de Saint-Martin, le vendredi 9 mai 1997, à 10 heures.

Aline reposera à la crypte de Saint-Martin, où la famille sera présente le jeudi 8 mai 1997, de 19 à 20 heures.

En lieu et place de fleurs et couronnes, pensez à l'église de Saint-Martin.

Adresse de la famille: Louis Quarroz, 1969 Saint-Martin.

P. P. E.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

Marie-Jeanne, Ana-Maria, Pierre, ses enfants;

Héloïse, Rachel, Marc, Zoé, Nicolas, ses petits-enfants;

Danielle, son épouse;

ainsi que toutes les familles parentes, alliées et amies, ont le regret de faire part du décès de

Monsieur

**Maurice Antoine
MARÉCHAL**

survenu le 2 mai 1997 dans sa 69^e année.

La cérémonie aura lieu le vendredi 9 mai 1997, à 14 heures, à l'église de Collex-Bossy (GE).

En lieu et place de fleurs, veuillez penser à Terre des Hommes, c.c.p. 10-8736-0.

Domicile: Pierre Maréchal, Grand'Rue 4, 1605 Chexbres.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

Profondément touchée par vos témoignages de sympathie et d'affection reçus lors du décès de

Monsieur

Félix GAY

sa famille vous remercie très sincèrement, en particulier:

- le curé Pierre Dubois;
- les médecins et le personnel de l'hôpital de Martigny;
- les médecins et le personnel de Saint-Amé;
- l'administration communale de Dorénaz;
- le triage forestier de Collonges-Dorénaz-Fully;
- les entreprises: Orgamol S.A., à Evionnaz;
- Routes-Revêtement S.A., à Monthey;
- Roger Balleys, à Dorénaz;
- Cimo bât. 340F, à Monthey;

- les amis du ski-club;
- les amis de la Diana;
- la société La Villageoise;
- les collègues de travail de Lucien;
- les collègues de travail de Willy;
- les pompes funèbres Gay-Crosier, à Martigny.

Dorénaz, mai 1997.





Nouveliste

Cela s'est passé un 7 mai

1995 - Avec 52,64% des voix, contre 47,36% à Lionel Jospin, Jacques Chirac est élu président de la République.
 1987 - Un gigantesque feu de forêt éclate en Chine, qui fera près de 200 morts. Le président autrichien Kurt Waldheim annonce la publication d'un «Livre blanc» pour se disculper des accusations de complicité de

Il était un jour

crimes de guerre portées contre lui.
 1954 - Le dernier point de résistance du camp retranché français de Dien Bien Phu est occupé par le Vietminh.
 1945 - Le maréchal Jodl et l'amiral von Friedeburg signent, à

Reims, la capitulation des armées allemandes du front de l'ouest.
 1939 - L'Allemagne et l'Italie annoncent la création d'une alliance politique et militaire: l'axe Rome-Berlin.
 1915 - Un sous-marin allemand coule le paquebot britannique

«Lusitania» au large de l'Irlande: plus de 1100 morts.

1848 - Reddition des insurgés polonais après l'écrasement du soulèvement de Varsovie par les Prussiens.

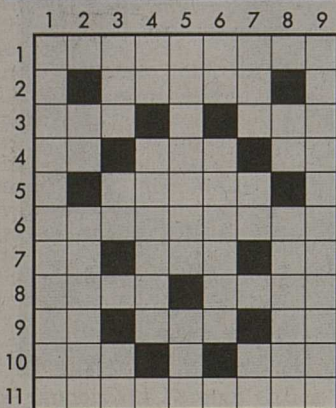
Ils sont nés un 7 mai

- Le compositeur allemand Johannes Brahms (1833-1897).
 - Le compositeur russe Piotr Tchaïkovski (1840-1898). (ap)

Abonnez-vous au «Nouveliste», nous vous offrons le premier mois

APPEL GRATUIT 0 800 552 820

MOTS CROISÉS



Par Denis Moine

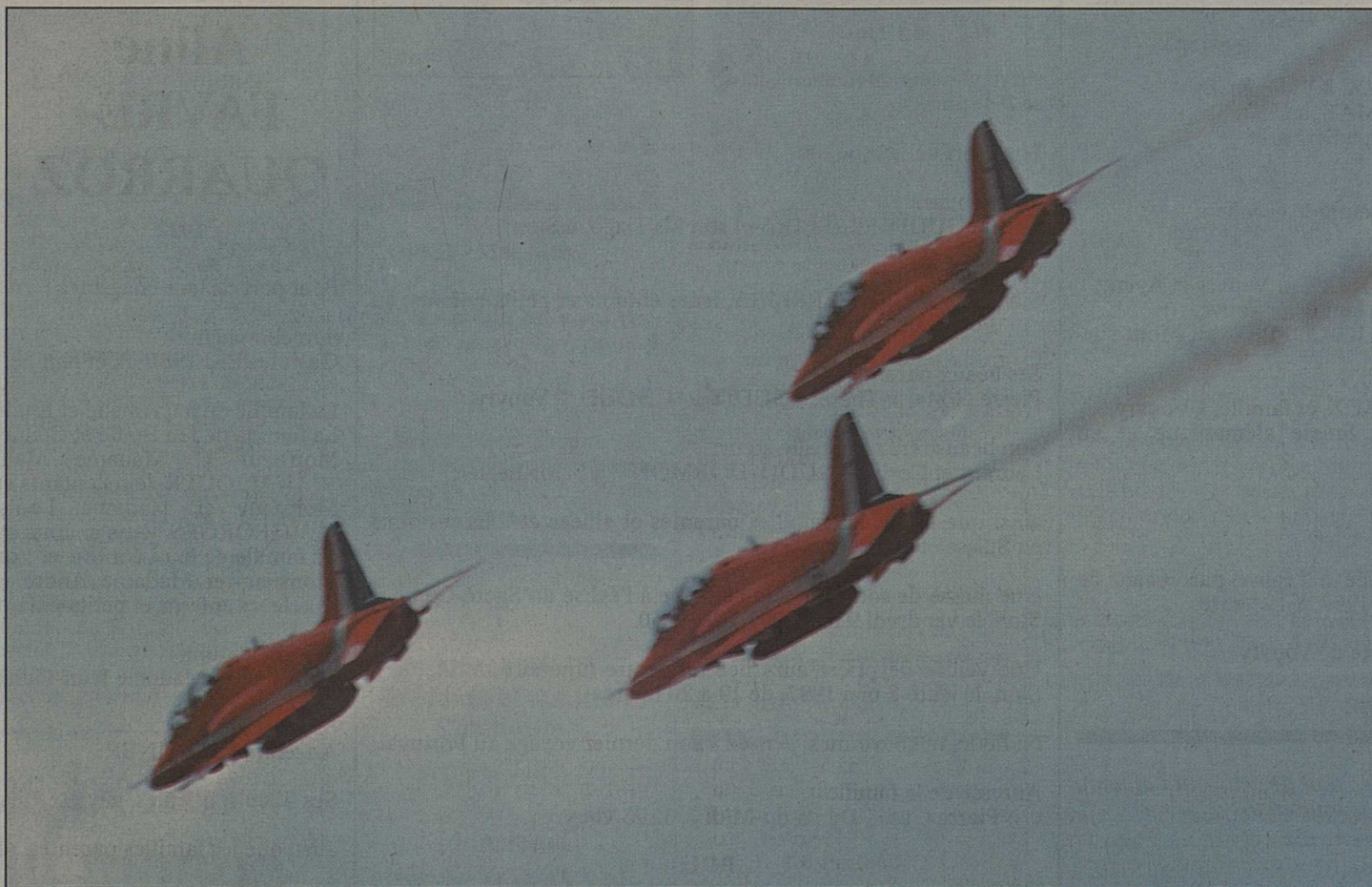
Horizontalement: 1. Une qui fait rougir, mais pas de honte... 2. Fleuve africain. 3. Personnage qu'on préfère à d'autres - Fait de l'eau. 4. Absorbé - Caractère de culture naturelle - Taches de noir. 5. On peut vous y garder à vue. 6. S'il est dans l'armée, ce n'est jamais pour tuer. 7. Pronom familier - Coup dans le filet - Chef de l'amirauté. 8. Terre asiatique - Prophète. 9. Sigle pour canton alémanique - Passage intermédiaire - Ronde de temps. 10. Prénom - Réussit. 11. Pour eux, la vitesse n'est qu'un rêve...

Verticalement: 1. Rien de tel pour faire un bon feu. 2. Conjonction - Plantes des lieux humides. 3. Sans relief - Gouttes de pluie - Accord ancien. 4. Un qui pourrait jouer un rôle dans la quadrature du cercle... - Jeux de hasard. 5. Pas fort pour aider les autres! - Chanson fredonnée. 6. Note - Mauv de feuille. 7. Décorations étincelantes - Signature de spécialités - Fleuve. 8. Le premier qui compte - Cri de chasse. 9. Manifestations d'impatience.

Solution du jeu précédent

Horizontalement: 1. Détection. 2. Initié. Te. 3. Nef. Gag. 4. Cores. Ra. 5. Orin. Tait. 6. Tenu. Lei. 7. Hé. Etoc. 8. Am. Nabi. 9. Quiétudes. 10. Ul. Nu. 11. Emet. Esse.
Verticalement: 1. Discothèque. 2. En. Orée. Ulm. 3. Tintin. Ai. 4. Eternement. 5. Nifé. Et. Tu. 6. Té. St. ONU. 7. Alcaides. 8. Otarie. BE. 9. Négativisme.

Au tour des Red Arrows



Les Red Arrows en reconnaissance à Sion, peut-être moins de panache que les Frecce tricolori, mais du bon travail

Comme les Frecce tricolori italiens, les Red Arrows britanniques sont venus prendre leurs marques en vue de leur prochaine participation à Sion Air Show des 6, 7 et 8 juin.

La célèbre patrouille de la Royal Air Force a profité d'une escale à Emmen pour faire un saut à Sion. Les dix Hawk rentraient de Chypre, accompagnés par leur Hercules C-130 de soutien. Seule

ment trois avions ont effectué un vol dans le ciel séduisant. Deux des trois appareils avaient un pilote suisse comme passager, soit les majors Ian Logan et Beat Am Rhin.

Les Red Arrows, héritiers d'une longue tradition de vol-tige outre-Manche, ont été constitués dans leur formation actuelle en 1965. Depuis, ils ont pratiquement sillonné le monde entier. Ils sont des habitués de la Suisse, où ils se

sont régulièrement produits. Ils sont basés à Cranwell. La patrouille britannique doit faire face à un calendrier des plus chargés. C'est la raison pour laquelle elle ne sera à Sion que le samedi matin dans le cadre de l'Air Show.

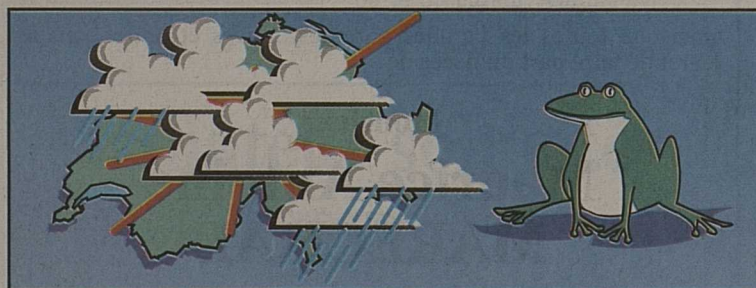
En effet, au cours de ce week-end des 7 et 8 juin, les Red Arrows sont engagés sur quatre fronts. Leur exhibition sera donc programmée le samedi matin. Toutefois, comme leur arrivée est prévue pour le

5 juin déjà, il sera possible de les voir le vendredi lors de la «générale».

Les pilotes anglais, lors de cette reconnaissance, ont bénéficié de la présence à bord de l'un de leurs appareils du major EMG Ian Logan. En effet, cet officier est le responsable des démonstrations en vol lors de Sion Air Show. C'est donc de précieux conseils qu'il a pu leur donner.

G. Théodoloz

LE TEMPS AUJOURD'HUI



Situation générale

Mai se fait de plus en plus frais! De 1400 mètres hier après-midi, la limite de la neige s'abaissera(it) à 800 mètres aujourd'hui. On n'est pas loin de la plaine! A Sion hier: 6 mm en deux heures et demie.

Aujourd'hui

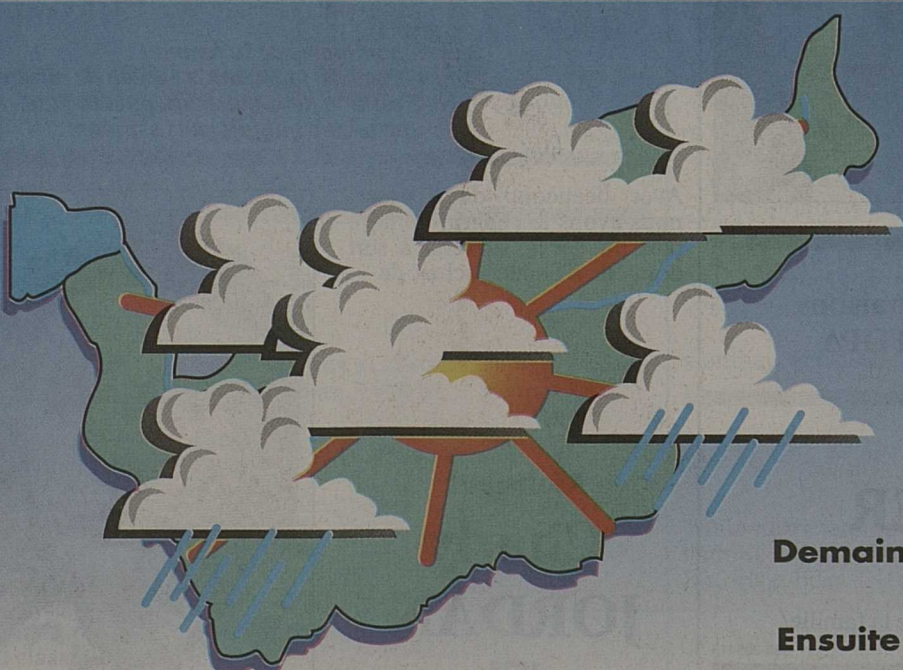
Temps variable et frais avec par moments des averses avec limite de la neige à 800 mètres, dit-on. Autour de 12 degrés à 500 mètres. Vent d'ouest modéré, parfois fort.

Evolution

Demain, jour de l'Ascension: un temps variable et frais avec par moments des averses... orageuses. Vendredi, samedi et dimanche: un ciel changeant avec des averses mais hausse de la température.

Statistique

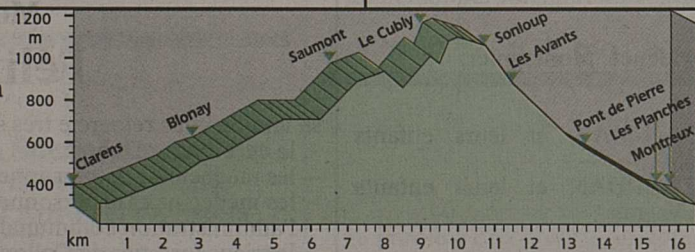
La température minimale en mars 1997: Jungfrauoch -23, Samedan -14,9, Weissfluhjoch (GR) -14,1, Ulrichen -13,6, Säntis -13, col du Grand-Saint-Bernard -12,9 degrés.



0 à 1800m	12	6	06.02 20.44	06.43 21.25
			Demain	Ensuite



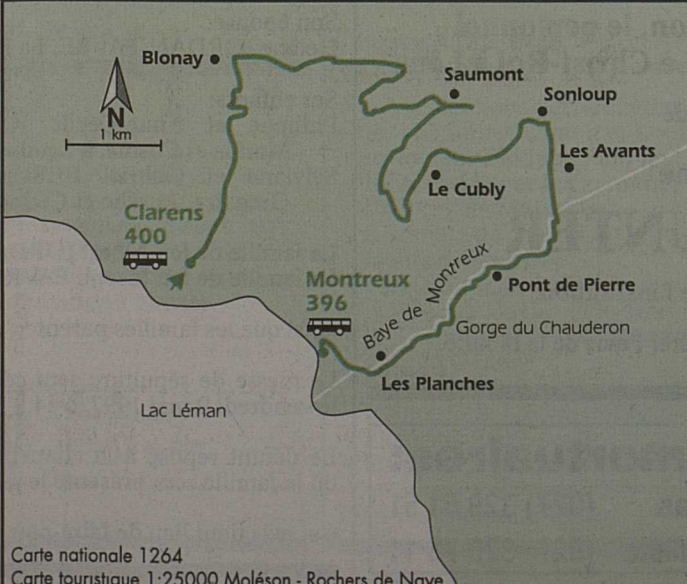
Association valaisanne de la randonnée pédestre



CLARENS - BLONAY - LES AVANTS - MONTREUX

Gorges et narcisses

La prochaine randonnée a lieu ce samedi 10 mai. L'itinéraire pour marcheurs bien entraînés est d'une durée d'environ six heures. Départ: 8 heures, gare de Sion. Retour: 18 h 45, gare de Sion. Animateur: Freddi Dattner. Inscriptions et renseignements au bureau de l'AVRP au (027) 322 20 17 jusqu'à vendredi à midi. AVRP «Marchons ensemble»



Envie d'évasion?
OCTODURE VOYAGES
 Pl. de la Gare, Martigny 027/723 33 31

INSOLITE

Cheveux en or

La vente des cheveux des pèlerins, venus au temple hindou Venkatewara, situé à Tirupati en Inde du Sud, se faire raser pour manifester leur foi, rapporte des millions de francs au temple connu pour sa toiture en or. Les 600 coiffeurs du temple ont rasé 6,5 millions d'hindous en signe de leur fervente croyance. Les cheveux sont exportés en Europe et aux Etats-Unis où ils sont transformés en perruques. (ap)

Pugilat aérien

La compagnie aérienne Turkish Airlines a annoncé le licenciement pour faute grave de deux de ses pilotes qui... en étaient venus aux mains dans le cockpit de leur appareil en plein vol. La bagarre avait éclaté à la suite d'un différend entre le pilote Atan Tezcan et le copilote Erdogan Gecim sur une question d'altitude, lors d'un vol entre Bangkok et Istanbul, le 4 avril dernier. Les deux pilotes avaient été interdits de vol à la suite de cet incident survenu à 3500 m d'altitude. Une enquête diligentée par la compagnie a abouti au licenciement des deux coupables. Selon le quotidien «Hurriyet», les 240 passagers de l'Airbus A340 ont échappé à une possible catastrophe grâce au fait que le pilote automatique était branché. (ap)

HUMEUR

La formation connaît actuellement de grosses difficultés, surtout lorsqu'il s'agit de trouver des places d'apprentissage pour les jeunes. On l'a vu dernièrement, près de 4500 postes d'apprentissage ont fait défaut ce printemps; un signe avant-coureur d'une situation qui va vite devenir alarmante si elle s'accroît. Car en effet la jeunesse, l'avenir de notre société, ne peut être laissée sur le bord du chemin, comme cela, sans que des mesures d'urgence ne soient prises à son égard. On avait déjà voulu lui supprimer toute allocation de chômage, une manière de mieux la marginaliser, voilà maintenant que le marché du travail lui tourne le dos.

Jeunesse en difficulté

Il n'y a pas de responsable à désigner, nous le sommes tous, mais si l'apathie demeure générale, la catastrophe sera grande. Lorsque l'on a 15-16-17 ans, et que l'on vous dit qu'il n'y a pas de place pour vous dans le marché du travail, comment réagir? Soit vous essayez d'augmenter vos chances en poursuivant la scolarité, soit vous avez un mouvement de recul et vous vous cabrez. Si le second cas se produit, alors commence une lente marginalisation du jeune qui va se poser des questions, et surtout vouloir s'affirmer d'une autre manière que par le travail. Une sorte de désocialisation, qui à tout moment peut dériver vers la violence, pourquoi pas la délinquance. Une jeunesse livrée à elle-même, ne peut que se retourner contre la société à un moment ou à un autre. L'épanouissement individuel est actuellement sacrifié au nom de la rentabilité. A quand le partage du travail?
 Jean-Marc Theytaz